TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 20,2 grados C, a las 17 horas.
MINIMA: 3,3 grados C, a las 6 horas 10 minutos.
El Sol saldrá a las 6 horas 10 minutos, y se pondrá a las 18 horas 52 minutos.— La Luna saldrá a las 20 horas 43 minutos, y se pondrá a las 7 horas 36 minutos del día 11.
FASE: Cuarto menguante el día 16.

LA NACION

AÑO XLI — JUEVES 10 DE OCTUBRE DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 30.— N.o 14.554

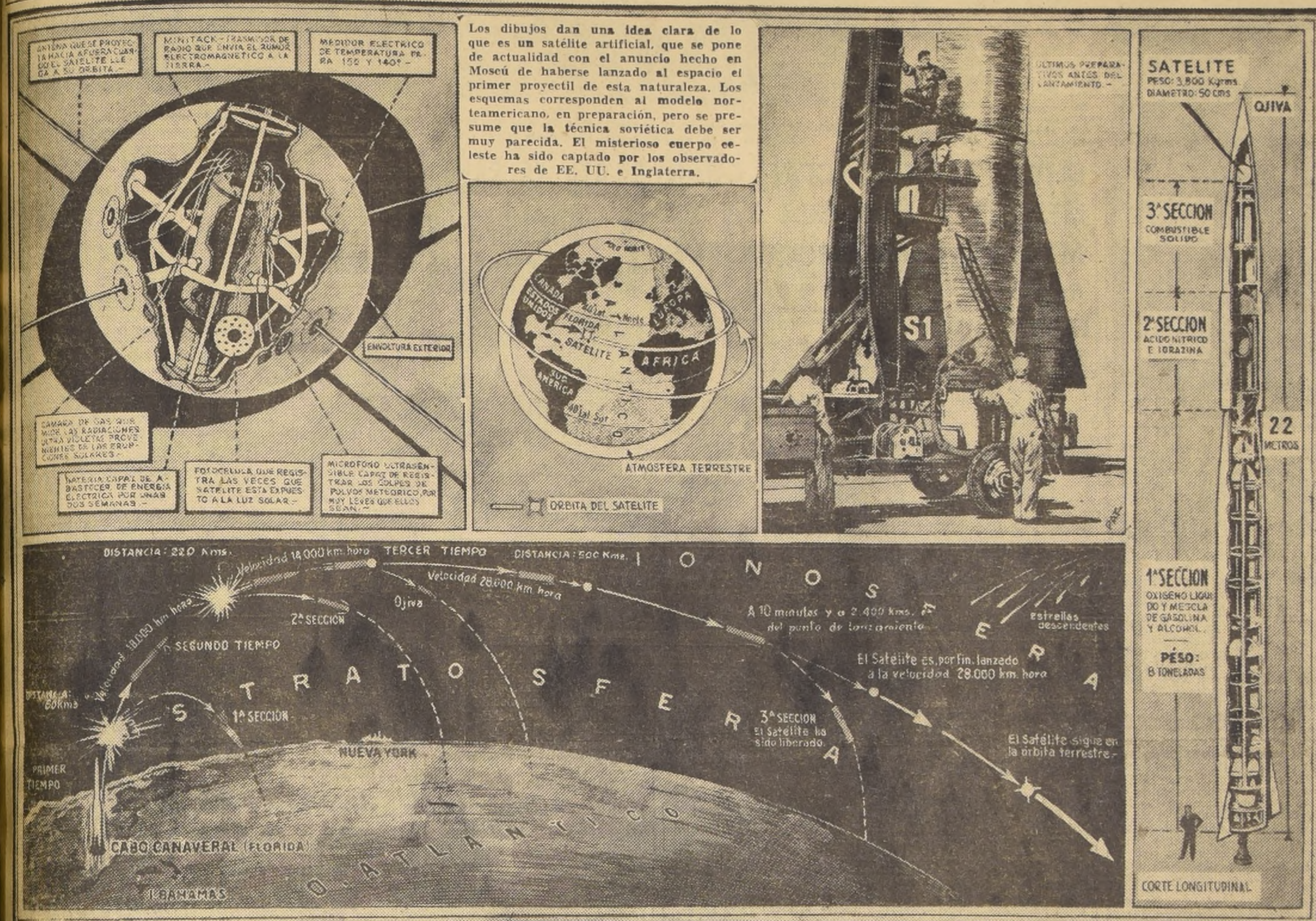
EDICION DE 18 PAGINAS

DURANTE OCHO MINUTOS.-

EL SATELITE FUE VISTO DESDE CHILE

Pasó a 600 kilómetros de la Tierra, desplazándose hacia el norte

UN SATELITE ARTIFICIAL RECORRE EL CIELO



Los dibujos dan una idea clara de lo que es un satélite artificial, que se pone de actualidad con el anuncio hecho en Moscú de haberse lanzado al espacio el primer proyectil de esta naturaleza. Los esquemas corresponden al modelo norteamericano, en preparación, pero se presume que la técnica soviética debe ser muy parecida. El misterioso cuerpo celeste ha sido captado por los observadores de EE. UU. e Inglaterra.

NUEVAMENTE SERA VISIBLE A LAS 20,06 HORAS DE HOY

Durante ocho minutos cruzó ayer el cielo de Santiago el satélite artificial ruso, y, de acuerdo a los cálculos que se habían hecho sobre el paso del artefacto a esta latitud, desde una plataforma del Observatorio Astronómico de la Universidad de Chile, fue divisado, a simple vista por más de 50 personas. LA NACION siguió paso a paso las observaciones hechas por los astrónomos chilenos encabezados por el Dr. Federico Rutllant, sobre el paso del vertiginoso viajero del espacio.

Media hora antes de aparecer, se advertía entre los observadores una marcada inquietud. Cada cinco minutos, el cronometrador iba diciendo el tiempo que faltaba para la salida del satélite, advertencia que fue repetida cada sesenta segundos para llegar a la hora cero que fue anunciada por el propio profesor Rutllant.

APARECE EL SATELITE. — En ese preciso instante —20.30 horas— un coro de exclamaciones recibió la aparición del satélite artificial junto a la estrella Beta de la constelación de Centauro, es decir, hacia el sur-oeste.

La alta atmósfera se encontraba iluminada por la claridad solar y el artefacto lucía con la intensidad de una estrella de segunda magnitud. Su color es amarillo pálido y se ve del tamaño de una pelota de pimpón, navegando a gran velocidad. La rapidez de su viaje impidió que los grandes telescopios del Observatorio pudieran seguirlo en la trayectoria.

Un verdadero equipo de astrónomos, expertos y calculistas observó segundo a segundo la pasada de la "luna soviética" marcando cronométricamente las etapas de su itinerario por el cielo de Chile.

DISTANCIA Y VELOCIDAD. —La distancia de la Tierra hasta el bólido, se calculó en 600 mil metros y la velocidad en 28.800

(A la página 2, N.o 27)

COMO UNA CHISPA EN EL CIELO LUCE EL SATELITE RUSO

A la hora en que apareció el satélite, el cielo de Santiago lucía con un bello color azul, producido en la alta atmósfera por la luz solar.

Cuando apareció el aparato parecía una chispa fugaz que corría de sur a norte, y que pudimos ver perfectamente a simple vista.

La explicación de por qué un cuerpo de tan reducida dimensión puede observarse a la distancia de 600 kilómetros nos la dio el profesor Rutllant, en la siguiente forma:

—Suponiendo que en los espacios hubiese una zona de absoluta oscuridad, cualquier punto luminoso, una ampolleta por ejemplo, podría ser visto a distancias aún mayores, siempre que el observador se encuentre en la sombra.

Esto fue lo que ocurrió anoche: el satélite artificial navegaba a plena luz del sol y nosotros estábamos en la oscuridad de la noche.

La Armada presentará esta noche tradicional "tatoo" en la Plaza Constitución

Hoy en la noche, a las 20.30 horas, se realizará en la Plaza de la Constitución, frente a la Moneda una presentación naval a cargo del Destacamento de Honor de la Escuadra.

Este espectáculo, cuyos orígenes se remontan al siglo XVI coincide con la conmemoración del zarpe de la Primera Escuadra Nacional desde Valparaíso, ocurrido el 10 de octubre de 1818.

Esta es la primera vez que marinería de la Escuadra presentará un acto de tal naturaleza en Santiago. Hace poco tiempo lo hizo en Valparaíso, donde alcanzó un éxito sin precedentes.

El Destacamento estará al mando del teniente del Cuerpo de Defensa de Costa Galvarino Sazo Lizama, y estará integrado por personal de dicha repartición y marinería; las Bandas de Guerra e Instrumental, cuyos músicos interpretarán, entre otras marchas, las siguientes: "Puerto Soberanía", "Mi fusil y yo" y "Adiós al Séptimo de Línea".

La presentación naval consistirá en marchas, desplazamientos, evoluciones, cambios de posición, honores a las autoridades y al Pabellón Nacional y otros

(A la página 2, N.o 23)

Sapienza conoce el paradero de Kelly

Lo sacó de la Penitenciaría y en automóvil lo llevó a "un lugar de Santiago"

BUSTOS NAVARRETE DIJO: SE TRATA DE UNA ESTRELLA FUGAZ

A las 22.15 de anoche recibimos una llamada telefónica del Director del Observatorio de El Salto, don Julio Bustos Navarrete, quien nos declaró que el satélite ruso no había pasado por sobre el cielo de Santiago.

Cuando se le dio a conocer la trayectoria del artefacto, nuestro informante precisó:

—Lo que se ha visto sobre Santiago a esa hora fue una estrella fugaz.



Víctor Sapienza, el ciudadano argentino declarado reo en el proceso que se sigue por la evasión de Guillermo Patricio Kelly desde la Penitenciaría, es trasladado en una camioneta de la Policía Internacional, desde la Cárcel hasta la Casa Correccional de Mujeres, para ser careado con las detenidas, principalmente la escritora uruguaya Blanca Luz Brum. Sapienza, calificado por algunos círculos como el "guardaespaldas" de Kelly trató de evitar que lo fotografiaran, como puede apreciarse en el grabado.

EL MINISTRO SUMARIANTE, EN EL SECRETO DE LA FUGA

"Ya me he formado un concepto cabal de los pormenores de la fuga", dijo ayer el Ministro en Visita, don Eduardo Ortiz Sandoval, que instruye el proceso por la evasión de Guillermo Patricio Kelly. El magistrado, que habló brevemente con los periodistas al retirarse del Quinto Juzgado, a las 20 horas, no hizo otras declaraciones. Pero en los círculos judiciales y policiales nuestros reporteros lograron establecer que "el concepto cabal de los pormenores de la fuga", del Ministro Ortiz, corresponde a los detalles de la fuga publicados por LA NACION el domingo 29 y el lunes 30 de septiembre. Se confirmó también que el "hombre-clave" no es otro que Víctor Sapienza, tal como lo adelantamos, exclusivamente, en nuestra edición del miércoles 2 de octubre.

DETALLES DE LA FUGA. — Según trascendió ayer en los círculos policiales, Guillermo Patricio Kelly se fugó disfrazado de mujer, y salió entre un varón y una dama, como informamos el día 30 de septiembre. Estos no serían otros que la escritora Blanca Luz Brum y Víctor Sapienza, quienes acompañaron a Kelly hasta una camioneta gris, marca Opel, que avanzó hacia el Parque Cousiño, por la calle Luis Cousiño. Los otros dos vehículos que esperaban en la puerta de la Penitenciaría, uno de ellos marca Ford, modelo 1956, se fueron por la Avenida Pedro Montt (LA NACION, 1.o de octubre).

Los tres coches se juntaron en el Parque Cousiño, y Kelly cambió allí sus ropas de mujer por vestimentas masculinas, y pasó de la camioneta Opel al auto Ford, en el que —conducido por Víctor Sapienza, el "hombre-clave", como dijo LA NACION del 2 de octubre— el prófugo se alejó hacia un lugar ignorado, el que aún no ha podido ser descubierto, a pesar de las intensas investigaciones realizadas.

CAREO ENTRE SAPIENZA Y BLANCA LUZ BRUM. — El Ministro en Visita, don Eduardo Ortiz Sandoval, se constituyó ayer, a las 15.30 horas, en la Casa Correccional, e hizo trasladar a ese recinto a Víctor Sapienza, quien fue careado con Blanca Luz Brum, con Jeannette D. de Undurraga, Ester Miranda Cerda y Alicia Eguren.

En los careos entre Víctor Sapienza con la poetisa uruguaya y con Jeannette Dejean de Undurraga, el Ministro configuró ayer los últimos detalles de la evasión de Guillermo Patricio Kelly, que son los que hemos consignado.

ARGENTINOS EN LA POLICIA. — Al mismo tiempo que el

(A la página 2, N.o 21)

CAMPAÑA SINCRONIZADA


Habrían renunciado minis... militares
EL SIGLO
...ocada por orejeros
...n CUT el Ibáñez ...atos
Ministros militares dejaron en libertad de acción a S. E.
Fuentes responsables dijeron que ayer al mediodía los Secretarios de Estado militares formularon las renuncias de sus car... Presidente de la República
EL DIARIO ILUSTRADO
SANTIAGO DE CHILE — MIERCOLES 9 DE OCTUBRE DE 1957

Los titulares de ayer en "El Diario Ilustrado" y "El Siglo", que envuelven un ataque a las Fuerzas Armadas, al suponer que sus personeros puedan entrar a hacer deliberaciones de orden político.

"EL SIGLO" Y "EL DIARIO ILUSTRADO"

Pretenden mezclar a las Fuerzas Armadas en política

El más extraño maridaje derechista-comunista ha venido a ver ayer la luz pública, con la aparición simultánea de una campaña publicitaria sincronizada, en la que se pretende envolver a las Fuerzas Armadas en tortuosas maniobras políticas, que se tejerían a la sombra de una supuesta crisis de Gabinete.

Extraña colusión entre los voceros

"El Diario Ilustrado" y "El Siglo" aparecieron ayer con casi idénticos titulares, destacando una misma información, también idénticamente falsa y tendenciosa:

"Ministros militares dejaron en libertad a S. E.", afirma en un titular a cuatro columnas, de primera página, el primero de ellos, que representa ciertos intereses minoritarios de orden político y que ha revelado en el último tiempo un apasionamiento enfermizo para atacar al Gobierno. Como origen anónimo de su ridícula versión indica "fuentes responsables" inexistentes, que por cierto no individualiza.

"Habrían renunciado Ministros militares", corea el segundo, con un titular sensacionalista a todo lo ancho de su portada.

De este modo, los dos órganos de expresión menciona-

(A la página 2, N.o 28)

EXIJA HOY EL SUPLEMENTO DEPORTIVO

Proceso por fuga de Kelly entra en su última etapa

La "adivina" Esther Miranda, quedó libre y el Alcaide Mejía en libre plática

El Ministro sumariante visitó en su domicilio al señor L. Muñoz Monje

La "adivina" Esther Miranda Cerda, más conocida como "La Casandra Chilena", una de las mujeres detenidas en relación con el proceso que sustancia el Ministro en Visita, señor Eduardo Ortiz Sandoval, por la fuga de Guillermo Patricio Kelly de la Penitenciaría, salió ayer en libertad a las 17.45 horas. Abandonó a esa hora la Casa Correccional de Mujeres por no haber méritos en su contra.

La libertad de Esther Miranda y la decisión de dejar en libre plática al Alcaide de la Penitenciaría, Salvador Mejía Delzo, fueron las únicas resoluciones adoptadas ayer por el Ministro Ortiz Sandoval, quien trabajó desde las 8.40 hasta las 20.40 horas, y declaró, al suspender sus actividades del día, que ya se había conformado una idea clara de cómo se realizó la fuga, dando a entender así que el proceso entra en su etapa final.

VISITA A MUÑOZ MONJE. — Durante sus actividades de la mañana el Ministro señor Ortiz Sandoval se trasladó hasta el domicilio del Director General titular de Investigaciones, señor Luis Muñoz Monje, y conversó allí con él poco más de media hora. Como se sabe, el señor Muñoz Monje se encuentra haciendo uso de licencia médica indefinida.

INFORME DEL CALIGRAFO. — Aproximadamente a las 10 de la mañana el Ministro Ortiz Sandoval recibió en su oficina del 5.o Juzgado del Crimen al perito calígrafo del Laboratorio de Policía Técnica, señor Carlos Salazar, quien le hizo entrega del informe solicitado por el Tribunal sobre la posible autenticidad de la carta firmada por "Patricio Kelly", recibida por el Gobernador de Arica y en la que el prófugo ofrecería entregarse bajo ciertas condiciones.

Aunque la llegada del perito calígrafo causó verdadera conmoción entre los numerosos reporteros "de punto fijo" en el 5.o Juzgado, el funcionario se limitó a responder: "Lo siento mucho señores, pero tengo instrucciones de ser mudo".

El magistrado, más tarde, al ser interrogado por los periodistas sobre el informe sólo replicó: "Ustedes saben que ello forma parte del secreto del sumario, de modo que ni siquiera debían preguntármelo... Perdónenme, pero no contestaré a ninguna pregunta".

DECLARA HECTOR CAMPORA.— A las 17 horas llegó al 5.o Juzgado el refugiado político Héctor Cámpora, citado por el Ministro Ortiz. Permaneció en el recinto judicial hasta las 19.50 horas, declarando, al retirarse, que el Ministro no lo requeriría más.

"Nada tengo que temer —dijo Cámpora—, pues mis actuaciones son siempre legales. Estoy radicado en Viña del Mar y sólo tengo interés en trabajar".

LIBRE PLATICA PARA MEJIA.— El Alcaide Salvador Mejía quedó en libre plática a las 15.45 horas, pero sus hermanos que, como los días anteriores esperaban en la puerta principal de la Cárcel la oportunidad de hablar con él, debieron postergar su lógico anhelo hasta mañana. El Fiscal, señor Luis Rondanelli Rondanelli, se constituyó en la Cárcel a las 15.30 horas, y, al quedar el Alcaide en libre plática, procedió a interrogarlo largamente, hasta cerca de las 21 horas. A esa hora los familiares de Mejía debieron retirarse, pues había pasado ya la hora en que se permiten visitas en el establecimiento.

CAREO ENTRE SAPIENZA Y LAS DETENIDAS.— Aunque el Ministro se negó a dar detalles sobre sus resultados, se estima que la más importante diligencia cumplida ayer por el Tribunal fué el careo entre el reo Víctor Sapienza y las detenidas en la Casa Correccional de Mujeres, principalmente la escritora Blanca Luz Brum. De ella se informa ampliamente en esta misma edición, en columnas aparte.

HOY DECIDIRA SOBRE INCOMUNICACIONES.— Al retirarse el Ministro dijo que hoy decidiría sobre la incomunicación de los detenidos, reconociendo que "ha sido una medida muy dura" mantener incomunicados por 10 o más días a algunos de los detenidos.

En el sobre va la carta



El perito calígrafo del Laboratorio de Policía Técnica de Investigaciones, Carlos Salazar, se dirige al 5.o Juzgado del Crimen para hacer entrega al Ministro Eduardo Ortiz Sandoval de su informe sobre la carta recibida por el Gobernador de Arica, firmada "Patricio Kelly" y donde el prófugo argentino ofrecería entregarse a las autoridades chilenas bajo ciertas condiciones. Aunque los reporteros que hacen "punto fijo" en la puerta del 5.o Juzgado formularon toda clase de preguntas al perito, este funcionario sólo respondió: "Perdón señores, pero tengo instrucciones de ser mudo". En el grabado se puede apreciar el sobre que lleva en una mano, el que contiene la misteriosa carta y el informe pericial.

N.o 21

magistrado llevaba a efecto los careos en la Casa Correccional, la Policía Internacional detenía a los ciudadanos argentinos Víctor Zabala Ortiz, Pedro Cosentino y Orlando Bertolini, quienes fueron puestos en libertad inmediatamente después de ser interrogados. No fueron puestos a disposición del Ministro en Visita, y su detención, más que a la relación que puedan tener con la fuga misma de Kelly, obedece a la labor que está efectuando la policía, la que está interrogando a todos los asilados políticos argentinos.

ACCION DE TERCEROS. — También se dijo ayer, en círculos allegados a la policía, que estaban actuando desembozadamente los llamados "gorilas" (mezcla de matón y policía argentino), los que habían llevado su audacia hasta hacer allanamientos por su cuenta y golpear a algunos asilados políticos argentinos.

La policía, en previsión de que esos hechos puedan repetirse, detendrá a todos los ciudadanos argentinos que lleven armas, o en cuyos domicilios se encuentre armamento.

N.o 23

movimientos sin voces de mando ni órdenes. Se escucharán solo dos voces de mando: la del comienzo del ejercicio y la de su término. Cuando finalice, el Destacamento abandonará la Plaza y desfilará por el centro de la ciudad.

ORIGENES HISTORICOS. — Esta ceremonia es una de las más antiguas presentaciones navales, y en Inglaterra, donde recibe el nombre de TATOO, data del siglo XVI. En sus comienzos era una rutina diaria para las diferentes guarniciones que servían tanto en la metrópoli como en las islas y territorios de ultramar. A la puesta del sol y al comenzar el crepúsculo se escuchaba el toque de atención de cornetas en las ciudades, cuarteles y campamentos llamando a la guardia nocturna. Servían, además, para recordar a los que se hallaban lejos de su cuartel que debían regresar, pues por la seguridad de la noche se cerraban las puertas, las que no eran abiertas sino hasta la aurora del día siguiente. En Francia tomó primero el nombre de Retreta, y luego se conoció por el nombre de Retreta Llamada. La expresión "Tatoo" tiene su origen en una versión inglesa que dice: "tap-toe", con la que en los ejercicios de marcha se marca el paso, y además se ha identificado como todo movimiento de tropas a base de coordinación de compases y efectuándose ceremonias de retretas o presentaciones especiales fuera de las armas de todos ya conocida.

AYALA GANO EN MEXICO

MEXICO, 9 (U. P).— El chileno Luis Ayala y el venezolano Iyo Pimentel, triunfaron en sus partidos de hoy por el Campeonato Panamericano de Tenis, categoría individuales de varones, pero el brasileño Armando Vieira fue eliminado.

Ayala venció a Francisco Contreras, el segundo jugador mexicano, por 6-8, y 6-1, y Pimentel se impuso a Esteban Reyes, de México, por 6-4 y 6-4.

Vieira fue derrotado por el campeón mexicano, Mario Llamas, por 6-2 y 6-4.

En individuales de damas la campeona de México, Rosa María Reyes, venció a Mary Hawton, de Australia, por 6-4 y 6-4.



El momento culminante de la jornada de ayer, cuando el satélite artificial fue divisado en la posición justa que se había calculado y se apuntó hacia la estrella Alfa de Centauro para indicar la ruta del navegante sideral

CHILE JUGARA CON CUBA MEXICO Y HUNGRIA EN EL MUNDIAL DE BASQUETBOL

Resultados del sorteo de anoche en Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO, 9 (U. P).— Se realizó hoy el sorteo de los grupos para la rueda eliminatoria del Segundo Campeonato Mundial de Básquetbol Femenino.

En el grupo A, jugarán Argentina, Perú, Estados Unidos y Checoslovaquia.

En el grupo B, Paraguay, Unión Soviética y Australia.

En el grupo C, Chile, Cuba, México y Hungría.

Brasil ha quedado "BYE".

En la rueda final participarán Brasil y los dos mejores equipos de cada grupo. Los demás jugarán una rueda de consuelo.

"SEMANA DE LA CULTURA" SE INICIO EN I. BARROS ARANA

El Centro de Alumnos del Internado Nacional Barros Arana, en homenaje a la memoria del señor Raúl Mardónez Norambuena, profesor del plantel, fallecido recientemente, organizó una "Semana de la Cultura", que se inició ayer.

En el acto inaugural hablaron los alumnos Federico Willoughby MacDonald, Genaro Arriagada y Carlos Leighton; luego se desarrolló un programa de números musicales a cargo del alumnado.

Durante el desarrollo del programa se llevarán a efecto exposiciones, charlas educativas, foros sobre problemas de la juventud y en general aspectos culturales de interés para los alumnos del establecimiento.

La "Semana de la Cultura" finalizará el 15 del presente mes.

DE CIENTO TREINTA MIL DOSIS DE VACUNA SALK DISPONDRA EL SNS

30.000 llegarán mañana a Los Cerrillos

Treinta mil nuevas dosis de vacuna Salk llegarán mañana, por vía aérea, al país, las que de inmediato serán distribuídas en los centros asistenciales del Servicio Nacional de Salud para su inoculación a los menores de seis años.

Por otra parte, ante la excesiva demanda de este producto que ha provocado el anuncio de un recrudecimiento de la poliomielitis, el SNS ha resuelto adquirir cien mil dosis más, para lo cual llamará en breve a propuestas públicas.

Según informes proporcionados por dicho organismo, hasta el momento se han aplicado durante la temporada en curso ciento ocho mil dosis de vacuna Salk, de las cuales 37 mil 846 fueron colocadas en primera dosis y 14 mil 986 en segunda.

PILOTO SE SALVO EN PARACAIDAS EN CHOQUE DE AVIONES

Durante un vuelo de práctica de acrobacia y tiro de combate en la Escuela de Aviación de El Bosque que se desarrollaba ayer a las 11.30 horas, el Mentor 138, piloteado por el teniente Mario López, rozó con la hélice al Mentor 108, gobernado por el teniente Sergio Contardo, y le destruyó sus planos direccionales. Al notar que su máquina se precipitaba a tierra inevitablemente, el teniente Contardo se lanzó en paracaídas, y cayó ileso en un potrero de La Granja.

El otro aeroplano aterrizó en El Bosque sin sufrir daños.

CAYO ANOCHE EL INVICTO MITEFF

SYRACUSE, (Nueva York, 9 (U. P).— El peso pesado John de John causó hoy la primera derrota de su carrera al argentino Alex Miteff, al vencerlo por K. O. cuando sólo se habían cumplido un minuto y diez segundos de su pelea, concertada a diez vueltas.

La victoria de De John fue completamente inesperada, pues los entendidos consideraban a Miteff muy superior y las apuestas favorecían ampliamente al argentino.

De John, abrió el primer round con una serie de jabs de izquierda a la cabeza, y Miteff retrocedió, cauteloso, pero sin poder eludir los golpes de su adversario. El norteamericano entró con una fuerte derecha a la cabeza y Miteff se retiró hasta las sogas, donde recibió una combinación de punches a la cabeza. De John conectó una potente izquierda en gancho a la mandíbula y el argentino cayó de cara al suelo. El referee Joe Palmer indicó a De John que se retirara a un rincón neutral y al llegar la cuenta a diez Miteff seguía tendido en la lona.

A diez años condenó la Corte a tres cogoteros que robaron cinco mil pesos

Les aplicaron la Ley de Estados Antisociales

La Corte de Apelaciones confirmó ayer, la pena de diez años y 1 día de presidio, impuesta por el Magistrado del Segundo Juzgado del Crimen, don Arnaldo Astrosa Herrera, a los cogoteros Gumercindo Muñoz Suazo, Andrés Martínez Rodríguez y Segundo Alejandro Díaz Monsalves.

Los inculpados sólo robaron a la víctima, don Mario Leal Flores, la suma de cinco mil pesos, pero deberán cumplir la pena señalada, en mérito de la Ley de Estados Antisociales, que sanciona con duras penas los asaltos con violencia en las personas.

Los hechos ocurrieron el 22 de abril de este año en San Pablo al llegar a Herrera, a las dos de la madrugada. El señor Mario Leal Flores, después de asistir a una fiesta se encaminó al citado lugar con el objeto de tomar un automóvil de alquiler para dirigirse a su casa. Bruscamente fue cogido por el cuello por Gumercindo Muñoz, mientras que los restantes se dedicaban a golpearlo con los puños y a sustraerle la billetera.

La víctima, a pesar de su difícil situación, luchó vigorosamente, y cuando ya estaba a punto de ser totalmente dominado, hizo su aparición un Radiopatrulla, que hizo huir a los asaltantes. El señor Leal logró retener a Muñoz Suazo, mientras los carabineros se dedicaban a la persecución de los prófugos. En menos de tres minutos estaban todos detenidos y al día siguiente fueron puestos a disposición del Juez del Segundo Juzgado del Crimen.

Según se informó, la defensa de los reos no recurrirá en casación a la Corte Suprema, ante el temor de que la condena sea elevada.

CORTE RECHAZO RECURSO DE AMPARO EN FAVOR DE COOKE

Por unanimidad, la Tercera Sala de la Corte de Apelaciones rechazó el recurso de amparo deducido por el abogado don Carlos Vicuña, a favor del refugiado argentino John William Cooke, quien se encuentra detenido y encargado reo por disposición del Ministro sumariante, don Eduardo Ortiz Sandoval.

En su alegato, sostenido ante la Sala, el abogado Vicuña calificó de ilegal la detención del inculpado en la cárcel y pidió su inmediata libertad.

El Tribunal, al desechar el recurso de amparo estimó que la orden de prisión había sido dictada por autoridad competente, con facultades para arrestar.

APELACION DEL ALCAIDE MEJIA. — Por haber sido suspendida ayer la vista de la apelación presentada por el abogado don Mariano Fernández a favor del Alcaide de la Penitenciaría, don Salvador Mejía Delzo, la causa quedó en tabla para esta tarde.

Por otra parte, el abogado don Fernando Rivera Zavala, dedujo a última hora ante la Corte de Apelaciones, apelación contra los autos encargatorios de reos de los detenidos argentinos Jorge Cesarsky y Víctor Sapienza, los que se verán esta tarde.

N.o 27

kilómetro por hora. Se hicieron dos mediciones con teodolito y cuatro visuales, cuyos resultados serán sometidos a revisiones y cálculos antes de ser dados a conocer oficialmente.

El satélite describió la siguiente trayectoria mientras estuvo visible: estrellas Alfa y Beta de Centauro-SSE en la Rosa de los Vientos; constelaciones de Norma, Corona Austral, Sagitario, Capricornio, y Pegaso hasta perderse en el horizonte norte, con inclinación hacia el este.

EFECTIVIDAD DE LOS CALCULOS.— "La efemérides se cumplió rigurosamente, de acuerdo con los cálculos establecidos por los hombres de ciencia de Rusia y Estados Unidos", dijo el profesor Rutllant.

A continuación explicó que el aparato era visible a simple vista debido a las condiciones excepcionales de la atmósfera y a la intensa luminosidad que recibe desde el sol, aún cuando la corteza terrestre haya sido cubierta por las sombras de la noche.

El equipo que hizo las observaciones estaba compuesto por el Dr. Gerardo Sol, el astrónomo tercero Carlos Torres, seis astrónomos y varios calculistas del Observatorio. Además, estuvieron presentes numerosos aficionados que llevaban catalejos y anteojos de larga vista.

EXPLICACION DE LOS EXPERTOS.— Los expertos explicaron que en la siguiente pasada —90 minutos después— el artefacto no sería visible debido a que el movimiento terrestre hace variar en 24 grados la órbita y, por tanto, queda en las zonas de la sombra proyectada por la Tierra.

Sin embargo, en esta ocasión fue visible desde los Observatorios ubicados en la zona del Canal de Panamá y en la siguiente, en los de México.

HOY SERA VISIBLE.— Nuevamente hoy, a las 20.06 horas, el satélite volverá a ser visible desde todo el territorio chileno, de acuerdo a las siguientes indicaciones del profesor Rutllant: A las 20.06 horas aparecerá y llegará a una distancia cenital aproximada mínima de 38 grados, a las 20.11, para ponerse a las 20.16. Va a volver a surgir a 15 grados sobre el horizonte a partir del punto cardinal sur, hacia el oeste y se ocultará al norte, con inclinación hacia el este. Será visible durante seis minutos y cerca de los horizontes no se le puede divisar debido a que pasa a 900 mil metros de la Tierra en razón de que su órbita es elíptica y no circular.

IMPORTANCIA DE LA EXPERIENCIA. — Los astrónomos chilenos opinaron anoche que estamos en la época en que se inicia la conquista del espacio y que a contar desde el 4 de octubre de este año es seguro que habrá permanentemente satélites artificiales girando en torno a nuestro planeta.

La información que con este método se obtendrá acerca de los rayos cósmicos y de otros fenómenos que se registrarán en la zona sideral será de gran valor para el desarrollo general de la ciencia y permitirá acortar considerablemente la preparación de los viajes interplanetarios.

El profesor Rutllant dijo: "La ficción de ayer, que atemorizaba a muchos, es hoy una realidad completa y esto es de gran trascendencia para estimar el poder creador de la mente humana. No es científico a estas alturas negar las posibilidades que se presentan para la navegación sideral".

COSTO DEL SATELITE. — Como dato ilustrativo, los hombres de ciencia chilenos hicieron resaltar que el costo del satélite artificial de los norteamericanos había sido previamente calculado en 27 millones de dólares; pero que esta suma fue sucesivamente fijada en 70 y 20 millones, para llegar finalmente a un cálculo de 160 millones de dólares.

Naturalmente, en esta suma está incluído el "proyecto Vanguard" completo, o sea el costo del artefacto, del cohete, de las observaciones y de otros gastos que demandará esta notable experiencia, que puede iniciarse de un momento a otro.

VISTO DESDE TALCA. — TALCA. — (Jorge Soto, corresponsal).— A las 20.07 horas de ayer, a simple vista, se vio sobre esta ciudad el paso del satélite artificial ruso, aproximadamente durante un minuto.

En el cielo despejado, se p... apreciar su trayectoria de ... norte, en la parte más alta ... cielo. Parecía una estrella ... diana y presentaba una lu... sidad similar a estos cuerpos ... lestes.

También ha sido visible el ... télite mencionado el lúnes, a las 20 horas y, el martes, a las ... horas, en la ciudad de Talca.

LAS OBSERVACIONES ... CONCEPCION.— De acuerdo ... los datos y cálculos suministra... dos a la Universidad de Concep... ción, un grupo de estudiosos ... aquella ciudad, dirigidos por ... profesor Leopoldo Muzzioli, ... también observar con toda ... ridad el paso del satélite y ... iguales características a las ... gistradas en Santiago.

EN LA ZONA NORTE.— ... equipos estaban preparados ... la observación en Antofagasta ... Chuquicamata, a cargo del ... dre Saa, del Colegio San Luis ... de la Chile Exploration, res... tivamente.

Comunicaciones por radio ... ron a conocer los resultados ... gativos de estos experimentos ... debido a que el cielo de ... zona se mostró muy cubierto ... pero estarán igualmente ... preparados para nuevas obser... vaciones.

N.o 28

dos, han coincidido en ... planteamientos, como ... hubiesen puesto de ... previamente para ello.

FALSEDAD ABSOLUTA ¿Qué hay de verdad en ... aseveraciones?

Absolutamente nada.

La noticia es totalmente ... sa, además de tendenciosa ... ocasiones abiertamente ... sa. Porque, ¿no es sedicioso ... poner que las Fuerzas Armadas deliberan? Y, ¿no es, asimismo, incitar a la sedición ... los militares a que deliberen?

Nos encontramos, pues, en ... sencia de un nuevo ataque ... integridad de las Fuerzas Arma... das. Aun cuando ¿por qué ... trañarse de esto, cuando ello ... es sino la consecuencia de ... terrible crisis moral por la ... atraviesa el país?

Porque evidentemente es... tamos una de las peores crisis ... que haya memoria en la historia de Chile. Una crisis no po... o económica, sino simplemente moral, que se caracteriza por ... pérdida total del respeto ... la verdad y la objetividad ... dística, una crisis que se ... —finalmente— en la medida ... que cierta prensa usa y ... de la mentira como su ... herramienta de ataque ... las instituciones fundamentales de la República.

Si tal hecho es explicable ... el diario comunista, ¿cómo ... cárselo también en el vocero ... dicional, que se precia de ... orientación espiritual, que ... amparar los respetables inte... ses de la Iglesia, y que en ... de tal posición debería, más ... ningún otro, ser un fiel ... dor de la verdad?

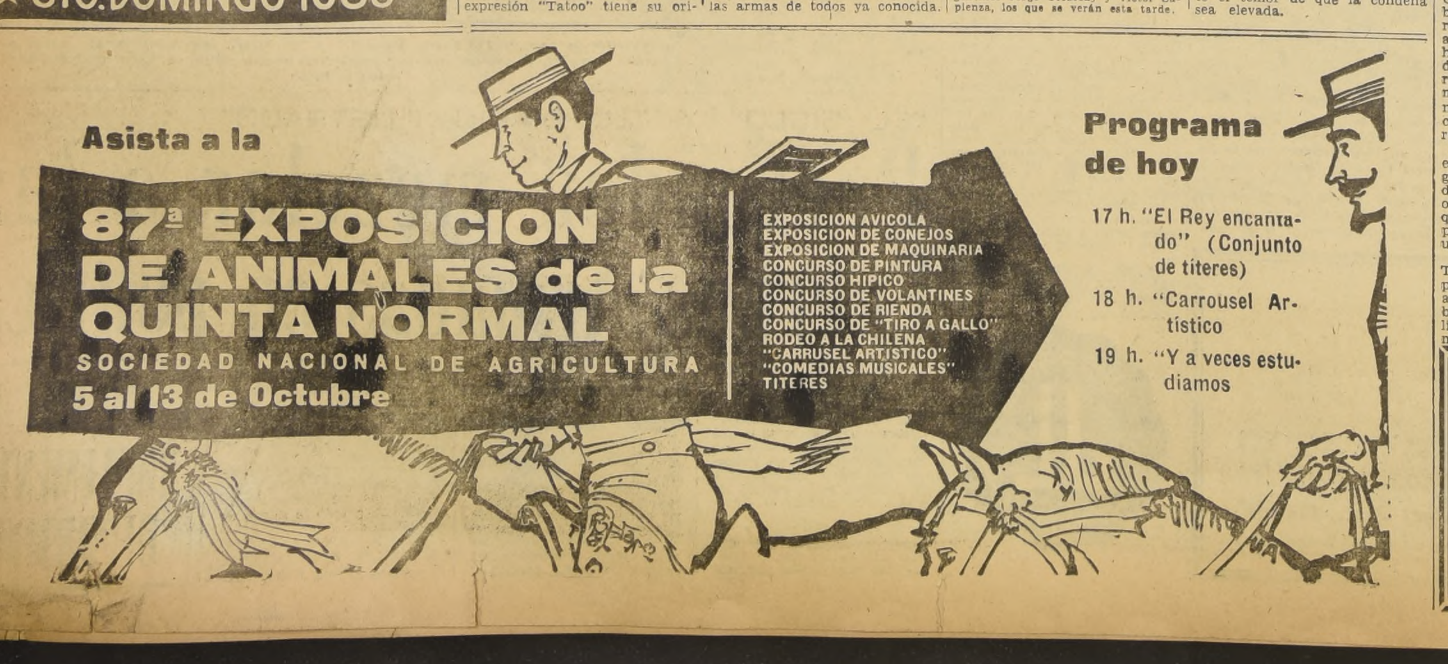
DEFUNCIONES

† Ha fallecido nuestro ... rido esposo, hijo y ... no, don RAUL TORRES FLORES ... Sus funerales se efectuarán ... en el Cementerio General, ... do el cortejo desde su casa ... ción, Protección Mutua de Chile ... 820 (por San Pablo), a las 16 ... La familia.

IN MEMORIAM

† Con motivo de cumplirse un año del fallecimiento de nuestro querido esposo, ... dre y abuelito, don CARLOS MUÑOZ CACERES (Q. E. P. D.) Se oficiará una misa hoy ... a las 19.30 horas, en la Basílica San Rafael (Avda. Matta 1027), ... el descanso de su alma. Rogamos ... los que fueron sus amigos y ... liares asistir a estas honras ... bres. Su esposa, hijos y ...

† Con motivo de ser el ... mer aniversario de la ... te de mi querido esposo don PEDRO A. GONZALEZ GONZALEZ Se oficiará una misa por el ... no descanso de su alma, en la Iglesia Los Carmelitos (Borgoño ... na Independencia), mañana ... a las 10 horas. Su esposa.



BANCO DEL ESTADO RINDIO HOMENAJE A SU FUNDADOR

S. E. asistió al almuerzo con que se celebró su 4.o aniversario

El Directorio del Banco del Estado de Chile ofreció ayer un almuerzo al Presidente de la República, con motivo de la celebración del cuarto aniversario de la institución.

El Primer Mandatario acudió a esta manifestación en su honor, acompañado de los Ministros de Economía y subrogante de lo Interior, general Horacio Arce Fernández; de Relaciones Exteriores y de Minería, Osvaldo Sainte-Marie; de Hacienda, Eduardo Urzúa; de Salud, Jorge Torreblanca, y Secretario General de Gobierno, Mario Ciudad.

Las autoridades del Banco del Estado estuvieron representadas por el presidente de la institución, Emilio González; los miembros del Directorio, senadores Juan Antonio Coloma y Eduardo Alessandri Rodríguez; el Gerente General, Agustín Pinto Durán; el Fiscal Pedro Donoso Bañados; el Gerente de Negocios y Fomento, Luis Palacios Rossini, y otros altos jefes.

HABLA S. E.— El Presidente de la República, en breves palabras, manifestó su satisfacción por la forma en que el Banco del Estado ha dado cumplimiento a las disposiciones de su ley orgánica, dando a conocer, además, que durante su Primera Administración, estuvo preocupado por poner en marcha una institución de este tipo, de alto interés y beneficio para el país.

El presidente del Banco del Estado, Emilio González, en un brindis, destacó la importancia de la decisión del Primer Mandatario para dar vida a la institución, agradeciendo, al mismo tiempo, el honor que se le dispensaba al hacerlo instrumento de la realización de tan altos fines.

VERSION PERSONAL DIO DON RENE MONTERO DE SU ENTREVISTA CON S. E.

Una declaración del Ministro Ciudad

El Presidente de la República recibió ayer en la mañana a don René Montero, ex Secretario General de Gobierno, entrevista que se prolongó por espacio de unos 40 minutos.

A la salida de su entrevista con el Jefe del Estado el señor Montero formuló algunas declaraciones a los periodistas, las que amplió posteriormente por escrito, y en las que trató materias de carácter político. En ellas expresa su pensamiento sobre diversos aspectos de la vida política nacional, especialmente sobre asuntos de Gobierno, añadiendo que estas ideas suyas las había puesto en conocimiento del Primer Mandatario.

Momentos más tarde, y una vez que el Presidente de la República se impuso del texto de la declaración del señor René Montero, el Ministro Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad, manifestó que "tal declaración refleja exclusivamente las opiniones personales del señor Montero". Agregó que "es una lástima que se haya omitido el comentario que formuló el Primer Mandatario a cada uno de los puntos de vista que le expuso."

AYUDA ESPECIAL A MADEREROS DEL SUR

El Directorio del Banco Central acordó acudir en ayuda de los madereros de la zona sur, mediante préstamos warrants, una vez que los dirigentes de la Asociación Nacional de Productores de la Madera estudien los detalles sobre el particular.

Este acuerdo fue tomado en la sesión ordinaria de ayer, la que fue presidida por el titular, Arturo Maschke. Los productores madereros hicieron presente su aflictiva situación por la falta de colocación de sus existencias en el mercado argentino, especialmente, y las dificultades para movilizar sus stocks.

DEFENSA

DOCE AÑOS cumple hoy el Grupo de Artillería Antiaérea N.o 1, de guarnición en la base de "Los Cóndores", de Iquique, cuyo actual comandante es el capitán de bandada Luis Gorospe Orellana.

LOS OFICIALES del Regimiento "Tacna" visitaron recientemente las Fábricas y Maestranzas del Ejército, el Instituto Geográfico Militar y otras importantes reparticiones del Ejército. El comandante de esta unidad, teniente coronel Santiago Polanco Nuño, tiene dispuestas diversas otras visitas de cultura profesional.

AGRICULTURA

LIBRE EXPORTACION.— Contestando a una consulta del Ministerio de Hacienda, el de Agricultura, de acuerdo a un informe de la Dirección General de Producción Agraria y Pesquera, recomienda la libre exportación de astas de vacunos, en consideración de que la producción del país es del orden de las 50 toneladas, más o menos, y la demanda interna es muy reducida.

PROYECTOS DE LEY.— Después de recibir instrucciones del Presidente de la República, el Ministro de Agricultura ha solicitado al Secretario General de Gobierno la inclusión en la actual legislatura extraordinaria del Congreso Nacional de los siguientes proyectos de ley: de protección y fomento forestal y de defensa de los bosques y creación del comité de protección forestal.

SEMILLA DE TREBOL.— El Ministerio de Agricultura ha recomendado al de Hacienda la dictación de la libre exportación de semilla de trébol rosado, siempre que ésta cumpla con las disposiciones exigidas en la ley 8.043, sobre comercio de semillas y su reglamento general.

FELIPE HERRERA REGRESO DE EE. UU.

El gerente general del Banco Central de Chile, Felipe Herrera, regresó ayer desde los Estados Unidos, después de haber participado en la reunión anual del Fondo Monetario Internacional recientemente celebrada en Washington.

Felipe Herrera, que regresó por la vía aérea, asistió a esta reunión acompañado de Carlos Villarroel, abogado del Banco Central.

IV aniversario del Banco del Estado



Con motivo del cuarto aniversario de la creación del Banco del Estado de Chile, el directorio de la Institución ofreció ayer un almuerzo al cual concurrió S. E. el Presidente de la República. En el grabado, en primer plano, el consejero don Federico Helfmann; el presidente de la institución, don Emilio González; el Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo; el gerente general del Banco, don Agustín Pinto Durán y el consejero don Roberto Aldunate.

De 35 a 39 años es "edad del matrimonio" en Chile

Datos del preinforme sobre el censo de 1952

El Servicio Nacional de Estadística y Censos ha dado a conocer un preinforme sobre el Censo de 1952, en lo que se refiere a la población de 15 años de edad y más, por grupo de edades, y según el estado civil.

En el desglosamiento de este preinforme se establece que de un total general de 3 millones 724.407 personas, un millón 486.277 eran solteros, un millón 771.067, casados; 275.430 viudos; 3.582 con matrimonio anulado; 46.339 separados legalmente y de hecho; 126.761 vivían juntos, sin ceremonia civil o religiosa, y con situación no aclarada o ignorada, 14.591.

OTROS DATOS.— La mayor cifra de grupos por edades fue dada por las personas que en 1952 tenían entre 20 y 24 años, las que eran a esa fecha un total de 573.010, mientras que el grupo menos abundante era el de las personas cuyas edades fluctuaban entre los 70 y los 74 años. Los mayores de 75 años y más, fueron 74.890, que es la edad tope del censo, mientras que los adolescentes de 15 a 19, el primer grupo de edades, era de 571.883 personas.

Lo curioso es que entre esas personas de 75 años y más, había una cifra muy elevada de solterones impenitentes, la que fue de 10.329, mientras que entre los adolescentes de 15 a 19 años, había 25.360 que ya habían contraído matrimonio.

Los casados marcaron record en el grupo de 35 a 39 años, con un total de 262.815, pero también daban la cifra más alta de separaciones, tanto de hecho como legalmente. Los separados por anulación eran 614, y los que habían deshecho el matrimonio ante la ley eran 6.716.

El número de viudos menores de 20 años era de 269 personas, y en este mismo grupo los que ya habían anulado sus matrimonios alcanzaron a 69, con 464 separaciones legales y de hecho.

ROTARY CLUB DE SANTIAGO RINDIO UN HOMENAJE AL "DIA DE LA RAZA"

El Rotary Club de Santiago dedicó su sesión de ayer el Día de la Raza, en la cual estuvieron presente el Embajador de España, el Agregado de Economía Exterior de esa Embajada, el Embajador de Paraguay, el Vicepresidente de la Cámara de Diputados, el presidente del Círculo Español y el Presidente de la Cámara Oficial Española de Comercio.

El Sr. Enrique Curti Canobbio, presidente del Rotary Club de Santiago, presentó los saludos de la institución a las personalidades asistentes y destacó la significación del Día de la Raza.

Posteriormente hizo uso de la palabra el rotario Pedro Lira Urquieta, decano de la Facultad de Derecho de la Universidad Católica y Académico de la Lengua, quien dijo, entre otras cosas: "La fecha del 12 de Octubre podemos celebrarla hombres de varios linajes y latitudes, de diversos credos y países, unidos todos, sí, en el amor al continente americano, alentados por el optimismo que le es propio y lleno de respeto por las cosas de Europa. Los americanos, empero, que recibimos directamente de España el legado de su labor colonizadora y el tesoro incomparable de su lengua, la celebramos a ella en particular. En este día queremos testimoniarle nuestra devoción y nuestra gratitud sin que ello envuelva desconocimiento ni desdén por las riquezas de todo orden que otros países del Viejo Mundo nos han dado y continúan dándonos. El amor a la Madre Patria no es un sentimiento egoísta y estéril".

En nombre de la Misión Diplomática de España hizo uso de la palabra el secretario y Cónsul, Fernando Nogués, quien se refirió especialmente a las circunstancias de que el ideal rotario y los caminos por que se puede llegar a su cumplimiento fueron conocidos y practicados ya por España en su gesta americana.

CHILE RECIBIRA 1.850.000 KILOS DE LECHE EN POLVO

Se informó ayer en el Ministerio de Salud que los Estados Unidos y el Comité "Caritas" acordaron obsequiar a Chile, a través del Servicio Nacional de Salud, un millón 850 mil 688 kilos de leche en polvo, destinada a los preescolares y niños de escasa situación económica.

Esta donación se hará en forma escalonada, desde esta fecha hasta junio del año próximo, o sea, dentro del año fiscal del país del norte.

Por otra parte, el SNS anunció que dicho producto podrá ser distribuido entre 680 mil personas, a saber: treinta mil enfermos de tuberculosis, 230 mil embarazadas, y nodrizas, y 420 mil niños en edad preescolar.

REPUBLICA CHINA CELEBRA HOY SU 46.o ANIVERSARIO

La República de China celebra hoy su 46.o aniversario con un variado programa de actos conmemorativos, que se iniciarán a las 8.30 horas con el izamiento del pabellón de esa nación en la sede de la Embajada, Avenida Pedro de Valdivia 522. El Orfeón Nacional de Carabineros ejecutará los himnos nacionales de China y Chile, para continuar enseguida con una diana, que incluye trozos musicales del folklore de ambos países.

Con motivo de este aniversario, el Jefe del Estado enviará un cable de saludos al Generalísimo Chiang Kai Shek. Otra comunicación similar será enviada por el Canciller al Ministro de Asuntos Exteriores.

EL PROGRAMA.— Las actividades programadas para hoy son las siguientes:

9 horas: En el edificio de la Sociedad Beneficencia de la colectividad Chung Wha y de Cheng Nin Hui (Juventud China, calle Catedral 2135), serán izados los pabellones de Chile y China, al son de ambos himnos nacionales por el Orfeón de Carabineros.

10.30 horas: Acto patriótico en el Liceo N.o 2 de Hombres, "Miguel Luis Amunátegui", Av. Portales 2918; homenaje a la República de China, por ser este establecimiento guardador del pabellón de este país. Pronunciarán discursos un profesor y un alumno del colegio y el señor Ministro Plenipotenciario de China, Dr. Pao-yu Yin. El coro del Liceo cantará el himno nacional de China en su idioma original.

12.30 horas: Representantes de la Dirección del Ceremonial y Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores y el Edecán de Su Excelencia el Presidente de la República visitarán al Ministro de China, señor Yin, para presentarle los saludos del Gobierno en el 46.o aniversario de la República de China.

14 horas: Delegaciones de alumnas y alumnos del Instituto Chino "Pei Yen" visitarán a los diplomáticos chinos en su residencia oficial.

15 horas: Recepción que ofrecen el Excmo. señor Pao-yu Yin y señora Sillie Dooh de Yin a sus compatriotas y familias, en los jardines de la Embajada.

17 horas: Función dramática organizada por el alumnado del Instituto Chino "Pei Yen", calle Catedral 2133.

18 horas: Asamblea patriótica que celebrarán todos los chinos residentes en el Club Social de calle Catedral 2135.

22 horas: Baile social en el local de la Sociedad Beneficencia China, Catedral 2135.

AÑO XLI N.o 1 4.554

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, jueves 10 de octubre de 1957

Nuevamente se equivocan

LA explotación que cierta prensa ha hecho de la reciente entrevista del Presidente Ibáñez con las directivas de la Central Unica de Trabajadores, está tan plagada de errores graves y de suposiciones intencionadas y dolosas, que resulta evidente la distorsión política que la inspira. Estos interesados exegetas de las actuaciones del Jefe del Estado se han empeñado en presentar esa reunión como el producto de una "maniobra" presidencial destinada a "amenazar" a los grupos políticos oposicionistas. Y la califican, asimismo, como un paso dado con el propósito de "dar la impresión de un viraje fundamental en los rumbos gubernamentales".

El empeño de los comentaristas resulta evidente. Se esfuerzan por tergiversar hasta el absurdo los actos del Presidente Ibáñez y por inventarle intenciones subalternas con ánimo ofensivo y deleznable.

El Jefe del Estado ha invitado a su despacho a las directivas gremiales del país. Ha dialogado con ellas en el elevado tono de franqueza que al pueblo le agrada y reconoce. Habló con los dirigentes sindicales en circunstancias que no existe conflicto alguno del trabajo en el territorio nacional, inspirado en el democrático e insospechable propósito de conocer directamente sus anhelos y sus necesidades.

En esto no hay "viraje" ni inconsecuencia. Por el contrario, la política nacional y popular del actual Gobierno ha sido reiterada y aplicada innúmeras veces por el Jefe del Estado. Es ésta una posición firmemente asumida desde los comienzos de la campaña que culminó en la jornada histórica del 4 de Septiembre de 1952, definida entonces por el Presidente Ibáñez como "la victoria de un movimiento político social, nacido en las entrañas mismas de la nacionalidad, como una afirmación de los conceptos de una verdadera democracia, destinada a servir de carne a las aspiraciones de los hombres de trabajo, al derecho por una vida más justa y compatible con la dignidad humana, y como una reacción contra los vicios de la politiquería, contra la injusticia, el privilegio y los cerrados círculos partidistas".

El Jefe del Estado ha sido estrictamente consecuente con esta política y con esa posición de avanzada democrática. El Memorándum que anteayer pusieron en sus manos los dirigentes de la CUT y que él quedó de estudiar, contiene diversos puntos que estuvieron expresados en su programa de 1952. Hay, pues, una consecuencia programática que sólo los espíritus obcecados pueden hoy desconocer.

Se falsea, asimismo, la conversación del Presidente Ibáñez con los dirigentes gremiales —no obstante que su contenido ha sido dado a la publicidad— cuando se supone que en ella el Jefe del Estado accedió a rectificar fundamentalmente la política económica de su Gobierno y a cejar en su decidida defensa de nuestro signo monetario. Fue, en estos respectos, concluyente al rechazar las peticiones de reajustes de sueldos y salarios que le fueron solicitados para el año en curso. Accedió, en cambio, a atender, de manera preferencial, los puntos de vista de las organizaciones obreras, cuando se estudie la aplicación de la política antinflacionista en los aumentos que corresponda otorgar en 1958.

Ha habido, en consecuencia, una explotación desmedida y sustentada en falaces suposiciones, de este diálogo entre el Presidente Ibáñez y los trabajadores. Está presente aquí, una vez más, la intención política de los sectores revanchistas que están en maniobra permanente de tergiversaciones, ataques, ofensas y calumnias contra el Poder Ejecutivo. Las metas que persiguen son obvias. Buscan debilitar la autoridad legítima, por el tortuoso y vedado camino del desprestigio de los gobernantes. A esta deleznable empresa corresponden las acusaciones anticonstitucionales contra Ministros de Estado y la burda intriga tejida ahora contra el Jefe Supremo de la nación por la entrevista que ha sostenido con los dirigentes de la CUT.

Nadie podrá poner en duda que el trasfondo de tales maniobras oposicionistas se encuentra en el vivo temor que ha asaltado a sus autores frente al curso de la acusación política contra los Ministros de Relaciones y de Justicia. A toda costa pretenden ahora que una eventual modificación de la conducta gubernativa les dé una salida decorosa del atolladero en que se hallan sumidos, cuando se ven forzados a llevar adelante un libelo acusatorio absurdo cuya aprobación les dejará señalados al juicio de la democracia.

Nuevamente se equivocan cuando pretenden mezclar la marcha de esta acusación anticonstitucional que les trae tan hondamente preocupados, con la invitación del Presidente Ibáñez a los dirigentes de la CUT. Nada tiene que ver una cosa con la otra. El diálogo del Jefe del Estado con los trabajadores responde, exclusivamente, a su probada voluntad de servicio popular. Y sea cual fuere el resultado de la descabellada aventura acusatoria, el gobernante mantendrá incólume su predicamento favorable a las clases laboriosas.

Elevación de los índices de salud

NUESTRO país se encuentra en una franca etapa de recuperación sanitaria, fenómeno médico-social reconocido por diversas autoridades nacionales y extranjeras. Durante estos últimos años, los servicios médicos se han preocupado de darle unidad a la estructura sanitaria nacional y mayores atribuciones a las autoridades zonales. Después de los primeros años de difíciles ensayos, estos servicios han encontrado su cauce natural y seguro que favorece el desarrollo de los adelantos de la ciencia y de la técnica y la voluntad nacional puesta al servicio de la salud de la colectividad.

A través de las estadísticas establece que la lucha contra la enfermedad, en sus diversas formas, está entrando en un período de control objetivo y de abierta superación, tanto por los medios modernos con que cuentan nuestros profesionales, como por la capacidad del personal médico y paramédico. La dotación adecuada de los grandes centros hospitalarios; la renovación de los equipos; la construcción de nuevas unidades asistenciales; la ampliación de la cultura sanitaria a todas las capas de la población; la investigación precoz de la enfermedad y las leyes que les aseguran al trabajador y a su familia el cuidado de su salud física y mental, están contribuyendo, junto al adelanto del arsenal farmacológico, a un importante descenso de nuestra mortalidad.

Si se compara la mortalidad de 1917, de 29,4 por cada mil habitantes, con la correspondiente a 1956, de 12,8 por mil, se nota inmediatamente que en este lapso, breve desde el punto de vista de la medicina, la salud del país ha mejorado y se ha prolongado la vida de los individuos, realidad que está influyendo de manera directa en los índices económicos de la población.

Son dignos de considerarse, dentro del cuadro general de la disminución de nuestra mortalidad, los violentos descensos que han experimentado la mortalidad infantil y de las madres en el parto, como asimismo de las muertes causadas por distintas enfermedades infecto-contagiosas. La primera se ha reducido de un 254,2 por cada mil niños, a 109,1 por mil, cifra que, a tenor de los técnicos, seguirá descendiendo en los próximos años, cuando los servicios materno-infantiles cuenten con más personal y mejores elementos de trabajo. La mortalidad de las madres durante el parto, que llegó a cifras alarmantes en años anteriores, ha sido reducida en un 54,4 por ciento, gracias a la oportuna atención de la embarazada, a su control periódico y a las mayores posibilidades de su atención en institutos especializados.

Estas cifras ponen de relieve que la lucha contra la enfermedad en nuestro país está llegando a niveles aceptables, y cada año se incorporan nuevas fuerzas al trabajo productivo de la nación, gracias a los esfuerzos del Supremo Gobierno y a la eficiencia y espíritu de sacrificio de los profesionales.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

Croniquillas

La mejor propaganda

EL Comando Nacional de Propaganda de la Candidatura Presidencial del senador Frei se opuso a la campaña de avisos en lienzos para pedir votos.

Era tiempo. No puedo concebir cómo las autoridades permiten a los pateros de los candidatos el emporcamiento de las ciudades con sus kilómetros de lienzos pintarrajeados. "Del pueblo, por el pueblo, para el pueblo."

¡Hasta cuándo! Parece cosa de niños mal educados y tontos. Agradezco al señor Frei.

Que prohiban las autoridades los avisos escandalosos en calles, casas y plazas.

Esperemos siquiera hasta dos meses antes del Carnaval de Ilusiones llamado elecciones.

Me encuentro en Valparaíso. Entre Quillota y La Calera vi letreros enormes en murallas de adobes. Uno, de una cuadra o poco menos de largo, decía:

Alfonso solo

Cuesta trabajo recordar a qué se refiere.

• • •

Un diario anunció:

Diez mil toneladas de papas se importarán de España.

Yo creí que la papa, como las frutillas, era originaria de Chile. Papa es palabra quechua.

Un brasileño soñó que su patria importaba café de Portugal.

Despertó llorando.

• • •

Enanitos.

El Nuevo Circo Las Aguilas Humanas trajo un número muy celebrado en Europa: los tres enanitos: **Die Drei Ziegler.**

Uno de los enanitos escribió a su familia:

Nuestra presentación carece de interés aquí. Nuestra estatura es normal.

• • •

Una persona que no conozco me escribió. Me decía que era lector de mis crónicas. Su caso me interesó. Le mandé un libro por el correo. Cincuenta pesos de sellos sin certificar. El 30 de septiembre me escribió para informarme de algo triste: no ha recibido el libro.

Me ha extrañado bastante. Nuestro servicio de correos es uno de los mejores del mundo.

• • •

De un diario, en septiembre 30 de este año:

Aplicaron multa de 55.500 libras esterlinas a dos diplomáticos contrabandistas.

¿Aquí?

No: En Londres. Los diplomáticos eran salvadoreños. Entraban relojes y perlas por miles de libras para comerciar, en Inglaterra.

• • •

Conferencia en Buenos Aires

El representante norteamericano en la Conferencia Económica de Buenos Aires declaró que las repúblicas iberoamericanas tomaban al Tío Sam por el Viejo Pascuero.

El mejor regalo que podría hacernos el Tío Sam consistiría en no vendernos armamentos y en ponerse de acuerdo con nosotros para impedir las guerras entre estas repúblicas.

Esto solo significaría miles de millones en ahorro.

Ya vimos en Cienfuegos, Cuba, el uso que hacemos de los armamentos "para la defensa de las Américas."

• • •

Reparación del Puente del Casino en Viña.

Cada vez que paso por dicho puente recuerdo el famoso libro de Thornton Wilder, **El Puente de San Luis Rey**, y me digo:

—¡Adiós mi plata!

Las explicaciones de las causas de la ruina del puente por un ingeniero parecen emanar de Cantinflas.

• • •

Vitalidad

La señora Antonieta Torreti de Luco ofreció un té-coctel en su residencia con motivo de cumplir 83 años.

Le deseo felicidad y más años, muchos más. Gran ejemplo.

• • •

Premio Literario

En sesión de la Sociedad de Escritores se recogió una sugerencia de don Eduardo Barrios para fijar el Premio Nacional de Literatura en cuarenta sueldos vitales, más una renta vitalicia reajustable.

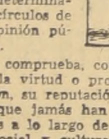
Me someto.

J. E. B.

El honor de la nación

LA Comisión informante de la acusación política deducida contra los Ministros de Relaciones Exteriores y de Justicia, ha aprobado ya parte de la resolución, por las siguientes causales: "haber dejado sin ejecución las leyes" y "haber comprometido gravemente el honor de la nación".

Frente a este hecho insólito, en que el interés político obscurece y tergiversa la letra y el espíritu de la ley, es necesario y conveniente dejar las cosas en su justo lugar, para la formación del criterio histórico y jurídico de las futuras generaciones. Nos detendremos en la circunstancia más grave del hecho y en su contenido cultural y psicológico, o sea, la idea del "honor de la nación", que, en forma tan liviana y acomodaticia, usan y utilizan algunos parlamentarios, ciertos órganos de prensa y determinados círculos de la opinión pública.



Se comprueba, con extrañeza, que la virtud o probidad de la nación, su reputación y su gloria, que jamás han sido empañadas a lo largo de su desarrollo social y cultural, vengan a menoscabarse ahora por una resolución "ab irato", fundamentada por una conciencia de desquite que impera en la acción de determinados hombres, confundiendo las esencias del país con sus meras apariencias. El honor de la nación, el verdadero y auténtico, está más allá de toda actitud demagógica, de toda apreciación deleznable, de todo infundio leguleyo. Pertenece al patrimonio colectivo, y a ningún Ministro de Estado se le pasará jamás por la mente la idea de derribarlo de su solio, allí colocado por los hechos, por las costumbres y el carácter de los ciudadanos.

El honor de la nación no se compromete ni pierde su brillo por la evasión de un preso político. Ni tampoco ha sufrido merma por las gracias y payasadas de algunos saltimbanquis de la política. Permanece intocable y sagrado, ajeno a las pasiones viscerales de los hombres y como el bien común más preciado que tiene la nacionalidad. ¿Qué tiene que ver el honor de la nación con la fuga de un preso? ¿No están todos los servicios policiales del país a cargo de su captura? ¿No están las leyes de la República ejerciendo su plena soberanía? La fuga de un preso o de un refugiado nada tiene que ver con el honor de la nación, que se resiste a ser medido por el número de evasiones o de capturas de los servicios policiales.

Pero sí atentan contra el honor de la nación quienes no tienen el "honor" suficiente para diferenciar sus intereses de pigmeos del interés patrio, sus rencores personales del respeto al país, sus triquiñuelas en asambleas obscuras, de la grandeza del Estado. Y atentan gravemente contra el honor de la nación no los Ministros de Estado a quienes se acusa gratuita y torpemente, sino los partidos políticos que obligan a sus adherentes a votar como entelequias abstractas, sin responsabilidad individual ni moral, como máquinas estratosféricas guiadas por fuerzas mágicas, en una circunstancia totalmente ajena a la nacionalidad y al honor, agraviando moralmente a la nación en las personas de dos dignos representantes del Gobierno.

Un hecho policial es ahora motivo de hondas cavilaciones de parte de los defensores de los sepulcros blanqueados, que los lleva a confundir el honor nacional con su petulancia apotillada de caciques sin huestes. Los mismos que se escondieron debajo de sus atrofiadas conciencias cuando verdaderamente se mancilló el honor nacional con la creación de campos de concentración y la dictación de la Ley de Defensa de la Democracia. Pero en esa ocasión, como se trataba de azotar al pueblo, los plutócratas ensoberbecidos y sus a látere consideraron que no estaba en juego el honor nacional, porque, según ellos, el pueblo no pertenece a la "nacionalidad".

"Ab uno disce omnes". Por cada uno que vota se conoce a los demás.

SIR ARTHUR

Cuadrante

"FIERRO", PELOTAS Y "CAP-ONES"

Una de las más felices ocurrencias que han pasado por la cámara mortuoria que le sirve al Chataco de cámara pensante ha sido, sin lugar a dudas, la formación de un nuevo equipo de "basketball", destinado a representar a Chile en las próximas olimpiadas. Después de su "vivacética" propensión por el "rigor mortis", este flamante gandul de Tenderini que, desde los lejanos tiempos en que estrenó su operete de "La viuda no alegre", con la que se puso a la altura del unto, no ha tenido todavía ocurrencia mejor que la de dedicar sus corredoras patas al deporte del cesto. Lo único que ha propuesto, como variación del juego, es que el cesto sea tejido como las cotas de malla, con finas hebras de acero o fierro colado, y que en el dibujo haya intervenido la artesanía tapicera de Malinas o de Holanda.



Como primer jugador seleccionó al "patas de fierro", famoso corredor y trepador nacional que responde al nombre de el "Cap-ón del Siglo", tipo que ha caído en la más lunática de las abstracciones desde que supo que los rusos habían descubierto "fierro" en la Luna. Pero con todo, dicen que el hombre es capaz todavía de pegarse un par de saltos, sobre todo si el cesto empleado en el juego cumple con la "férrea" condición impuesta por su compinche de "Ultima Hora". Segundo jugador del seleccionado fue una especie de amarillante "pelusa" de etérea consistencia, como los huevos añejos, y que tiene una cara de coludido que haría las delicias del propio Stalin, de hallarse éste vivo. Trepador como pocos, se gasta unas "patas" que lo hacen hábil para el "salto de mata" y otros entretenimientos sutiles del camarón de la fábula. Con este nuevo jugador, "El Cap-ón" consideró que el equipo había recibido una gran contribución, debido a las mañas que tiene este jugador para inocularse donde nadie lo necesita. Tercer jugador fue elegido, por si las moscas, un colchagüino, "vasco por las dos sábanas", como diría don Francisco, a quien le ha dado por hablar del honor desde que apuntaló, a punta de hormigón armado, el edificio familiar que estaba descalabrándose por todas partes. A pesar de estar metido recién en estas lides deportivas, el "pije" cara de concreto, "fils a papá", de lingüística educación francesa, que refunfuña con "férrea" altivez al pronunciarse su nombre de "pelotaris", "Ferrázuris Alfeñique", desde que salió a la cancha dio pruebas de tener una afición que desarrolló desde la infancia, la de tirar las pelotas en todo momento. Con una insolencia ejemplar de palurdo bilbaíno, las emprendió con el cesto, pisándole los callos al "Cap-ón", quien como capitán del equipo dio un alarido peor que el que dio la viuda en el momento del "rigor mortis", tan caro al "Chataco".

—Todavía falta uno —gritó "El Cap-ón"—. Este equipo está incompleto...

No había terminado la frase cuando surgió un gordezuelo y coquetón personaje, muy conocido en sus actuaciones de "Radio Belgrano", cuando las uvas crecían maduras para los "chupadores de media" que tenía Perón, y que se hace llamar "Chumchuberto Pinto Belgrano". De mentalidad más o menos "pelotaris", hubo un tiempo en que se dedicó a hacer feliz a las cocineras del barrio, con sebosas monsergas de loro melancólico y charlatán. Inmediatamente se tiró al cesto y, poniendo en ejecución las microfónicas patas traseras, "se quiso mandar la parte".

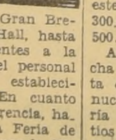
El equipo así formado piensa, según dicen los expertos, debutar muy pronto en La Haya, para cuyo efecto se piensan trasladar a Holanda, en donde existe gran inquietud por la próximidad del evento, ya que es sabido que los holandeses no le tienen gran cariño a estos experimentados deportistas de la pelota.

T. T.

De ERNEST ATKINSON

La "vidriera" atómica británica

GRAN Bretaña está desempeñando un papel cada vez más importante en el suministro al mundo libre de energía atómica para usos industriales. Esto se pone bien de manifiesto, no sólo en el tercer informe anual de la Dirección de la Energía Atómica del Reino Unido, sino también en un folleto publicado por la Conferencia de las Asociaciones de la Industria de la Energía Nuclear, en la que participaron las siete principales asociaciones industriales dedicadas a la fabricación de equipos atómicos.



El informe abarca un amplio campo, desde el funcionamiento con todo éxito de la primera central eléctrica nuclear de Gran Bretaña, la de Calder Hall, hasta los problemas referentes a la salud y seguridad del personal que trabaja en los establecimientos nucleares. En cuanto al folleto de la Conferencia, habla del éxito de la Feria de Hanover (auspiciada por la Dirección de la Energía Atómica y el Ministerio de Comercio británicos), la cual se celebró hace poco, y en la que, por primera vez, había un pabellón de la energía nuclear, en el que se ofrecían a la venta desde centrales eléctricas nucleares hasta el más pequeño de los radioisótopos.

Se calcula que unos 200.000 visitantes mostraron interés por esta "vidriera" nuclear británica de la Feria de Hanover, y muchos de ellos eran profesionales calificados llegados de diferentes partes del mundo. En vista de los amplios programas trazados para la generación de electricidad nuclear, no sólo en los países de la Comunidad Británica, sino también en los agrupados en el "Euratom", los muchos pedidos de informes que se hicieron en la referida exposición fueron sumamente valiosos para la industria británica.

¿Qué es lo que pueden representar para Gran Bretaña las ventas de equipos nucleares de todas clases, en términos de ingresos monetarios? El "Financial Times" de Londres calculaba recientemente que para fines de 1958 los industriales del Reino Unido habrán recibido pedidos del extranjero por valor de unos 190.000.000 de libras esterlinas; para 1960, de unos 300.000.000, y para 1965, de unos 500.000.000.

Al presente, están en marcha negociaciones para la venta de siete centrales eléctricas nucleares, cuya capacidad variará desde 5 hasta 180 megavatios. Además, las firmas británicas no están solamente dedicadas a la fabricación directa de los equipos necesarios para tales proyectos, sino que están dispuestas también a proporcionar a los compradores extranjeros los "conocimientos" necesarios para el manejo de las instalaciones que adquieran.

Se ha comprobado que la mayoría de los pedidos de información que se reciben del extranjero son sobre centrales con reactores pequeños, con un rendimiento de entre 5 y 20 megavatios. De ahí que uno de los grupos de compañías constructoras piense dedicar sus principales energías a la producción de tales unidades menores. Otro grupo, en cambio, se está especializando en la construcción de centrales eléctricas nucleares cuya capacidad sea de unos 100 megavatios.

El informe de la Dirección de la Energía Atómica afirma en forma categórica que el reactor de Calder Hall, inaugurado el pasado octubre, ha tenido un completo éxito. No sólo está suministrando electricidad a la red de distribución nacional y ahorrando un carbón muy valioso, sino que constituye también otra "vidriera" que los presuntos compradores extranjeros pueden ver por sí mismos. Además, gracias a Calder Hall, se ha adquirido la experiencia suficiente como para poder garantizar rendimientos y costos durante las conversaciones con los clientes en perspectiva.

Ahora se está prestando también gran atención al problema de la propulsión de buques con pequeñas unidades del tipo del reactor de Calder Hall que quemen un uranio levemente enriquecido. En otras palabras, se anticipa que buques petroleros de unas 100.000 toneladas podrán llevar a bordo pequeñas centrales nucleares cuyo rendimiento de electricidad sea de 10 a 30 megavatios. Otro proyecto es el de hacer que los buques obtengan la energía necesaria para la propulsión de centrales con combustible de metal líquido. — E. A.

PANORAMA

EL "TATOO"

Con motivo de haberse celebrado el 8 del presente un nuevo aniversario del glorioso combate naval de Angamos, la Marina chilena ha preparado un espectáculo que se presenta por primera vez en el país. Se trata del famoso "tatoo" británico, ejercicio de infantes de Marina que se realiza en forma cronométrica, siguiendo el ritmo anunciado por el corneta de órdenes.

Esta noche, a las veinte horas, el público santiaguino podrá apreciar, en la Plaza de la Constitución, frente al Palacio de la Moneda, el grado de disciplina y concertación de los movimientos alcanzados por las unidades de nuestra Marina de Guerra, que tantos galardones de gloria ha dado a la patria.

La Marina tiene una vinculación muy profunda con el alma de nuestro pueblo, pueblo que ve en el océano su mayor riqueza y su más precioso don natural. La palabra "managuá", venida de la expresión inglesa "man of war", representa ese cariño y respeto que siente el chileno por sus marineros, en los que acumula el ancestral fervor por la patria.



El "tatoo", que generalmente se realiza a bordo de los barcos, es presentado por primera vez en tierra. La compacta masa de hombres se mueve elástica al compás de las señales sonoras que provienen de la música. Esto nos da una somera idea de lo que constituye esta nueva gala de la Marina chilena, y nos demuestra, a la vez, el alto grado de armonía que se obtiene mediante la aplicación metódica de la disciplina.

Es indudable que el espectáculo anunciado para hoy tendrá la virtud de concentrar a un numeroso público, el cual tendrá, por su parte, la oportunidad de expresar una vez más el cariño que siente por su gente de mar.

No podría haberse imaginado un mejor ornato para la celebración de uno de los instantes cumbres de la nacionalidad, cuando ésta, por medio de sus más preclaros hijos, conquistó el océano para la patria, en lid memorable e histórica.

LA PREGUNTA

Según el cable, el satélite ruso se desintegró al pasar por Chile a la altura de Tenderini. ¿Será porque "El Chataco" y "El CAP-ón del Siglo" estaban en el tejado en el mismo instante que se produjo la desgracia?

Notas del Día

(... a rodar tierras...)



MEXICO, EN LUZ Y SOMBRA

Nuestra estada en Lima es breve. Por segunda vez, y de noche, divisamos el resplandor lejano de la ciudad de los virreyes. Está distante de nuestras miradas, y acaso nunca lograremos verla sino en lejanía. Amigos hay en ella que nos son gratos, y algunos están allí, en el monumental aeropuerto, dándonos su más cálida acogida. En todas partes la dicha es precipitada, fugaz, como el vilano en el viento.

Es preciso partir, no detenerse, no perder el ritmo de la fuga. Los motores del "Canadian" rugen, parecen gritar su invitación al viaje sonambulesco. Apenas logramos oír los últimos adioses, y ya nos encontramos otra vez en el aire, bajo una noche que alumbra la luna. Habríamos querido detenernos en la ciudad de Santa Rosa, escuchar sus viejos secretos, sentarnos a meditar a las orillas del Rimac. Se nos vienen encima, apelotonados, los esclarecidos espíritus de mil egregios varones, desde el sombrío Pizarro hasta el alborotado Chocano. Creemos divisar la sombra lejana de don Ricardo Palma, y la dual armonía de los hermanos García Calderón. Se nos ocurre que en las aspas de las hélices de nuestro pájaro viajero se han enredado las blondas y los miriñaques de aquella que tan dulcemente llamaran La Perricholi. A mí, todo me parece en este instante obra de encantamiento, y estoy a punto de cerrar los ojos y dormirme en un suave sueño...

Mas, el destino nos arranca del suelo caliente, y nos lleva a otros desconocidos parajes. Porque ahora las alas brillantes de nuestro esquife nos llevan por encima del orbe en plena y cerrada noche. Es un momento expectante, casi de atribulada congoja. Porque uno, en todo caso, no sabe ni nunca sabrá a dónde nos han de llevar las alas, aunque sean las débiles alas de nuestra ansiedad o de nuestro anhelo.

Lo cierto es que todo este fragor interior se nos apaga de repente. Tenemos la consoladora asistencia espiritual de los amigos que están a nuestra vera, y las atenciones inagotables de esa auxiliar que posee todo el embrujo de las limeñas, y que tiene el suave nombre de Nelly. Esta armoniosa Nelly Carrasco nos hace liviano el tiempo, porque su solicitud por atendernos a todos va más allá de lo que es un deber o una obligación. Bien merecidos tiene la gratitud afectuosa y el reconocimiento de los viajeros que rodaban por el cielo, sin estrellas.

Volando en un "Canadián", el tiempo no existe. Nos invade de pronto un grave sopor, y nos vamos por el mundo de los sueños. Es como la plenitud de la vida en una muerte imaginaria. Las almas callan, mientras los motores apenas dejan oír, levemente, su zumbido de abejas.

Hay un instante en que las luces se encienden, para avisarnos que no podemos fumar y que debemos ponernos los cinturones. Nos pasamos las manos por los ojos. ¿Dónde estamos? No estamos en nuestro lecho, y está muy distante la lamparita que encendemos por la noche cuando huye el sueño de nuestras pupilas. ¿Qué es esto? ¿Qué ocurre? Sucede que vamos ya a descender en la Ciudad de México. ¿Tan pronto? Corremos la cortinita de nuestra pequeña ventana, y vemos que todas las estrellas del cielo se han derramado sobre la tierra. Es un mar de fulgores, de incandescencias, de brillantes destellos. Marca el reloj las 4 1|2 de la mañana. Desde Lima a la ciudad imperial de Moctezuma nos hemos demorado apenas nueve horas y media, sin detención ninguna.

¿Es un sueño? No, no es un sueño. Ya estamos en el esplendoroso puerto aéreo de la Ciudad de México pletórico de luces, arquitectónicamente monumental donde el arte más puro no ha sido olvidado. Nuestra admiración nos hace a todos quedarnos silenciosos mientras por las honduras del alma divisamos que se nos pasea la visión del puertecito que allá lejos dejamos a nuestra partida.

Todo es luz y esplendor. Allá, más allá, la vieja tierra de los aztecas permanece en sombras. Pronto palparemos su corazón. — B.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

Deben tomárselas en cuenta

Señor Director:

Soy una antigua lectora de los artículos publicados en LA NACION bajo el seudónimo de "B", y siempre los he encontrado amenos y con un hondo sentido humano. Es por esto, y por creer que el hecho de ser lectora del diario por tantos años me hace sentirme un poco conocida suya, que le escribo estas líneas para hablarle sobre las colectas.



No crea ni por un momento que estoy en contra de las colectas; ¡eso ni pensarlo! Comprendo muy bien que éstas contribuyen en parte a paliar la difícil situación que las instituciones benéficas deben afrontar. Lo que yo deseo es referirme al "modus operandi" que tienen las elegantes damas y atractivas niñas que caritativamente participan solicitando una ayuda para tal o cual institución. Es el hecho de que ellas no se dirigen a las mujeres, y en lo que a mí se refiere, esto me está creando un complejo.

En las últimas tres colectas de importancia, como ser: Hogar de Cristo, Voto Nacional de O'Higgins y, el sábado recién pasado, Mi Casa, he debido acercarme personalmente para entregar mi modesta cooperación. Y yo me pregunto, ¿es que tengo una cara de tan pocos amigos que ninguna de esas gráciles chiquillas, que podrían ser mis hijas, me puede brindar una amable sonrisa y pedir mi óbolo?

Esto lo he comentado con varias amigas y compañeras de trabajo, y ellas también concuerdan conmigo en que a las mujeres no se les solicita ayuda en las colectas. Por eso he pensado que desde esas columnas, podría hacerse un llamado a las organizadoras, con el fin de que para la próxima colecta, también a nosotras se nos tome en cuenta, con la misma amabilidad que se les dispensa a los varones. Si bien es cierto que muchas mujeres andamos con el ceño adusto, esto se debe a que, con la igualdad de los sexos, hemos perdido un poco la protección del hombre y debemos afrontar al igual que ellos, miles de problemas relacionados con la educación de nuestros hijos, carestía de la vida, problemas en nuestras oficinas, etc., que son de su conocimiento.

En espera de la buena acogida que usted dará a mi carta y que espero, sincera y modestamente, resultará en positivos beneficios para muchas instituciones, lo saluda muy cordialmente,

Una vieja lectora.

Seis barcos para el transporte de pasajeros y carga en Zona Austral

La Empresa Marítima del Estado ordenó su construcción

La Empresa Marítima del Estado ha ordenado la construcción de seis barcos, dos medianos y cuatro más pequeños, para que atiendan el servicio de pasajeros y de carga en la Zona Austral. Así lo establece un informe de dicho organismo remitido al Ministro de Economía, general Horacio Arce, y que éste envió a la Cámara de Diputados.

Responde dicho oficio a observaciones formuladas en la Cámara, respecto de las razones que se han tenido para no considerar la adquisición de lanchas o barcazas de gran capacidad, con motores Diesel, para atender el transporte de pasajeros en la zona insular de Chiloé. Sobre el particular se señala que las ofertas que recibió la Empresa no eran convenientes, pues se trataba de embarcaciones ya usadas en ríos o mar de aguas tranquilas, que no se ajustan a las necesidades de la Zona Austral chilena, además de ser sus costos muy altos.

En cambio —añade—, se prefirió ordenar la construcción de dos buques "Tipo D" de primera clase, para 200 toneladas de carga y 200 pasajeros, para el recorrido Puerto Montt-Punta Arenas y Puerto Montt-Aisén-Punta Arenas, así como cuatro barcos "Tipo G", para 50 pasajeros cada uno y 90 toneladas de carga útil, destinados al tráfico Puerto Montt-Chiloé-Continental - Archipiélago Insular hasta Aisén y Punta Arenas-Porvenir.

Con estas unidades, expresa finalmente el informe, de gran velocidad y maniobra completa, la Empresa Marítima del Estado está en condiciones de atender próximamente, de una manera regular y segura, los problemas de transportes en la zona mencionada.

DECRETO DE INSISTENCIA COMUNICO CONTRALORIA A CAMARA DE DIPUTADOS

Llegó a la Cámara de Diputados un oficio del Contralor General de la República, por el cual comunica haber tomado razón, por haber sido insistido el Decreto N.o 7159, de 19 de agosto último, que complementa la lista de artículos de importación permitida, incluyendo las papas, con Certificado de Necesidad del Ministerio de Economía.

Dicho Decreto autoriza la importación del tubérculo para "normalizar el abastecimiento del país".

INCLUIDO PROYECTO DE SOBRE CALIFICACION A PERSONAL DE RELACIONES

El Ejecutivo incluyó ayer en la convocatoria Extraordinaria, por oficios recibidos en ambas ramas del Congreso Nacional, el proyecto que establece un régimen general de calificaciones para los funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores.

De esta inclusión se dará cuenta en la sesión especial que hoy celebrará la Cámara de Diputados.

SE EFECTUO AYER UN FORO DE CANDIDATOS A LA PRESIDENCIA

A las 18 horas de ayer, se efectuó, en el Auditorium de Radio Sociedad Nacional de Minería, el anunciado foro de los candidatos presidenciales. Asistieron los senadores Eduardo Frei, demócrata cristiano; Salvador Allende, del FRAP, y Luis Bossay, radical.

Excusó su inasistencia el candidato independiente, senador Jorge Alessandri, quien en carta al gerente de dicha emisora expresa que oportunamente había solicitado la postergación de este foro, en razón principalmente de que todavía no ha hecho público su programa presidencial, "pues no debe olvidarse —dice el señor Alessandri en dicha comunicación— que yo no tengo programa fijado por alguna Convención o Partido". A continuación indica diversas condiciones a las cuales deberían ceñirse estos foros, y expresa que cuando ellas se cumplan no tendrá ningún inconveniente en concurrir a estas reuniones.

En respuesta a la carta del señor Alessandri, el gerente de Radio Minería, don Enrique Sánchez Matte, le expresa que la Radio ha estado en contacto con los representantes del señor Alessandri, al igual que con los representantes de los demás candidatos.

Por consiguiente, agrega, las informaciones que sobre este foro ha tenido, son las mismas que han tenido los demás participantes.

En lo referente al último párrafo de la comunicación del señor Alessandri, le expresa lo siguiente: "no concordamos con su opinión en el sentido de que se trata de un debate intrascendente, como lo demostró este constructivo Foro. Mucho menos aceptamos que se diga que este debate pueda resultar útil para una finalidad comercial y no para el elevado propósito que ha tenido en vista esta emisora".

Finalmente dice:

"No creemos merecer una calificación tan injusta, que demuestra incomprensión del afán de bien público que nos ha movido a propiciar este foro. Radio Minería ha creído conveniente contestar en elevados términos, pues fiel a su tradición conserva siempre su serenidad".

JIRA DE DIEZ DIAS AL NORTE INICIA MAÑANA SENADOR LUIS BOSSAY

El candidato a la Presidencia de la República del Partido Radical, senador Luis Bossay Leiva, viajará mañana a las provincias de Tarapacá y Antofagasta, en una jira de carácter organizativo interno de diez días de duración, que se iniciará en Arica.

Bossay será proclamado el lunes en el Teatro Municipal de Iquique y el martes viajará a Antofagasta, de donde continuará de inmediato a las Oficinas Salitreras "Pedro de Valdivia" y "María Elena", donde asistirá a concentraciones que le preparan sus partidarios. El miércoles 16 llegará a Chuquicamata y luego en Calama, visitará los establecimientos Dupont.

El jueves arribará a Tocopilla, donde almorzará con dirigentes de su candidatura y después visitará poblaciones obreras. Al día siguiente efectuará idéntico programa en Taltal, para regresar a Antofagasta en la tarde, para ser proclamado en esta ciudad el día domingo.

Por su alto costo no funcionarán Talleres de la Casa N. del Niño

No es aconsejable, económica ni socialmente, la mantención en funcionamiento de los Talleres que operaban en la Casa Nacional del Niño, porque la tarea comercial no es precisamente el fin primordial del Servicio Nacional de Salud, cuyos objetivos dicen relación únicamente con el fomento, protección y reparación de la salud, expresa el Ministro de Salud Pública, Dr. Torreblanca, en oficio recibido ayer en la Cámara de Diputados, que contesta observaciones formuladas en esa Corporación en una de las últimas sesiones de la reciente legislatura ordinaria.

NUEVO SISTEMA. — Enfocando el problema de fondo de la Casa Nacional del Niño, el Ministro expresa que actualmente no hay asilados en ese establecimiento. "El antiguo sistema de asilo ha sido substituído por el de colocación familiar, con las consiguientes ventajas en el orden social, médico y educacional para los menores. El cuidado y mantenimiento de los niños es entregado a familias especialmente seleccionadas, las que les proporcionan el ambiente de hogar y educación que es común en un niño en situación normal. Por consiguiente, dejó de existir el sistema del niño asilado y también el régimen que durante un tiempo hubo en los Talleres".

Y agrega la comunicación:

"Por otra parte cabe destacar, que cuando se proporcionó enseñanza a los asilados en los Talleres, tenía ésta un costo tal, que con el mismo valor se podría haber proporcionado a los niños la más excepcional educación en establecimientos o universidades extranjeras. Esto debido a las muy considerables cantidades que demandan la mantención de los Talleres, cuyos gastos generales están fuera de toda proporción con los de la industria particular, en especial por el régimen de remuneraciones que legalmente le corresponde a sus integrantes, de carácter mixto, en cuya virtud aprovechan simultáneamente beneficios propios de la actividad pública y privada.

CURSO DE CAPACITACION ELECTORAL INICIO AYER EL COMANDO DE E. FREI

Con asistencia de alrededor de 300 dirigentes de los comités comunales del Primer Distrito, ayer se inició, en la sede del Comando Nacional Independiente de la candidatura presidencial del senador Eduardo Frei, un curso de capacitación político-electoral en los cuadros directivos independientes de la campaña.

A las 19.30 horas de mañana, en Aurora Mira con Gran Avenida, será inaugurada la Secretaría General Independiente de la candidatura de Frei en la comuna de San Miguel, oportunidad en que harán uso de la palabra el jefe comunal de la campaña, don Eduardo Schmidt, el diputado Tomás Reyes Vicuña y el candidato.

El sábado de esta semana, el Comando Independiente celebrará el "Día de la candidatura Frei" con mítines populares a través de todo el país. El ex senador Radomiro Tomic lanzará un mensaje, que será transmitido por cadena nacional de emisoras. Además, se realizará un almuerzo en honor de Frei, en el que la Juventud del Partido Nacional proclamará su candidatura.

Hoy se efectuará una asamblea general de dirigentes sindicales que integran el Comando Nacional de Trabajadores que apoyan esta postulación presidencial. La asamblea se efectuará a las 19.30 horas.

Cámara inicia hoy la discusión de la acusación contra dos Ministros

Sesionará desde las 10.15 horas

La Cámara de Diputados empezará hoy a debatir la acusación constitucional deducida contra los Ministros de Relaciones Exteriores y de Justicia, don Osvaldo Sainte-Marie y don Arturo Zúñiga Latorre, respectivamente.

Al efecto, la Cámara ha sido citada de 10.15 a 13 horas, de 14.45 a 16, de 16 a 21 y de 22 a 24 horas.

Los Comités Parlamentarios, en reunión especial, acordarán el procedimiento a que se ceñirá el debate y fijarán la hora de la votación.

De acuerdo con la Constitución, la Cámara dispone de cuatro días, a contar de hoy, para debatir y votar la acusación.

En primer lugar —lo que ocurrirá en la mañana de hoy— la Cámara escuchará al diputado informante de la acusación, que lo es la diputada señora Ana Ugalde de Cifuentes.

Se ha informado que el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Sainte-Marie, concurrirá a las sesiones de la Cámara, para asumir personalmente su defensa.

El Ministro de Justicia, señor Zúñiga, enviaría su defensa por escrito.

El informe de la Comisión Especial de Acusación, quedó listo anoche.

Planta de antibióticos y un centro de investigación inaugura hoy la Pfizer

Al acto concurrirán el Presidente de la República, Ministros de Estado y personalidades de las Facultades de Medicina y Química Farmacéutica

Con asistencia de S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, el primer vicepresidente de Charles Pfizer Co. Inc. y presidente del directorio de Pfizer Internacional, señor John J. Powers Jr., profesores de las Facultades de Medicina y Química Farmacéutica de las Universidades de Chile y Católica, miembros del Cuerpo Médico y numerosas personalidades, en la mañana de hoy, a las 11.30 horas, serán inaugurados en el camino a Melipilla, a la altura del kilómetro 7, la nueva planta y un Centro de Investigaciones Científicas de la Pfizer Corporation.

CONFERENCIA DE PRENSA.— En la tarde de ayer, a las 18.30 horas, en el Hotel Carrera, el señor J. J. Powers, acompañado del gerente general de los Laboratorios Pfizer en Chile, señor Guillermo Wohler, y de altos personeros de esa firma, concedió una conferencia de prensa para dar cuenta de la labor ya realizada y de los proyectos futuros de la corporación.

LOS PROYECTOS.— Respondiendo a una serie de preguntas de los representantes de la prensa y radios, el señor John J. Powers Jr. expresó que con respecto a los proyectos futuros de la firma figuraban, en primer término, iniciar un Centro de Investigación Científica en estrecha colaboración con los profesionales chilenos, y el desarrollo de productos locales con materia prima chilena. Además, se piensa la iniciación de un proyecto para exportar los productos que se elaboren en Chile.

CAMPO DE ACCION.— Primordialmente se abastecerá a los países limítrofes de Chile, con excepción de Argentina. La idea es establecer diversas plantas fuera de los Estados Unidos para utilizar los productos locales, pero por el momento no se puede adelantar nada, en tanto no se finalicen los estudios pertinentes.

Por el momento, la Planta en Chile se dedicará a la fabricación de antibióticos.

CAPITAL EN TRABAJO.— Aun cuando en un principio se pensó en una inversión de un millón de dólares, se han ocupado ya dos millones, sin que sea posible determinar hasta qué punto sea expandida, ya que en principio esta planta ha sido fundada para el abastecimiento de toda la costa accidental de América del Sur.

En los proyectos considerados, se piensa establecer un planta similar en la costa oriental del continente.

CENTRO DE INVESTIGACIONES.— Aun cuando el Centro de Investigaciones Científicas tendrá una importancia fundamental para Latinoamérica, por el momento sólo se puede adelantar que va a actuar desde Chile, para extender su acción a todos los países de habla hispana.

La planta, debido a lo moderno de sus instalaciones y maquinarias, cuenta sólo con 125 personas entre empleados y obreros. En ella colaborarán ocho profesionales chilenos, los profesores Ramón Valdivieso, Rodolfo Armas Cruz, Luis Cerutti, Alejandro Garretón, Héctor Ducci, Italo Alessandrini, Jorge Mardones y M. Kraljevic.

CAMPO DE VACUNAS.— La Pfizer no está interesada en desarrollar esta rama de la producción, por existir ya en Chile el Instituto Bacteriológico, organismo de prestigio internacional y que está haciendo tan buen papel en su producción, pero eso no impide que el laboratorio desee y piense colaborar estrechamente con el Bacteriológico.

RAZON DE LA INSTALACION EN CHILE.— La causa de la instalación en Chile de los Laboratorios y Centro de Investigación, es el prestigio de los médicos chilenos y la inquietud en la rama de la investigación. Dijo el señor Powers que el prestigio de los profesionales chilenos es excelente y que tiene un standard sumamente alto sobre los demás médicos latinoamericanos.

Chile es el único país en Sudamérica donde desde hace muchos años se están haciendo investigaciones para presentar la formulación de productos nuevos. Es el único país en que sus cientistas sienten la inquietud de la investigación llevada a la formulación de nuevos planteamientos para la presentación, en forma farmacéutica, de los principios activos de los productos naturales del continente.

METAS DE INVESTIGACION — Los objetivos principales de los Laboratorios Pfizer en Chile son los siguientes:

A largo plazo, desarrollar productos vegetales de origen chileno, y seguir en la búsqueda de los productos activos para poder presentarlos al mundo entero en forma de productos farmacéuticos, y, de inmediato, adaptar ciertos productos especiales para las necesidades específicas del país.

Finalmente, el señor Powers presentó a los doctores Eduardo Juliet Chioeno y Manuel Uzano, español, colaboradores de la Pfizer en la organización en los Estados Unidos, profesionales que desempeñan un papel de importancia en la labor de la firma en el mundo.

Sequías y heladas en el Sur



S. E. el Presidente de la República recibió ayer de manos de los diputados señores Hardy Momberg y Víctor González, de Cautín, y Armando Palma, de Osorno, un memorándum de los principales problemas que afectan a la agricultura de la zona sur y cuyos planteamientos y soluciones han sido hechos por medio de cabildos abiertos. Entre otras cosas solicitan la rápida inversión de los fondos provenientes de la venta de excedentes agrícolas norteamericanos, y la ampliación de los márgenes bancarios para las provincias del Bío-Bío al sur que han sido perjudicadas por las sequías y las heladas, sufriendo bajas en sus cosechas equivalentes a un 25 ó 30 por ciento. Solicitan también la utilización de 70 millones de dólares que el Gobierno de Chile tiene como fondos de estabilización; la utilización de 16 mil millones de pesos, que se encuentran empozados en el Banco Central y que corresponden a los depósitos de garantía por importaciones; que el Estado acuerde reemplazar en breve a los billetes de valor superior a un mil pesos, para que una gran parte del circulante llegue a los bancos y cumpla su función social; la prórroga de los créditos otorgados por el Banco del Estado y la libre internación de abonos fosfatados. En el grabado los diputados aludidos, con el Jefe del Estado.

Este año comienzan trabajos para electrificar tramo sur de FF. CC.

En ceremonia efectuada ayer, se suscribió el contrato respectivo

Con la firma del contrato suscrito ayer en presencia del Primer Mandatario, la Empresa de los Ferrocarriles del Estado y el Grupo Aziende Italiane, pondrán en marcha, en el curso del presente año, el programa de electrificación del tramo ferroviario Santiago-Chillán, con una inversión de 21 millones de dólares.

Los trabajos serán iniciados antes de fines del presente año, una vez que comiencen a llegar los equipos e implementos destinados a la instalación de subestaciones, troles, locomotoras y otros elementos necesarios.

LA CEREMONIA.— El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo; los Ministros de Economía y subrogante del Interior, general Horacio Arce; de Defensa Nacional, general Adrián Barrientos; de Obras Públicas general (R) Eduardo Yáñez Zavala, y Secretario General de Gobierno, Mario Ciudad; el Embajador de Italia, Excmo. señor Mario Lucciolli; el Director General de los FF. CC. del E., ingeniero Fernando Cruchaga Santa María, y otros altos funcionarios de la Empresa, estuvieron presentes en la ceremonia de la firma que se realizó en el Salón Rojo de la Moneda, cerca del mediodía.

Por Chile, firmó el Director General de los Ferrocarriles, Fernando Cruchaga, y por el Grupo Aziende Italiane, el Dr. David Cittone.

DISCURSOS.— Los discursos de la ceremonia fueron pronunciados por el Director General de los FF. CC., ingeniero Cruchaga, y por el Embajador de Italia, Excmo. señor Lucciolli.

El Director de los FF. CC. puso de manifiesto la importancia del paso que se daba hacia la modernización de los elementos ferroviarios de Chile, al mejor aprovechamiento de la energía eléctrica que produce la ENDESA y, en general, al progreso que representa el uso de la electricidad en los transportes. Destacó el trabajo acucioso y técnico desplegado por el personal de la Empresa para determinar las condiciones en que sería establecido el contrato; la selección de las propuestas hasta determinar cuál era la más acertada y conveniente a los intereses del país, mencionando de paso que Chile, a través de la Empresa de los FF. CC., tiene fama en el exterior por lo acabado y exigente de sus peticiones para la adquisición de material.

El Embajador Lucciolli en su discurso agradeció al Jefe del Estado chileno el haber favorecido con su elección a la renaciente industria italiana, la que cuenta con una experiencia de varios años y con la mayor red de ferrocarriles eléctricos del mundo europeo, actualmente en servicio.

COCTEL.— Los representantes de la firma italiana ofrecieron anoche un coctel a las autoridades chilenas, el que fue servido en el Club de la Unión.

El Ministro de Economía y subrogante del Interior, general Horacio Arce Fernández, estuvo presente en la manifestación, a la que asistieron, además, altos jefes de los Ferrocarriles del Estado.



En el grabado se muestra el momento en que se procede, en presencia del Presidente de la República, a la firma del contrato entre la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, y el Grupo Aziende Italiane, para la electrificación del tramo ferroviario de Santiago a Chillán. La ceremonia tuvo lugar en el Salón Rojo de la Moneda, con asistencia de Ministros de Estado, el Embajador de Italia Excmo. señor Mario Lucciolli, y altos funcionarios de los FF. CC. En el grabado, firma el señor David Cittone, por la firma italiana y luego lo hizo el Director General de los FF. CC. ingeniero Fernando Cruchaga.

EN LA MONEDA

RECHAZADA.— El Ministerio del Interior rechazó la renuncia presentada a su cargo por el Gobernador de Nacimiento, don Eugenio Vergara. La noticia fue proporcionada por el Subsecretario de Interior, don Luis Octavio Reyes.

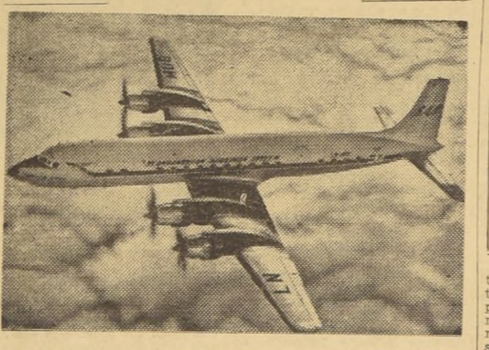
AGRADECIMIENTOS.— Don Armando Uribe, ex Ministro de Estado, visitó al Excmo. señor Ibáñez para agradecerle su designación como vicepresidente de la Caja de Crédito y Fomento Minero.

ENTREVISTA.— El Jefe del Estado recibió en la mañana de ayer al Embajador de Uruguay en Santiago, señor José de Liudini, quien le agradeció, en nombre de su Gobierno, la determinación de designar algunas calles santiaguinas con los nombres de héroes uruguayos.

ABASTECIMIENTOS.— El Superintendente de Abastecimientos, don Luis Silva Saltas, visitó al Primer Mandatario para informarle que se había normalizado el abastecimiento de artículos esenciales en todo el país.

DESMENTIDO.— Don Luis Octavio Reyes, Subsecretario del Interior, formuló la siguiente aclaración: "Frente a noticias que aparecieron en los diarios de hoy el Gobierno desmiente terminantemente que los Ministros militares hayan dejado en libertad de acción al Primer Mandatario. Esta noticia es totalmente inexacta."

Llega nuevo tipo de avión



El domingo llegará a Santiago el primer avión DC7C de Scandinavian Airlines System, el que inaugura el servicio de SAS entre Chile y Europa con ese tipo de máquinas. Los aviones DC7C han sido utilizados por SAS desde hace ya más de un año en sus rutas transárticas, en las que han demostrado su calidad, al mismo tiempo que sus bondades. En la versión combinada —Clase de Lujo y Clase Turista— que llegará a Santiago, estos aviones tienen una capacidad de 55 pasajeros, además de cuatro camas. Con la introducción de estos aviones en la ruta del Atlántico Sur, SAS rebaja el tiempo de vuelo en un veinte por ciento, lo que se traduce en sólo una noche a bordo. SAS tiene en la actualidad una flota de catorce DC7C; catorce DC6B; doce DC6; dieciséis Metropolitán; cuatro Scandia y siete DC3. Además, ha ordenado la construcción de siete DC8 y de seis Caravelle a retroimpulso. En el grabado, uno de los 14 DC-7C de SAS en pleno vuelo sobre el Polo Norte

Chile comienza a conquistar el mercado del turismo en América

Declaraciones del Director Nacional de Turismo, Sr. Enrique Cordovez

El viaje y la permanencia por algunos días en Nueva York del Director del Servicio Nacional de Turismo, señor Enrique Cordovez Madariaga, están llamados a tener vastas repercusiones en favor del incremento de esta naciente industria nacional.

En entrevista concedida a LA NACION, el señor Cordovez hizo un recuento de las principales actividades que le cupo realizar en los Estados Unidos, país al que viajara aceptando una invitación de la Empresa de Aeronavegación "CINTA", destacando sus conversaciones con el Secretario de Estado Adjunto de los Estados Unidos, Rubbattom; con el Segundo Alcalde de Nueva York; con el Jefe del Departamento de Comercio del Departamento de Estado, Mr. Kelly; con el presidente mundial de Panagra, Mr. O'Sheay, y con los editores de "The New York Times", uno de los diarios de mayor circulación en el mundo, a quienes expuso que, junto a las bellezas naturales del país, había surgido ahora la preocupación del Gobierno y de los particulares para poner en marcha la industria del turismo.

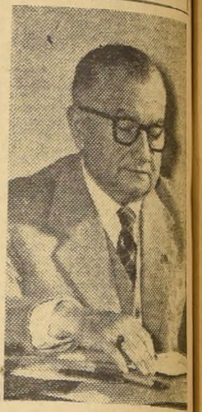
FESTIVALES. — Se encuentra en plena celebración el Festival de Primavera, organizado por el Servicio Nacional de Turismo, dijo el señor Cordovez, y representa un trabajo cuidadoso de selección y ordenamiento de hechos tan importantes como las exposiciones agrícolas, festivales, salones de exposición de arte, fiestas oficiales, como asimismo la juvenil alegría del carnaval estudiantil.

"Hemos puesto mayor énfasis en atraer a los turistas, especialmente de nuestros países vecinos, y también hemos logrado una fuerte afluencia de chilenos del norte y sur del país."

EN EE. UU.— El señor Cordovez en los Estados Unidos fue entrevistado por el diario "La Prensa", de Nueva York, que se edita en español, y por Radio W. O. R., que tiene diariamente un programa especial para dar a conocer a los neoyorquinos cuáles son los puntos más interesantes donde se puede viajar.

En esa emisora el señor Cordovez fue entrevistado, y por espacio de 15 minutos fue dándo respuesta a numerosas preguntas del director del programa, acerca de Chile, sus prestigiosas canchas de esquí, su pesca en los ríos y lagos del sur, etcétera.

LA HOTELERIA. — El señor Cordovez dijo finalmente que se encuentra en el Congreso Nacional un proyecto de ley destinado a fomentar la hotelería en Chile, en el cual se establecen algunas medidas de capital importancia para el objetivo perseguido. Entre ellas se cuentan créditos especiales a los interesados, exención de impuestos por quince años y otras que permitan aumentar la capacidad de recepción y atención de turistas del país.



El señor Enrique Cordovez, Director Nacional de Turismo, da a conocer los principales pasos dados para asegurar a Chile un lugar de preeminencia en la captación de la corriente turística americana. En el grabado, el señor Cordovez aparece en los momentos en que formula sus declaraciones, analizando la actualidad turística nacional.

PRESTAMOS, JUBILACIONES Y FONDOS DE RETIRO ACORDO CAJA DE EE. PP.

El Consejo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, en sesión que presidió el Ministro de Salud, doctor don Jorge Torreblanca, acordó las siguientes pensiones de jubilación:

El Consejo concedió Pensiones de Jubilación a los siguientes imponentes: Irma Betencourt, Oscar Salvo C., Carlos Serey J., Patricio Stevenson V., Néstor Barrios B., Carlos Vilches C., Pausides García F., Antonio Muñoz N., Víctor Escobar O., Gastón Ossa S., Nicolás Chacón L., Blanca Guzmán Z., Gumercindo Tapia S., Ismael Zamore, Roberto Pouchuq E., Antonio Celedón Z., Samuel Chacón J., Horacio Thomas L., Ernesto Kreff D., Emilio Ríoseco V., Víctor Arriagada E., Carmen Cortés E., Pedro García J., Mercedes Rivera V., Agustín Garat C., Otto Michelsenn J., José Fuentealba U., Humberto Barberis C., Guido Yáñez S., Manuel Calderón M., Carlos Correa V., Alfredo Molina N., Julio Navarro A., Diógenes de la Fuente, Alberto Sealls, Nina Brandau E., José Gross S., Juan Maldonado N., Máximo Alvarado P., Jorge Molina M., Manuel Argandoña V., Eduardo Molina J., Raúl Barahona R., Angel Rodrigo C., y Alberto Rojas V.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS.— En la misma sesión, el Consejo acordó préstamos hipotecarios en favor de los siguientes imponentes: Antonio Morales F., Héctor Morrison S., Alberto Bastién S., Raúl Letelier V., Germán Mateluna C., Haydée Muñoz A., Amanda Pérez O., Walton Pinto F., Leopoldo Romeu S., Eugenio Sassy S., Luis Urrutia S., José Fogartthy B., Gastón Sarmiento L., Luis Barrera S., José Carrasco C., Armando Niada C., Eduardo Z., Guillermo Scheel A., Juan Cortés F., Floridenia Caballero P., Ismael Cuevas E., Pedro Lira V., Mario Soto S., Enrique Ramírez D., Silvia Morales G., Arturo Borchers F., Mary Mason de C., Raúl Mardones de la B., y Antonio Baeza.

DEVOLUCION DE FONDOS.— Igualmente se acordó devolver la totalidad de sus fondos de retiro a los imponentes que se indican a continuación: José Acevedo P., César Aguilera A., Miguel Azar E., Rubén Dávila E., Jaime Delgado L., Sergio Fernández C., Luis Fernández F., Mario Hepp Q., Jesús de Iriarte, Ruperto Molina, Manuel Pozo B., Mario Romero C., Julia Castillo C., Protasio Ceballos, Andrés Díaz, Elba González, Fernando Laymunds, Pedro Leonardi, Solidario Martínez, Raúl Marchant, Angel Marugán, Oscar Orchard, Alejandro Puelma, Carlos Pampaloni, Miguel Seguer, Carlos Salinas, Ramón Sánchez, José Somarriva, Jorge Villagra, Eduardo Siebert, Manuel Céspedes, Renato Díaz, Rogelio García, Simón Grez, Ettore Malasagna, Pedro Macario L., Jorge Martínez, Emilio Morales, José Nazer, Rafael Puleta, Orlando Pimentel, Eduardo Retamales, Gregorio Semeñet, Samuel Valdivia y Adriana Villagrán.

EN CIRCULACION N.o 182 DEL PERIODICO DE LOS GARZONES Y AYUDANTES

Se encuentra en circulación el N.o 182 del periódico "Orientación Sindical Gastronómica", del gremio de garzones y ayudantes. Su material incluye diversas materias relacionadas con la actividad gremial y artículos de interés general.

LA COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD ESTABLECE OFICINA DE DESARROLLO ECONOMICO

Como una manera de continuar desarrollando actividades tendientes a colaborar con la economía nacional —como han sido la Exposición de Chile en Nueva Orleans, las publicaciones hechas sobre nuestro país en diarios y revistas norteamericanos, el Seminario de Relaciones Industriales, recientemente terminado—, la Compañía Chilena de Electricidad Ltda. ha decidido organizar, anexa a sus diversas reparticiones, una Oficina de Desarrollo Económico, que contará con el directo apoyo del Departamento similar de la American and Foreign Power Co. en Nueva York.

Para impulsar estas actividades que encara la Compañía Chilena de Electricidad, se encuentra en Santiago el Dr. Ricardo V. Misitano, jefe de la Oficina Central de Desarrollo Económico de la American and Foreign Power Co., quién dió comienzo a sus labores, luego de entrevistarse con las autoridades de la Compañía, tomando contacto con los altos jefes de la Sociedad de Fomento Fabril, señores Domingo Arteaga, presidente, y Arturo Aldunate, gerente de la organización.

El señor Misitano continuará desarrollando su labor en el día de hoy, en que sostendrá entrevistas con otras organizaciones industriales, para trasladarse luego a Valparaíso, en donde tomará contacto con la Asociación Industrial de Valparaíso y Aconcagua, y otras organizaciones.

INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO

Hoy, a las 19 horas, en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura se iniciará un ciclo de charlas sobre poesía norteamericana, a cargo del profesor de literatura Fulbright de la Universidad de Chile, doctor Frank Mac Shane.

Este catedrático tratará en su primera conferencia, que será en inglés, sobre los orígenes del modernismo en la poesía contemporánea. Estas conferencias serán acerca la obra de los poetas T. S. Eliot y W. H. Auden.

Todas las obras que serán analizadas en estos ciclos de charlas pueden ser solicitadas en la biblioteca del Instituto.

De N. YAÑEZ SILVA

Exposiciones Carvallo y Sainte - Marie

(Salas Previsión y Banco de Chile, respectivamente)

No es ajeno a mi conocimiento de estas cosas de arte, que la exposición de Sainte-Marie tiene una calidad más pareja que la de Carvallo, que es de un resultado más cabal; pero la de Carvallo, tiene un mayor empeño, una mayor nobleza de idea, y éste es el motivo por el cual coloco la de Carvallo en primer lugar. Es muy importante, en cosas de arte, esto del empeño, base de la que se prescinde en Chile, en estas cosas de arte. Si Delacroix, cuando pintó "La barca del Dante", hubiese tenido un resultado mucho menor que el que obtuvo, habría tenido siempre más importancia que "La Fuente", de Ingres, por ejemplo, porque el genio de Delacroix miraba mucho más alto que el otro, maravilloso dibujante por excelencia, pero autor de ese retrato maestro de Bertin.

En un plano infinitamente menor, así sucede con la exposición de Carvallo. Está lleno de defectos, sobre todo en la impureza del color, pero el empeño se ve a todas luces, claramente. Escenas de costumbres nuestras, que nunca han sido bien apreciadas en nuestro arte, retratos de próceres, naturalezas muertas, algunas difíciles de pintar.

Es preciso, y jamás debe olvidarse, que nuestras primeras impresiones, cuando vemos una exposición de pintura, son las que deben de servirnos como base para nuestras opiniones, porque ellas son las más sinceras de todas, y, según ésto, debo declarar que, al entrar a la exposición de Carvallo, me hizo muy buena impresión el retrato de Baden Powell, como relieve y como gama. No importa que este retrato, como los de Manuel Rodríguez, de Bueras, y de algunos más, al acercarnos a mirarlos, tengan defectos de calidad en sus ropas y en sus rostros, pero de lejos se ven bien y, sobre todo, sirven de ilustración al estudiantado, sirven como recuerdo saludable y como lección. No es lo mismo pintar un bote en una playa, que un retrato, porque éste, aunque esté lleno de defectos, es cien veces más difícil que acomodar una lancha con sus remos o su quilla.

Manuel Carvallo, ya lo dije, está lleno de impurezas de color; suele ser sucio, pero, en medio de todos estos defectos, de improviso, nos detiene un acierto de objetividad, como nos pasa con algunas de sus naturalezas muertas. Hay por ahí unos peces, unos zapallos, que, por su enorme fuerza objetiva hacen olvidar tantos desaciertos de oficio, y nos están diciendo que ellos se deben a falta de atención para mirar, porque quién pintó estas cosas que señalo, es digno de un estímulo, que es el que le damos en estas líneas.

———oOo———

Ya lo dije, que la exposición de Oscar Sainte-Marie tiene cierta regularidad en su calidad. Heredero de cualidades pictóricas, de su señor padre, no es que las haya superado, pero las conserva, y tiene aciertos muy finos, sobre todo, finos, como esas "Lanchas en un canal", simple y sentido, y como "Lanchas con Trapos al sol", hermoso de color.

Sainte-Marie, logra sus mejores cartones en las acuarelas de ciudad, edificios, jardines. Son muy hermosos, por ejemplo, el número 1, "Merced esquina de Monjitas", y el 2, "Plaza de la Municipalidad de Las Condes", y 7, "Avenida Providencia".

Lo de Sainte-Marie salió fácil. Lo de Carvallo, presiento que salió muy difícil, entre dificultades materiales, acaso entre amarguras, con privaciones, y yo me hago cargo de ello, y le estímulo, y con los escasos medios que tengo como crítico periodista, le doy valor para mejorar su calidad, porque hay en él, un pintor ahogado por lo que los españoles llaman tan bien: "la miseriuca de la vida".

¡Valor, y adelante!

N. Y. S.

INSTITUTO CHILENO-FRANCES DE CULTURA

INSTITUTO CHILENO-FRANCES DE CULTURA. — **Hoy a las 18 45 Hrs. se levará a** efecto en el Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas N.o 719, la proyección de las siguientes películas documentales: "Actualidades francesas", "Sahara de hoy", "Estatuas de espanto" y "Teatro Nacional Popular".

La película "Estatuas de espanto" se refiere a producciones del arte abstracto moderno, y la película relativa al Teatro Nacional Popular presenta una serie de informaciones de interés sobre la Compañía de Jean Vilar, que actuará en Santiago los días 12, 13 y 14 del presente.

ALMUERZO.-

Con motivo de la próxima llegada a esta capital del primer avión DC-7C de SAS, dicha compañía de aeronavegación comercial ofreció ayer, en el Club de la Unión, un almuerzo en honor de la prensa.

El gerente general de SAS, señor Hans Larsson, al ofrecer la manifestación, agradeció a los periodistas asistentes las deferencias y la constante cooperación que en todo sentido han tenido para con la compañía que dirige. Posteriormente, anunció la llegada del avión DC-7C para el domingo, como también la llegada de numerosas personalidades relacionadas con el turismo europeo.

Asistieron las siguientes personas: Paulina Marchant, de "El Mercurio"; Alfredo Middleton, de Reuter; Carlos Barry, de AP; Martín Leguizamón, de UP; José María Navasal, de ORBE; Rubén Corvalán, de LA NACION; Enrique Cid, de Ercilla; Fernando Troncoso, de Radio Cooperativa Vitalicia; Enrique Sánchez, de Radio Mineria; Hans Larsson, gerente de SAS; Eugenio Montenegro, gerente de Tráfico y Ventas de SAS; Pedro Valdivieso, jefe de Propaganda de SAS, y el fotógrafo Bob Borovic.

NACIMIENTOS. — Ha nacido un hijo del señor Rodrigo Ossandón Vicuña y de la señora Magdalena Domínguez de Ossandón.

—En la Clínica Santa María ha nacido una hija del señor Sergio Ruiz Tagle Fernández y de la señora Marcela Claro de Fernández.

—En la Clínica Central ha nacido Gema Verónica, hija del señor Gustavo Vergara Valenzuela y de la señora Laura Paredes de Vergara.

—En la Clínica Providencia ha nacido un hijo del señor Rafael Mattos Mosquera y de la señora Gladys Díaz de Mattos.

En la clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Oscar Violic y de la señora Julia Silva Echeverría de Violic.

COMIDA. — Un grupo de amigos de Patricia Horl Soto, mayor organizó una comida en su casa el sábado pasado.

Entre las asistentes a esta comida se contaban Marcela Pérez Esquella, María Portales del Carmen Green, María Isabel Gandarillas Vergara, Constanza Martínez Rivas, Carmen Rojas Estefanía, Isidora y Elisa Portales Velasco, Juan Luis Urrutia Sotomayor, Jorge Calvo Stuven, Patricio Cruz Costa, José Miguel Ochagavía Iñiguez, Lucho Jaramillo Gabrielli, Patricio Concha Solar, Carlos Cruz Coke Ossa, Raúl Varela Morgan, Alfredo Portales Velasco, Julio Retamal Favreau, Pelayo Correa, Félix Velasco Velasco, y otros.

AL EXTRANJERO. — A Estados Unidos, don Jorge Cox Lira y señora Eugenia Balmaceda de Cox.

MAÑANA CLAUSURA OSCAR SAINTE-MARIE P. — Mañana se clausurará en la Sala de Arte del Banco de Chile (Huérfanos 972, entrepiso) la exposición de acuarelas del arquitecto señor Oscar Sainte-Marie Pressac.

Han llamado especialmente la atención del público los temas florales (rosas) y los motivos europeos.

La exposición puede visitarse de 10.30 a 13 y de 16.30 a 21 horas.

La entrada es libre.

AL EXTRANJERO.— Se ha dirigido a Inglaterra la señora Adriana Figueroa de Orrego.

—A Buenos Aires, las señoras Gertrudis Lyon de Echeñique y Carmela Lyon de Kendrick.

IN MEMORIAM.—

Señora María Watson de Collyer

Querida e inolvidable madre:

Hace cuatro años que nos contemplas desde el umbral de la Eternidad, cuatro años de inefable gozo para tu espíritu, y de doloroso recuerdo para nuestro corazón, pues, aunque el tiempo pasa raudo sobre nosotros, derramando bálsamos sobre nuestras heridas, las cicatrices quedan eternamente allí, donde se ha guardado un tierno afecto que la muerte truncó demasiado prematuramente para nosotros:

Que tu sombra querida vele nuestra vida, como tu amor maternal veló nuestra niñez y juventud; que el amor que supiste dar a manos llenas y la abnegación que caracterizó tu paso por este mundo, idealizados ahora que no existen las envolturas materiales, nos ayude a soportar el peso de la vida, y en tu ejemplo encontraremos la fuerza para vivir, como viviste tú, tiernamente, silenciosamente y valerosamente.

TUS HIJOS



Asistentes al almuerzo efectuado en el Club de la Unión, de la Directiva de la Sociedad Bolivariana, con motivo de la próxima Fiesta de la Raza.

CORONAS DE CARIDAD DE NUESTRA SEÑORA DEL MONTE CARMELO.-

Ultimamente se han recibido coronas de caridad de las siguientes personas en la Parroquia de Nuestra Señora del Monte Carmelo:

Elisa Lawrence Osorio, Manuel Madrid O., Elisa Palma Eguiguren, Lucía Prieto Concha, María Luisa Palma de Vial, Lisandro Martínez Serrano, Julio Zelada, Emiliana Vial Errázuriz, Concepción Manzor, Florencio del Pozo M., Claudio Lynch Mc Intyre, Luis Prieto Vergara, Alfredo Garretón Errázuriz, Arturo Torres Pinto, Luis Lira Laporte, Laura Vega de Uribe, Juan Benoist y Agustín Errázuriz Lastarria.

Las órdenes se reciben en la Parroquia, Traslaviña 1895, fono 54303; señora Carmen Ochagavía de Prieto, Vergel 2476, fono 491452; señorita Teresa Herreros Marín, Vergara 394, fono 82235, y en Unión Central 1010, oficina 602, fono 80983.

DEL EXTRANJERO. — De Buenos Aires han regresado José Luis Vergara y Matuca Salas de Vergara.

—De la misma ciudad, José Domínguez y Rosa Valdés de Domínguez.

—Del Japón Gonzalo Suárez Vinuesa.

—De Estados Unidos, Constantino Cruz Concha y Clemencia Unzueta de Cruz.

—De Buenos Aires, Marisol Undurraga de Vial.

—De Estados Unidos, José Errázuriz Lastarria, y señora Rebeca Rozas de Errázuriz.

EXPOSICION BRASILEÑA.— La exhibición brasileña, que ha llamado la atención de los pintores y aficionados de las artes plásticas, produciendo la discusión, con numerosos foros y otras actividades culturales de excepción, continuará abierta al público hasta el domingo, con el fin de que sea vista por un mayor número de personas.

EXPOSICION DE PORCELANAS.-

Circula la siguiente invitación:

El Directorio de la "Unión Chilena Salvad a los Niños", tiene el honor de invitar a usted a la inauguración de la exposición internacional de porcelanas, que se llevará a efecto el día 11 de octubre a las 15 horas, en el Palacio de Bellas Artes, Sala Chile.

INSTITUTO CHILENO - BRITANICO.-

Hoy, a las 19 horas, el Instituto Chileno Británico de Cultura (Teatinos 307), presentará a la Agrupación Tonus, en un recital de música de cámara a cargo del cuarteto Santiago, integrado por Stefan Tertz, Ubaldo Grazioli, Raúl Martínez y Hans Loewe. El programa consulta obras de Mozart, Rawsthorne y Beethoven. Se invita a los socios del Instituto y público en general a asistir.

PARTES DE MATRIMONIO.-

Circulan los siguientes partes de matrimonio:

"Delia Infante de García participa a sus relaciones y parientes el matrimonio de su hijo Félix con la señorita María Isabel Vargas Romero, que será bendecido, privadamente, el sábado 12 de octubre, en la capilla del Sanatorio Marítimo "San Juan de Dios", de Viña del Mar.

Nota: No se enviarán partes."

—"Isabel Romero de Vargas participa a Ud. el matrimonio de su hija María Isabel con el señor Félix García Infante, que será bendecido, privadamente, en la capilla del Sanatorio Marítimo "San Juan de Dios" (Viña del Mar) el 12 de octubre.

Nota: No se enviarán partes."

—"Félix García Infante participa a sus relaciones y parientes su matrimonio con la señorita María Isabel Vargas Romero, que será bendecido, privadamente, el sábado 12 de octubre en la capilla del Sanatorio Marítimo "San Juan de Dios", de Viña del Mar.

Nota: No se enviarán partes."

EXPOSICION DE OSCAR SAINTE-MARIE PRESSAC. — Continúa abierta en la Sala de Arte del Banco de Chile (Huérfanos 972, entrepiso) la exposición de acuarelas del pintor y arquitecto señor Oscar Sainte-Marie Pressac, cuyos temas predilectos son las costas chilenas (Maitencillo, Los Vilos, Las Cruces, El Quisco, etc.) y los motivos urbanos.

Cabe destacar que este artista ha sido premiado dos veces por el Salón Nacional.

La exposición permanecerá abierta sólo hasta el próximo viernes, pudiendo ser visitada diariamente de 11 a 13 y de 16.30 a 21 horas.

Poderoso artefacto atómico hizo detonar Inglaterra en Australia

MARALINGA, 9.— (UP).— Gran Bretaña realizó su décimoquinto experimento atómico, la más potente bomba hasta ahora disparada en su campo de pruebas de Maralinga, Australia.

Fue más poderosa que cualquiera de las once bombas probadas anteriormente en Australia y en las Islas Monte Bello.

Los observadores dicen que acaso haya sido aún más poderosa que lo esperaban los propios científicos británicos. La explosión quemó los vellos de las piernas de un miembro de la Real Fuerza Aérea que estaba en la tienda de campaña de la prensa, a ocho kilómetros del lugar de la explosión.

OTROS testigos dijeron que después de la explosión las partes expuestas de sus cuerpos daban la sensación de haber estado sometidas por largo rato a los efectos de los rayos del sol.

En Londres, el Ministerio de Abastecimientos dijo que la serie de pruebas, que comenzó el trece de septiembre y terminó con la explosión de hoy, comprendió bombas de la categoría "Kiloton" (equivalente a mil toneladas de TNT), pero rehusó dar a conocer la potencia exacta del artefacto de hoy.

La bomba, que colgaba de tres globos, a unos 300 metros sobre el desierto, envió llamas sobre un radio de unos seis y medio kilómetros. La luz cegadora de la bomba duró unos tres segundos, y fue seguida por una nube en forma de "Cignena".

Pocos minutos después, la nube radioactiva comenzó a desviarse hacia el Oeste sobre el desierto australiano. Bombarderos Canberra y Valiant, a reacción, siguieron a la nube, recogiendo muestras de partículas radioactivas.

Observadores situados en el lugar donde estaban los periodistas dijeron que los científicos habían calculado que sería posible ver la bola de fuego dos segundos después de la explosión. Aquéllos que lo lograron, recibieron el impacto de un relámpago muchas veces más brillante que el sol, y, automáticamente, se llevaron las manos a los ojos. Transcurrieron varios segundos antes que se repusieran del efecto.

Fue la décimoquinta explosión atómica realizada por Gran Bretaña, incluyendo los experimentos hechos con bombas de hidrógeno en las Islas Christmas.



VISITA A LA BOEING AVIATION CO. ESTADO DE WASHINGTON. — La delegación parlamentaria chilena, al término de su visita a la fábrica de Aviones Boeing, comenta los adelantos de los aviones de transporte de carga Boeing 707 y del bombardero B-52. En el grabado los Senadores señores Angel Faivovich y Julio Durán y los diputados señores Sergio Sepúlveda, Julio von Mühlenbrock, Florencio Galleguillos, y Rafael Agustín Gumucio, con el Secretario de la Cámara señor Ernesto Goycoolea. Acompaña a la delegación el Agregado de Prensa de la Embajada de EE. UU. en Chile señor Hewson A. Ryan.

Sugieren que la Luna sea declarada zona autónoma

BARCELONA, 9. (UP).— En su sesión de la fecha, el Octavo Congreso Astronáutico Internacional escuchó apreciaciones sobre lo que está por venir como consecuencia de la luna artificial lanzada por los soviéticos.

Algunos delegados de Estados Unidos dieron rienda suelta a sus preocupaciones y formularon sugestiones, incluso de que las Naciones Unidas, reunida actualmente en Asamblea General en Nueva York, declaren la luna "zona libre, independiente y autónoma", como única forma de solventar por adelantado un problema que pudiera crear peligrosas tensiones en futuro relativamente cercano.

Otro sugirió que la luna, a la que se espera llegar en plazo relativamente corto, sea transformada en campo de pruebas para las bombas termonucleares, con lo que se eliminarían los peligros de la precipitación radiactiva.

Un tercer delegado sugirió el empleo de aviones de alta velocidad para dar alcance a la luna artificial, cuando esté perdiendo altura, engancharla y traerla intacta a tierra.

El coronel William Davis, del Gabinete de Investigaciones Científicas de la fuerza aérea norteamericana, dijo en una rueda de científicos civiles y militares compatriotas, que mucho le había disgustado la expresión del delegado británico Arthur Clark, de que "a partir del sábado, Estados Unidos ha pasado a potencia de segundo orden".

Tras señalar que el espacio sideral "es la próxima zona mayor de competencia", previno que "si la perdemos sería mejor que abandonemos". Añadió que regresaba a Estados Unidos a fin de encarecer un esfuerzo inmediato para derrotar a Rusia en la carrera.

Heinz Keolle, del programa de proyectiles balísticos del ejército, previno que Rusia sería con seguridad el primero en alcanzar la luna, posiblemente dentro de pocos meses, dado que los poderosos cohetes que llevaron el satélite a su órbita podrían cumplir la tarea.

"Necesitamos algo mejor que eso —interpuso Davis— debemos superar a los rusos más allá de la luna. La guerra por las mentes del mundo es la más importante. Hemos perdido por culpa del satélite soviético más gente que en cualquier período anterior".

Otros tres científicos norteamericanos dijeron al Congreso que dentro de cinco años quedará listo para la prueba un vehículo del espacio sideral dotado con tres hombres.

El vehículo podría llevar hasta la luna a los tres hombres y traerlos luego de vuelta.

Ross Fleising, presidente de la Sociedad Astronáutica de Estados Unidos, explicó un plan elaborado por su compatriota Norman Petersen, para utilizar aviones que vuelen de 6.400 a 11 mil kilómetros por hora para traer intactos los satélites artificiales cuando empiezan a perder altura.

Quintilliza Dionne contraerá matrimonio

MONTREAL, 9.— (UP).— Annette Dionne, una de las cuatro quintillizas sobrevivientes, contraerá matrimonio aquí el viernes, en una ceremonia privada, con Germain Allard, agente de una compañía financiera, de 24 años de edad.

El padre de Annette, Oliva Dionne, dijo que él y su esposa no sabían aún si podrían asistir a la boda. Ambos están convalescientes de la gripe.

Deportista de 79 años de edad quiere correr 400 Kmts. en bicicleta

NARBORNA (Francia), 9.— (U. P.).— Ramón Sibit hizo saber hoy que, pese a sus 79 años, se propone cubrir, en bicicleta, la distancia de 400 kilómetros entre esta ciudad y Tarragona, pueblo en el que nació, en España.

Sibit, que vive aquí desde hace tiempo, iniciará su "raid" el día 13, con los auspicios de la Asociación Ciclista de Francia.

Paraguay espera ayuda financiera y asistencia técnica de Venezuela

NACIONES UNIDAS, 9 (UP).— Paraguay espera de obtener de Venezuela la ayuda financiera y asistencia técnica, semejante a la obtenida ya en Brasil, para el desarrollo de su programa de vías de acceso al mar.

Círculos diplomáticos dignos de todo crédito dijeron hoy a la United Press que las negociaciones entre los Gobiernos de Asunción y Caracas se encuentran "muy avanzadas".

Raúl Sapena Pastor, Ministro de Relaciones Exteriores de Paraguay, e iniciador desde hace meses de las gestiones con Venezuela, está actualmente en Washington y se tiene entendido que saldrá hacia Caracas el próximo martes, día 15 de octubre.

Una fuente bien informada señaló que en los discursos pronunciados en la Asamblea General por los Cancilleres de Venezuela y Paraguay, José Loreto Arismendi y Sapena Pastor, respectivamente, pueden encontrarse los fundamentos mismos de la política de colaboración actual entre los dos Gobiernos.

Círculos paraguayos han revelado que el Gobierno de Asunción, por conducto de su Canciller, inició las gestiones desde que el Presidente de Venezuela, Marcos Pérez Jiménez, anunció que estaba dispuesto a ayudar económicamente a otros países latinoamericanos.

En la Conferencia de Jefes de Estado de Panamá, Pérez Jiménez ofreció 30 millones de dólares para la constitución de un Fondo integrado por aportes de todos los miembros de la Organización de Estados Americanos (OEA). El ofrecimiento fue retirado cuando la idea no pudo concretarse.

Desapareció millonario que hizo gran fortuna durante la última guerra

PARIS, 9 (UP). — A Sudamérica puede haberse dirigido, según información de prensa, Joseph Joanovici, el misterioso millonario que hizo una colosal fortuna vendiendo metales viejos a los alemanes durante la ocupación nazi de Francia y que después entregaba sus ganancias a la resistencia de los patriotas franceses.

Joanovici se hallaba en libertad condicional y debía residir forzosamente en la localidad de Mende, en el departamento de Lozere, una zona del sur del país que se destaca por su extrema pobreza.

Policía clausuró local de radiotelegrafistas y telegrafistas argentinos

BUENOS AIRES, 9.— (UP).— La Policía Federal clausuró esta noche el local de la Asociación de Telegrafistas y Radiotelegrafistas, después que el Consejo Federal mismo resolvió no suspender la huelga telegráfica hasta que las compañías particulares accedan a las demandas sindicales.

Un camión de la Policía Federal con veinte agentes armados entró en la sede de la Asociación e invitó a los miembros del Consejo General que estaban presentes a abandonar el local.

Una vez desalojado el local, se selló su puerta con lacre. Al iniciarse la huelga —que fue declarada ilegal— se retiró a la Asociación de Telegrafistas la personalidad gremial.

La acción policial de esta noche pareció agravar el conflicto que desde hace 22 días mantiene parados a 14.000 empleados telegráficos.

BUENOS AIRES, 9.— (UP).— Un vocero de la Asociación de Telegrafistas y Radiotelegrafistas declaró esta noche que la huelga no finalizará mañana en las dependencias oficiales, pues se aguardará la solución del conflicto de los compañeros con las empresas particulares.

El anuncio fue hecho luego de una reunión realizada por el Consejo Federal, que comprende a 14.000 trabajadores.

Los telegrafistas y radiotelegrafistas están en huelga desde hace 22 días.

Mientras tanto, más de 100.000 teléfonos en toda Argentina no funcionan por desperfectos no reparados, como consecuencia de la huelga del personal de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, que dura un mes.

Se calcula que llevará seis meses reparar todo el daño hecho por saboteadores, que siguen cortando cables o dañando equipo. Continúan incomunicados barrios enteros alrededor de la capital, como Ezeiza, Tigre, parte de Vicente López, San Isidro, El Palomar, Escobar, Moreno, witz, Pilar, etc.

En cuanto al interior del país, se mantiene en forma condicional el servicio con Rosario y Santa Fe, pero siguen incomunicados Córdoba, Resistencia, Monte Caseros, Salta, Posadas, Santiago del Estero, Tucumán, Corrientes y Paraná.

En Bahía Blanca los dirigentes del sindicato ofrecieron proporcionar técnicos para reparar las líneas al hospital, la base aérea de la Marina en Espora, y la ciudad de Punta Alta, frente a la base naval de Puerto Belgrano. Dichas líneas sufrieron daños por sabotaje y por un temporal de viento.

Esferas de prueba lanzará Estados Unidos en diciembre

WASHINGTON, 9 (UP).— En rueda de periodistas el Presidente Eisenhower expresó sus congratulaciones a los soviéticos por el feliz lanzamiento de una luna artificial, y añadió que el acontecimiento no plantea amenaza a la seguridad de Estados Unidos, si bien demuestra que Rusia tiene cohetes de tremenda potencia.

Anunció que Estados Unidos lanzará en diciembre la primera de cuatro esferas de prueba y que en marzo se propone disparar el primer satélite con instrumentos científicos en su interior.

Además, el Primer Magistrado dijo:

—Confirmo la creencia general de que Estados Unidos pudo haber lanzado un satélite mucho antes si el proyecto de la luna artificial no se hubiera separado de los programas de proyectiles militares.

—Dijo que no conocía detalles de las pruebas soviéticas con el proyectil balístico intercontinental, pero que la medida de su éxito sería su precisión.

—Expresó la creencia de que el primer satélite norteamericano, no las esferas de prueba, será un mejor instrumento científico que el soviético que actualmente gira en torno a la Tierra.

El proyecto Vanguard, denominación adoptada por el programa norteamericano de satélites, había anunciado planes para disparar esferas de prueba, de 6,4 pulgadas (unos 162 milímetros) de diámetro, llevando sólo equipo de radio para registrar el curso, a fines del año. El peso de estas esferas sería de cuatro libras (un kilogramo 800 gramos).

En cuanto a satélites, "Vanguard" había anunciado que el primero de 21,5 libras (9,75 kilogramos) y de 20 pulgadas (508 milímetros) de diámetro sería lanzado al comenzar la primavera en Estados Unidos, esto es, el otoño en América del Sur.

Hoy el Presidente fijó el lanzamiento de las esferas de prueba para diciembre y el del satélite para marzo.

Los científicos del proyecto "Vanguard" creen que las esferas de prueba pudieran "por casualidad" entrar en órbita, pero que es poco probable; Eisenhower dijo que se verá si describe su órbita y que se verificará su velocidad y posición.

La manifestación presidencial de que Estados Unidos pudo haber lanzado antes una luna artificial provocó este comentario del senador demócrata Mike Mansfield, segundo jefe de la bancada mayoritaria en el Senado: "La cuestión no es que es lo que pudo haberse hecho sino que se ha hecho. Es tiempo de que Estados Unidos afronte la realidad desnuda y no lo que deseamos que sea".

Interrogado sobre las denuncias de que el programa norteamericano de proyectiles se había retardado por rivalidades o duplicación dentro de las Fuerzas Armadas, Eisenhower expresó que no estaba conforme, pero no sabía cómo podía hacer mejor. Reveló que el país invierte 5.200 millones de dólares en el programa de proyectiles.

En declaración especial, el Presidente dijo que "la velocidad del progreso en el programa de satélites no puede tomarse como índice de nuestro progreso en el trabajo del proyectil balístico."

Subrayó que en ningún momento se había conducido el programa de la luna artificial "como una carrera con otras naciones, sino como un bien proyectado y ordenado plan encaminado a conseguir información científica."

Afirmó que haber enganchado el plan del satélite al programa militar de proyectiles habría sido perjudicial a los objetivos científicos y al progreso militar".

La pequeña esfera a lanzarse en diciembre llevará baterías solares que posibilitarían seguirlo en su órbita por años, si es que llega a describir una. Podría suministrar harta información. "A esta primera esfera —expresó el Primer Magistrado— la vamos a dejar que describa su órbita y verificar su velocidad..."

Eisenhower insistió en que la luna soviética no amenaza la seguridad de Estados Unidos, pero manifestó que el cohete que llevó el satélite a más de 800 kilómetros de altura significa que los científicos soviéticos están en posesión de un tremendo empuje.

Puso en duda, en cambio, la información soviética de que la luna artificial pesa más de 80 kilogramos; pero añadió que si eso fuera cierto, pasmaría a los científicos norteamericanos.

Por último señaló que en el aspecto político, la Unión Soviética había ganado posiblemente una ventaja mundial. Dudó, empero, que hubiera obtenido ventaja científica sobre EE. UU.

René Pleven fracasó en sus intentos para formar nuevo Gabinete

PARIS, 9.— (UP).— René Pleven, líder del pequeño Partido de la Resistencia, de tendencia moderada, renunció esta noche a los esfuerzos que inició hace tres días, para dar nuevo Gobierno a Francia.

Con ello aumentan las posibilidades de que el Jefe del Socialismo Guy Mollet, vuelva al poder.

Pleven informó al Presidente René Coty, de su decisión, alrededor de las 10.30 de la noche.

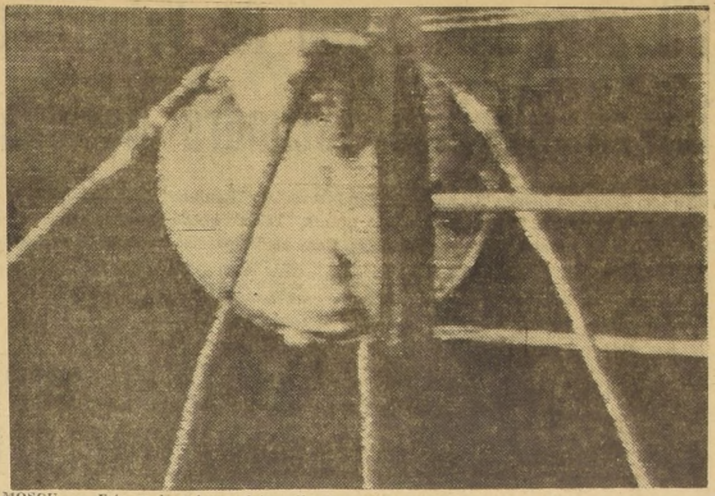
En sus gestiones con los dirigentes políticos —iniciadas luego de advertir que deseaba garantías de que permanecería, por lo menos, un año en el Gobierno—, Pleven recibió sólo la "simpatía" del Partido Independiente, poderosa fuerza de la Derecha, y el tibio apoyo de los socialistas.

Además, el Partido Radical-Socialista, que encabeza el ex Premier Pierre Mendes-France, se negó a aceptar a Pleven como Jefe del Gobierno y dijo que no votaría por la ratificación de su nombramiento en la Asamblea Nacional.

Ante tal situación, especialmente debido a la inseguridad del apoyo socialista, que es decisivo para la estabilidad de cualquier Gobierno, Pleven optó por terminar sus gestiones.

El Presidente Coty deberá reanudar, ahora, sus consultas con los líderes políticos y encargar a otra persona la formación del Gobierno.

Como paso preliminar, Coty se entrevistó esta misma noche con Gastón de Monnerville, Presidente del Senado, y André le Troquer, recientemente reelegido Presidente de la Asamblea, a fin de solicitar sus opiniones sobre las consultas con los dirigentes políticos.



MOSCU. — Esta es la primera fotografía dada a la publicidad por los soviéticos que muestra el satélite artificial soviético, que fue puesto en exhibición poco antes de ser lanzado al espacio. — (Radiofoto United Press).

SATELITE SOVIETICO ESTA AUMENTANDO SU VELOCIDAD

MOSCU, 9 (UP).— (Por Henry Shapiro).— La radioemisora metropolitana anunció esta noche que la luna artificial está aumentando su velocidad y continuará girando en derredor del mundo "durante largo tiempo".

Añadió que ya el satélite, lanzado el viernes, ha dado 70 veces la vuelta a la Tierra y recorrido casi tres millones de kilómetros.

Un análisis de la información sobre la órbita del satélite, prosiguió, muestra que Sputnik cubre la misma distancia en tres segundos menos cada 24 horas. El diario "Pravda" dijo esta mañana que el satélite emplea 96 minutos para dar la vuelta al globo.

"La diminuta variación diurna en el tiempo de la revolución prueba que el satélite continuará girando en torno a la Tierra por largo tiempo", dijo el locutor.

Señaló que los puntos de observación en la Unión Soviética continúan haciendo excelentes observaciones radiales de la luna soviética y del cohete portador, que va detrás.

"Pravda" había dicho que el cono protector de Sputnik, durante la trayectoria hacia el espacio sideral, lo seguía también, pero la emisión radiotelefónica no lo mencionó esta noche.

Como acostumbra, la emisora dio el "itinerario" de Sputnik para mañana y reveló que desde el Observatorio de la Universidad de Petrozadovsky se había visto esta mañana al satélite a simple vista. Treinta segundos más tarde, continuó, el satélite parecía "desplazarse un poco más alto".

"La amplia información recibida de las estaciones científicas, de los puntos de determinación de dirección y de aficionados de radio —agregó Radio Moscú—, es debidamente computada y empleada para verificar los parámetros del movimiento del satélite y del cohete portador".

"Pravda" calificó hoy a la luna soviética de "una gran victoria en la competencia pacífica con el capitalismo", y añadió que aun la prensa capitalista "se vio obligada a reconocer la superioridad del sistema soviético" en este terreno.

Dio una explicación detallada del lanzamiento del satélite, que fue colocado en su órbita en operación de tres etapas con cohetes. No dijo cuánto tiempo permanecerá en su órbita, pero dijo que cuando caiga, finalmente, se quemará en la atmósfera.

Reveló que el satélite está hecho de una liga de aluminio bien bruñido y especialmente tratado para resistir las marcadas variaciones de temperatura en la órbita.

Violenta manifestación contra el general Hans Speidel al llegar a Oslo

OSLO, 9 (UP).— Furibundas multitudes que protestaban contra la llegada del general alemán Hans Speidel, en su primera visita oficial al país en su calidad de comandante de las fuerzas terrestres de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), obligaron a las autoridades a desviar el avión para hacerlo aterrizar en un aeródromo militar vecino a la capital.

Más de un millar de personas se concentraron en el aeródromo de Fornebu dando gritos contra el general y entonando: "Speidel gehe nach hause" (Speidel, vete a tu país).

Se informa que la multitud apedreó al general británico Cecil Sugden, jefe de la Zona Norte de la OTAN, al confundirlo con el oficial alemán, en los momentos en que descendía de su avión.

El aeroplano en que viajaba Speidel, procedente de Copenhague, recibió orden de no aterrizar en Fornebu, en vista de un mensaje urgente de la policía diciendo que no le era posible ya contener a la multitud.

Sugden dijo que la manifestación "es una cosa infortunada".

La manifestación fue la mayor de su especie hecha hasta ahora en su primera visita a los países miembros de la OTAN. La recepción que se le hizo en otros países fue fría, Gran Bretaña inclusive, pero veteranos observadores expresaron que la manifestación de Oslo fue la "peor en tiempos de paz" en este país, ocupado por los nazis durante la Segunda Guerra Mundial. Los maquinistas de tranvías hicieron un paro de dos minutos de silencio, a mediodía, en señal de protesta. Los sindicatos gremiales reunieron a sus miembros en la mayoría de las industrias y les ordenaron un paro de 15 minutos.

Los diarios llaman a Speidel "general nazi".

India insta a encarar problema del desarme

NACIONES UNIDAS, 9.— (UP).— India instó hoy a las Naciones Unidas a modificar su mecanismo para encarar el problema del Desarme, a fin de permitir que los Estados neutrales tomen parte directa en los esfuerzos para lograr la reducción mundial de armamentos.

Dos resoluciones propuestas por el Delegado de la India, Ministro de Defensa V. K. Krishna Menon, sugieren la creación de comisiones con igual representación para Occidente y Oriente, e incluyendo "representantes de otros Estados", elegidos por los dos campos. Una de las resoluciones pide, al mismo tiempo, la suspensión de las pruebas nucleares "sin mayor demora", y la otra, inspección y control del Desarme en cuanto afecta a armas convencionales.

Las resoluciones no mencionan el problema actual del control de los cohetes o vehículos lanzados al espacio, pero un vocero dijo que no veía razón para que ésto no se incluyera más adelante "por consentimiento mutuo".

Las proposiciones de la India se incluirán en el temario de la Comisión de Desarme de las Naciones Unidas, que iniciará mañana sus reuniones, junto con una resolución rusa que propone una suspensión de dos o tres años de las pruebas nucleares, y otra, de EE. UU., que aún está siendo redactada. Esta última tendría el apoyo de otras 15 naciones occidentales, y se cree que reitera el apoyo de Occidente al Plan General de Desarme sugerido por EE. UU., en Londres, en agosto pasado.



MONUMENTO A BLANCO ENCALADA, COMANDANTE EN JEFE DE NUESTRA PRIMERA ESCUADRA, EN VALPARAISO.— Uno de los más bellos monumentos que existen en el país, es sin duda el erigido al Almirante don Manuel Blanco Encalada, en Valparaíso, del famoso escultor catalán Antonio Coll y Pi, y que se encuentra ubicado en el corazón de Valparaíso, Plazuela Blanco Encalada, exactamente frente a las oficinas de la Corresponsalía de LA NACION en Valparaíso. El grabado muestra fielmente la grandiosidad y belleza del monumento erigido al Comandante en Jefe de nuestra Primera Escuadra Nacional, cuya primera salida para la lucha por la libertad de la patria, desde Valparaíso, se conmemora hoy. La foto, captada con la clara luz primaveral del día de ayer, es un acierto de nuestro reportero gráfico en Valparaíso.

Hoy hace 139 años que zarpó de Valparaíso nuestra primera gloriosa Escuadra Nacional

"Las Cuatro Tablas" de nuestra 1ra. Escuadra fueron "Cinco": el "San Martín", la "Lautaro", la "Chacabuco" y el "Araucano" zarparon hacia el sur, y el bergantín "Pueyrredón", la quinta "Tabla" quedó guarneciendo Valparaíso.— Blanco Encalada, Comandante de nuestra primera Escuadra, tiene en Valparaíso hermoso monumento.

VALPARAISO.— Hace 139 años, en un día como hoy, el 10 de octubre de 1818, Valparaíso vio zarpar de su bahía, rumbo al sur, la Primera Escuadra Nacional, al mando del capitán de navío don Manuel Blanco Encalada, cuyo monumento está en el corazón de la ciudad, en la Plazuela que lleva su glorioso nombre, frente a frente de nuestras oficinas de la Corresponsalía de LA NACION en nuestro primer puerto.

La Primera Escuadra fue el primer fruto del genio y de la voluntad indoblegable de nuestro primer Padre de la Patria, don Bernardo O'Higgins, para dar a la patria naciente el poder marítimo indispensable para afianzar nuestra libertad.

LAS CUATRO TABLAS ERAN CINCO.— Fue ese histórico 10 de octubre cuando O'Higgins, desde lo alto del puerto, donde hoy se alza un monumento conmemorativo, al contemplar el zarpe de esa Primera Escuadra de la Patria, que al impulso del viento que inflaba sus velámenes, ponía proa al sur, pronunció la frase memorable que trasciende a los tiempos: "De esas cuatro tablas pende el destino de América".

Lo acompañaban en ese instante el Director Supremo, que montado sobre su caballo avizoraba el mar, el Ministro de Guerra, Zenteno; su ayudante de campo, capitán Arcos, y otros dos asistentes militares.

Efectivamente, cuatro eran esos barcos, fundamentos de nuestra Escuadra, base gloriosa de nuestra Armada: el navío "San Martín", de 60 cañones y 49? hombres, al mando del capitán de fragata don Guillermo Wilkinson; la fragata "Lautaro", de 50 cañones y 353 hombres, al mando del capitán de fragata don Carlos Wooster; la corbeta "Chacabuco", de 20 cañones y 151 hombres, al mando del comandante don Francisco Díaz, y el bergantín "Araucano", de 16 cañones y 110 hombres, al mando del comandante don Raimundo Morris.

Pero la primera Escuadra Nacional no estaba solamente constituída por esas cuatro naves, esas "cuatro tablas", como simbólicamente así las llamó nuestro Libertador, sino también por una quinta "tabla", el bergantín "Pueyrredón", de 16 cañones y 100 hombres, al mando del teniente don Fernando Vásquez.

Este bergantín no zarpó junto con las otras cuatro naves, sino que quedó de estación en Valparaíso para afrontar las emergencias que pudieran acaecer, incorporándose sólo 16 días después al grueso de nuestras nacientes fuerzas navales.

Las "cuatro tablas" de nuestra Primera Escuadra Nacional eran, pues, cinco en realidad.

PRIMERA Y TRIUNFAL ACCION DE GUERRA.— No pasaron muchos días sin que la Primera Escuadra Nacional tuviera su bautismo de fuego y en brillante acción se demostrara elocuentemente cuánta razón tenía O'Higgins para haberse esforzado en la creación de nuestra fuerza naval.

El 28 de octubre, 18 días después de su zarpe de Valparaíso, Blanco Encalada ubicaba a la entrada de Talcahuano a la más poderosa nave de guerra que surcaba en ese entonces las aguas del Pacífico Sur, la fragata de guerra española "María Isabel", de alto bordo y 50 modernos cañones, la mejor artillada de su tiempo.

En hábil táctica de acorralamiento, el "San Martín" y el "Lautaro" cortaron la huída a la nave española, la que fue varada en las playas de Talcahuano, mientras fuerzas de la marinería española embarcadas en botes intentaban, sin conseguirlo, el abordaje de nuestras naves, mientras que por otra parte nuestras bisoñas tropas de mar, en dos botes con 50 hombres cada uno, al mando de los tenientes Boley y Compton, abordaban por su parte a la "María Isabel", tomando posesión de la nave.

Otras tres naves que acudían a unirse a la "María Isabel", fueron igualmente apresadas por nuestra escuadra.

ACTOS CONMEMORATIVOS.— Como un homenaje a los marinos ingleses que participaron en la formación de nuestra Primera Escuadra Nacional y en las acciones navales de la guerra de la Independencia, efectivos de nuestra escuadra presentarán hoy, en Santiago, en la Plaza de la Constitución, a las 20.30 horas, un "Tatoo", o sea, la tradicional ceremonia de cambio de guardia de la Marina Inglesa, que constituye un espectáculo de gran vistosidad.

Igualmente en las diversas reparticiones y buques de nuestra Marina de Guerra se realizarán actos patrióticos conmemorativos de este glorioso aniversario.

MONUMENTO PERPETUARA EN VALPARAISO LA PRIMERA ESCUADRA.— El grandioso monumento, con que Valparaíso honrará la memoria de nuestro Libertador en la Plaza O'Higgins, perpetuará justamente la salida de nuestra Primera Escuadra, en los momentos en que O'Higgins, acompañado del Ministro Zenteno, del Ayudante capitán Arcos y oficiales del Ejército Patriota, contempla desde las alturas de Valparaíso el zarpe de esas "cuatro tablas de las que pendía la libertad de América". El monumento es obra del escultor Aliro Pereira y su maqueta fue premiada en el Concurso a que el Municipio convocó para llevar a la realidad el acuerdo de elevar un monumento digno de la gloria de O'Higgins y representativo de la gratitud de Valparaíso para el gran Padre de la Patria, que hizo de una humilde caleta, el primer puerto del Pacífico y la segunda ciudad de la República.

Movimiento de Vapores

LLEGAN

Hoy:
ALONDRA, de Punta Arenas.
BELLA DAN, de Nueva Orleans.
GRENANGER, de Hamburgo.

Mañana:
GULF FARMER, de Nueva Orleans.
NORDANGER, de Los Angeles.
VILLARRICA, de Iquique.
NORMANTI, de Nueva Orleans.

SALEN

Hoy:
TARAPACA, para Puerto Montt.
SANTA LUISA, para Nueva York.
CARMELITA, para Iquique.

Mañana:
ALONDRA, para Arica.
GLORIA, para Iquique.
BELLA DAN, para Nueva Orleans.
GRENANGER, para Talcahuano.



CURICO.— Vista de la moderna población de la Caja de Empleados Particulares que fué inaugurada recientemente. Su costo es de trescientos noventa y cinco millones de pesos, y está ubicada en uno de los centros habitacionales más hermosos de la ciudad.— (MERINO BUSTOS, corresponsal).

DEBE AMPLIARSE LA RED DE AGUA POTABLE EN COMUNA Q. NORMAL

QUINTA NORMAL.— El Alcalde de la comuna, señor Máximo Solsol expresó que uno de los problemas que requieren urgente atención en este sector es el de agua potable, ya que una parte de Quinta Normal carece de este vital servicio, y la distribución de la red es escasa e irregular. Como hecho curioso, dijo, cabe señalar que el propio edificio municipal carece de ella.

Una solución sería la prospección de napas, que en esta comuna apenas a diez metros de profundidad se encuentra agua en cantidad abundante y con lo cual se podría abastecer la demanda actual y el consumo vegetativo a un plazo prudencial. La falta de fondos ha impedido llevar a cabo tan importante tarea, como tampoco ha sido posible la formación de una propia empresa de agua potable.

La Municipalidad agregó— el señor Solsol— no abandona la idea de constituír una entidad de ese tipo, que tanto beneficio traería a la población y numerosísimas industrias locales.

LABOR DE UNIDAD SANITARIA —La labor realizada por la Unidad Sanitaria de Quinta Normal ha permitido aliviar en gran parte la falta de servicios asistenciales y ha contribuído en forma efectiva al saneamiento ambiental de la comuna, señala el Alcalde Solsol.

Así, por ejemplo, se mantiene regularmente vacunatorios, servicios dental y médico, asistencia a menores, visitadoras sociales, instrucción a la madre y el niño, y se efectúa con toda exactitud el censo sanitario de la población.

Gracias a este centro se ha podido lograr la colocación de agua potable y alcantarillado en diversos sectores comunales. Con ello se elevó enormemente el nivel sanitario de barrios que eran considerados hasta hace algún tiempo como francamente peligrosos para la salud no sólo de Quinta Normal, sino del mismo Santiago.

Toda esta labor se debe a la Fundación Rockefeller, que en nombre del pueblo norteamericano donó dicha unidad sanitaria, que es orgullo de la comuna.— (INES SAEZ, corresponsal).

Terminaron diferencias que existían entre el Alcalde y regidores de Viña

Inspirados en el interés de la comuna, llegaron a un patriótico acuerdo

VALPARAISO.— Profunda satisfacción ha producido en la opinión pública el término de las diferencias que existían entre el Alcalde de Viña del Mar, don Vladimir Hüber Wastavino, y los regidores de la progresista comuna de la Ciudad Jardín. El Alcalde invitó a una comida íntima a los regidores en el Club de Viña del Mar, y, durante ella, se analizaron los motivos de las dificultades, llegándose a un entendimiento para terminarlas, que se produjo en el siguiente acuerdo:

"El Alcalde y regidores de la I. Municipalidad de Viña del Mar que suscriben, declaran: que reunidos en esta fecha para analizar los motivos que han provocado las divergencias internas producidas, han decidido poner término a la situación que a causa de ellas se ha originado; que los firmantes han adoptado esta determinación luego de ponderar las explicaciones y observaciones que sobre la materia han sido emitidas; que ha sido consideración especial que ha inducido a los suscritos a llegar a este acuerdo, la necesidad urgente de unir la voluntad del Alcalde y de los regidores para la mejor atención de las necesidades de la comuna y para la pronta ejecución de diversos proyectos de trascendencia que serán de positivo beneficio para Viña del Mar, y que por todo lo expresado, la Municipalidad renovará desde ahora su actividad regular mediante la celebración de sesiones ordinarias, acordándose por unanimidad celebrar la primera reunión de carácter extraordinario el día viernes 11 del actual. (Fdos.): Vladimir Hüber W., Pedro Pizarro Ramos, Miguel Vásquez R., Moisés Orellana P., Auristela Fernández, Salvador Gutiérrez A., Oscar Ruiz Tagle H., Víctor Vicencio, Emilio Puebla. Viña del Mar, 8 de octubre de 1957".

Con patriótico espíritu y un alto sentido del interés público, quedan, pues, atrás pequeñas divergencias entre el Alcalde y los regidores, para entregarse nuevamente, en armónica acción, a seguir trabajando por Viña del Mar.

Tanto el Alcalde Hüber como los regidores han recibido con este motivo cordiales felicitaciones de todos los sectores y el reconocimiento público.

NOTABLE EXPOSICION DE OLEOS DE OLGA DOÑAS SE INAUGURO AYER

VALPARAISO.— Una notable exposición de pinturas de la laureada artista Olga Doñas fue inaugurada ayer tarde en el Instituto Chileno-Francés de Cultura en Valparaíso, con la concurrencia de un público numeroso y selecto, entre los que se contaban las figuras más representativas del arte y de la cultura porteña.

Olga Doñas presenta una veintena de telas, entre las que figuran varias que han obtenido altas distinciones en los salones de Valparaíso, Viña del Mar, Concepción y otras ciudades.

Esta exposición se viene a sumar a los numerosos actos culturales que se han estado desarrollando en Valparaíso durante la actual temporada de primavera, y constituye un esfuerzo individual de la distinguida exponente con la cooperación del Instituto Chileno-Francés de Cultura y el estímulo de sus compañeros de arte.

Olga Doñas mantendrá abierta su exposición durante 10 días, invitándose al público a visitarla durante este lapso, antes de enviar estas telas a las exposiciones internacionales fuera del país, a la que la joven y talentosa artista ha sido especialmente invitada.

Embajador de Italia inaugurará el programa radial gigante sobre la historia de los italianos en Chile

VALPARAISO.— El Excmo. Embajador de Italia, señor [illegible], visitará Valparaíso el próximo 12 de octubre, con el objeto de inaugurar, en compañía del Intendente de Valparaíso, señor Jorge Vio Valdivieso; de los Alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, señores Santiago Díaz Buzeta y Vladimir Huber; del Cónsul General de Italia en Valparaíso, señor Vincenzo Gulli, y altos dirigentes de la colectividad e instituciones italianas de Valparaíso, el programa radial gigante de 100 episodios sobre la historia de los italianos en Chile, como homenaje al centenario de la Sexta Compañía de Bomberos "Cristóforo Colombo", de Valparaíso, gloriosa y benemérita institución bomberil representativa de la abnegación de la colonia italiana en Valparaíso.

Este programa de radio es una iniciativa y homenaje de Radio Caupolicán de Valparaíso, que dirige la señora Lucía D'Ambra, esfuerzo que constituye uno de los más importantes sucesos radiales del país, y en el que participan el elenco estable de la emisora, personales técnicos, artísticos y escritores especializados.

ABASTECIDO POR AIRE EL FARO DE TOPOCALMA

VALPARAISO.— Una faena no realizada antes por la aviación naval fue cumplida esta semana por un helicóptero dependiente del Escuadrón Aeronaval, que tiene como base de operaciones el aeropuerto "Valparaíso", de El Belloto.

Según tuvimos conocimiento, ante el aislamiento en que se encontraba el faro ubicado en lo alto de los acantilados de Topocalma, donde tiene su límite al sur la Primera Zona Naval, fue enviado un helicóptero con todo lo necesario para cumplir el abastecimiento del personal allí estacionado, el que fue cumplido por dicha máquina sin novedad.

Ya que es imposible abastecer dicho faro por mar, siempre que se envíe todo lo necesario por tierra. Sin embargo, el mal estado de los caminos impidió en esta oportunidad cumplir en tal forma su reaprovisionamiento.

Junto con ser conocida esta noticia, se recordó que hace casi 10 años, debido a un fuerte y prolongado período de mal tiempo, tuvo que ser abastecido el faro de Evangelistas por la vía aérea, siendo ésa la primera vez que un avión cumplía tales labores.

Al tratar de subir a un tren en marcha, pasajero perdió sus dos piernas

VALPARAISO.— En un desgraciado acidente perdió ambas piernas el señor Francisco Bórquez Bahamondes, de 60 años de edad, domiciliado en Los Andes, al tratar de subir a un tren en marcha en la estación de Viña del Mar.

Las ruedas del convoy le amputaron ambas piernas al infortunado caballero, que fue conducido a la Asistencia Pública de Viña del Mar, donde quedó hospitalizado en estado gravísimo.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Cara marcada, María de los Angeles, Los caprichos de Carolina y La mujer pantera.
CARRERA (7489).— Descanso.
CARRERA (QUILPUE — 417). — Bambalinas.
CHILE (2599).— Sinfonía pastoral Madres alegres y Orgía sangrienta.
CENTRAL (7252).— Armado hasta los dientes y Frontera siniestra.
CONDELL (2027).— Salka Valka y Anastasia.
COLON (2949).— El cielo fue testigo.
IMPERIO (4567).— El caso Maurizius.
METRO (2111).— Té y simpatía.
MUNICIPAL (VIÑA — 81750). — Modisto para señoras.
OLIMPO (VIÑA — 81380).— Tambores de venganza y Tu vida por la mía.
ORIENTE (VIÑA — 85679).— Escalera de servicio y agregados.
PACIFICO (6057).— La dulce enemiga.
REAL (2640).— Cía. Alejandro Flores en Contigo pan y visón.
RIALTO (VIÑA — 81906).— La gran tentación.
RIVOLI (2268).— Antes del diluvio y Tu vida por la mía.
REX (VIÑA — 85650).— La batalla del río de la Plata.
VALPARAISO (5522).— Urgente doctor.
VELARDE (VALPARAISO — 4634). — La batalla del río de la Plata.
VELARDE (QUILPUE — 342). — La muerte tiene raíces.
VICTORIA (3778).— El Nilo en llamas y Alarma en el muelle seis.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

DOS COMERCIANTES FUERON FESTEJADOS AYER EN LOS ANDES

LOS ANDES.— La Asociación de Comerciantes de Los Andes ofreció un agasajo a la señora Adelina Fajardo, con motivo de haber cumplido cuarenta y ocho años en actividades comerciales de esta ciudad. También el homenaje se hizo extensivo al señor Domingo Arellano, presidente honorario y fundador de esta entidad.

Asistieron al banquete autoridades departamentales, el presidente de la Confederación del Comercio de Chile y numerosos vecinos.— (GUILLERMO ARRATIA, corresponsal.)

ANIVERSARIO CELEBRA EL LICEO DE ANGOL

ANGOL.— Setenta años de actividades cumplirá el Liceo de Hombres de esta ciudad, el sábado próximo, fecha en que se realizarán diversos actos con participación de profesores y alumnos.

El Rector, señor René Cabrera Iñiguez, al referirse a los principales problemas de este centro educacional, expresó que lo fundamental es la habilitación de un edificio que comprenda las secciones de Escuela Anexa, para lo cual se destinaron cincuenta y ocho millones de pesos.

PLANTA DE PROFESORES.— Integran la planta docente los siguientes profesores:

Rector, señor René Cabrera; Inspector General y profesor de educación física, señor Eleazar Cabrera Ceballos; inspector, señor Víctor Aguirre Cabrera; inspector y profesor de ciencias, señor René Ojeda; inspector y profesor de artes manuales, señor Carlos Herrera R.; inspector, señor Hernán Sanhueza; secretario y profesor de matemáticas, señor Carlos Muñoz M.; profesores de castellano, señora Guillermina González de Navarrete; señores René Cabrera y Sigifredo Arancibia; profesores de geografía, señorita Elena Díaz A. y señor Hermógenes Carrasco A.; profesora de francés, señora Inés Espinace de Muñoz; profesores de inglés, señora Blanca Cruzat de Fuentes, señora Ana Pérez Domínguez y señor Mario Sánchez Hormazábal; profesor de matemáticas, Ricardo Fuentes Castro; profesora de biología y química, señorita María Villar V.; profesor de artes plásticas, señor Mauricio Sepúlveda; educación física, señor Jorge Gutiérrez; educación musical, señor Luis Müller Infante; artes manuales, señor Oscar Navarrete; contabilidad, señor Mahmet Peña; primeros auxilios, señor Januario González; profesores Escuela Anexa, señores Caupolicán Cerda, Mario González y Osvaldo Malig.

RECTORES QUE HA TENIDO EL LICEO DE ANGOL.— Damos a continuación la nómina de rectores que ha tenido el Liceo de Hombres de Angol, desde su fundación, en 1887. Ellos son: señores Ricardo Muñoz Avalos, Lorenzo Carbacho, Domingo Maturana, Héctor Norero, Froilán Rioseco, Waldo Retamal, Leocadio Riquelme, Manuel Manríquez, Enrique Sepúlveda, Horacio Sánchez y René Cabrera Iñiguez, actual Rector.

NUEVO APORTE PARA JUNTA PROVINCIAL DE AUXILIO ESCOLAR.— En la Intendencia se recibió un oficio de la Junta Provincial de Auxilio Escolar, por el cual se pone a disposición de la Junta Provincial de Malleco la suma de $ 966.480, cantidad que, en breve, será repartida en las distintas comunas. Por otra parte, se anunció también el envío de 5.900 kilos de azúcar.— (ARANCIBIA, corresponsal.)

VICEPRESIDENTE DE LA CORVI VISITO SERENA

LA SERENA.— Intensa actividad desarrollaron el vicepresidente ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, señor Enrique Berguecio González y comitiva, en las visitas realizadas recientemente a las ciudades de La Serena y Coquimbo.

En La Serena sostuvieron reuniones con el Alcalde de la localidad, señor Jorge Martínez, y que contaron con la asistencia de autoridades locales tratando diversos aspectos que dicen relación con ambas instituciones. Especialmente se trató la urbanización de diversas poblaciones. También se habló acerca de problemas de huertos obreros, cooperativas y todo aquello que se relaciona con el problema habitacional.

Después de estas entrevistas el señor Berguecio González y comitiva visitaron los huertos familiares de "Los Perales", "Justo Donoso" y Chacra Julieta, en donde se impusieron de la organización y movimiento de dichos huertos.

VISITA A COQUIMBO.— Luego de estos actos, el señor Berguecio González y comitiva se trasladaron a Coquimbo, donde celebraron nuevas reuniones con el Gobernador Deptal. señor Juan Marín y autoridades municipales, y consideraron los problemas que afectan a La Serena, especialmente lo que dice conexión con viviendas.

Posteriormente, visitaron la Población "Blanco Encalada", compuesta de 50 viviendas. Igualmente, visitaron los terrenos en donde serán construídas 50 modernas viviendas contempladas en el Plan Extraordinario de Viviendas que levantará la Corporación de la Vivienda a través del país.

La comitiva que acompañó al señor Berguecio en su jira estaba formada por los señores Juan H. Marín, Gobernador departamental; Rolando Guerra, Hermógenes Quezada Medina y Guido Bertin, jefe de Inspección, secretario de la vicepresidencia y delegado zonal de la Corporación de la Vivienda, respectivamente. (El corresponsal.)

LOS ANDES CELEBRO DIA DEL HOSPITAL

LOS ANDES.— Con diversos actos fue celebrado el Día del Hospital, en los que participaron autoridades civiles y representantes del Servicio Nacional de Salud. Luego de una misa de campaña se recorrieron las salas, y los coros del Instituto Chacabuco, Escuela Técnica Femenina y de otros establecimientos educacionales, prestaron su concurso para dar mayor realce a los festejos destinados a los pacientes.

El presidente del Centro de Amigos del Hospital ofreció un coctel a los invitados, y otorgó premios a las salas de Medicina, Pediatría, Maternidad y Cirugía.

Por su parte, el Ropero del Pueblo, que preside la esposa del Gobernador Departamental, distribuyó obsequios y ropas a los enfermos. La banda del Regimiento Guardia Vieja prestó su valiosa cooperación en todas las ceremonias.— (GUILLERMO ARRATIA, corresponsal.)

Entrenaron bien los argentinos

RESULTADOS DEL FUTBOL AMATEUR

Por el Campeonato Nacional

Un nuevo programa de partidos del 27.o Campeonato Nacional de Fútbol Amateur se cumplió el domingo último, con encuentros que se realizaron en diversas localidades del país. Los cotejos correspondieron a la segunda rueda del torneo y todos ellos despertaron bastante entusiasmo entre los que gustan de los espectáculos futbolísticos de aficionados.

Los resultados de los partidos del domingo, conocidos hasta anoche por la Asociación Nacional de Fútbol Amateur, son los siguientes:

1a. ZONA.— Pedro de Valdivia 2, Tocopilla 0; Antofagasta 3, Mejillones 1. Además interviene Arica.

3a. ZONA.— La Serena 3, Coquimbo 1; Illapel 3, Los Vilos 1. También actúa Ovalle.

4a. ZONA.— Grupo A: Valparaíso 2, Casablanca 1; Viña del Mar 1, Naval 0; Grupo B: Santa Inés 6, Quintero 4; Villa Alemana 4, Quillota 3; Grupo C: San Felipe 4, Catemu 1. También intervienen La Calera y Putaendo.

5a. ZONA.— Grupo A: Puente Alto 1, Recoleta 0. Completa el grupo la Asociación Santiago. Grupo B: Quinta Normal 1, Renca 0; Lo Franco 2, Conchalí 0; Grupo C: La Cisterna 3, San Miguel 0; Paine 3, El Bosque 1; Grupo D: San Antonio 2, Melipilla 0; Peñaflor 7, El Monte 0.

6a. ZONA.— Grupo A: Graneros 6, Sewell 3; Rengo 1, Rancagua 0.

7a. ZONA.— Curicó 4, San Javier 0; Talca 2, Villa Alegre 2.

9a. ZONA.— Grupo B: Nueva Imperial 2, Pitrufquén 1.

KID GAVILAN ENTRENA FUERTE

LOS ANGELES, 9.— (UP).— Kid Gavilán, ex campeón mundial de peso welter, y el mexicano Gaspar Ortega, se entrenaron hoy con sus sparring partners para su encuentro a doce rounds, el 22 de octubre. La pelea se efectuará en Wrigley Field.

Ambos continuarán su preparación diaria, y el domingo se entrenarán en público en el estadio de la Legión Norteamericana en Hollywood.

Originalmente, Gavilán y Ortega habían de medirse el 15 de octubre, pero el cubano pidió que se aplazara el match por una semana, mientras se reponía de un resfriado.



BUEN CUADRO DE LA CISTERNA

SE ENFRENTARON en el Estadio Municipal de La Cisterna las selecciones de la Cisterna y San Miguel, en un match correspondiente a las eliminatorias del Campeonato Nacional de Fútbol Amateur.

El triunfo correspondió a los dueños de casa por la cuenta de 3 goles por 0.

Esta es la tercera victoria de los cisterninos en el Campeonato Nacional, pues ya anteriormente habían eliminado a la Selección de La Granja en los dos matches reglamentarios, por los scoreres de 3x2 y 4x0.

El domingo próximo les corresponderá medirse nuevamente a los conjuntos de San Miguel y La Cisterna, en el Estadio Municipal de aquel. En el grabado, el Seleccionado de La Cisterna, formado por, Vásquez, Silva, Venegas, Monardes, B. Díaz, Morales D. Pino (entrenador), Castañeda, Arce, Ramírez, Candia y Oyarce.— (Foto Sergio Ruz).

Stábile dio el posible equipo que enfrentará a los chilenos en "el match cumbre del año"

Bajo la dirección de Guillermo Stábile entrenó ayer el seleccionado de Argentina para su partido del domingo con los chilenos, en un match que ha provocado un interés excepcional, pues, por diversos motivos —entre otros, el haber sido derrotados ambos en La Paz—, se estima que, por la primera vez en el largo historial, el cuadro nacional derrotará a los rioplatenses.

Stábile, al término de la práctica, que se cumplió regularmente, y demostrando optimismo y confianza cada uno de los muchachos albicelestes, anunció la segura composición del elenco que se presentará en el Estadio Nacional, en el "match cumbre del año". Sería la siguiente, salvo cambios de última hora, debidos a indisposición física de los cracks visitantes: Carrizo; Dellacha y Vairo; Lombardo, Rossi y Solá; Corbatta, Conde, Menéndez, Labruna y Zárate.

Con respecto a un posible resultado del encuentro del domingo en nuestro Estadio Nacional, y ya más tranquilos los ánimos, se ha ido llegando, poco a poco, a la conclusión de que los equipos de Chile y de Argentina, en ese orden, no perdieron sus partidos en La Paz debido, exclusivamente, a la altura y a lo disparejo del terreno, sino, principalmente, a que defeccionaron varias de sus piezas vitales. En el cuadro local, ya está comprobado que el ataque virtualmente no existió, y con respecto a los argentinos, ya lo dijo Frascara: "Tengo entendido que la altura no ha podido influir en la falta de nexo entre el ataque y la defensa del equipo".

En cuanto al conjunto que dirige y prepara Ladislao Pakozdy, nada se sabe en definitiva sobre su composición, pero su más posible alineación debe ser ésta: Quitral; Peña, Torres y Toro; Vera y Ortiz; Ramírez, Robledo, Meléndez, Fernández y Díaz.



DARA CLASE.— Néstor Rossi, gran figura del fútbol argentino y sudamericano, y una de las atracciones principales para el sensacional match del domingo entre los cuadros seleccionados de Argentina y Chile. Rossi, al decir de sus compañeros, está como en sus mejores tiempos.

POR los BARRIOS

EL SABADO próximo tendrá lugar la repartición de premios y baile de gala con que el Deportivo Estrella Azul pondrá término al Torneo Sabatino de Fútbol organizado por dicha institución.

Este acto se llevará a efecto en la sede del Banfiel de Yungay, calle Sotomayor 658.

—oOo—

CON EL Deportivo Maracaná, uno de los buenos elencos del barrio Avenida Matta, se medirá el sábado 12, con sus dos equipos superiores, el Club de Deportes Independencia, entidad que se mantiene invicta en la presente temporada. Con tal motivo, el Independencia nos encarga citar para ese día, a las 9.15 horas, a los siguientes jugadores: Sergio Andrade, Claudio Schmied, Juan Larenas, Hernán Lazo, Waldo Escobedo, Hernán Cornejo, Víctor Aedo, Iván Parra, Guillermo Vásquez, Ricardo Cuadra, Jorge Parra, Manuel Schmied, Mario Astorga, Guillermo Calderón, Guillermo Riquelme, Carlos García, Osvaldo Briones, José Godoy, José Cruz, Edicto Núñez y Celso Bustos.

—oOo—

Este encuentro se jugará en la cancha Independencia, a la altura del número 26 de la avenida del mismo nombre, entrando por Pablo Urzúa hasta la calle Guanaco, interior.

—oOo—

CON LOS partidos Crédito con Recoleta y Providencia con Estación, a jugarse hoy jueves y mañana viernes, a las 17 horas, respectivamente, en el Estadio El Llano, proseguirá disputándose el Campeonato de Fútbol del Banco del Estado.

El encuentro Créditos con Recoleta será por la competencia en segunda serie y el de Providencia con Estación, por la primera serie.

—oOo—

CON EL Deportivo Blue Star se enfrentará el sábado próximo, en match amistoso, en primera y segunda división, el Círculo de Antiguos Deportistas Juan Ramsay.

Esta reunión se realizará en el Estadio Zambrano, empezando los segundos cuadros a las 16 horas.

—oOo—

EL CIRCULO Atlético Royal nos encarga citar a sus socios a reunión general para hoy jueves, a las 20.30 horas y para el sábado 12, a las 9 horas, a fin de intercambiar ideas acerca de la participación de dicho club en el Torneo por la Copa de Atletismo.

La primera de esas reuniones se efectuará en calle Andes 3913, sede de la institución y la del sábado, en el Estadio Nacional.

—oOo—

HOY TENDRA lugar en una de las canchas interiores del Estadio Nacional el festival de fútbol organizado por el Centro de Alumnos y ex Alumnos del Instituto Superior de Comercio y el Instituto Comercial N.o 3 de Santiago, en homenaje a su ex maestra, doña Victoria Parra Moreno, con motivo del primer aniversario de su fallecimiento.

Se disputará en esta oportunidad el trofeo "Copa Victoria Parra Moreno", estímulo que será entregado al elenco vencedor por el campeón internacional de hockey, Mario Meza Parra, hijo de la extinta.

SANTIAGO, GRAN CARTA EN EL NACIONAL DE CICLISMO

Mañana se da comienzo en Rancagua a esta justa máxima del pedal chileno.— Figuras de relieve internacional en el equipo metropolitano.— Los rancagüinos serios rivales.

Con la ceremonia inaugural del Congreso Ciclístico chileno, acto a realizarse en los salones de la Municipalidad de Rancagua y desfile general de las delegaciones concurrentes por las principales calles de esa ciudad, se dará comienzo oficial mañana viernes en la capital de O'Higgins, al Campeonato Nacional de Ciclismo correspondiente a este año.

La justa en referencia, tanto por los preparativos que se han hecho como por el poderoso conjunto de ases de nuestro deporte pedalero que en ella se harán presentes, ha despertado justificada expectación en los círculos deportivos rancagüinos y en la zona central.

SANTIAGO GRAN RIVAL.— Luce una de las mejores opciones a retener su título de Campeón Nacional de Ciclismo, el calificado equipo santiaguino, en cuyas filas figuran verdaderas notabilidades en este deporte, tales como los velocistas Hernán Masanés y José Ramírez; los mediofondistas Andrés Moraga y Francisco Villalobos y los ruteros Juan Pérez, Isaías Macaya y Luis Calvo, todos ellos de brillante campaña internacional.

EQUIPO MEROPOLITANO.— La capital ha entregado la defensa de sus colores en este certamen a los siguientes corredores en las pruebas que se indican:

Velocidad pura: Hernán Masanés y José Ramírez. Reserva: Aladino Palma. **50 kms.:** Andrés Moraga y Hernán Masanés. Reserva: Gastón Jauffret. **Km. a tiempo:** Hernán Masanés y Fco. Villalobos. Reserva: José Ramírez. **Persecución olímpica:** Andrés Moraga, Augusto Silva, Francisco Villalobos y Marcial Donoso. **Equipo rutero: Juan Pé**rez, Isaías Macaya, Luis Calvo y Carlos Allup. Reserva: Pedro Briceño.

LOS RANCAGÜINOS.—Se ha constituído en uno de los **más** temibles adversarios para el equipo metropolitano, por el sobresaliente estado por que atraviesan la mayoría de sus componentes, el elenco rancagüino, con notables figuras individuales en sus filas, tales como Alfredo Iribarren, Domingo Valdebenito, Hugo Miranda, Ignacio Ayala, José Díaz y Carlos Gaete. Forman el equipo en las pruebas que se indican: velocidad pura; Iribarren y Gaete; kilómetro a tiempo: Valdebenito y Gaete. Reserva: Iribarren. Persecución individual: Miranda y Valdebenito. Reserva: Gabriel González. Persecución olímpica: Valdebenito, González, Gaete y Ayala. Reserva: Oscar Bustamante. 50 kilómetros Ayala e Iribarren. Reserva: Valdebenito. Equipo rutero: Miranda, Díez, González y Bustamante. Reserva: René Ponce.

El mejor concurso ecuestre

Se inicia mañana en la Quinta Normal

Es ya tradicional que con motivo de la Exposición Ganadera anual que realiza la Sociedad Nacional de Agricultura, en la Quinta Normal, se efectúe dentro del programa de la Exposición un concurso hípico oficial, que lo organiza la Federación Ecuestre Nacional.

Este es el concurso más importante de cada año en nuestro país, pues el programa de pruebas, la calidad y cantidad de los competidores y el estado de las cabalgaduras son superiores a los demás concursos de la temporada.

Esta vez, la representación genuina de la equitación chilena tendrá sus actividades en la Quinta Normal durante este fin de semana, los días 11, 12 y 13.

PRUEBAS DE ADIESTRAMIENTO.— La base de la equitación —los buenos jinetes y caballos— la constituyen las pruebas de adiestramiento, a las que la Federación da especial importancia, siendo obligatoria la inclusión de algunas de ellas en todos los concursos oficiales.

Esta vez se realizarán las pruebas para las cuatro categorías, las que seguramente contarán con los más expertos competidores en cada una de ellas y se efectuarán el día viernes, de acuerdo al siguiente horario:

A las 10 horas: a) Categoría de Principiantes; b) Categoría Fácil.

A las 16 horas: a) Categoría Mediana; b) Categoría Difícil.

LAS PRUEBAS DE SALTOS.— Las pruebas de saltos también se encuentran divididas en cuatro categorías, según la clasificación de las cabalgaduras; además se ha incorporado recientemente la categoría para jinetes infantiles o principiantes, la que está dando resultados muy promisorios.

Los saltos se efectuarán los días sábado y domingo, comenzando los programas de ambos días a las 10 y a las 15 horas.

El sábado cerrará el programa la presentación de Alta Escuela, que estará a cargo de la Escuela de Caballería, de Quillota.

El programa del domingo, además de las pruebas de saltos, consulta la disputa del Premio Champion, en que actúan los caballos mejor clasificados en las pruebas anteriores. Al término de la reunión del domingo se efectuará nuevamente una novedosa presentación de Alta Escuela.

Por primera vez en Chile, una carrera de motos "Side-Cars"

Se correrá el sábado en La Castrina

Marcado entusiasmo ha despertado entre nuestros motociclistas la competencia oficial "Circuito La Castrina" que ha organizado para el sábado próximo, en la pista del camino Santa Rosa-Callejón Lo Ovalle, la Federación Chilena de Motociclismo.

Esta reunión, tercer torneo oficial por el Campeonato de Chile de 1957, consulta en su programa la realización de 7 carreras, incluso, por primera vez en nuestro país, de una prueba especial para "sidecars", sobre 10 vueltas al circuito de 1.250 metros que servirá de escenario a dicho festival.

El calendario de carreras que se ha elaborado consulta la realización de pruebas para todas las categorías y cilindradas, destacando, eso sí, la competencia de "sidecars" y las reservas para máquinas campeonas en 500 cc. Standard y 500 cc. Fórmula Internacional, eventos en los cuales alternarán una vez más destacadas figuras internacionales de nuestro motorismo, tales como Pietro Morales, Ernesto Kausel, Rogelio Espinoza, Enrique Horta, Luis Cristino, Elge Dittman y el as alemán Tibor Wunder, en su velor "Gilera-Saturno".

Las inscripciones para este festival permanecerán abiertas hasta las 20 horas de hoy jueves, en la sede del Santiago Moto Club.

D. ANTONIO LABAN PUNTUALIZA ALGUNAS INFORMACIONES FALSAS

El presidente del Colo Colo, don Antonio Labán, nos declaró ayer, a propósito de algunas publicaciones aparecidas en un rotativo de la capital, que "es totalmente inexacto que Colo Colo haya perdido dinero en el match con Huracán, como tampoco es verdad que la delegación argentina pidió una remuneración superior a la establecida en el contrato. Huracán nos dejó la mejor de las impresiones y sólo tengo palabras de reconocimiento para cada uno de sus dirigentes y jugadores, a la vez que nos sentimos orgullosos de haber cooperado en el festival del Círculo de Cronistas Deportivos."

BREVES del deporte

ESTE SABADO, a las 11 horas, finalizará en la Piscina Escolar, la competencia entre nadadores de la Escuela Naval y la Universidad Católica.

El programa que se ha confeccionado consulta la realización de 14 pruebas, en las que participarán destacadas figuras acuáticas de ambos planteles, tales como Alvaro Núñez, Sergio Huerta, Ariel Uribe, Raúl de la Jara, por la U. C., y José Goddard, Federico Corthon, Renato Depper, Jorge Reynolds, Luis Chadwick, Augusto Castro, Juan Pellerano, Manuel Cofré, William Thompson, Kirt Siefeld, Herbert Wens y Luciano Arias, por la Escuela Naval.

o—O—o

LA ASOCIACION Nacional de Fútbol Amateur (ANFA), nos encarga citar, en cumplimiento de la resolución adoptada en el último Consejo General de Delegados, a todos los consejero-delegados titulares y suplentes, a reunión extraordinaria para hoy jueves, a las 19.30 horas, en su local de costumbre: Agustinas 1559.

El objeto de esta reunión es tratar acerca de las renuncias de directores que se han presentado y proceder a sus respectivas nuevas elecciones.

o—O—o

EL 3 DE NOVIEMBRE próximo tendrá lugar la convocatoria general de los Hijos de la Provincia de Cautín, a fin de echar las bases para la fundación de un Círculo Social Deportivo que agrupe en la capital a todos los temuquenses residentes en Santiago.

Se nos pide encarecer la asistencia a todos los nacidos en dicha provincia, para dejar designado el primer directorio de la naciente institución.

o—O—o

LA SECCION Cadetes del Santiago Wanderers, filial Santiago, imparte a sus asociados, por nuestro intermedio, las siguientes instrucciones: partido oficial, el domingo 13, con Colo Colo, a las 9 horas, en primera infantil; partido único, cancha del Hospital San Luis, calle Valenzuela Castillo 1014. Sábado 12, Estadio Nacional, a las 9.30 horas, en segunda infantil, con Universidad de Chile. Domingo 20, con Colo Colo, en la cancha del Hospital San Luis. A las 9 horas, segunda infantil; a las 10 horas, juvenil, y a las 11 horas, división especial. La asistencia y puntualidad a estos partidos son obligatorias. La directiva tomará severas medidas contra los jugadores que no cumplan.

Los entrenamientos oficiales proseguirán nuevamente desde el viernes 18, a las 15 horas, en el Estadio Nacional, para las cuatro divisiones.

o—O—o

QUINCE destacados fondistas de la capital han anotado su inscripción para tomar parte en la carrera pedestre organizada por la Asociación Atlética de San Antonio, el sábado 12 del presente, en homenaje a la Colonia Española residente en este puerto.

La prueba será largada a las 11 horas, desde la Sastrería Rey Godo y Teatro Cervantes, pasará por Llo-Lleo, camino de Tejas Verdes, Lo Gallardo, Puente Rayonil, Subida Vieja de Lo Gallardo, Plaza de Llo-Lleo y Plaza de San Antonio, llegada, y se disputará sobre una distancia de 16 kilómetros.

o—O—o

LA DIRECTIVA de la Mutual de Viejos Cracks de Colo Colo, que preside Osvaldo Lira, nos pide citar para el sábado 12, a las 14 horas, en calle San Antonio con Alameda, a los siguientes jugadores, para trasladarse a Talagante y jugar en dicha localidad con el Deportivo Talagante: Mario Salazar, Domingo Pino, Oscar Medina, Maximiliano Villanueva, Tomás Rojas, Manuel Machuca, Jorge Peñaloza, Mario Castro, Enrique Jaramillo, Luis Mayanés, Luis Rojas, Dionisio Arcos, Jano Arellano, Raimundo Loezar, Carlos Arancibia, Francisco Hormazábal, Norton Contreras, Juan Alcántara, Juan Aranda, Machuca Fierro, Roberto Luco, Juan Quiñones, Mario Fariña y Roberto Herrera.

o—O—o

POR LA 9a. fecha de la segunda rueda de la competencia oficial de la Asociación Infantil de Fútbol de Santiago, se registraron los siguientes resultados: el Deportivo Ilharreborde venció con su equipo juvenil al Estrella, por 4 a 3, empatando la primera infantil a uno. El Deportivo 1.o de Mayo venció al Liverpool-Wanderers, en segunda, y tercera infantil, por 5 a 0 y 4 a 1, respectivamente, perdiendo en juvenil, por 0 a 1. El Borgoño F. C. ganó al México Central, en tercera, por 2 a 0; empató a cero, en juvenil y primera, y perdió por 0 a 1 en primera. El Teniente Godoy F. C. venció al Albión, en segunda, por 5-0, y en tercera, por 2-0, empatando en primera, a 2 y perdiendo en juvenil 1-5. El Unión Pacífico ganó al Banfield de Yungay, en juvenil, 3-1, empatando en segunda y primera, a 1, y perdiendo en tercera, 0-3, y el Arco Iris venció a Mademsa en primera, por 3-2, y en juvenil, 1-0; perdiendo en tercera y segunda, por 0-1 y 0-4, respectivamente.

o—O—o

EL SABADO próximo se realizará en la Escuela Naval, de Valparaíso, el Torneo de Preparación de los equipos que disputarán a fines de este año, el Campeonato de Judo de Chile. Los equipos que alternan en este certamen son: Santiago Judo Club, Sociedad Japonesa de Judo, La Cruz Judo Club, Rengo Judo Club Valparaíso Judo Club, Equipo de Judo Defensa de Costa y Escuela Naval Judo Club.

En este torneo se disputará el trofeo donado por el Embajador de Japón en Chile, Excmo. señor Rokuro Yaguchi.

o—O—o

COMO NUMERO especial de la Semana del Deporte, la Federación Chilena de Hockey, con el concurso de la Asociación Santiago, ha organizado para el sábado 12 del presente, en la Plaza de Ñuñoa, un interesante festival en este deporte. El programa que se ha confeccionado es el siguiente: 18 horas: equipos infantiles; 19 horas, equipos juveniles; 20 horas, Audax Italiano con Ferrobadminton, primera división, y 21 horas, Thomas Bata, de Peñaflor con Universidad Católica, primera división.

o—O—o

HA QUEDADO confeccionado por el Club San Cristóbal, el programa oficial de partidos a cumplirse el sábado y domingo próximos, en las canchas que esta institución posee en Lo Castillo, Vitacura, por el torneo de tenis que le ha correspondido organizar a esta entidad.

Dicho programa es el siguiente:

SABADO 12.— 9 horas: G. Stenborg-E. Guell, E. Hambuerger-P. Voberil, A. Poch-A. Izurieta, A. Alvarez-A. González, H. Bahna-G. Jaques, P. Miguras (padre)-R. Chirino, T. Muñoz-J. Soler.

10 horas: A. Hortal-J. Armanet, W. Gosen-A. Achondo, J. Rossel-P. Miguras (hijo), G. Chiorino-R. Monsalve, E. Lipari-A. Dalgalarrando, A. Llera-A. Rosman.

11 horas: Daniels-P. Aresti, J. Silva-N. García, E. Aparicio-S. Guarachi, O. Araya-F. Ode, A. Jacir-E. Grohnert, R. Gajardo-L. Yamamoto.

14.30 horas: Torens-Casanueva, Avalos-Herceg, Vera-Frutos, González-Awad, Izurieta-Cechia, Pacheco-Grose, Díaz-Koifman.

15.30 horas: Bauza-Petersen, López-Bernat, Joannon-Light, C. de Landa-García, Auger-Schain, señora de Calixto-señorita Yunis.

16.30 horas: Nilo-F. Alcalde, señora de Harsein-señorita Blaya, señorita Zaror-señorita Gladach, señora de Guerineau-señorita Cuevas, señora de Torens-señorita Salazar, señorita Droguett-señorita Domínguez.

DOMINGO 13.— 9 horas: Carrillo-Sanhueza, Gazmuri-Fuentealba, Barahona-Malatesta, Orlandini - Creuss, Decher-Fernández (J.), Yunis-Pastorino, Betinyani-Vega.

10 horas: Saavedra-Edwards, Vergara-Alday, señorita Caracci-señorita Osorio, Daniels-Koifman versus Eusquiza-Cecchi, Petersen-Jaques versus Awad-Bahna, Dalgalarrando-Molina versus Riveros-Aninat.

11 horas: Fiquer versus ganador Stenborg-Guell; Bombach-Paz; ganador Hamburger-Voberil versus ganador Poch-Izurieta; ganador P. Miguras-Chiorino versus ganador Muñoz-Soler; ganador Hortal-Armanet versus ganador Gosen-Achondo; ganador Rossel-Miguras versus ganador Chriorino-Monsalve.

14.30 horas: Ganador Schain-Auger versus ganador Rosman-Llera; ganador señorita Zaror-Gladach versus ganador señora Guerineau-señorita M. T. Cuevas; ganador señora de Torens-Salazar versus ganadora señorita Droguett-Domínguez; ganador Malatesta-Saiz versus ganador Fuentealba-Rojas.

15.30 horas: Ganador Ade-Arava versus ganador Guarachi-Aparicio; ganador García-Silva versus ganador Alcalde-Nilo; señorita García-señorita Plaza; señorita Saavedra-señorita Deik; señora de Nemes-señorita Tornero.

16.30 horas: señorita Ramírez versus ganadora señora Harsein-Blaya; señorita Iglesias versus ganadora señorita Caracci-señorita Osorio; ganadora Bombach-Pazyersus ganador Casanueva-Torrens; ganador Dalgalarrando-Lipari versus E. Fernández; ganador Crohnet-Jacir versus ganador Yamamoto-Gajardo; ganador Alvarez-González versus ganador Jauques-Bahna.

MONTAS Y COMPETIDORES PARA CARRERAS DEL DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA — 1.400 metros. — A las 7.45 horas.— Séptima Serie.
8 Gibraltar, 60; F. Zúñiga.
14 Carlyle, 56.5; A. Orellana.
2 Contulmo, 56.5; L. Saavedra.
7 Groza, 55.5; N. Vásquez.
20 Siriaco, 55.5; M. Alquinta.
18 Emprendedor, 55; O. Castillo.
9 Pitunay, 55; R. Ledesma.
1 Jenízaro, 54.5; H. Espinoza.
19 Mapuche, 54.5; O. Hermosilla.
5 Mandatario, 53.5; F. Suárez.
17 Castilla, 53; L. A. García.
12 Cibonell, 53; F. Toro.
16 Chalaco, 51.5; H. Salas.
6 Coupage, 50.5; C. Zúñiga.
4 Cidro, 49.5; A. Mora.
15 Cochayuyo, 48; R. Castillo J.
10 Matuasto, 48; V. Romero.
13 Morisqueta, 48; V. Alvear.
3 Tank, 45.5; J. Solís.
SEGUNDA CARRERA — 1.400 metros. — A las 8.25 horas.— Condicional.
2 Albatros, 56; R. Montoya.
16 All, 56; L. Toledo.
19 Amber, 56; F. Vilches.
11 Cat Nap, 56; H. Olguín.
8 Chipecito, 56; A. Mora.
6 El Puntero, 56; M. Araneda J.
7 Falconete, 56; J. Aravena.
4 Fiat, 56; L. Saavedra.
9 Fried Fish, 56; G. Jorquera.
17 Kingdom, 56; M. D. Andrea.
18 Laraquete, 56; C. Ojeda.
14 Lince, 56; E. Soto.
10 México, 56; M. Maturana.
20 Orlass, 56; H. Galaz.
15 Radal, 56; F. Castro.
3 Samuel, 56; V. Romero.
1 Sir Combat, 56; M. Alquinta.
13 S. O. S., 56; R. Castillo J.
5 Sultán Ghire, 56; R. Cabrera.
12 Vascon, 56; H. Espinoza.
TERCERA CARRERA.— 1.400 metros. — A las 9 horas.— Condicional.
5 Agrisur, 56; R. Silva.
12 Ambientado, 56; L. Saavedra.
6 Behader, 56; R. Castillo J.
10 Bucalemito, 56; C. Ojeda.
11 El Arabe, 56; F. Zúñiga.
17 Floretista, 56; F. Vilches.
13 Goldito, 56; R. Olivos.
8 Indo, 56; F. Toro.
20 Le Bohemien, 56; F. Castro.
15 Madrás, 56; E. Araya.
1 Monte Real, 56; L. G. Farmer.
19 Parche Celeste, 56; F. Suárez.
9 Patriótico, 56; M. Alquinta.
4 Pelagonte, 56; L. Toledo.
14 Poincaré, 56; H. Galaz.
16 Prudencio, 56; E. Soto.
7 Ringside, 56; M. Gatica.
18 Symphonist, 56; R. Madariaga.
2 Westminster, 56; O. Olivares.
3 Winter, 56; H. Olguín.
CUARTA CARRERA — 1.400 metros. — A las 9.35 horas.— Sexta Serie.
5 Kebir, 54; H. Pilar.
17 Agradable, 52.5; U. Gaete.
11 Chingolero, 52.5; O. Romero.
14 La Nuit, 52.5; H. Basay.
12 Swet Girl, 52.5; F. Zúñiga.
1 Turbio, 52.5; S. Allende.
6 Figlia, 50.5; R. Castillo J.
15 Colonial, 52; C. Giráldez.
18 El Serenito, 50.5; M. Ocampo.
2 Lark, 50.5; J. Gálvez.
9 Stacatto, 50; S. Benavides.
7 Aschis, 49.5; E. Márquez.
3 Everest, 49.5; F. Toro.
13 La Bienvenida, 49.5; L. G. Farmer.
10 Tres Cobres, 49.5; H. Salas.
8 Gloriado, 49; H. Olguín.
4 Vigoroso, 49; L. A. Paredes.
16 San Miguel, 48; J. Ulloa.
QUINTA CARRERA.— 1.400 metros. — A las 10.10 horas.— Primera Serie.
7 Gazapo, 56; E. Saavedra.
10 Distante, 54; L. Espinoza.
1 Palanquín, 53; M. Maturana.
5 Miss Bowman, 52; P. Ulloa.
8 Glencoe, 51.5; F. Suárez.
3 Prosaica, 51; F. Toro.
2 Leopoldo, 49.5; U. Gaete.
4 Alaska, 47; A. Mora.
6 Faubourien, 47; L. A. Paredes.
9 Rusiñol, 45; R. Castillo.
SEXTA CARRERA.— 1.800 metros.— A las 10.50 horas.— Clásico.
3 Daloa, 52; R. Parodi.
2 Lazulita, 52; H. Olguín.
1 Pandilla, 52; J. Escobar.
8 Evening Star, 50; J. Ulloa.
5 Llanada, 50; H. Pilar.
4 Ma Vieille, 50; H. Obregón.
6 Nordista, 50; R. Madariaga.
7 Rebuscada, 50; F. Toro.
SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 11.30 horas.— Quinta Serie.
15 Sheut, 56; H. Espinoza.
16 Camuflado, 55; F. Pizarro.
19 Frívolo, 54.5; M. Díaz.
12 Melonero, 54; E. Saavedra.
10 Poderoso, 54; E. Contreras.
17 Tupai, 54; E. Soto.
18 Vie en Rose, 54; F. Zúñiga.
14 Paraguana, 53.5; L. G. Farmer.
1 Bambuco, 52.5; R. Madariaga.
7 Río Claro, 52.5; R. Madariaga.
3 Janistra, 52; F. Guzmán.
5 Take it Easy, 52; J. Aravena.
9 Antártico, 51.5; S. Allende.
11 Piélago, 51.5; C. Giráldez.
6 Porella, 51; C. Ojeda.
8 Vistosa, 51; J. Ulloa.
4 Atómico, 50.5; H. Pilar.
2 Dinar, 50.5; M. Alquinta.
13 Triestina, 50.5; H. Basay.
OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros. — A las 12.15 horas.— Segunda Serie.
15 Lobo, 56; E. Saavedra.
11 Senador, 53.5; J. Solís.
12 Bombat Duck, 51.5; L. A. Paredes.
3 Voliere, 53; R. Montoya.
10 Yácora, 53; M. Maturana.
2 Que Castaño, 52.5; L. Toledo.
5 Fco. Condado, 51; J. L. Silva.
4 Anclado, 50.5; H. Salas.
6 Infierno, 50.5; H. Olguín.
1 Star Lassie, 50; F. Toro.



HIDROAVION, por Florete y Linaza, el propio hermano de Submarino, que ha ganado numerosas carreras este año. Es mucho más lindo que su hermano, que ha sido una de las revelaciones de la temporada.

8 Angouleme, 49; A. Orellana.
9 Morsa, 49; L. G. Farmer.
14 Oriente, 49; J. Ulloa.
13 Calentura, 48; O. Muñoz.
7 Morfeo, 48; H. Obregón.
NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 13 horas.— Cuarta Serie.
14 Callecita, 54; M. Yáñez.
13 Kempis, 54; L. Espinoza.
8 Arturo, 53.5; E. Soto.
17 Fulton, 53; N. Vásquez.
16 Thorez, 53; L. G. Farmer.
19 Crítico, 51.5; H. Galaz.
9 Rey de Bastos, 51.5; L. Toledo.
1 Evita, 51; F. Suárez.
12 Fastute, 51; U. Gaete.
11 La Baquedano, 51; S. Allende.
20 Morrow, 47.5; L. A. Paredes.
7 Cantor, 50.5; H. Obregón.
5 Civique, 50.5; E. Prieto.
10 London, 50.5; L. Fuentes.
4 Kurileo, 50; H. Olguín.
18 Togliatti, 50; F. Toro.
15 Artigas, 49.5; J. Rodríguez.
2 Botecito, 49; H. Pilar.
6 Licancheu, 48.5; J. Ulloa.
3 Ciné, 48; H. Basay.
DECIMA CARRERA.— 1.400 metros. — A las 13.45 horas.— Tercera Serie.
12 Pekín, 56; M. Maturana.
9 Dunhill, 55; M. Díaz.
11 Ipinco, 54.5; R. Olivos.
1 Rector, 53; R. Silva.
5 Beba, 52.5; J. Solís.
10 Pífano, 52.5; G. Retamal.
2 Doina, 52; L. G. Farmer.
6 Forest Boy, 52; H. Olguín.
3 Oriundo, 50; L. A. Paredes.
8 Río Amargo, 50; H. Basay.
4 Fairy Tale, 48.5; H. Pilar.
7 Le Pin, 47.5; H. Rivera.

QUIDICO CORRERIA PADDOCK STAKES

QUIDICO, el buen hijo de Talmado y Miryam, que hasta el momento ha tenido presentaciones bastante aceptables al parecer no será de la partida en EL ENSAYO, como se presumía en un principio. Su adiestrador, que sabe bien lo que calza el colorado, estaría dispuesto a inscribirlo en el Paddocks Stakes, o "Ensayo Chico".

Actualmente, está siendo preparado intensamente.

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 12.55 horas
4 El Misterioso, 57; N.N.
5 El Visto Bueno, 57; L. Saavedra
7 Gran Recuerdo, 57; G. Jorquera
6 Maracapú, 57; R. Donoso
9 Oliveto, 57; J. Chamorro
2 Tilivivhi, 57; O. Muñoz
3 Warm, 57; J. Castro
8 Atención Fir, 52; N.N.
1 Turbado, 52; J. Sandoval
SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 13.30 horas
7 Leyda, 54; L. G. Farmer
6 Uruguaya, 54; J. Escobar
9 Chemel, 53; B. García
8 Lo Pequén, 52; E. Contreras
1 Relativa, 52; N.N.
2 Timbalera, 52; R. Olivos
4 Emancipada, 50; N.N
11 Mi Reina, 50; F. Pizarro
10 R. Cristina, 50; R. Castillo
5 Bi, 48; A. Urra
13 Susa, 48; N.N.
3 Dorado, 46; H. Obregón
12 Lololino, 46; R. Gatica
TERCERA CARRERA.— 1.800 metros.— A las 14.10 horas
4 Acrópolis, 56; L. Espinoza
10 Airoso, 56; I. Sandoval
5 Camerista, 56; E. Araya
3 Dadinco, 56; R. Donoso
15 Forestier, 56; E. Salas
12 Le Journal, 56; A. Poblete
16 Lex, 56; R. Madariaga
7 Luciente, 56; A. Pérez
1 Macreo, 56; J. Escobar
9 Monitor, 56; A. Salazar
6 Parlamentario, 56; O. Muñoz
8 Rayo Dorado, 56; J. Chamorro
11 Recocido, 56; R. Parodi
2 T. Sans Atout, 56; M. Yáñez
13 Lacross, 53; J. García
14 Tahuada, 53; F. Pizarro
CUARTA CARRERA.— 2.000 metros. A las 14.45 horas
3 Compadrón, 55; R. Parodi
2 Moretón, 53; L. G. Farmer
4 Andariego, 51; J. Escobar
1 Matarazzo, 51; C. Ojeda
5 Galgo Fino, 46; F. Gatica
6 Chosette, 45; F. Toro
QUINTA CARRERA.— 1.300 metros. A las 15.20 horas
8 Guadalcanal, 57; E. Araya
4 Lupako, 57; J. L. Silva
7 El Saludo, 53; R. Parodi
3 Scuttle, 53; A. Pérez
2 Flor de Canela, 51; F. Toro
5 Nervesa, 51; N.N.
9 Golden Bird, 50; R. Madariaga
1 Namur, 50; H. Salas
6 Cacharpero, 49; R. Montoya
SEXTA CARRERA.— 1.300 metros. A las 15.55 horas
6 Censor, 56; N.N.
11 Jurídico, 55; A. Poblete
9 Mauricio, 55; L. Espinoza
10 Cinta, 53; N.N.
7 Desconocida, 53; N.N.
2 Viballos, 53; N.N.
8 Guillermo, 52; H. Román
1 El Valle, 52; N.N.
4 King Bay, 50; O. Muñoz
5 Mayita, 50; B. García
3 Ascarina, 49; N.N.
SEPTIMA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 16.30 horas
4 Pierrot 52; R. Parodi
6 Extraordinario, 55; N.N.
7 Submarino, 54; A. Poblete
3 Bastian, 52; J. Escobar
8 Natalia, 52; N.N.
9 Laminador, 51; C. Ojeda
1 Norse, 50; R. Madariaga
10 Nogaró, 49; F. Toro
2 Chevreuse, 46; F. Gatica
5 Quivira, 45; H. Obregón
OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros. A las 17.10 horas
2 Conrado, 55; P. Ulloa
10 Tey, 55; E. Araya
9 Ilo, 54; M. Yáñez
1 Comandante, 53; A. Pérez
8 F. del Lago, 52; E. Salas
12 Santini, 52; J. Ulloa
6 Arrancada, 51; J. García
4 Heroico, 51; R. Montoya
11 Mau Mau, 51; F. Zúñiga
5 Butler, 50; R. Madariaga
13 Badril Nur, 50; H. Obregón
3 Busquillo, 49; N. Vásquez
7 Ferever, 47; L. A. Paredes
14 Hugonote, 46; F. Toro
NOVENA CARRERA.— 1.300 metros. A las 17.55 horas
7 Miss Puritty, 56; H. Salas
11 Morfeo, 55; N.N.
13 Solitario, 55; M. Maturana
8 Arturo, 53; N.N.
15 Nadine, 53; J. Escobar
12 Noromo, 53; E. Araya
4 Harca, 52; L. Saavedra
2 Sittimgbull, 52; P. Ulloa
3 Flecha Roja, 51; L. Fuentes
1 Columbia, 51; C. Ojeda
14 El Nene, 50; L. G. Farmer
6 Porto Rico, 50; N.N.
16 Espaciada, 49; R. Madariaga
10 Historic, 48; L. A. Paredes
9 Karmanakan, 48; R. Gatica
5 Ba, 46; V. Alvear
DECIMA CARRERA.— 1.300 metros. A las 18.40 horas
12 Nigromante, 55; C. Ojeda
8 Turista, 55; L. Espinoza
9 María Eugenia, 53; E. Salas
14 Skooter, 53; P. Ulloa
11 Tuquito, 52; O. Muñoz
1 Aymore, 52; E. Araya
7 Harpón, 52; R. Parodi
7 Disoluto, 51; A. Pérez
3 Maricunga, 50; M. Yáñez
4 Glemmore, 49; J. Ulloa
2 Pequeco, 49; R. Montoya
13 Delmonte, 47; N. Vásquez
6 La Señoría, 47; M. Gatica
10 Nefretete 46; N.N.
5 Ostra, 46; N.N.

LOS INFALIBLES HIJOS DEL GRAN FLORETE Y BOATO VENDEN MAÑANA

El Haras Alicahue de don Jorge Silva Somarriva, envía mañana a la subasta un selecto lote de hijos de Florete y Boato, dos potros muy acreditados.

Entre las piezas más interesantes del conjunto que ofrece este acreditado haras, destacan Hidroavión, por Florete y Linaza, propio hermano de Submarino, gran ganador.

Espejuelo, por Florete y Bienfaitrice, primera cría de la yegua.

Casero Negro, por Boato y Chalala, hermano materno de Chimbarongo, ganador de cuatro carreras.

La Janita, por Florete y Glamour, con espléndidos antecedentes maternos. Glamour, por Cuarteto y Gloriaton, es propia hermana de Olaf, ganador de siete carreras y una especial, y de Gladstone, incluso una especial.

Maromera, por Florete y Capua, hermana materna de Galileo, ganadora de 5 carreras; de Retamo, ganador de seis carreras, y de Leonidas, ganador de siete carreras.

Miluca, por Florete y Alicahuina, ganadora de 4 carreras; de Salmonetta, nueve carreras.

Prédica, por Florete y Pirincha II, hermana materna de Pirro, exportado a EE. UU.; de Vesubio, ganador de dos carreras. Pirincha II es importada de Argentina.

Terramicina, por Florete y Gueldi, propia hermana de Ventilador, ganador de dos carreras; hermana materna de Hulla, ganadora de siete carreras.

Demófila, por Boato y Vice Versa, primera cría de la yegua. Su madre es propia hermana de Visible, ganadora en Perú; de Vidi y Virada ganadores.

Florete, ha dado muestras de sus grandes aptitudes de reproductor, y este año envía potrillos muy bonitos y, sobre todo, que revelan una esmerada crianza y solidez.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

LLAMADO A CONCURSO MEDICOS BECADOS

El Servicio Nacional de Salud ha resuelto llamar a concurso a la siguiente plaza de médico becado:

1 PLAZA DE RADIOLOGIA

Mayores informaciones en la Subdirección General, Mac Iver 541, 4.o piso. El concurso se cerrará a las 12 horas del 19 de octubre de 1957.

EL DIRECTOR GENERAL DE SALUD

RESULTADOS DE LAS VENTAS DE AYER EN EL "TATTERSALL"

Los siguientes fueron los productos vendidos ayer en la Sociedad de Criadores:

HARAS EL PAICO.— Bamako, Bayo y Mika, en $ 1.300.000, al señor Juan Suárez.

Great Apple, por Bayano y Grúa II, 950.000 pesos, al señor Salvador Hess.

Chalecito, Chateau, Larose, y Falúa II, en $ 1.200.000, al señor R. Bierwith.

Samnite, Chateau Larose y Samoa, en $ 1.900.000, al señor Ricardo Bierwith.

Candil, Spartan Fare y Argelina, al señor Benigno Aguado, en 1 millón 550.000 pesos.

Fardel, por Spartan Fare y Experta, en $ 3.400.000, al señor A. Castro.

Buril, por Golden Triumph y Baroa Bell, en 900 mil pesos, al señor L. Moya.

Timpano, por Golden Triumph y La Tarántula, en $ 1.000.000., al señor Juan Aguado.

Profana, Spartan Fare y Femenina, en $ 1.300.000, al señor Juan Suárez.

Dennyse, Spartan Fare y La Dichosa, en $ 1. 100.000, al señor A. Castro.

Biponia, por Golden Triumph y Bravata, en $ 1.400.000, al señor Diego Sotomayor.

HARAS OAKLAND.— Ministro, por Bayard III y Milagros Np., en $ 1.100.000, al señor Romelio San Martín.

Sourly, por Bayard III y Sour Kiss, en $ 1.700.000, al señor A. Breque.

Mi Tigre, por Mio Sea e Hija de Tigre, en $ 1.300.000, al señor I. Litvak.

Monigote, por Country Life y Manaos, al señor César Covarrubias, en $ 1.000.000.

Trotamundo, por Galloper Gree y Lisboa, en $ 400.000, al señor Juan Olivos.

Enseguida, por Forest Row y Enseña, en $ 1.200.000, al Stud Panchote.

Meteórica, por Forest Row y Mezquita, en $ 1.300.000, al sutd La Suerte.

HARAS SAN JUAN.— Fortsimo, por Forest Row y La Polla, en 1 millón 200.000 pesos. al señor Jaime Figueroa.

Solferino, por Forest Row y Soepecha, en $ 600.000, al señor Aliro Sepúlveda.

Ausente Cara Pálida, Picado ganó el domingo último en Bs. Aires el Premio "Nacional"

PICADO, un hijo de Petrarca y Albixerra, ganó el domingo en Buenos Aires (Palermo) el Gran Premio Nacional, aventajando a Fomento y Rey Claro, este último de propiedad de don Salomón Sumar. En la carrera tomaron parte 20 caballos y el ganador fue conducido por el jockey J. Ortiz, (no el chileno que allá es O. Tapia y que montó un ejemplar que no tomó tabla).

No corrió el invicto Cara Pálida y el resultado fue en cierto modo sorpresivo, pues dio un sport de 18.40 por cada dos. El placé de Rey Claro, dio 13.20 con dos.

El pedigrée del ganador es el siguiente:

Picado
Petrarca - Albixerra
Barranquero-Pethy Albricias-Soupcon

Consignamos, enseguida, un comentario de la prensa bonaerense acerca de este importante evento hípico:

"Desde el punto de vista del espectáculo, de la variedad de alternativas y también considerando el juego en sí mismo, el Gran Premio Nacional resultó una carrera que despertó marcado interés entre los aficionados que pudieron presenciar un final pocas veces visto por lo reñido. Pero en lo que concierne al valor de la competencia y al balance que cabe hacer de sus participantes, incluidos el ganador y los que los escoltaron de más cerca, por cierto que no es posible considerar a todos ellos en el plano destacado que significa el ganar una carrera de tal importancia como el Gran Premio Nacional.

La ausencia de Cara Pálida, el invicto potrillo de la caballeriza Malal-Hué, que había triunfado en sus siete salidas a la cancha y siempre mostrando una capacidad fuera de lo común, tuvo que ser lamentada antes y después de la carrera. También es oportuno destacar que la lesión que afectó al hijo de Claro, hace menos de dos semanas, determinó a los preparadores a presentar productos, que, de otra manera, no hubiesen sido inscritos. Como consecuencia de ello, el apresurado ajuste de la preparación y lo numeroso del lote, determinaron que la prueba resultara una caja de sorpresas".

Jinetes y competidores de las carreras del próximo domingo en el Sporting Club

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Premio OROZCO.— 7.a serie.— Jinetes Aprendices.— A las 13.05 horas.
1 Academia 57, H. Quijada
5 Beryere 53, M. Vignolo
9 Pehuenche 56, G. Lerma
4 Volcán 54, J. Lerma
12 Francesita 53, J. Manríquez
11 Manhattan 53, A. Hughes
2 S. Baguales 53, E. Muñoz
13 Portugal 52, J. Puyol
7 Luchita 49, E. Molina
3 Caballero 48, G. Cortés
14 Demoníaca 48, R. Durán
6 Espía 47, I. Lerma
10 Tres de Oro 46, F. Aniñir
8 Malilla 45, F. Morales
Corral: 1 con 2.
SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio OVIEDO. — Tres años perdedores.— Serie A.— A las 13.35 horas.
2 Carugio 55, G. Lerma
6 El Tetrarca 54, J. Manríquez
12 Pietro 51, G. Cortés
1 Trausa 53, S. Maira
9 Lili Ann 45, E. Muñoz
3 Pailazo 52, J. Farías
5 Fraxinela 50, O. Saavedra
10 Teluro 48, J. Pacheco
8 Tocayo 48, J. Cornejo
4 Vienés 48, M. Vignolo
7 La Cigüeña 45, F. Morales
11 M. California 45, R. Durán
Corral: 4 con 5.
TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio OVIEDO. — Tres años perdedores.— Serie B.— A las 14.10 horas.
2 Lo Moscoso 56, H. Quijada
9 Marimán 55, J. Lerma
4 Cartier 54, G. Saavedra
11 Barú 51, E. Molina
7 Calendula 51, J. Silva
10 Mandarina 51, J. Cornejo
3 Monteclair 51, J. Farías
13 Pillada 51, J. Puyol
8 Indonesia 50, E. Muñoz
5 Pellahuén 49, R. Durán
14 Cursado 48, J. Pacheco
6 Scottish Lord 48, M. Vignolo
1 Chaza 46, G. Cortés
12 Lobelina 45, F. Morales
CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Premio ODISEA.— 6.a serie.— A las 14.45 horas.
13 Solarito 59, A. Venegas
8 Peruvian Girl 56, H. Quijada
5 Selenio 56, L. Valenzuela
1 Festejado 55, H. Navarro
9 Cruzado 54, G. Saavedra
4 Kremlin 54, N. Bravo
2 Bailarina 52, S. Maira
10 Jaivón 50, J. Puyol
6 Viñamarino 50, E. Molina
3 Stop 49, R. Arredondo
7 Antoniotto 48, J. Cornejo
12 Quiñimacu 46, M. Vignolo
11 Candy 45, F. Morales
QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Premio ODIN.— 5.a serie.—A las 15.20 horas.
9 Nairobi 56, L. Valenzuela
4 Entente 54, G. Saavedra
2 Viño Añejo 54, J. Cornejo
11 Feligrés 53, M. Vignolo
1 Hilaracha 53, A. Tapia
8 Dormida 52, O. Saavedra
5 R. de Luna 51, I. Saavedra
3 La Desirée 51, A. Hughes
13 Corona 50, R. Quiroz
6 Tennista 50, H. Soto
7 Wang Ho 50, R. Durán
12 Majadillas 49, R. Arredondo
10 Palatino 47, H. L. García
Corral: 6 con 7.
SEXTA CARRERA. — 1.400 metros.— Premio ONDINA.— 1.a serie.— A las 15.55 horas.
7 Clemenceau 55, L. Valenzuela
1 Lucky Sky 55, A. Tapia
6 Pomo 54, O. Saavedra
3 Sello 53, I. Saavedra
8 Acarreador 53, J. Pacheco
5 Nankin 52, S. Maira
2 Altier 49, J. Puyol
9 Regañón 48, N. Bravo
4 Royal Court 48, J. Cornejo
Corral: 3 con 4.
CARRERA B.— 4.000 metros.— Premio FAYAL.— Steeplechase.— A las 16.15 horas.— (Sin apuestas)
1 Comodato 78.
2 Delfina 78.
3 Marinda 78.
4 Morrongosa 78.
5 Paiquito 78.
6 Patinado 78.
7 Retoño 78.
8 Sablazo 78.
CARRERA A.— 1.100 metros.— Premio ARTURO MUÑOZ GAMBOA.— Especial. — Transmisión telefónica.— A las 16.30 horas.
1 Pierrot 62.
2 Extraordinario 55.
3 Submarino 54.
4 Bastián 52.
5 Natalia 52.
6 Laminador 51.
7 Norse 50.
8 Nogaró 49.
9 Crevreuse 46.
10 Quivira 45.
NOTA.— Las montas se darán en próxima edición.
SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Premio OASIS.— 3.a serie.— A las 16.45 horas.
6 Naito 55, G. Saavedra
1 Mary Lyss 51, I. Saavedra
2 Tovarich 47, M. Vignolo
4 Titere 55, A. Tapia
11 Ruiseñor 53, J. Cornejo
7 Boy 52, R. Arredondo
5 Bucolina 52, J. Farías
9 Nimbus 52, O. Saavedra
12 Veragua 52, S. Maira
10 Reims 51, A. Hughes
3 Forjador 49, N. Bravo
8 Chuiquén 47, R. Durán
Corral: 1 con 2 y 8.
OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Premio OCULTA.— 4.a serie.— A las 17.25 horas.
14 Odilón 54, J. Lerma
10 Tory 53, A. Tapia
2 Fairchild 52, A. Araya
3 Medina 52, J. Pacheco
7 Hohenzollern 51, R. Arredondo
4 El Gorila 51, O. Saavedra
6 Owan 51, J. Cornejo
11 Polcana 50, I. Saavedra
1 B. del Mar 49, M. Vignolo
13 Waldorf 49, G. Núñez
8 Andorina 47, J. Puyol
8 R. Isabel 47, J. Manríquez
12 Tinterillo 47, N. Bravo
9 Capitanía 46, H. L. García
NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Premio OLD BOY.— 2.a serie.— A las 18. horas.
8 Arcole 56, G. Lerma
3 Fullero 55, L. Valenzuela
9 Yerno 49, J. Cornejo
10 Polo Grande 51, M. Manríquez
13 Hurón 52, R. Arredondo
4 Monsanto 52, L. Rodríguez
11 Reward 49, J. Puyol
1 Sorteo 51, I. Saavedra
7 Orientalista 50, G. Núñez
14 Serpentín pp 48, A. Hughes
12 Alma Tierna 47, M. Vignolo
2 Emira 47, N. Bravo
5 Refugio 47, R. Quiroz
6 Farnese 47, J. Manríquez
Corrales: 2 con 3; 6 con 7, y 12 con 13.
DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio TATAI.— 4.a serie.— Transmisión telefónica. — A las 18.40 horas.
1 Nigromante 56.
2 Turista 55.
3 María Eugenia 53.
4 Scuttle 53.
5 Tuquito 52.
6 Aymore 52.
7 Hurón 52.
8 Disoluto 52.
9 Maricunga 50.
10 Glenmore 49.
11 Pequeco 49.
12 Demonte 47.
13 La Señoría 47.
14 Nefretete 46.
15 Ostra 46.

HOY CELEBRAN LOS FERROVIARIOS DICTACION DE LEY DE MONTEPIOS

Con motivo de haberse obtenido la dictación de la Ley de Montepío para el personal de FF. CC. del Estado, la Federación Industrial Ferroviaria, organismo máximo del gremio, y sus directivas nacionales, ofrecerán hoy, jueves 10, a las 11 horas, un coctel al que han sido invitados personeros del Gobierno, de la Empresa parlamentarios, dirigentes sindicales y periodistas, a fin de celebrar tan fausto acontecimiento.

El coctel se servirá en el local social de la Federación, Compañía N.o 1933. En esta oportunidad la FICH hará entrega, en nombre del gremio ferroviario, de pergaminos y diplomas a las personas que más se destacaron en hacer realidad esta conquista social de tantos beneficios para el personal de FF CC. del Estado.

Empleados particulares no reconocen otra Central que no sea la "CEPCH"

El directorio de la Confederación de Empleados de la Industria y el Comercio de Chile envió a sus organismos de base, la siguiente circular relacionada con la constitución de una nueva central gremial:

"En atención a ciertas publicaciones de prensa y audiciones radiales, conocidas últimamente y que dicen relación con la constitución de Sindicatos Profesionales Nacionales, de determinada ideología religiosa, los cuales serían las bases de la nueva central gremial ASICH; la Confederación de Empleados de Industrias y Comercio de Chile, se hace un deber en declarar lo siguiente:

1.o) Que los empleados particulares de Chile sólo tienen su única Central en la Confederación de Empleados Particulares de Chile CEPCH.

2.o) Que la CEPCH, sus federaciones y confederaciones afiliadas son los únicos organismos oficiales del gremio; reconocidos como tales, por los poderes públicos y otras instituciones que tienen relación con nuestro gremio.

3.o) Que siendo nuestra Confederación base de la CEPCH, es la única que puede representar oficialmente a los empleados particulares de la industria y el comercio de Chile.

4.o) Que ordenando nuestros estatutos una absoluta neutralidad política y religiosa, no podemos aceptar que de las bases de nuestros sindicatos y personales se formen otros núcleos al margen de nuestra organización y de determinada ideología religiosa.

5.o) Que, por lo tanto, no recomendamos la doble afiliación por las razones expuestas, y además, porque sencillamente no se puede estar en dos centrales gremiales. Por este motivo, antes de una doble afiliación, preferimos una definición, aunque ello signifique división, los que somos los primeros en lamentar; pero nos queda la tranquilidad de conciencia de no haberla provocado.

6.o) En relación con la sindicalización de tipo nacional y la organización de bases por grupos profesionales, la compartimos ampliamente, pero por etapas, esto es, primero por una agrupación profesional de tipo federativo, como la que hoy mantenemos; para seguir más adelante con la sindicalización de tipo nacional; lo que en la prática, es más lenta dadas las dificultades que existen en Chile para el desarrollo del sindicalismo. En todo caso, el plan se desarrollará con absoluta neutralidad política y religiosa.

Para terminar, hacemos un ferviente llamado a nuestras bases para mantenerse unidas en torno de los organismos oficiales del gremio, rechazando toda insinuación tendiente a militar en otros organismos gremiales que estén al margen de nuestra Confederación.

Los saludan muy atentamente sus Afmos. y SS. SS. — Tulio Núñez Troncoso, presidente nacional — José Miguel Aliaga Román, secretario general".

Trabajo

ATACAMA.— Obreros pertenecientes al Sindicato Profesional de Estibadores Marítimos de Chañaral, han presentado un pliego de peticiones a Casas Embarcadoras. Solicitan reajustes en los jornales, de acuerdo a lo consignado en la Ley N.o 12,432.

—oOo—

VALPARAISO.— Personal de Cocina del Hotel Miramar finiquitó sus controversias económico-sociales con la gerencia, al suscribir un acta de avenimiento que contempla alzas en las remuneraciones vigentes de un 35 por ciento, y otras regalías sociales.

—oOo—

SANTIAGO.— Quedó totalmente solucionado el conflicto planteado por obreros del Sindicato Profesional del Cartón y Tejas de la Fca. CARTON-BELLAVISTA y Cía. Ltda. El laudo consigna mejora, en los salarios actuales, de un 35 por ciento, y otras compensaciones sociales.

—oOo—

—Mediante decreto, se declaran disueltos los siguientes sindicatos en razón de haber permanecido en receso por más de un año: Prof. de Repartidores y Guarda Hilos, Cía Telégrafo Comercial de Santiago; Prof. de Obreros de Fábricas de Perfumes y Artículos de Tocador de Stgo.; y Sind. Prof. N.o 3 de Matronas de Chile, Stgo.

—oOo—

CONCEPCION.— En el diferendo suscitado entre EE. y OO. de Cooperativa Ltda. de los FF. CC. del Estado, las partes convinieron en prorrogar hasta el 30 del presente las conversaciones en la solución a los petitorios contemplados en el pliego respectivo.

—oOo—

MAGALLANES.— Por acuerdo de los interesados, se procedió a archivar el pliego de peticiones presentado por los Empleados de la Compañía de Teléfonos de Punta Arenas.

Asociación de Empleados de la SAP organiza su Primer Congreso Gremial

La Asociación Nacional de Empleados de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios celebrará su primer Congreso Nacional los días 12 y 13 de octubre, en Valparaíso.

Con tal motivo reina gran entusiasmo entre los funcionarios por participar en este torneo, en el cual se tratarán materias de sumo interés relacionadas con lo económico, administrativo y social.

Con este Congreso gremial, culminará la celebración de las bodas de plata de la SAP a la que han sido invitados autoridades administrativas, prensa y radio.

PAGO DE SUELDOS Y PENSIONES COMIENZA EL 29 DEL PRESENTE

La Tesorería Provincial de Santiago ha fijado las siguientes fechas para el pago de los sueldos y pensiones correspondientes al mes de octubre:

29 DE OCTUBRE. — Ajustes y planillas de todos los Servicios que las hayan presentado hasta el día 16 inclusive, y que no tengan errores ni omisiones.

31 DE OCTUBRE. — Ajustes y planillas recibidas entre el 17 y el 26 y además, aquellas que no se pagaron en la primera fecha por contener errores que después se corrigen.

28 DE OCTUBRE. — Pensiones de Interior, Relaciones, Hacienda, Justicia, Defensa (Civiles), Obras Públicas (Fomento), Tierras y Colonización, Agricultura, Trabajo, Salubridad, Guerra y Marina, Aviación, Policía y Canaempu.

29 DE OCTUBRE. — Educación.

30 DE OCTUBRE. — Montepíos de Guerra y Marina.

La entrega de los cheques a los señores pensionados y jubilados se efectuará en el edificio de la Tesorería Provincial de Santiago, ubicado en calle Teatinos N.o 28, solamente de 14 a 16.30 horas.

Estos cheques serán pagados por el Banco del Estado de Chile, en su local de Avenida Bernardo O'Higgins N.o 1111, de 15 a 17 horas.

Federación de la Industria y el Comercio recibió a Consejero señor J. Núñez

La Federación Nacional de Empleados del Comercio recibió en forma oficial en su sede de calle Compañía 1087, al señor Tulio Núñez, quien recientemente ha sido designado Consejero de la Caja de Previsión, en representación de los empleados particulares. Se llevó a efecto una sesión solemne y la señorita Inés del Canto B., presidenta nacional, felicitó al señor Núñez por su nombramiento y le testimonió la satisfacción con que el gremio había recibido tan acertada designación.

El homenajeado agradeció los conceptos vertidos por la señorita Del Canto e hizo un llamado a la unidad, única forma de poder lograr la solución a los múltiples problemas a que está abocado el gremio.

Asistieron especialmente invitados los consejeros de la Caja, señora Amanda Rojas de López Mezquita y Luis Contreras Bañados, igualmente los consejeros de las Comisiones Provincial Mixta de Sueldos y Central Mixta de Sueldos, señores Covarrubias y Bravo.

A continuación se sirvió un coctel al que asistieron, además de los nombrados, delegados de casas comerciales y dirigentes sindicales.

OO. DE CONSTRUCCION PROTESTAN POR UNA PETICION DE LA CUT

Más de sesenta dirigentes de la Unión General de Trabajadores de la Construcción, formada por los Sindicatos Libres, visitaron anoche LA NACION para protestar contra la actitud de la CUT al solicitar del Gobierno la derogación del decreto que nombra consejeros del Servicio de Seguro Social a los representantes de esta organización obrera.

Es necesario establecer categóricamente —nos declararon— que nuestros compañeros, Ramón Domínguez, Augusto Zamorano y Manuel Hormazábal fueron elegidos en una votación legal y absolutamente libre para estos cargos entre todos los obreros de la construcción. Esta elección se efectuó en agosto del año pasado y en ella los candidatos de la CUT fueron ampliamente derrotados. Por tanto, consideramos esta actitud netamente divisionista y antiobrera, producto sólo de no aceptar la derrota en una votación democrática.

La delegación que visitó anoche LA NACION estaba presidida por el directorio de la Confederación, compuesta por los siguientes trabajadores: Herminio Moya, secretario general; José Enrique Arriagada, secretario de organización; Benedicto Aedo, secretario de actas; Ernesto Rojas, secretario de ses Municipalidades.

Jubilados y montepiadas organizan concentración para el próximo martes

Con asistencia de parlamentarios, dirigentes gremiales y autoridades, el martes próximo, a las 17 horas, se llevará a efecto en la Plaza Vicuña Mackenna una concentración de jubilados y montepiadas, organizado por el Comando Nacional de estos ex servidores.

En esa oportunidad, harán uso de la palabra parlamentarios y dirigentes de los organismos afiliados a esta Central, para referirse a las gestiones realizadas en orden a que sea pronto realidad, el proyecto de nivelación de pensiones en un 75 por ciento a los sueldos de que gozan los funcionarios en servicio activo.

Las resoluciones serán entregadas a las autoridades del Gobierno por los dirigentes de este Comando.

COMISION DEL CONGRESO OO. DE LA CONSTRUCCION SE REUNIRA ESTA TARDE

Hoy en su local de Alameda 850, la comisión organizadora del primer Congreso Nacional de la Unión General de Trabajadores de la Construcción, que se efectuará los días 1.o, 2 y 3 de noviembre se reunirá con el fin de discutir uno de los puntos principales que se plantearán en este Congreso, y que está relacionado con la formación de una Cooperativa de Consumo y con la edificación de viviendas para los obreros de la construcción.

El temario y reglamento de este primer Congreso, será publicado en el órgano oficial de los trabajadores de esta industria, el periódico U. G. T. C., que reaparecerá la próxima semana, bajo la dirección de don Augusto Araya Elzalde y del secretario general de esta organización, señor Ramón Domínguez.

¡¡Una casa regalará a Ud. "La Nación" para Navidad...!!

Y... COMPLETAMENTE AMOBLADA

A TRAVES DE UN ORIGINAL Y SENSACIONAL CONCURSO

PARTICIPE y tráiganos su ejemplar de LA NACION y le entregaremos un boleto para que sea dueño de MILLONES DE PESOS

EN OBSEQUIOS DE

"LA NACION" y LAS PRINCIPALES INDUSTRIAS DEL PAIS Y CASAS COMERCIALES DE LA CAPITAL

OBSEQUIO DE:

COMPAÑIA INDUSTRIAL DE CONSTRUCCIONES S. A.

"CINDEC"

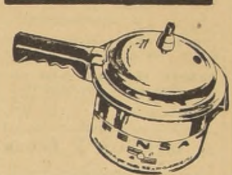
OFICINAS: NUEVA YORK 57 — TERCER PISO — TELEFONO 86305

1 CASA de estructura de acero y concreto, con su terreno, compuesta de:

LIVING-COMEDOR. TRES DORMITORIOS. BAÑO Y COCINA COMPLETOS. SUPERFICIE TOTAL EDIFICADA: 67 MTS. CUADRADOS.

OBSEQUIO DE:

Fensa



- UN REFRIGERADOR "FENSA", de 9.5 pies cúbicos, con unidad sellada, importada.
- UNA OLLA A PRESION "FENSA", de 4 litros. Aluminio extra grueso, cierre de bayoneta.
- UNA OLLA a PRESION "FENSA", de 6 litros. Aluminio extra grueso, cierre de bayoneta.
- UNA OLLA a PRESION "FENSA", de 8 litros. Aluminio extra grueso, cierre de bayoneta.
- UNA BATERIA DE COCINA "FENSA", IMPERIAL, de acero inoxidable, compuesta de 11 piezas.
- UN LAVAPLATOS "FENSA", COCHAMO.
- UN MUEBLE "FENSA", COCHAMO.
- UNA TINA PARA EL BAÑO "FENSA", VILLARRICA.
- UN LAVATORIO PEDESTAL "FENSA", LAS SALINAS.
- UN INTERRUPTOR "FENSA", de palanca, en caja metálica de seguridad.

OBSEQUIO DE:

"FANALOZA"

CENTRAL DE VENTAS SANTIAGO

AVENIDA G. BULNES 205

TELEFONO 68163

1 juego de loza, compuesto de 123 pzas.

OBSEQUIO DE:

CINZANO

1.200 BOTELLAS DE VERMOUTH

OBSEQUIO DE:

Sindelen

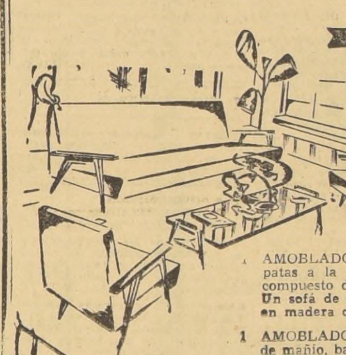


- 1 Aspiradora - Enceradora Eléctrica "SINDELEN".
- 1 Juguera Eléctrica "SINDELEN".
- 1 Ventilador Eléctrico "SINDELEN".
- 1 Extractor de aire "SINDELEN".

OBSEQUIO DE:

FORUM

INDUSTRIA DE MUEBLES FINOS



FABRICA: Callejón "Lo Ovalle" 0584. Paradero 18. Gran Avenida

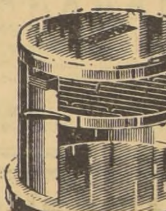
SALON DE VENTAS: "Muebles Grim", Moneda 914, teléfono 381777

1 AMOBLADO DE LIVING, estilo moderno, con brazos y patas a la vista, en madera de mañío; tapiz moderno, compuesto de: Un sofá de tres asientos, 2 sillones y una mesa de centro, en madera de mañío.

1 AMOBLADO DE COMEDOR, estilo moderno, en madera de mañío, barnizado al duco, a la piroxilina, compuesto de: Una mesa fija, un buffet de tres puertas y 6 sillas tapizadas en género moderno.

1 AMOBLADO DE DORMITORIO, estilo moderno, en madera de mañío, barnizado al duco, a la piroxilina, compuesto de: 2 marquesas de 1½ plaza cada una; 2 veladores, 1 cómoda y 1 banqueta.

OBSEQUIO DE:



ELECTRON

GASPAR DE ORENSE 859

FONO 95074

- 1 PARRILLA eléctrica con calor radiante.
- 1 HORNILLO eléctrico con calor circulante.
- 2 HERVIDORES eléctricos para 1 y 1½ litro.
- 1 TETERA eléctrica para 1 litro.
- 1 MODERNA PLANCHA automática, con temperatura regulable.
- 1 PLANCHA aerodinámica, equipada con resistencia prensada, que retiene largamente el calor.
- 1 PLANCHITA múltiple "MIGNON", en su lindo y cómodo estuche.

OBSEQUIO DE:

ORDINA

ALAMEDA 2981-TEL. 92661



1 Radioelectrola RCA VICTOR ondas corta y larga, 6 tubos, con tocadiscos importado, con cambiador automático de 3 velocidades. Mueble enchapado, parlante de 12 pulgadas, tipo concierto.

1 Máquina de coser y de bordar "SYLVANIA" de pie, 5 gavetas, con su respectivo estuche con complementos.

LA MAQUINA QUE TODA DUEÑA DE CASA ANHELA PARA SU HOGAR

OBSEQUIO DE:

CRISTAL YUNGAY

WEIR SCOTT Y CIA. LTDA.

Fábrica: A. MATTE 278 — FONO 93091

Ventas: SAN ANTONIO 255

CUARTO PISO — TELEFONO 32081

1 JUEGO DE CRISTALERIA, CRISTAL CORTADO, COMPUESTO DE 76 PIEZAS

OBSEQUIO DE:

MASIHY HNOS. Y CIA.



UN JUEGO DE CUCHILLERIA "PLATEX"

TIPO FRANCES, CON ESTUCHE, COMPUESTO DE 132 PIEZAS

OBSEQUIO DE:

INDUSTRIA METALURGICA Famela M.R.



- 1 LAMPARA DE COLGAR, PARA LIVING.
- 1 LAMPARA DE SOBREMESA, PARA LIVING.
- 1 LAMPARA DE COLGAR, PARA COMEDOR.
- 3 LAMPARAS DE COLGAR, PARA DORMITORIO.
- 5 LAMPARITAS DE VELADOR, PARA DORMITORIO.
- 1 FAROL DE ENTRADA, PARA EL PORCH.
- 1 PLAFONIER, PARA COCINA.
- 2 APLIQUES PARA BAÑO.
- 1 ENCERADORA-ASPIRADORA "FAMELA", de escobillas, con ruedas auxiliares para transportarla, motor de 500 watts, montada en rodamientos de bolita S. K. F.
- 1 JUGUERA MULTIPLE "FAMELA", montada en rodamientos de bolita. 4 velocidades. Muele toda clase de granos, como ser: café, azúcar, sal, pimienta, etc.

ALFOMBRAS Y PISOS — UNA COCINA A GAS — UNA COCINA ELECTRICA — UNA COCINA A PARAFINA — UNA MAQUINA TEJEDORA — UNA MAQUINA LAVADORA BICICLETAS

Y MUCHOS Y PRACTICOS REGALOS MAS

¡Y hasta la posibilidad de hacerlo muchas veces millonario!

LE OBSEQUIAREMOS VARIOS ENTEROS DE LA LOTERIA DE CONCEPCION PARA SU SORTEO DE NAVIDAD, Y ELLOS LE DARAN ESTA POSIBILIDAD

HE AQUI LAS BASES DE NUESTRO SENSACIONAL SORTEO!!!

El 22 de diciembre del presente año, en combinación con la LOTERIA DE CONCEPCION, efectuaremos nuestro SORTEO DE NAVIDAD. Para esto hemos emitido series de boletas con numeración de los de la Lotería, y

POR CADA DIARIO ENTREGAREMOS UN BOLETO.

UNA SUBSCRIPCION POR UN AÑO DA DERECHO A 365 BOLETOS.

UNA SUBSCRIPCION POR SEIS MESES DA DERECHO A 180 BOLETOS.

UNA SUBSCRIPCION POR TRES MESES DA DERECHO A 90 BOLETOS.

LOS NUEVOS SUBSCRIPTORES OBTENDRAN, APARTE DE LOS BOLETOS A QUE TIENEN DERECHO POR SU SUBSCRIPCION, UN BOLETO POR CADA EJEMPLAR DEL DIARIO QUE NOS ENTREGUEN.

Ahora puede usted canjear su ejemplar por los boletos que le darán derecho a participar en nuestro GRAN SORTEO DE NAVIDAD... Canjéelos en el hall de nuestro diario. LA NACION vale para el canje desde el 14 de septiembre!!!

Los lectores de provincias podrán hacerlo directamente en las oficinas de nuestros Agentes y Corresponsales, desde la fecha que anunciaremos oportunamente.

CON MAYOR NUMERO DE EJEMPLARES DE "LA NACION", SU DIARIO FAVORITO, OBTENDRA MAYOR NUMERO DE BOLETOS!!!

OPERACIONES Bursátiles

Información proporcionada por TANNER Y CIA.— Bandera 52.— Oficina 406.— Santiago

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio durante la rueda de ayer fue de 622 215 acciones. Los bonos sumaron $ 226.845.000 nominales, y el oro, $ 27.100.

SOCIEDADES QUE CIERRAN SUS REGISTROS PROXIMAMENTE

NAVIERA CORONEL (Banco Italiano), octubre 23 ...... $ 30.— Neto

TIERRA DEL FUEGO.— Octubre 10-31: 1 por 9 liberadas.

CIERRE DE AYER

ORO FISICO: 15.480 t

BONOS
D. Interna, 7-1 84 c
Garantía, 7-1 84 e
Paviment., 7-1 84 e
Mun. Stgo., 8-1 49 t
Caja 6 3|4, 51 t
Hip. Chile, 6-1 43 t
Hip. Chile, 10-6 75 t
Bco. Est., 10-6 75 t
B. Eléctricos, 45 v
Tarapacá Ch|A, 505 c
Tarapacá G|A, 445 c
Tarapacá G|N, 430 v
Tarapacá Ch|N, 405 t

BANCARIAS
Central, 12.300 n
Chile, 2.800 t
Concepción, 285 c
Crédito, 160 t
Curicó, 155 n
Edwards, 570 t
Español, 335 t
Hipotecario, 660 t
Israelita, 305 n
Italiano, 170 c
Osorno, 225 n
S. Americano, 485 t
Talca, 350 n

MINERAS
Andacollo, 4 1|8 t
Aucanquilcha, 45 n
Bellavista, 100 v
Carahue, 3 v
Carmen, 5 1|2 c
Cerro Grande, 460 n
Condoriaco, 19 c
Chañaral, 11 v
Del. Punitaqui, 135 n
Disputada, 230 vp
Huanillos, 67 t
Lota, 136 n
Merceditas, 8 t
Monserrat, 120 t
Ocurí, 3.700 n
Oruro, 350 v
Presidenta, 15 v
P. de Lobos, 47 n
Schwager, 540 c
Tamaya, 188 cp
Toteral, 1.150 tp

AGRICOLAS Y GANADERAS
Carampangue, 26 n
Cisnes, 800 c
Colcura, 150 t
Gente Grande, 760 c
Lag. Blanca, 3.600 n
Rupanco, 850 t
Quiñenco, 180 n
Sofruco, 100 c
T. del Fuego, 945 t
Viña C. y T., 187 n
Viña La Rosa, 160 n

SALITRERAS
A. Lautaro C. 490 t
Iquique, 182 c
Tarapacá, 325 n

TEXTILES
Caupolicán, 14 1|2 e
Chiteco, 55 vm
Fiap, 48 n
P. Bellavista, 58 t
P. de Tomé, 87 t
P. Concepción, 27 n
Rayonhil, 13 1|2 v
Sederías, 32 c
Sedylan, 43 n
T. El Salto, 19 3|4 t
Tex. Progreso, 22 v
Textil Viña, 29 c
Vestex, 26 t
Yarur, 218 t

INDUSTRIALES Y VARIAS
Ag. Graham, 45 c
Arrocera Ega, 85 t
Bima, 76 c
Carozzi, 82 t
Cem. Melón, 300 c
Cervecerías, 710 v
C. de Golf, 140.000 c
C. Hípico, 905.000 n
C. de Polo, 30.000 t
Coia, 80 cp
Colorantes, 325 vp
Cía. Industrial, 59 c
Copec, 180 t
Cristalerías, 43 c
Elect. Ind., 53 v
Electromat, 20 v
Est. Nobis, 100 t
Fmo. Química, 33 n

Fertilizantes, 38 c
Fósforos, 120 t
Gas de Stgo., 50 t
Ind. Varias, 62 c
Insa, 325 cp
Interamericana, 31 1|4 n
Interamericana, 85 v
La Rural, 105 c
Lefersa, 50 c
L. de Pe... 31 1|2 t
Lucchetti, 42 c
Marinetti, 38 c
Mol. El Globo, 88 c
Muelles P. V., 18 n
Nav. Arauco, 86 t
Pap. y Cart., 405 t
P. Iquique, 9 1|2 v
Pizarreño, 35 c
Polpaico, 125 t
Refractarios, 45 t
Ref. de Viña, 286 t
Renta Urbana, 195 c
Saavedra B., 203 n
Sanitas, 91 t
Socompa, 28 c
Sogeco, 43 n
Soprole "B", 2.000 v
Tabacos, 170 n
Tattersall, 185 t
Teléfonos, 98 n
Ter. Panimávida, 55 n
Universo, 18 n
Vapores, 580 t
Vidrios Pis., 140 v
Volcán, 57 v
Volcán, 57 v
Zig Zag, 46 n

METALURGICAS
Cic, 100 v
Cobre Cerrillos, 22 t
Electro Met., 97 t
Envases, 21 1|4 n
Fensa, 15 c
Indac, 42 c
Indesa, 21 n
Madeco, 77 c
Mademsa, 75 tp
Mec. Ind., 35 n

SEGUROS
Ch. C. Grales., 150 n
Marítima, 91 t

Transacciones en FERIAS

SOCIEDAD "EL TATTERSALL" FERIA "EL TATTERSALL"

(Transacciones verificadas en remate del 7 de octubre de 1957)

NOVILLOS

Total kilos	Precio kilo	Procedencia
11.306	$ 227.—	Santa Fe.
6.074	226.—	San Clemente.
6.394	224.—	Las Cabras.
6.322	223.50	Las Cabras.
4.770	221.—	San Clemente.
7.450	220.50	Peralillo.
5.120	220.—	Melipilla.
6.340	219.—	Rapeco.
4.058	218.—	Santa Clara.
5.990	217.50	Perquín.
5.856	217.50	Rapeco.
5.356	217.—	Lo Bustamante.
5.010	216.50	Peralillo.
4.850	215.—	Peralillo.
5.686	213.50	Malloa.
5.380	212.50	Melipilla.
5.800	211.50	Perquín.
5.754	210.—	Pichidegua.
5.058	210.—	Polonia.
5.370	210.—	Lo Bustamante.
4.754	210.—	Chorcabo.
5.310	209.—	Pirque.
5.230	209.—	Palmilla.
5.260	209.—	Coinco.
5.236	208.—	Pirque.
1.140	208.—	Renca.
5.410	207.—	Chimbarongo.
1.720	207.—	Los Andes.
3.106	206.50	Aculeo.
6.012	206.—	Los Andes.
6.434	206.—	Río Claro.
4.860	206.—	Chorombo.
2.056	206.—	Río Claro.
5.316	205.50	Curicó.
4.550	205.50	Pichidegua.
4.908	204.—	Rancagua.
5.844	203.—	Quinta.
5.440	202.50	Rancagua.
5.144	202.50	M. Pinto.
5.884	202.—	Peñaflor.
5.094	202.—	Melipilla.
5.020	202.—	Los Andes.
4.916	202.—	Pichidegua.
4.830	202.—	Pelarco.
6.626	201.50	Chimbarongo.
4.480	200.50	Pirque.
5.816	200.—	Quinta.
5.652	200.—	Quepe.
1.130	200.—	María Pinto.
4.570	199.50	Lo Bustamante
4.726	199.—	Los Andes.
2.140	199.—	Río Claro.
4.760	199.—	María Pinto.
6.622	198.50	Retiro.
5.260	198.—	Quepe.
5.586	198.—	Pichidegua.
5.300	198.—	Polpaico.
4.578	197.—	Chorombo.
5.148	197.—	Barrancas.
4.600	197.—	Pirque.
6.080	197.—	San Francisco.
5.618	196.50	Retiro.
4.454	195.50	Aculeo.
4.110	195.—	Pirque.
5.374	195.—	San Fernando.
5.290	194.—	Polpaico.
4.640	194.—	Chimbarongo.
4.964	193.—	Maipú.
5.430	193.—	Paillaco.
2.133	193.—	Los Andes.
5.264	192.50	Nancagua.
4.290	192.—	Barrancas.
5.350	192.—	Maipú.
5.470	191.—	Paillaco.
4.278	191.—	Ñuñoa.
2.394	191.—	Los Andes.
5.324	190.—	Colina.
4.420	190.—	San Bernardo.
4.184	190.—	
5.130	189.—	Colina.
4.550	188.—	Buin.
4.810	187.50	Colina.
5.860	187.—	Requinoa.
5.442	186.—	Colina.
4.238	184.—	La Cisterna.
4.390	183.—	Buin.
5.800	182.—	Peñaflor.
5.490	182.—	Rengo.
3.560	181.—	Rosario.
3.680	181.—	Palmilla.
3.770	180.—	Leida.
5.308	180.—	Requinoa.
2.734	180.—	Buin.
4.634	177.—	Requinoa.
5.344	176.—	Rengo.
1.944	172.—	El Monte.
4.606	166.—	Polonia.
4.120	165.—	Colina.
4.890	165.—	Colina.
4.790	161.—	Retiro.
4.488	159.—	Colina.
4.660	157.—	Colina.
3.810	153.—	Qta. de Tilcoco.
4.554	153.—	Requinoa.
3.976	150.—	Retiro.
3.752	150.—	Alhué.
4.550	145.—	Colina.
5.250	136.—	Doñihue.
3.534	135.—	Alhué.
4.340	134.—	Qta. de Tilcoco.
3.384	129.—	La Granja.
4.532	100.—	

VACAS

Total kilos	Precio kilo	Procedencia
1.342	$ 193.—	María Pinto.
4.416	179.—	Lampa.
3.130	171.—	María Pinto.
5.026	166.—	Colina.
970	140.—	Los Andes.
930	120.—	Teno.
1.928	116.—	Renca.
1.860	109.—	Maipú.
3.414	96.—	Leida.
1.002	94.—	Buin.

BUEYES

Total kilos	Precio kilo	Procedencia
1.326	$ 208.—	Santa Clara.
1.440	188.—	Renca.
2.326	183.—	Teno.
5.774	176.—	Santa Clara.
1.338	167.—	Teno.

FERIA SANTA ROSA DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

(Transacciones verificadas en remate del 7 de octubre de 1957)

OVEJUNOS

LECHONES:

23 a	$ 8.950,	Rosario.
77 a	8.250,	Huechún.
40 a	8.000,	Melipilla.
130 a	8.000,	Punitaqui.
20 a	7.500,	Marchigüe.
40 a	7.350,	Los Quillayes.
20 a	7.200,	Punitaqui.
50 a	7.250,	Los Quillayes.
70 a	7.250,	Colina.
33 a	7.200,	Huechún.
60 a	7.000,	Las Palmas de San Esteban.
130 a	6.850,	Lolleo.
80 a	6.800,	Las Palmas de San Esteban.
78 a	6.580,	Rosario.
30 a	6.350,	Leyda.
109 a	6.250,	Las Palmas de San Esteban.
112 a	5.950,	Zapallar.
70 a	5.850,	Casablanca.
106 a	5.400,	Marchigüe.
67 a	6.200,	Huaquén.
70 a	5.900,	Marchigüe.
65 a	5.700,	Huaquén.
53 a	5.450,	Melipilla.
56 a	5.400,	Melipilla.
117 a	5.400,	La Estrella.
110 a	5.300,	Melipilla.
18 a	5.200,	Zapallar.
100 a	4.950,	Parral.
65 a	4.700,	Casablanca.
73 a	4.800,	Melipilla.
100 a	4.500,	Cauquenes.
65 a	4.450,	Casablanca.
40 a	4.200,	Melipilla.
54 a	4.000,	Melipilla.
80 a	3.900,	Cartagena.
24 a	3.800,	Melipilla.
59 a	3.400,	Melipilla.
28 a	3.200,	Melipilla.

CAPONES:

10 a	$ 7.300,	Ovalle.

CORDEROS:

10 a	$ 6.600,	Cauquenes.
10 a	6.300,	Marchigüe.

OVEJAS:

40 a	$ 8.500,	Colina.
40 a	8.000,	Colina.
60 a	6.100,	Colina.
25 a	5.600,	Melipilla.
32 a	5.400,	Melipilla.
60 a	5.250,	Melipilla.

CARNEROS:

15 a	$ 9.450,	Colina.
14 a	9.100,	Melipilla.
13 a	8.900,	Melipilla.

DICK TRACY

Por Chester Gould



6) ALHAJAS, JOYAS

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Sostin, Nueva York 66. (6) H O C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas, etc. Hago niquelados, plateados, dorados y toda clase de composturas Alameda 846. (6) H|O C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

15.000, COLCHON lana, relleno a la vista del cliente, colcha para colchones, sommieres en todos los tipos y medidas. Hechuras a domicilio. Gálvez 1557, fono 51388. (13) N|O.

18) ARRIENDOS OFRECEN

SE DA PENSION de mesa. Buena comida. Amunátegui 48, fono 62601. (18) 13-10 P.

EJERCITO 120, piezas amobladas, comida abundante, matrimonios, estudiantes, seriedad, teléfono. (18) 13-10 P.

24) AVES Y PAJAROS

VENDO canarios y canarias Flauta. Carmín, naranja, canela y verde. Avda. Portales 3185. (24) 10-10 P.

30.— CITACIONES VARIAS

AVISO: SE COMUNICA A LOS POSIbles beneficiarios del pacto de honor de la Asociación de Empleados Auxiliares de la ETCE, suscrito por don Mariano Pascual Tornel, ex maquinista, recientemente fallecido, que deben concurrir a San Martín 841, a fin de presentar el documento que los acredite como tal. Se da un plazo de tres (3) días, que vence el día 14 del presente mes. Pasado este plazo, se deja nulo cualquier reclamo.— Asociación de Empleados Auxiliares de la E. T. C. del Estado.— Santiago, 9 de octubre de 1957. (30) 11-10 P.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEros.— "Deber y Constancia".— Bomba Mapocho.— Cito a ejercicio a la Compañía para el jueves 10 de octubre, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el cuartel.— El ayudante. (30) 10-10 K.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEros.— "Deber y Constancia".— Bomba Mapocho.— Cito a ejercicio a la Compañía para el sábado 12 de octubre, a las 9.45 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el cuartel.— El ayudante. (30) 12-10 K.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEros.— "Deber y Constancia".— Bomba Mapocho.— Cito a ejercicio a la Compañía para el domingo 13 de octubre, a las 9.45 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el cuartel.— El ayudante. (30) 13-10 K.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEros de Santiago, "Unión, Constancia y Disciplina". Bomba Claro y Abasolo.— Cítase a la Compañía a ejercicio de competencia para el sábado 12 del presente, a las 9 horas. Uniforme de trabajo con pantalón blanco. Punto de reunión: Hospital Roberto del Río.— El ayudante. (30) 12-10 K.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEros "Esmeralda". — Cítase a la Compañía a ejercicio para el sábado 12, a las 9.30 horas: en el Cuartel, con uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 12-10 K.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEros.— "Bomba Arturo Prat".— Cito a la Compañía a reunión ordinaria para el viernes 11 del presente, a las 19.30 horas. Tabla: Informe de la comisión revisora de libros y balance de tesorería correspondientes al tercer trimestre de 1957. Presupuesto para 1958. Admisión de voluntarios. Renuncia del secretario, elección y demás asuntos a que haya lugar.— El secretario. (30) 11-10 K.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEros, "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana martes y jueves 10 presente, a las 21.30 horas. Punto de reunión: Alameda con Nataniel. Uniforme de trabajo, y para el domingo 13 del presente, a las 11 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Uniforme de trabajo (pantalón blanco).— El ayudante. (30) 13-10 K.

SEPTIMA COMPAÑIA DE BOMBEros de Santiago "Honor y Patria".— De orden del Director, cito a la Compañía a reunión general ordinaria para mañana viernes, a las 20 horas, en el Cuartel. Tabla: solicitudes de admisión; informe de la Comisión Revisora de Libros y Tesorería; nombramientos de honorario; fijación cuotas año 1958, y asuntos reglamentarios y en general.— El secretario. (30) 11-10 K.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEros "La Unión es Fuerza" — Cito a la Compañía a ejercicio para los días lunes 7, miércoles 9 y viernes 11 del presente, a las 21.45 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.— El ayudante. (30) 11-10 K.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEros "Deber y Abnegación" — Cito a la Compañía a ejercicio para los días lunes 7 y viernes 11 del presente, a las 19.45 horas, sin uniforme. Punto de reunión: Santo Domingo y Almirante Barroso (Escuela Ingenieros Industriales). Y para el miércoles 9 a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.— El ayudante. (30) 11-10 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

CORTE, confección, cortador, permanentes. Cursos rápidos; cuotas reducidas. "Instituto Moderno". Santo Domingo 1282. (33) 13-10 P.

CURSOS rápidos dactilografía, 15 días, un mes; taquigrafía, redacción comercial, ortografía, aritmética. Enseñanza eficiente garantizada. (33) 15-10 P.

APRENDA dactilografía perfecta. Curso completo sólo $ 3.550. Instituto "Alonso Figueroa". Cateural 1257. (33) 13-10 P.

DIAZ-GASCOGNE, Escuelas Politécnicas Profesionales. ¡Ultimos cursos del año! Matrícula abierta en modas, corte-confección alta costura, moda infantil, cortador-sastre, tejido máquina, contabilidad comercial, taquigrafía, peluquería completa señoras, caballeros, niños. Enseñanza práctica individual, rápida, diplomas profesionales. Internado femenino señoritas provincias. Establecimientos de prestigio, reconocidos oficialmente Supremo Gobierno. Fundados 1914. Pida prospecto, única dirección: Monjitas 341, fono 36856, casilla 2724. Sucursales Valparaíso, Iquique, República Argentina. (33) 11-10 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos Academia Nacional. Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O C.

DOY CLASE matemáticas, primer ciclo, Llano Subercaseaux 2759, Gran Avenida, Srta. Tapia. (33) 10-10 P.

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, contabilidad, aritmética, redacción, ortografía, taquígrafas, dactilógrafas, secretarias comerciales. Enseñanza completa, eficiente. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 25-10 P.

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulta psicóloga extranjera, de 10-1 y de 14-20 horas. Santo Domingo 2861. (36) H|O C.

37) CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 743. (37) H|O C.

42 — DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

SE AVISA que los cheques números 3540805 al 3540825, del Banco Francés e Italiano de Santiago, quedan nulos por estar dado el aviso correspondiente. (42) 10-10 P.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 7093734 A-C, de la cuenta 915, Banco del Estado, sucursal Huérfanos, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 10-10 P.

HABIENDOSE extraviado libreta ahorros Suc. Bandera, N.o 29593, queda nula. (42) 11-10 P.

55) JUDICIALES y LEGALES

CON LOS ANTECEDENTES QUE acompaña, solicita merced de agua.— Señor Intendente de la provincia. Natividad Aguilera Quezada, agricultora, casada con don Artemón Lagos Navarrete, pero separada totalmente de bienes, domiciliada en el título Malloa, comuna y departamento de Chillán, con los antecedentes que acompaño, a US. digo: Conforme con la liquidación de la sociedad conyugal practicada con mi marido en escritura pública ante el notario de Chillán don Manuel Martín Yávar, de fecha 28 de diciembre de 1954, a que se refiere la copia autorizada que acompaño, se me adjudicó un retazo de terreno denominado "Curica", ubicado título "La Hoya", subdelegación Huape, comuna y departamento de Chillán, compuesto de dos porciones que forman hoy un solo paño, de la cabida y deslindes siguientes: a) Porción de 24 varas de ancho por tres cuadras y media de largo, más o menos, con mil plantas de viña, también más o menos, que deslinda: norte, Celedonio Sandoval; poniente, Alejandro Arriagada; sur, Arsenio Flores, y oriente, Artemón Lagos; b) Porción de 72 varas de ancho por 150 varas de largo, con 3.915 plantas de viña frutal, más o menos, que deslinda: norte, Andrés Quezada; oriente, Rosa Flores; sur, Gabriel Lillo, y poniente, Juan Antonio Cid. Figura en el rol de la comuna de Chillán con el número 11.339, y con avalúo fiscal de $ 8.200. Este inmueble, en sus dos porciones, juntamente con otros, se encuentra inscrito a mi nombre, a fs. 50 vta., con el N.o 121 del Registro de Propiedad del año 1955 del Conservador de Bienes Raíces del departamento de Chillán. Mi propiedad es atravesada de oriente a poniente por el estero llamado "Vega de los Reyes", en el cual, como propietario riberano tengo instalada una bocatoma para el regadío de mi predio. No obstante lo anterior, a fin de regularizar el aprovechamiento de estas aguas, y conforme con lo prevenido en el artículo 22.257 y siguientes del Código de Aguas, vengo en solicitar la correspondiente merced de dos regadores en dicho estero, de quince litros por segundo cada uno, en forma permanente y continua. Las aguas del estero "Vega de los Reyes" son superficiales y corrientes. La captación la haré en el estero referido dentro de mi propiedad, en un punto distante al sur del camino público de Chillán a Malloa, unas cinco cuadras, y la conducción de las aguas se hará por un pequeño canal y a tajo abierto. Acompaño por separado los antecedentes exigidos en el artículo 260 del Código de Aguas. Por tanto: Pido a US.: con el mérito de los antecedentes acompañados, concederme la merced de agua de dos regadores indicados en el cuerpo de esta presentación, y para el regadío de mi propiedad anteriormente individualizada.— Chillán, 21 de agosto de 1957.— Natividad Aguilera Quezada.— Intendencia de Ñuble.— Chillán, 20 de septiembre de 1957. — N.o 826.— Vista la solicitud adjunta, resuelve: Publíquese dicha solicitud por tres veces consecutivas en el diario "La Discusión", de esta ciudad, y en el diario "La Nación", de Santiago, por cuenta del interesado en conformidad a las disposiciones legales que rigen sobre esta materia.— Anótese.— Néctor ... Knoll, Intendente de Ñuble; Rolando Paredes Quijada, secretario asesor. (55) 11-10 P.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEdió 2 octubre en curso, al Fisco, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia Carmela Meneses Barrera, inventario solemne bienes practicará 15 actual, 11 horas, Notario Isaías San Martín, su oficio, Bandera 25.— Secretario. (55) 13-10 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MODIficó auto posesión efectiva herencia de don Julio Mena Martínez, eliminando como herederos a Isabel y Oscar Mena Martínez, por haber fallecido éstos anterioridad a causante. (55) 11-10 P.

EN CAUSA N.o 18-57, CONTRA Gilberto Lagos y otros, por infracción a la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, de acuerdo con lo dispuesto en la referida ley se ha ordenado citar por el presente aviso a los inculpados ausentes: Julio Cisternas Montero, Francisco Baeza Orellana, Fernando Cubillos Gallardo, Ernesto Catalán Lincofil o Lincofil Catalán, Luis A. Cordero Muñoz, Manuel 2.o Vidal Morales y a José Rojas González, a fin de que comparezcan ante el Ministro sumariante, don Víctor Ortiz Castro, en el plazo de treinta días, bajo apercibimiento de ser declarados rebeldes para todos los efectos legales.— Santiago, 8 de octubre de 1957.— Santiago Aguirre Amaya, secretario. (55) 10-10 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió a Yolanda, Blanca, Clodomiro y Pedro Díaz Manríquez, posesión efectiva de don Clodomiro Díaz Ramírez, sin perjuicio derechos cónyuge, doña Carmen Manríquez Gómez. (55) 10-10 P.

ELECCION DE DIRECTIVA.— El 26 de septiembre recién pasado, el Sindicato de Operadores de Cines de Chile de Santiago, en su local social, Catedral N.o 1111 a las 13 horas, eligió su nueva directiva, que regirá los destinos de la entidad, para el período 1957-1958. La elección se efectuó ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor Enzo Bisotto Soto. La directiva quedó constituida en la forma siguiente: presidente, Luis Humberto Valencia (reelegido); secretario, Juan Valenzuela Ortuño; tesorero, Zenén Droguett Poblete; directores, Enrique González Arce y Vicente Hostalaza Lecaros. Se hace la presente publicación en conformidad a lo dispuesto en el artículo 375 del Código del Trabajo.— Juan Valenzuela O., secretario. (55) 11-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Hermann Paul Rompeltien Morello a Hermann Augusto Francisco y Erwin Paul Rompeltien Loyola, sin perjuicio derechos cónyuge, Juana Elba Edulia Loyola Silva. Inventario solemne practicaré 14 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 11-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Juan de Dios Grez Rodríguez, a hija legítima, Flor Elsa Grez Markmann, sin perjuicio derechos cónyuge, Carmen Luisa Markmann. Inventario solemne practicaré 14 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 11-10 P.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado, que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, del 14 de abril de 1932):

PABELLON 3, ADULTOS.— 883, Manuel Escobar A.

PABELLON 14, ADULTOS.— 165, Violeta Layseca; 274, Clorindo Gutiérrez; 291, José Mellado Rubilar; 298, Carlos Guillaume B.; 335, Víctor González T.; 375, Irene Godoy Trujillo; 382, Elena Bustamante; 446, María Videla Rivera.

PABELLON 17, ADULTOS.— 203, Heriberto Hernández Q.; 207, Emilio Segovia L.; 209, Manuel Durand C.; 241, María Montenegro P.; 440, María Ramos R.; 445, Luciano Barra F.; 456, Manuel Sánchez D.; 464, Francisca Lobatto V.; 469, Misael Lizama V.; 473, Gonzalo Sepúlveda S.; 481, Manuel Rodríguez A.; 484, Cristián Frase R.; 488, María Montenegro G.; 504, Josefina Manríquez.

GALERIA 4, ADULTOS.— 3343, María Navarrete B.

GALERIA 7, ADULTOS.— 6450, Crescencia Domínguez; 6472, Carmen Jorquera; 6477, Sara Pereda S.; 6509, Rosalba M. Caro; 6525, Hortensia Santander G.; 6557, Ana Contreras; 6561, Luis Yáñez Yáñez; 6589, Juan Acuña B.; 7021, Elena Urbina; 7105, María Calquín Q.; 7112, Ramón Carrasco V.; 7220, María Donoso G.; 7224, Aurora Cuadra A.; 7356, Braulio Martínez M.; 7393, Manuel Tejeiro R.; 7401, Juan Perona B.

GALERIA 8, ADULTOS.— 7921, Claudina Sandoval P.; 7926, Amelia Lira F.; 7929, Juana Zárate Z.; 7946, Arturo Morales G.; 8002, Blanca Irribarra; 8087, Delicia Arenas G.; 8093, Rosario Covarrubias P.; 8105, Amalia del C. Schade M.; 8107, Luis Márquez H.; 8126, Orlando Pinto R.; 8149, Roberto Rojas S.; 8194, Palmira Morales P.

GALERIA 9, ADULTOS.— 12652, José San Martín Arias; 12690, Modesto Valdés C.; 12696, Hilda Silva Contreras; 12700, Jesús Molina F.; 12740, Manuel Peña Peña; 12744, Isidora Vergara de R.; 12764, Francisco León P.; 12780, Blanca Rodríguez M.; 12837, Pablo Bruzzone C.; 12840, María Lizama L.; 12862, Heriberta Ponce M.; 13453, Francisco Roselló P.; 13570, Enriqueta Barieda A.; 13576, María Vásquez R.; 13578, Gonzalo Trujillo; 13597, Lindorfa Berrios L.; 13598, Nicolás Estrada O.; 13605, Clarina Hidalgo R.; 13618, Rosa Alarcón Díaz, 13640, Manuel Delgado P.; 13656, Blanca Orellana C.; 13666, Gertrudis Navarro F.; 13678, Virginia Díaz B.; 13690, Palmenia Vargas M.; 13729, Mercedes Barbarán V.; 13737, Enrique Avila S.; 13755, Bernardino Latorre B.

NORTE, PIEDRA; ADULTOS.— 1140, Elba Mesluzzi A.; 2292, Florinda Jorquera C.; 2462, Amelia Lagos O.; 2584, Elvira Fuenzalida A.; 2633, Salvador Sánchez G.; 2870, Edelmira Solís.

ORIENTE, LADRILLO; ADULTOS.— 419, Javiera Prieto Ramos; 1423, Francisco González; 1494, Eduardo Raveart P.; 1623, Bernabé 2.o Varela.

PONIENTE, ADULTOS.— 1887, Rita Bernales S.; 2163, Máximo Sasso Tamayo; 2692, Hugo Sierra R.; 2727, Inocencia Soto E.; 3263, Mercedes Valenzuela V.

NORTE, LADRILLO; ADULTOS.— 1034, Carmen Garrido; 1178, Alberto Salfate A.

NUEVA SECCION, ORIENTE, LADRILLO; ADULTOS. — 1567, Blanca Jacinta Isola; 1662, Sara Román S.

PABELLONES 2 Y 4, ANEXO; PARVULOS.— 262, Margarita Gajardo V.; 814, Francisco Figueroa F.; 824, Luisa Silva B.; 891, Renato Retamal V.

PABELLON 20 Y PABELLON RECOLETA PARVULOS.— 126, Janita del C. Díaz A.; 49, Carmen Vásquez V.

CAPILLA 2, PARVULOS.— 95, Carlos Ibarra A.

NOTA: En conformidad al Decreto-Ley N.o 421, del 14—IV—1932, esta publicación se hace durante diez días de cada mes (1.o al 10, inclusive, de octubre de 1957) y en un solo diario.

SANTIAGO, 1.o de octubre de 1957.

EL ADMINISTRADOR

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. 10-12.30 y 17.30-19 horas. (GP) H|O P.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios Particiones. Huérfanos 1294. 64559. (GP) H|O C.

MESA Y GUERRERO
Abogados. Nulidad matrimonio, exclusivamente. Estado 152, oficina 811. 11-13, 18-20 horas. (GP) H|O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131. Oficina 318. Fono 88887. (GP) H|O C.

ROBERTO SANHUEZA
Nulidades matrimonio. Divorcios particiones. Bandera 465. (GP) H|O C.

LAURA MULLER — FERNANDO DIAZ MULLER
Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137, oficina 66, fono 80917. (GP) H|O C.

ABOGADOS

ADRIAN MOLINA
Abogado
Huérfanos 1294, oficina 42. Santiago, Lazo 1360, San Miguel. Jubilaciones, desahucios, juicios del trabajo, nulidades matrimonio. (GP) H|O C.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 85702. (GP) H|O P.

"RAPIDO"
Soldaduras dentales. Pasaje A. Edwards 29, entrepiso 111, entrada por Ahumada 312, fono 67378. (GP) H|O.

MATRONAS

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141. Fono 55858. (GP) 5-11 P.

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95. (GP) H|O C.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Nataniel 475. Fono 86762. (GP) H|O K.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56, fono 68823. (GP) H|O C.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1155, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora, 80691. (GP) H|O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X, Estómago, Hígado, Broncopulmonares, Diabetes. Compañía 2211 (86859). 2 a 5. (G. P.) 24-8-58 P.

Dr. MARIN VIVADO.
Ano, Recto, Várices. Agustinas 715, oficina 302. 6110. (GP) 20-10 P.

RAUL COVARRUBIAS ZENTENO
Cirujano
Regresó de Europa. Valentín Letelier 1381, oficina 305. Consultas: 4-5. Teléfono 66961. (G. P.) H. O.

MEDICOS

ABDELKARIM DAVIS
Señoras: ginecología, sexología, psiconeurosis. Consultas: de 3 a 7. Huérfanos 2084. (GP) 16-10 P.

Doctora NAVARRETE
Partos y ginecología, consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912. (GP) H|O C.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad glándulas. Merced 486-A. (GP) 28-10 P.

DOCTOR HECTOR VARGAS
Oído, nariz, garganta. San Isidro 690. Consultas: 3.30-4.30. (GP) 13-10 P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60828. Cerca Hotel Carrera.

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757. 36082. (GP) 30-10 P.

ARDOUIN
Huérfanos 878, oficina 601. Teléfonos 32655-96207. (GP) 5-11 P.

"UN RAYITO DE SOL".— El cine King será inaugurado en fecha próxima con una película de calidad excepcional. Nos referimos a "Un rayito de sol", que interpretan Eddie Fisher y Debbie Reynolds, junto a Adolfo Menjou y Tommy Noonan. La película "Un rayito de sol" ha sido considerada como "el film más divertido del año", y en él se plantean curiosas escenas en que se va muy pronto de la carcajada a la ternura. Un niño es el que protagoniza el centro de este argumento original, que servirá, como decíamos, para inaugurar una nueva sala cinematográfica que

Las que se anuncian

cuenta con los últimos adelantos de la técnica fílmica.

"VERDUGOS DEL MAR".— Con Karen Steele en el papel protagónico femenino, se estrena el martes próximo en los cines Santa Lucía y Huelén. Este último abre por primera vez sus puertas al público santiaguino.

"SIMON Y LAURA".— Peter Finch, el excelente actor australiano de "Mi vida empieza en la Malasia", y Kay Kendall, la inolvidable intérprete de "Nube de verano", forman la pareja central de la graciosa comedia inglesa "Simón y Laura", el estreno más inmediato del cine Bandera. Rebosante de ingenio y buen humor, sobre la vida de un matrimonio de actores que se llevan muy mal, pero que se ven obligados a fingir lo contrario por razones casuales, y para no perder un jugoso contrato en la televisión, se basa este argumento que deleitará a todos.

"Madame Butterfly", con Mirka Bereny y Scattolini, se canta esta noche

Bajo la conducción del maestro director y concertador Ottavio Marini, se cantará esta noche, a las 21.15 horas, en el Municipal, la inmortal y romántica partitura del maestro Giácomo Puccini, "Madame Butterfly", una de las versiones líricas dilectas de nuestro público operístico.

Subirá a escena la divulgada ópera con un sobresaliente cuadro de cantantes, animando los papeles centrales Mirka Bereny, Nino Scattolini, Franco Sordi, Vittoria Mastropaolo, Gino Calo, Cesare Masini, Norma Benetti y Guido Pasella.

Esta función, y con motivo del término de la temporada, será a precios reducidos.

PROTECCION OFICIAL A BALLET EN EL CANADA

OTTAWA, 8 (Especial).— Se anuncia oficialmente que el Canada Council ha acordado la suma de 50.000 dólares para subvencionar las actividades del Ballet Nacional de Toronto, y 20.000 dólares para el Royal Ballet de Winnipeg.

Estas subvenciones permitirán al Ballet Nacional la continuación de sus jiras por las diferentes provincias del Canadá en la temporada 1957-1958; en tanto que el Ballet de Winnipeg se verá sólidamente reforzado en sus finanzas para llevar a cabo sus proyectos de expansión.

Es de recordar que antes de la Segunda Guerra Mundial, el ballet era casi desconocido como factor de cultura en muchas partes del Canadá, y sólo dos compañías (la de Winnipeg y el Volkoff Ballet, de Toronto) habían logrado sobresalir. En los últimos diez años, sin embargo, la situación ha cambiado radicalmente, y no hay una ciudad canadiense que no haya tenido oportunidad de conocer las excelencias de los dos mencionados grupos profesionales; cuyas actividades han llegado hasta los grandes públicos de los Estados Unidos en el curso de 1956.

Si se toma en cuenta que el Gobierno canadiense no había hasta ahora ofrecido apoyo oficial al ballet, puede asegurarse el gran porvenir de esta manifestación artística bajo el amparo del Canada Council. (PSC.)

TEATRO

EL PUBLICO que frecuenta el Petit Rex ha recibido con manifiesto agrado la simpática comedia de A. Roessner, "Carlos y Ana", cuya interpretación corre a cargo de la conocida actriz y cantante chilena Carmen Barros (Marianela) y del distinguido comediógrafo y actor del Teatro de Ensayo, Luis Alberto Heiremans. Esta interesante muestra de las comedias musicales, tan en boga en los últimos años, puede señalarse como uno de los éxitos del momento en nuestra capital.

LA COMEDIA de Carlos Cariola, "Entre gallos y medianoche", otro de los aciertos chilenos que ha tenido el Teatro de Ensayo, permanecerá en la cartelera de la sala Camilo Henríquez hasta el viernes 18 del presente, día en que se realizará el estreno de "Comedia para asesinos", original de Camilo Pérez de Arce, en función premiére a beneficio del Rotary de Providencia.

"BAILE DE LADRONES", la hermosa comedia de Anouilh, estrenada con buen éxito por el Teatro Experimental de la Universidad de Chile en el Teatro Antonio Varas, bajo la dirección de Eugenio Guzmán, continúa representándose ante nutrida concurrencia en dicha sala.

LA COMPAÑIA de Operetas y zarzuelas del SATCH anuncia para el sábado un programa doble, en celebración de la Fiesta de la Raza. Se pondrán en escena "La verbena de la paloma" y "La del Soto del Parral", tomando parte en estas versiones todo el cuadro de la compañía.

"LA VERDAD TIENE SU ARO", último estreno del Bim Bam Bum, ocupa el cartel de las funciones habituales del elenco revisteril del Opera.

EL ANUNCIO de las últimas funciones de la Cía. de Américo Vargas en el Teatro Maru, que el mes próximo pasará a manos de un nuevo propietario, ha hecho que esta sala cuente con mayor concurrencia que la habitual. El público, al saber que en breve terminarán las representaciones de "Cabezas de jíbaros", se muestra apresurado en concurrir a conocer esta graciosa comedia, y los aplausos son más ardorosos que nunca.

UNIVERSIDAD DE CHILE
ESCUELA DE MEDICINA

De acuerdo a la Ley 10,223, llámase a concurso para proveer el siguiente cargo docente:

INSTITUTO DE ANATOMIA DESCRIPTIVA

1 Ayudante 2.o Anatomía Plástica, grado 5, con 4 horas diarias de trabajo.
Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el 26 del presente, a las 12 horas, en la Dirección de la Escuela de Medicina, Av. Independencia 1023.

Sidrandi Publicidad, fono 36263

55)—JUDICIALES y LEGALES

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— Resolución autos posesión efectiva José P. Norambuena Contreras, ordenose rectificar auto que la concedió 1.o diciembre 1954, en sentido de que nombre del causante es José Apolinario Norambuena Contreras y no Polinario, como se dijo erróneamente en él.— Fernández, secretario. (55) 11-10 K.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEdió 2 octubre en curso, al Fisco, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia Carmen Echazarreta Baeza. Inventario solemne bienes practicará 15 actual, 11 horas, notario Isaías San Martín, su oficio, Bandera 25.— Secretario. (55) 13-10 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL CONcedió posesión efectiva herencia intestada Rodolfo Barahona Gálvez a madre legítima, Carmen Gálvez Cabaña.— Secretario. (55) 11-10 P.

NOTIFICACION. — CUARTO JUZgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Osvaldo Salces, abogado, Bandera 236, oficina 609, Santiago, en representación de Blanchette Hermansen Larcher, artista, igual domicilio estos efectos, según poder adjunto, solicitando nulidad matrimonio celebrado su mandante y Octavio Cintolesi Castro, artista, Valentín Letelier 1373, departamento 705, Santiago, Registro Civil Circunscripción 16, Providencia, fecha 22 diciembre 1950, motivada domicilios contrayentes fuera indicada Circunscripción. Fecha celebración matrimonio demandante tenía domicilio y residencia Gran Avenida 12250, San Bernardo, y demandado Gran Avenida 11360, igual comuna. Por tanto mérito expuesto y artículos ley 10 enero 1884; artículo 35, ley 4.808 y artículos pertinentes Código Procedimiento Civil solicita declarar nulo dicho matrimonio y cancelarse Inscripción 494, Registro 1 año 1950, Circunscripción Providencia, Santiago. Primer otrosí, acompaña documentos citación. Segundo, copias y certificado. Tercero, patrocinio. Juzgado fecha diecisiete julio 1957, proveyó: por interpuesta demanda, traslado. Primer otrosí, como se pide. Segundo, se dará oportunamente. Tercero, téngase presente. A fojas 8, lo principal, demandante solicita notificación por avisos, motivo no encontrarse demandado domicilio demanda. Otrosí, plazo fijar domicilio. Previos trámites ordenados Tribunal, fin ubicar domicilio demandado, sin resultados positivos. Juzgado proveyó: Santiago, veinticinco de septiembre de mil novecientos cincuenta y siete. Vistos: con el mérito de los antecedentes producidos hágase la notificación por avisos solicitada a fojas 8, en lo principal efectuándose tres publicaciones en el diario "La Gaceta", tres en "La Nación", fuera del que corresponda en el Diario Oficial. Al otrosí de fs. 8, estese a lo dispuesto en los artículos 49, y 53 del CPC.— Abraham Meersohn, juez.— F. Pérez, secretario. Por tanto notifico a Octavio Cintolesi Castro, traslado demanda y demás actuaciones. — El secretario. (55) 10-10 P.

55) JUDICIALES y LEGALES

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL CONcedió posesión efectiva herencia intestada Lisandro Leal Torres, a hijos legítimos, Silvia, Marta, Luz, Ella y Ulises Leal Otero, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Marta Otero.— Secretario. (55) 11-10 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL CONcedió posesión efectiva herencia intestada Rogelio Segundo González Molina a hijos legítimos, Héctor Antonio y Luis Hugo González Gálvez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Julia Gálvez.— Secretario. (55) 11-10 P.

NOTIFICACION. — POR RESOLUción fecha 27 septiembre 1957, Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago recaída autos "Bruna con Bruna, nombramiento árbitro", designose abogado Mauricio Flisfisch partidor herencia Adolfo Bruna Valenzuela. Por resolución 2 octubre 1957 autorizose notificación por avisos "La Nación" y "El Debate", en consecuencia notifícanse a Enrique Bruna Vaché, agricultor, domicilio ignorado; Edmundo Bruna Vaché, médico por sí y sus hijas Mónica y Silvia Bruna Bruna, menores, estudiantes, domiciliadas Carmen Silva 2831; Elba Bruna de Riveros, labores sexo, representada su esposo Enrique Riveros, ingeniero agrónomo, domicilios ignorados; Germán Bruna Vaché, empleado por sí y su hijo Germán Bruna Marín, menor, estudiante, domiciliados Diagonal Sur 879, departamento 20; Humberto Bruna Vaché, agricultor, domicilio ignorado; Eugenio Bruna Latcham, empleado, domicilio ignorado; Marta Bruna Vaché de Fernández, representada su cónyuge, Luis Fernández, profesión y domicilios desconocidos; Adolfo Bruna Vaché, empleado, domiciliado Padre Letelier 0323; Edgardo Bruna de la Maza, empleado, Padre Letelier 0323; Patricio Bruna de la Maza, empleado, Padre Letelier 0323; Fernando Bruna de la Maza, estudiante, Padre Letelier 0323; Lía Bruna de la Maza de Gallardo, representado su esposo, Eugenio Gallardo, agricultor, domicilios desconocidos; Gustavo Bruna Vaché, empleado, por sí y sus hijos, Alejandro y Enrique Bruna Lagos, menores, estudiantes, domicilios desconocidos; Filomena Bruna de Koch, sin profesión por sí y sus hijos, Ximena Ana María y Adolfo Koch Bruna, menores, representados su padre, Otto Koch, empleado Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago; Inés Latcham Vaché, labores sexo, domicilio desconocido; Elena Larraín Vaché, sin profesión domiciliada Avenida Cumming 643; Gertrudis Siegmund O. vda. de Block, labores sexo, Mosqueto 520, Fernando Stamna Bruna, empleado, Mejillones; Galo MacLean Bruna, enólogo, domicilio desconocido; Ximena Bruna Marín de Arrau, labores sexo, representada su cónyuge, Sergio Arrau, profesión y domicilios ignorados; Fernando Riveros Bruna, agrónomo, Osorno; Jaime Riveros Bruna, estudiante, Alcázar 56; Institución Beneficiencia Hogar de Cristo, representante legal y domicilios, ignóranse.— E. Fernández, secretario. (55) 10-10 P.

TARZAN — 5002 **PERSEGUIDO** Por Edgard Rice Burroughs



55) JUDICIALES y LEGALES

NOTIFICACION.— Primer Juzgado Civil, Mayor Cuantía, presentose Norberto Seckel, deduciendo demanda contra Sucesión Hermenegildo Ceppi, formada por: María Teresa Ceppi Mayol de Lupé, representada por cónyuge Agustín Parada Henríquez, militar retirado, Chacra "La Blanca"; Elsa Ceppi Mayol de Lupé viuda de Vila, sin profesión, Cirujano Guzmán 176; Francisco, empleado, Fernando Manterola 0574; Sergio, empleado, Gran Avenida 6995; y Roberto Ceppi Mayol de Lupé, comerciante, El Morro 6, Arica; Germaine Mayol de Lupé viuda de Ceppi, sin profesión, Agustinas 1025; Arturo Alessandri Rodríguez, representado por Arturo Alessandri Besa, ambos abogados, domiciliados Huérfanos 1294; Enrique Richard Waugh, comerciante, Moneda 856; Sociedad Richard Donoso y Compañía Limitada, comerciantes, Moneda 856, representada por Enrique Richard Waugh, y Fernando González, abogado, Colón 618, San Bernardo; y demás personas cuyas profesiones y domicilios ignora: Juan Aravena Aravena, Luis Alvarez Ramírez, Manuel Aguilera Padilla, Vicente Aqueveque Letelier, Federico Arroyo H., José Alarcón Alarcón, Federico Araya H., Luis Arcos B., Dolores Avila vda. de Abarca, Yolanda Aros Vilches, Raquel Adedo Iriarte, Mario Alvarado González, Julia Inés Arancibia Pérez, Eleodoro Azócar Aguilera, Luis Anabalón Hermosilla, Hugo Aguilera Ferrada, Juan Argote Neira, Oscar Austenrit Toledo, Benjamín Aguilera, Alfonso Aguayo Fernández, Jorge Araneda Grinderge, María Abraham Miranda, Luis Arraño Marambio, Nicolás Arata Cavada, Raúl Aránguiz, Teresa Arnao viuda de O., Benjamín Arriaza González, Ricardo y Eduardo Azúa Walsh, Norman Alvarez Navea, Humberto Araya R., Graciela Alvarez Encina, Mercedes Alfaro Alvarez, Egou Ahrend Kuschel, Carlos Allende Herrera, Osías Araya Robles, Alberto Arqueros Valenzuela, Julia Oliva Araya C., Samuel Araya Fernández, Raimundo Bañados Serey, María Barrios del Campo viuda de Román Agustín Brizuela Zorrilla, Alberto Bossart A.,

55)—JUDICIALES y LEGALES

Carlos, Emilio Federico Buruker W., Bernabé Bravo O., Filippo Boregiono Rocca, Raimundo Barrales Toro, René Darío Bolla Henríquez, José Bustos Spring, Mario Barasl Valdebenito, Ana Bustamante Orellana, Hernán Bravo Gutiérrez, Filiberto Baronti Arévalo, Blanca Blanco viuda de Concha, Isaac Bencerbe Danon, María Berríos viuda de Román, Hernán Blanco Rojas, Carlos Campos González, Rodolfo Cortés Gallardo, Manuela Catalán Urbina, José Eusebio Caballero Fernández, Adolfo Cortés Astorga, Albino Cáceres González, José Julio Contreras Pincheira, Eufemia Campos Guerrero, Eduardo Catalán Arancibia, Mercedes Cádiz viuda de M., Ana Carrasco Gómez Pedro Carreño González, Mario Concha Kmidtzon, Allister Contreras Cameron, Federico Contreras Alamos, Caja Empleados Particulares, Adela Ceppi viuda de Ceppi y otros, Raquel Cabrera Reyes, Roberto Cárdenas Díaz, Guillermo Contreras Dinamarca, Eloy Cornejo Abarca, Abelardo Cayazgo Rocco, Oscar Cambreaux Sánchez, Mariana González González, Ismael Contreras Guajardo, Humbertina Carrasco Peña, José Carrasco Carrasco, Manuel Campos Opazo, Segundo Calvo Acuña, Ginebra Mercedes Cádiz viuda de M., Enrique Cáceres Guerrero, Luis Camus Camus, Manuel Candia Velásquez, Darío Castillo Huerta, Aldo Cardinelli Núñez, Juan Calderón C., Jesús Cañas Velásquez, Enrique Cáceres Guerrero, Dionisio Cabezas Huerta, Sucesión Albín Cáceres, Rosario Chacón Guzmán, José Chalá Salomón, Isaac Danon Benveninge, Domingo Donoso González, Dinator Caupolicán Flores, César Díaz Pulgar, Enrique Donoso Sánchez, Elisa Donoso de Z., Carlos de la Cerda Lobos, Laura Elena Erazo Orozco, Alfredo Erazo Orozco, Exequiel Espejo Sepúlveda, Graciela Echeverría Sanfurgo, Domingo Estadella Ferrada, Flor Elgueta F., Ernesto Erazo, José Toribio Fernández Soto, Bernardino Fuentes Sepúlveda, Dinator Flores Dávila, Jorge Fredes Rojo, Mario Fernández Luco, Constante Fellenberg Fusser, Manuel Flores Benítez, Yolanda Fradini de Gallardo, José Farías, Dagoberto Fernández Chavarría, Pedro Farías Sepúlveda, Diego Fajardo Acevedo, José Toribio Fernández Lobo, Manuel Fernández Aravena, Bernardina Fuentes, Samuel Fernández Araya, Narciso Gatica Zamora, Juan Garín Palma, Abdón García González, Luis Gasc Opazo, Osvaldo Gálvez Ordenes, Carlos Gallegos Lafuente, Carmen González Ortega, Carlos Goerdts Valenzuela, Francisco González Cifuentes, Edmundo Guerra Z., Jorge Gaete Soto José Arturo Gutiérrez Sáez, Julio García Miranda, Hugo González Fauque, Luis González Becerra, José Guzmán Guzmán, Juan Goñi S., Luis Gutiérrez Figueroa, Eufenia Gálvez, Domingo González Donoso, Juan Silvestre Galaz Gómez, Baltazar Guerrero Valenzuela, Juan Goñi Swidesky, Alicia González de Calderón, Gilberto Gaete Ugarte, Luis González Becerra, Nelly González Gallardo, Gustavo Guzmán Pérez, Domingo González Vega, Alfonso González G., Vicente Gordo Ramírez, Evangelina Guzmán, Carmen González Ortega, Carlos Gayan, Samuel Hernández Araya, Valentín Hernández Atenas, Manuel Henríquez Aravena, Eliseo Herrera Ramírez, Frida Haddad de Farah, Aída Hernández Macusi, Hugo Hesse Novoa, Juan Herrera Herrera, Josefina Hill Castillo, Gerardo Henríquez Aldana, Humberto Hydn Herrera, Orfelina Henríquez, Darío Huerta Castillo, Manuel Henríquez, Juan Illanes S., Isaac Illanes Vilches, Emma Inzunza Anabalón, Alfonso Jara González, Raimundo Jerez Bañados, Adolfo Jara González, Pedro Jiménez Maban, Carlos Juárez Rodríguez, Violeta Jabalquinto de Ríos, Alicia Juarani P., Edgard Kahan Peno, Zoila López Contreras, Laura Alicia López López, Héctor López Vega, Jorge Lira Williams, Luis Leiva Muñoz, Jenaro Lucero Arancibia, Jesús López Benjumef, Javier Lauda Zuabano, Dolores Lluellas Osses, Guillermo Leiva Carriaga, Nora Herminia Leiva Guzmán, Luis Leiva Meneses, Marta Lozano de Miralles, Luis Leblanc Monasterio Luis Leina Mella, Joaquín Malting Dinamarca, Aparicio Maraboli Acevedo, Emilio Mella C., Aníbal Matúrana Jaria, Clodomiro Muñoz Díaz, Manuel Morales Morales, María Moreno Ruiz, Enrique Muñoz Chacón, María Madariaga Boso, Esteban Magachiolo Gómez, Luis Martínez Lobos, Rebeca Maldonado Brito, Enrique Morales Contreras y otros, Julio Miranda Ruiz, Massuto Dalaoia Rocco, Samuel Molles Cerda, Bernardo Moreno Carmona, Bernardo Matus Bascuñán, Raúl Moreno Cortínez, Aída Martínez, Germán Moyano H., José Muñoz García, Enrique Mancini Figueroa, Ismael Mackell Rivera, Margar Kuignia L., Homero Martínez, Guillermo Muñoz Martínez, Fernando Miranda Farías, Arnoldo Meza Gálvez, Joaquín Median Vidal, Eliana Miranda Hermosilla, Luis Muñoz Opazo, Rafael Morales Farías, Luis Monasterio Le-Blanc, Rafael Mora-

55)—JUDICIALES y LEGALES

les Díaz, Rafael Mordojavich, Esteban Montecinos Gómez, Napoli Tamborini Roco, Alfonso Nazco Herrera, Amador Oyarzún Valdés, Santos José Olea Cornejo, Mario Olguín Aguilera, Manuel Olguín, Luisa Olea Cruz, Héctor Olivares Estay, Mario Ortiz Ortiz, César Olmos, Germán Opazo Aguirre, Manuel Ortega Ortega, Julio Olave Araya, Manuel Pizarro Chacón, Luz Pérez de Alba, Juan Parriagua, Renée Puga Villalón, Nolasco Piña Fernández, Jaime Paris Vásquez, Julio Prudent R., Antonio Puyol Z., Carmen Paules de Toro, César Passi Negro, Parada Henríquez María, Agustín Parada Henríquez, Mario Antonio Perlot Salcedo, Iridio Peralta Martínez, Emilio Palma Palma, Máximo Pulio Leyton, José Abraham Pavez Pavez, Tránsito Pinto Castillo, Hernán Pezoa Zambrano, Ester Pérez Riveaux, Pompeyo Peralta Acevedo, Consuelo Quinteros, María Ramírez Morales, Eleuterio Ramírez Morales Luis Ramírez Gálvez viuda de G., Miguel Riveros, Manuel Ríos G., Pedro Rivas Sepúlveda, Eloy Romero Abarca, Esteban Riquelme P., Carlos Reyes, Carmen Rivas Saavedra, Julio Riencord Andivest, Berta Ramírez León, Domingo Rivera Tornus, Laiola Rocco Massuto, Hasmelindo Ramírez, Osvaldo Román Abarca, Eduardo Rojas Avilés, Ana Luisa Riquelme, Guillermo Riquelme Atenas, Armanda Rojas de Rodolph, Sergio Rodríguez Quezada, Fresia Rey Sayes, José Rojas Ordenes, Emilia Ramírez de González, Víctor Ramírez Aguirre, Elena Rivas Saavedra, María Rojas, Luisa Ramírez de Garrido, María Ruiz Moreno, Ester Rojas Flores, Ricardo Stuardo Stuardo, Salomón Salinas Cornejo, Tito Santibáñez Allende, Jaime Sáez Cuevas, Margarita Suzarte Acevedo, Antonio Sabe, Carlos Sequel Sequel, Celia Salinas, Falorciano Saavedra Senavia, Elsa Salomón Núñez, Julio Segura Segura, Eugenio Sánchez Villarino, Celia Sandoval González, Daniel Sepúlveda Fonseca, María Sepúlveda Leyton, Carlos López, Hernán Stuardo Rozas, José Virginio Sepúlveda, Graciela Stefania Sanfurgo, Herminia Salas, Félix Hugo Tapia Figueroa, Rebeca Tejo Riquelme, Rafael Tauler S., Malaquías Tudela Henríquez, Rosamel Enrique Torres Torres, Alberto Toro Tapia, Rafael Torres Lisperguer, Rafael Tauser Pineda, Carlos Emilio Urrutia B., Abraham Uribe Rojas, Blanca Urzúa de Martínez, Gabriel Urbián, Angela Vaccarella Zanella, Baltazar Valenzuela, Eduardo de Vera Alvarez, José Varas Varas, O. Vargas Olivares, Edonisa Villagra Gutiérrez, Adolfo Venegas Sandoval, Benedicto Villalobos, Raúl Valencia Gálvez, Osvaldo Villalobos S., Flavio Valenzuela V., Alfonso Vera Balazarte, Luis Vásquez Mella, Joaquín Vilarman B., Humberto Vigueirra V., Miguel Viveros C., Baltazar Valenzuela Guerrero, Municipalidad de Cisterna, Juan Wilgaud Herrera, Guillermo Würth Casiaga, René Williams Farías, Fanny Waisbluth W., Héctor Yáñez Catalán, Jorge Yáñez Muñoz, Octavio Zapata Molina, Tulio Zanello Giacomusa, José Zúñiga Briceño, Luis Zúñiga J., Luis Zúñiga, Marta Cáceres de Reyes y ocupantes que adquirieron terrenos posteriormente al ocho enero 1951. Pide se declare: Primero: Que contrato transacción, novación, nombramiento arbitrador, contenido en escritura ocho enero 1951, ante García Palazuelos, no ha producido efecto alguno y es ineficaz; Segundo: Subsidio petición anterior que es nulo, sin ningún valor contrato, declarando que debe hacerse de oficio o a petición demandante; Tercero: Que, Arturo Alessandri debe pagar perjuicios que ha causado con procedimiento doloso, perjuicios que se regularán en ejecución fallo o juicio diverso; Cuarto: Que, como codeudores solidarios señores Arturo Alessandri y Fernando González, deben pagarle perjuicios causados por negligencia inexcusable en desempeño funciones, de mandatario el primero, y Conservador Bienes Raíces segundo, perjuicios que regularán en ejecución fallo o juicio diverso; Quinto: Nula, sin ningún valor, inscripción fojas 1190 vuelta, Número 1739, Conservador Bienes Raíces San Bernardo practicó su nombre, Registro Propiedad año 1952, parte terrenos Chacra "La Blanca", debiendo cancelarse esa inscripción a su costa; Sexto: Como consecuencia peticiones formuladas deben restituirse cosas estado tenían fecha transacción, volver al dominio Sucesión Hermenegildo Ceppi y Germaine Mayol de Lupé, terrenos Chacra "La Blanca", enajenados posteriormente ocho enero 1951, quedando sin efecto ni valor alguno inscripciones transferencias practicadas después esa fecha, manteniéndose medidas precautorias decretadas su favor, por tercer y segundo Juzgados, inscritas fojas seis, Número once, año 1940, fojas 233 vuelta, Número 429, año 1944, ambas Registro Prohibiciones Conservador Bienes Raíces San Bernardo, continuando tramitación juicios; Séptimo: Subsidio peticiones anteriores, resuelto contrato transacción ocho enero 1951, ante García Palazuelos,

55) JUDICIALES y LEGALES

debiendo restituirse cosas, estado que tenían fecha celebración, volviendo dominio sucesión Hermenegildo Ceppi terrenos Chacra "La Blanca", enajenados después esa fecha, cancelándose inscripciones practicadas nombre demás personas demandadas, manteniéndose medidas precautorias decretadas referidas número precedente, continuando juicios en estado que se encontraban ocho enero 1951; Octavo: En defecto peticiones anteriores, declarar que Arturo Alessandri, o, en subsidio, herederos de Hermenegildo Ceppi y cónyuge sobrevivientes Germaine Mayol de Lupé, dentro diez días siguientes notificación sentencia, previa autorización judicial obtendrá Agustín Parada Henríquez y María Teresa Ceppi de Parada, para enajenar bienes raíces, suscribirán con ejecutante, escritura pública transferencia o dación en pago lotes Ocho, Nueve y Diez, Chacra "La Blanca", conformidad decisión segunda fallo arbitral de Arturo Alessandri Rodríguez seis septiembre 1952, libre todo gravamen, con derechos agua potable y corriente canal de Maipo, proporción correspondiente terrenos indicados, en relación todo el predio; Noveno: Suscrita escritura debe procederse inscripción nombre demandante Conservador Bienes Raíces San Bernardo, previa cancelación inscripción practicada fojas 1190 vuelta, Número 1739 año 1952; Décimo: Personas indicadas número procedente o personas que Tribunal determine, pagarán conjuntamente, perjuicios causados por mora cumplimiento obligación referida número octavo, cuyos perjuicios regularán en ejecución fallo o juicio diverso; Undécimo: Demandados pagarán costas. Primer otrosí: Acompaña documentos; Segundo otrosí: Fijación cuantía; Tercer otrosí: Notificación por avisos extractados; Cuarto otrosí: Demandados forman Sucesión Hermenegildo Ceppi y Germaine Mayol de Lupé, constituyan Procurador común, igualmente deberán constituirlo demás demandados, exceptuando Fernando González y Arturo Alessandri, dentro plazo contestar demanda o primera presentación. Igualmente designarán todos domicilios conocido dentro límite jurisdicción Tribunal, bajo apercibimiento hacerles notificaciones estado diario; Quinto otrosí: Patrocinio y poder; Sexto otrosí: Acumulación expediente. Juzgado proveyó: Santiago, dos octubre 1957. Proveyendo demanda: A lo principal, por interpuesta acción, traslado; primero y sexto otrosíes, como se pide, con citación; Segundo, téngase presente su oportunidad; Tercero, como se pide, mediante tres avisos en "La Nación", "El Debate", sin perjuicio correspondiente "Diario Oficial"; Cuarto, no ha lugar por ahora, en cuanto petición mandatario común; en lo demás estese lo dispuesto artículo 53 Código Procedimiento Civil; Quinto, téngase presente. Rol. 38949. Papel veinte pesos. Briones. Acuña. Solicitose además, medida precautoria prohibición celebrar actos o contratos respecto bienes materia demanda, Chacra "La Blanca", Departamento La Victoria, inscrita fojas 1013, 1013 vuelta Números 1703-1704 1939; Fojas 203, 203 vuelta, Números 357, 358, 1939, a nombre Enrique Richard Waugh, o Richard y Donoso; Fojas 1239 vuelta número 1808, 1952; Fojas 1332, Número 1940, 1952; Fojas 575, Número 874, 1954, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces San Bernardo, y demás demandados inscritos después ocho enero 1951, compradores Chacra "La Blanca". Primer otrosí: Medida precautoria solicitada debe cumplirse desde luego, sin previa notificación demandados; Segundo otrosí: Exhorto San Bernardo, para inscribir; Tercer otrosí: Ampliación plazo treinta días, para notificar demandados. Juzgado proveyó: Santiago, cinco octubre 1957. A lo principal, traslado y autos; haciéndose entretanto como se pide primer otrosí, términos inciso segundo, artículo 302, Código Procedimiento Civil. Otrosíes segundo, tercero, como se solicita. Briones, Acuña. Consecuencialmente, notifico personas nombradas precedentemente, demanda, medidas precautorias y providencias insertas. Secretario. (55) 10-10, P

INTENDENCIA DE SANTIAGO. — Expropiación de terrenos para la construcción del Grupo Móvil de Carabineros de Santiago. Lote 4: propietario, Lucrecia Alvarez; superficie, 106.38 mt2.; valor $ 1.796.372. Lote 5: propietario, Manuel Rojas; superficie, 392 mt2.; valor $ 3.896.356. Lote 7: Armando Fuentes; superficie, 219,32 mt2.; valor $ 1.825.207. Lote 8: propietario, María Capurro; superficie, 317.48 mt2.; valor $ 2.650.131. Para reclamar judicialmente de este avalúo, hay un plazo de 20 días, contados desde la última publicación.— Jorge García Giroz, Intendente de Santiago. (55) 3. 10, 17-10 P.

55) JUDICIALES y LEGALES

EN LO PRINCIPAL: SOLICITA MERced de agua; en el primer otrosí, acompaña los documentos que indica, en el segundo otrosí, patrocinio y poder.— Señor Intendente: Manuel Zañartu Campino, ingeniero civil, domiciliado en Santiago, calle Agustinas 1382, en su carácter de Gerente General y en representación de la Compañía de Petróleos de Chile, sociedad anónima comercial del mismo domicilio, según consta de la escritura pública que acompaño, y John A. Maitland, factor de comercio, domiciliado en Santiago, calle Agustinas 1161, 7.o piso, en su carácter de Gerente de la División de Ventas, y en representación de la agencia de la sociedad anónima inglesa denominada Shell Chile Limited, del mismo domicilio, según consta de la escritura pública que acompaño, a Ud. respetuosamente exponemos: Nuestras representadas están construyendo en el inmueble de que son dueños en común, ubicado en la carretera a Melipilla, desde el kilómetro 15.347 hasta el kilómetro 15.627, la Planta Terminal de Oleoducto Concón-Santiago. Esta Planta abastecerá de carburante a la ciudad de Santiago y a toda la zona central. Para dotar a este establecimiento de servicio de incendio y a sus dependencias de servicio de agua, es necesario aprovechar la napa subterránea, ubicada en la comuna de Maipú, departamento de Santiago, por medio de un pozo profundo, de las características que se indican en el plano adjunto. El referido pozo quedará situado dentro de la propiedad de nuestras mandantes, según se indican en el N.o 5 que más adelante se detalla. Para más fácil comprensión, pasamos a ilustrar la situación, de acuerdo al orden establecido por el artículo 259 y siguientes del Código de Aguas: 1.o El nombre del álveo de las aguas que se desean aprovechar es la napa subterránea del valle central alimentada por la de los valles del sistema Mapocho-Maipo, y está ubicada en el departamento de Santiago. 2.o La cantidad de agua que se desea extraer son cuarenta litros por segundo (40 lts./seg.). 3.o Uso o destino que se dará a las aguas y ubicación y extensión de la población, terreno, industria, ferrocarril o establecimiento que va a aprovecharlas. El agua será usada para el servicio de incendio de la Planta Almacenadora de Combustibles y para proveer de agua potable las demás dependencias que se construirán en el predio que nuestras mandantes poseen en la comuna de Maipú, vecina al camino a Melipilla, entre los kilómetros 15.347 y 15.624, con una superficie total de 10 hectáreas. El gasto solicitado de 40 lts./seg. queda determinado por las necesidades del servicio de incendio de la Planta, establecidas por normas de seguridad. El agua no será utilizada para usos agrícolas. 4.o El recorrido de las aguas y el modo de conducirlas: La aducción de las aguas se hará por cañerías en presión que se instalarán dentro de los predios indicados. No se empleará cauces naturales ni artificiales de uso público. 5.o La ubicación precisa de las obras de captación: Las obras de captación consistirán en un pozo profundo ubicado en un punto definido por las siguientes coordenadas: Abscisa según el camino Santiago-Cartagena, a 400 m. hacia el norte de la intersección de dicho camino con el de Los Pajaritos y ordenada según una normal al camino Santiago-Cartagena, a 200 m. hacia el oriente de la intersección de dicho camino con el de Los Pajaritos. La extracción del agua se hará mediante bombas. El punto preciso en que está ubicado el pozo se encuentra marcado con un círculo rojo en el plano de situación FF-1 que se acompaña a esta solicitud. 6.o La indicación de las servidumbres que sea necesario imponer. No será necesario imponer servidumbre, por cuanto toda la instalación quedará incluída en la propiedad de nuestras mandantes. 7.o El caudal mínimo normal de las aguas en el punto en que van a ser extraídas. Este caudal no ha sido aforado y su avaluación requiere estudios complejos que no se han hecho. Puede estimarse que las napas del sistema Mapocho-Maipo tienen una alimentación mínima de alrededor de 7.000 lts./seg. 8.o La lista de los canales o aprovechamientos situados aguas abajo, con especificación de la cantidad aproximada de agua que extraen. A 600 m. aguas abajo de la captación proyectada existen dos pozos de captación de la Industria Nacional de Neumáticos S. A. (Insa) que extraen alrededor de 40 y 45 lts./seg., respectivamente. 9.o La clase de merced: La merced que se solicita es de ejercicio permanente y continuo. Por tanto, Al señor Intendente pedimos, y por su digno intermedio al Excmo. señor Presidente de la República, se sirva conceder a nuestras representadas la merced de agua que dejamos solicitada, para un pozo ubicado sobre la napa subterránea de la comuna de Maipú del departamento de Santiago. Primer otrosí: Acompañamos a la presente solicitud, los siguientes documentos, en duplicado: 1) Plano de levantamiento taquimétrico con croquis de situación FF-1, plano del pozo profundo C-859. 2) Una memoria explicativa. 3) Un presupuesto de la construcción del pozo. 4) Copia de la inscripción de dominio, con certificado de vigencia de la propiedad de nuestras representadas. 5) Poder del señor Manuel Zañartu C., Gerente General (Copec). 6) Poder del señor John A. Maitland, Gerente de la División de Ventas (Shell). Sírvase Ud. tener por acompañado los documentos indicados. Segundo otrosí: Designamos abogados patrocinantes a don Patricio Díaz Quiroga, Inscripción R 2-1684, exento del pago de patente, domiciliado en Santiago, calle Agustinas 1022, oficina 729, y a don Luis Ignacio Silva Carvallo, Inscripción 1054-R. 2, actual patente 00854, domiciliado en Santiago, calle Agustinas 1161, 7.o piso, a quienes conferimos también poder para que nos representen en estas gestiones, actuando conjunta o separadamente. Sírvase Ud., tenerlo presente.— Manuel Zañartu, P. Díaz Q., J. Maitland, L. G. Silva C.— Santiago, 7 de octubre de 1957.— Publíquese por 3 veces dentro del plazo de 60 días, contados desde el ingreso de la solicitud, en dos diarios de la comuna de Santiago, que sean matutinos de formato grande, de aparición regular y de suficiente circulación.— Jorge García Giroz, Intendente de Santiago.— Carlos Lazo Correa, Secretario Asesor y Abogado. (55) 10-10 P.

55) JUDICIALES y LEGALES

SINDICATO PROFESIONAL Empleados Particulares de la Sociedad de Renta Edificio "Carrera" S. A. (Hotel Carrera).— En asamblea general celebrada en la tarde del viernes 4 del presente, con asistencia del señor Inspector del Trabajo don Carlos Cassigoli, se eligió la mesa directiva de este organismo gremial para el año 1957-58, que quedó integrada por: presidente, compañero Marcos Buratovic Muñoz; secretario, compañero Manuel Argüeso Ruiz; tesorero, compañero Ramón Angel Ramírez Pavez, y director, compañero Diego Fidel Molinas Avalos. Para el cargo restante de director se produjo un empate en la votación, entre los compañeros Francisco Poblete Bórquez y Francisco Sánchez Talledo, por lo que se realizará una elección complementaria, para lo cual la asamblea declaró integrantes de la misma terna a los referidos. Se hace la presente publicación para los efectos del fuero de inamovilidad establecido por el Código del Trabajo. — (Fdos.): Marcos Buratovic Muñoz, presidente, y Manuel Argüeso Ruiz, secretario. (55) 10-10

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEdió 3 octubre en curso, al Fisco, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia Baudilia Llanos Villalobos. Inventario solemne practicará 15 actual, 11 horas, notario Isaías San Martín, su oficio, Bandera 25.— Secretario. (55) 13-10 P.

INTENDENCIA SANTIAGO — Expropiación de terrenos con motivo de la ejecución de las obras de mejoramiento del agua potable de Santiago, nuevo acueducto Las Vizcachas, tramo Lo Hermidas. Lote 1: Propietario, Suc. Hernán Rojas Arancibia; superficie, [illegible] mt2.; valor, $ 3.455.000. Lote 2: propietario, León [illegible]petur; superficie, 1.445 mt2.; valor, $ 3.199.125. Lote 3: propietario, Justiniano Carrasco; superficie, 691 mt2.; valor, $ 1.960.100. Lote 4: propietario, Adriana Gandarillas; superficie, 160 mt2.; valor, $ 365.000. Lote 5: propietario, [illegible]ría vda. de Maturana; superficie, 1.490 mt2. Lote 6: propietario, Colombo Brughers Novalli; superficie, 2.415 mt2.; valor, $ 6.048.[illegible] Lote 7: propietario, Hermanos de las Escuelas Cristianas; superficie, 5.178 mt2.; valor $ 15.755.[illegible] Lote 8: Raquel López de Raifschneider; superficie, 801 mt2.; valor $ 2.218.125. Lote 9: propietario, Arzobispado de Santiago; superficie, 1.050 mt2.; valor $ 2.950.625. Lote 10: propietario, Suc. José Vidal Campaná; superficie, 2.250 mt2.; valor, $ 8.455.875. Lote 11: propietario, Empresa de Transportes Colectivos del Estado; superficie, 1.287; valor, $ 5.592.250. Para reclamar judicialmente de este avalúo hay un plazo de 20 días contados desde la última publicación.— Jorge García Giroz, Intendente de Santiago. (55) 3, 10, 17-10 P.

63) MAQUINAS OFICINA

COMPOSTURAS máquinas escribir, sumadoras. Bandera 517. Teléfono 85479. (63) 1.o-11 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

VENDO tres sitios cerrados, Bilbao. Teléfonos 47268-85479. (90) 12-10 P.

94) REMATES

REMATE casimires, orden José Irrratt, en San Diego 205, del 7 al 11 de octubre, de 16 horas adelante.— Germán Geell, martillero público. (94) 11-10 P.

REMATE casimires, orden Antonio Ceruzzi, en Bandera 665, del 7 al 11 octubre, de 11 a 13 y de [illegible] horas adelante. — Germán Geell, Isaac Vilches, martilleros públicos. (94) 11-10 P.

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIVIL Santiago, cuatro noviembre próximo quince horas, rematarase inmueble ubicado calle Teresa Vial 1516, comuna San Miguel, con mínimum de $ 1.331.000, pagadero en forma establecida en bases propuestas por ejecutante. Interesados deberán acompañar boleta depósito equivalente 10 por ciento mínimum. Demás bases y antecedentes, consultarlas juicio "Caja Previsión Empleados Particulares con Ross, José Luis".— Secretaria. (94) 12-10 P.

EN LOS AUTOS N.o 22,011 SOBRE comunidad de aguas y a solicitud de don José Suárez Fanjul, el Juzgado de Letras de San Carlos ha ordenado citar a comparendo para la audiencia del día 24 de octubre próximo, a las 10 horas, a los comuneros del canal denominado "Canal del Bajo", con el objeto de precisar los derechos de cada cual en las aguas del mencionado cauce artificial, que en su caso consiste en cien regadores, como también constituir la comunidad de aguas, la ubicación de o de las bocatomas, construcción o reconstrucción de marcos y la designación de o de los administradores y, en general tratar todas las materias conducentes a la constitución legal de dicha comunidad, como también adoptar los demás acuerdos que autoriza el Código de Aguas vigente. El Tribunal ordenó hacer las notificaciones en conformidad al artículo 83, inciso primero del Código de Aguas, señalando el diario "El Pueblo", de San Carlos y "La Nación", de Santiago.— Marco A. Bustos García, secretario. (94) 10-10 P.

REMATE SEMANAL DE MENAJES de casa, virnes 11 octubre de 10 a 1 de la tarde, Compañía 1390, orden de Elcira Cifuentes, Carlos Muñoz, David German, Rodolfo Tuan, Fernando Farfán, Arturo Villegas, Lilian de Wormald, María Saleck, Marcos Pantoja, Pedro Torres, Julia de Vega, Sergio Navarro, A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, martillero público. (94) 10-10 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS, pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 3-6-58 P.

97) SASTRERIA

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H O C.

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H O C.

CINE: ESTRENOS DE HOY

"EL SEXO OPUESTO".— La película M-G-M "El sexo opuesto", en cinemascope y metrocolor, es un conjunto de brillantes estrellas, canciones, modas, sátiras y hermosos decorados.

La película es un provocativo retrato de la vida moderna en ciertos círculos de la gran metrópoli. Fue producida por Joa Pasternak y dirigida por David Miller, de un guión de Fay y Michael Kanin.

Las estrellas de "El sexo opuesto" son Jene Allyson, Joan Collins, Dolores Gray, Ann Sheridan, Ann Miller, Joan Blondell, actuando en la película también Agnes Moorehead, Charlotte Greenwood, Leslie Nielsen y Jeff Richards.

Su estreno se llevará a efecto hoy en los teatros Metro y California.

"EL QUE COMPRO SU MUERTE".— Un robo perfecto, un plan que se va desarrollando con metódica precisión, y "El que compró su muerte", para regocijo de los espectadores aficionados a las películas de acción, se presentan desde hoy en el cine Miami, con la participación protagónica de Mark Stevens y cuatro grandes estrellas de la televisión.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS. — V.: Baile de ladrones.

CAMILO HENRIQUEZ. — Entre gallos y medianoche.

CAUPOLICAN.— V. y N.: Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1957.

COUSINO.— Compañía de Revistas Picaresque.

IMPERIAL.— Compañía de Revistas Pigalle.

MARU.— Compañía de Américo Vargas en Cabezas de Jíbaros.

OPERA.— Compañía de Revistas Bim-Bam-Bum.

PETIT REX.— Carlos y Ana.

SATCH. — Compañía de Zarzuelas: La del Soto del Parral.

CINES

ALAMEDA.— R.: El hijo de Simbad, Oro y sangre.

ALCAZAR.— 18 y 21.30 horas: Moby Dick.

ALMAGRO.— R.: La bestia acorralada, Sendas amargas.

AUDITORIUM.— R.: Festival de carcajadas.

AMERICA.— R.: Música, mujeres y amor, Traición de mujer, Los despojadores.

ANDES.— R.: El imperio de la espada, Hombre hasta el fin, y Noticiarios.

APOLO.— R.: La ciudad dorada, El vividor, Noticiarios.

ASTOR.— M., V. y N.: Isla en el sol y Noticiarios.

AVENIDA MATTA.— R.: El príncipe estudiante, La última vez que vi París, Agregados.

BANDERA.— M., S., V. y N.: Mi vida empieza en la Malasia.

BALMACEDA.— R.: Los hijos de Rancho Grande, Los tres bohemios Adiós, a Pedro Infante.

BAQUEDANO.— R.: El bufón del rey y Más vivo que muerto.

BLANCO ENCALADA. — R.: A volar joven, Baila, linda, baila, El ídolo de oro.

BRASIL.— R.: Música, mujeres y amor, La rubia quiere un visón.

CAPITOL.— R.: La ciudad cautiva, La pervertida, Volcán de pasiones.

CARRERA.— R.: Asesinos a sangre fría, Grito de águilas, Agregados.

CALIFORNIA. — M., V. y N.: El sexo opuesto, Agregados.

CENTRAL. — 15, 18.30 y 21.45 horas: El asesino anda suelto.

CERVANTES.— 15, 18, 20.15 y 22.30 horas: Un domingo romano.

CINELANDIA.— R.: El médico de las locas, Agregados.

CINE SUR. — R.: El niño y el toro, Oro y sangre.

CITY.— R.: Curusú, el terror del Amazonas.

COLON.— R.: Música, mujeres y amor, A volar, joven, Los despojadores.

CONTINENTAL.— R.: Marcelino, pan y vino, Noticiarios y Sinopsis.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: Sinfonía del corazón, Semilla de maldad.

CHILE.— R.: Al ritmo del Rock, Los despojadores, El deber de matar.

DANTE.— R.: Puerta al infierno, Agregados.

EGAÑA.— 18.30 y 21.45 horas: Urgente, doctor.

EL GOLF. — 14.45, 18 y 21.30 horas: Gigante.

EL SALTO.— R.: Música, mujeres y amor, Mambo, Aloma.

ESMERALDA.— R.: Aquí vienen las muchachas, Oro de Nápoles.

FLORIDA.— R.: Gangster contra su deseo.

GRAN AVENIDA.— R.: La bestia acorralada, Sendas amargas y Noticiarios.

HOLLYWOOD. — R.: El ladrón del rey, Nido de águilas.

IDEAL CINEMA.— R.: Conspiración del silencio, La última vez que vi París.

IRIS. — R.: La historia se hace de noche, El conscripto Ignacio.

LAUTARO.— R.: Tragedia submarina, Historia de un amor, La llamada del destino.

LA PALMILLA.— R.: La seductora, Mañana es demasiado tarde.

LAS LILAS.— V. y N.: El ferroviario, Noticiarios.

LIRA.— R.: Los tres huastecos, Los tres García, Las tres perfectas casadas.

LIBERTAD. — R.: Los buenos mueren jóvenes, Ulises.

LO CASTILLO. — V. y N.: La tercera palabra, La historia de un abrigo.

LO FRANCO.— R.: Romeo y Julieta, Para atrapar al ladrón, Honor y venganza.

LUX.— R.: La casa del sol naciente, Agregados.

MAIPO.— R.: Una gallega en La Habana, La virtud desnuda, Agregados.

MARCONI.— R.: El dama, Flama de traición.

METRO.— M., V. y N.: El sexo opuesto, Noticiarios.

MIAMI.— R.: El que compró su muerte, Noticiarios.

MINERVA.— R.: El pequeño proscrito, La perla del Pacífico.

MIRAFLORES. — R.: Honor y venganza, Sombras en la noche y Agregados.

MISTRAL.— R.: El hijo de Simbad, Historia íntima de una mujer.

MONUMENTAL.— R.: El valle de los reyes, Gente brava, Los despojadores.

MODERNO.— R.: La mala semilla, Remordimiento, Noticiarios.

NACIONAL. — R.: El deber de matar, Los despojadores, Gente brava.

NORMANDIE.— R.: Colinas de fuego y La mala semilla.

NOVEDADES. — R.: Estrella de Sierra Morena, Un grito en la noche.

O'HIGGINS. — R.: Los buenos mueren jóvenes, Ulises.

ORIENTE.— (Reparaciones).

PACIFICO.— M. V. N.: Si todos los hombres del mundo, El globo rojo.

PRAT. — R.: Los despojadores, Gente brava, El deber de matar.

PLAZA.— M., S., V., y N.: El globo rojo, Si todos los hombres del mundo.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: El farsante.

PORTUGAL. — R.: Bambalinas, El bruto, extra Escuela Militar.

REAL.— M., V. y N.: Continente perdido, Noticiarios.

RECOLETA.— R.: El valle de los reyes, Al ritmo del Rock, A volar, joven.

REGINA.— 15, 18 y 21.30 hrs.: Moby Dick.

REPUBLICA.— R.: Noche y día, Salto al infierno.

REX.— M., V. y N.: El hombre equivocado.

RITZ.— R.: La cordura del loco.

RIALTO.— R.: Rebelde sin causa, Selina.

RIVIERA.— R.: Piedra de escándalo, Agregados.

ROXY.— R.: Naná y Noticiarios.

ROMA. — R.: Grito de águilas, Asesinos a sangre fría, Agregados.

SAN ANTONIO.— R.: Ultimo comando y Agregados.

SANTA LUCIA.— M., V. y N.: Manuel Rodríguez.

SANTIAGO.— R.: Bodas de oro.

SAN MIGUEL.— R.: Mujeres prohibidas, El mundo las condena, Para atrapar al ladrón.

SAN MARTIN.— R. Los violentos, Noticiario y Sinopsis.

SAO PAULO. — R.: El estigma del arroyo, Agregados.

SANTA ROSA.— R.: El beso mortal, Historia de tres amores, El río cambia.

SEPTIEMBRE.— R.: Una bala en el camino, El motín del Caine, La casa 322.

TIVOLI.— R.: Odongo, Noticiario chileno.

TOESCA.— R.: Anastasia, Agregados.

VALENCIA.— R.: El valle de los reyes, Al ritmo del Rock, A volar, joven.

VERDI.— R.: Historia de un amor, Otro amor, De la misma carne.

VICTORIA.— R.: Déjame solo.

VIENA.— R.: Semilla de maldad, Flama de traición, La mujer de dos caras.

WINDSOR.— M., V. y N.: Llena de vida, Noticiarios.

YORK. — R.: Del destino nadie huye. Noticiarios.

FIGURAS DE LA LIRICA



FRANCO SORDI, que canta en "Madame Butterfly".

Compañía del Teatro Nacional Popular de París llegará mañana a Santiago

EL FAMOSO ELENCO DEBUTARA EL SABADO EN EL MUNICIPAL

El Teatro Nacional Popular, de París, compañía que dirige el notable director y actor Jean Vilar, llegará a nuestra capital mañana para presentarse en el Teatro Municipal los días 12, 13 y 14, ofreciendo dos obras destacadas: el "Don Juan", de Moliere, y el "Triunfo del amor", de Marivaux.

Jean Vilar es, sin discusión, uno de los grandes valores de la escena francesa, y su técnica y la idoneidad de los actores de ambos sexos que integran la compañía han hecho del Teatro Nacional Popular de París un espectáculo de la mayor jerarquía artística. El elenco del Teatro Nacional Popular está compuesto de un veintena de elementos de gran capacidad artística, entre ellos, la famosa María Cesare, el gran actor cómico Daniel Soriano, Lucién Arnaud y otros.

La presentación en Santiago del Teatro Nacional Popular de París constituye una participación oficial de Francia en las manifestaciones conmemorativas del centenario del Teatro Municipal.

Jean Vilar recibirá a la prensa mañana, a las 18.30 horas, en el Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 719.

Las entradas para las representaciones de esta compañía se encuentran a la venta en las boleterías del Teatro Municipal.



JEAN VILAR



NINO SCATTOLINI, tenor que hará hoy el "Pikerton" en la ópera "Madame Butterfly", que se canta hoy en el Municipal, y con la cual finaliza la Temporada Lírica

"La locura del rock and roll" se estrena el lunes

La epidemia del rock, con sus mejores maestros y alumnos, veremos el lunes en una brillante comedia musical que Pel. Mex estrenará en el cine Continental. Se trata del film titulado "La locura del rock and roll", con la intervención de Lilia Prado, Evita Muñoz (hoy mujer de Pérez Prado), Lilia Guizar y famosos conjuntos orquestales, además de bailarines de prestigio en el continente.

Con este film se ha querido superar todo cuanto se ha realizado en la materia hasta la fecha.

EXHIBICION PRIVADA DE "VER PARA CREER"

La Fox presentará hoy en privado el documental "Ver para creer", cinta que refleja el perfil y frente de los grandes estudios Fox, la vida de los nuevos favoritos y la ciudad gigantesca de 120 hectáreas, con grandes sets, oficinas administrativas, construcciones especiales para el rodaje de algunas cintas.

La presentación será exclusivamente para los señores exhibidores, periodistas y personalidades especialmente invitadas. La función comenzará a las 10.30 horas.

Adhiere a la Fiesta de la Raza circo del Caupolicán

Reina mucho interés entre las familias de la colectividad española residente por asistir a los triples espectáculos extraordinarios del Teatro Caupolicán, el próximo sábado, en adhesión al Día de la Raza.

En matinée, vermouth y noche, el Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1957 destacará las actuaciones del trío de barristas españoles Los Oliveras, que en Santiago han confirmado plenamente sus excelentes referencias de Europa y Estados Unidos.

Saltadores norteamericanos triunfan en el nuevo Circo Las Aguilas Humanas

La sexta semana de actuación del Circo Las Aguilas Humanas en el Caupolicán sigue desarrollándose exitosamente con atracciones internacionales como The Robert Duo, los saltadores estadounidenses que en la báscula de contrapeso destacan su capacidad física y originalidad de su estilo.

Hoy, en única función nocturna a las 21.40 horas, actúan, además, el trío español Los Oliveras, barristas toreros que cosechan aplausos por la ejecutoria de su dramático acto; Eldino y Charlotte, malabaristas alemanes sobre el alambre flexible technicolor; Los Hassanis, sexteto de árabes-marroquíes gimnastas estatuarios; Wong Tang, chino equilibrista, con 30 lámparas encendidas; el japonés Misao Aoki y Olivia, y el trío de enanitos malabaristas Die Drei Ziegler. Asimismo, la intrépida Erika Busch, con Kurt, mantienen en tensión al público con su "salto sin red protectora".

El sábado 12 y domingo 13 habrá tres fiestas: matinée infantil, vermouth y noche, con el "Performing Birds", Cía. de Pajaritos Artistas de la televisión neoyorquina; el Elefante Futbolista y el Colegio de Perros Comediantes.

GOYESCAS CONTINUA PRESENTANDO A PEDRITO RICO EN SUS PROGRAMACIONES

Con una cartelera renovada en su mayor parte, Goyescas continúa presentando al famoso astro español Pedrito Rico, quién con toda razón, se ha conquistado la admiración del público criollo. A su lado están Lily Castilla, cantante internacional; Ricardo Arancibia, múltiple fantasista musical; Esteban de San Lúcar, eximio guitarrista; el Ballet Azahara y La Dolores, trío folklórico argentino. Junto a ellos están Federico Ojeda y su Jazz, Milita Brandon y La Siboney, de Pablo Herrera.

RADIO-PROGRAMA DE HOY

CB 57 AGRICULTURA
7.05 Desayuno en Cama
8.00 Reloj Musical
9.30 Ellas
11.30 La Chilota y sus Amigos
13.00 Audición Francia
16.30 ¿Les Cuento?
18.30 Club Musical Lucho Gatica
20.30 La Tómbola de la Suerte
22.00 Música Romántica
23.00 Radioteatro

CB 66 — CHILENA
7.30 Noticiario-Editorial
9.15 Artez Westerly, Aconseja
11.00 Tío Remus
13.30 Concierto Selecto
17.00 Cajita de Música
19.30 Francia y su Música
20.30 Música, Maestro.
22.00 Solistas Instrumentales
22.35 Concierto Selecto
24.00 Resumen de Noticias

CB 70 — SANTIAGO
8.00 Y Sonó el Despertador
9.30 Repórter Musical
10.30 Recuerdos Vieja Victrola
14.00 Yo lo Conocí
16.30 Buscando el Favorito
18.00 Club de Baile
20.10 Inst. Chileno-Alemán
21.30 Periscopio
22.00 Anecdotario Musical
23.30 Confidencias Medianoche

CB 89 — CORP DE COMERCIO
8.00 Noticiario Universal
10.00 Nosotras, las Mujeres
12.30 Folklore Argentino
13.00 Sobremesa
14.00 Mosaico Español
16.00 La Opera
17.30 Tren Internacional
18.30 Sorpresas Musicales
22.35 Bailables
23.45 Noticiario Universal

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Informativo
10.04 Feria del Hogar
10.30 Discoteca del Oyente
12.00 Viva Chile
16.30 La Hora del Té
18.15 Aladino y su Cía.
19.30 Cóndores de Chile
20.30 Cabalgata Deportiva
21.30 Radioteatro
22.00 Entretelones

CB 97 — PRAT
8.00 Noticiario
10.00 Ritmo Porteño
11.00 Radioteatro Episódico
11.30 Apúrese con el Almuerzo
12.30 Voz Depto. Maipo
17.00 Tío Guillermo
20.30 Sinopsis del Deporte
21.00 Rincón de On Nacho
21.30 Clínica del Dr. Chamorro
23.00 Bailables Prat

CB 114 — CORPORACION
7.05 Primer Boletín
9.30 Qué Hacemos de Almorzar
10.05 Muéstreme su Mano
13.45 Gran Circo Catapilco
14.30 Radioteatro Romántico
19.00 Esta es la Fiesta Chilena
21.00 Nita Dover
21.35 Alfredo Fanuele
22.00 Conjunto Villa Sn. Bernardo
23.00 Entrevistas...

CB 130 — PDTE. BALMACEDA
6.30 Radionoticias
9.00 Crónica de Variedades
10.30 El Conejito Blanco
13.15 Peluquería para Señoras
16.30 Cine-Dial
18.00 Club del Tío Alejandro
22.00 Entretelones
22.30 Leyendas Chilenas
23.30 Música y Palabras
24.00 Radionoticias

CB 138 — CRUZ DEL SUR
8.05 Servicio Informativo
9.30 Concierto Matinal
11.07 Discos del Día
12.30 ¿Quién Es?
14.15 Obras para Piano
14.30 La Voz de su Libro
19.05 Radio-Club de los EE. UU.
20.30 Deportes en Cruz del Sur
22.00 Escenario Musical
22.30 Este Mundo de Hoy

CB 146 — MAGALLANES
7.30 Boletín Informativo
10.00 Recuerdos del Pasado
13.30 Música Inmortal
15.30 Solistas Instrumentales
19.00 Tribunal Infantil
20.10 Dulce Francia
21.15 Anécdota del Día
21.25 El Hombre de la Calle...
22.30 Concierto
23.00 Poema del Cid

DESTACAMOS PROGRAMAS SELECTOS:
CB 66: 10, 13.30, 21, 22.35.
CB 70: 11, 12.30, 15, 22.30.
CB 114: 14.10, 15.05, 20.15, 23.18.
CB 138: 9.30, 14.15, 16.30, 19.30.

LA NACION

JUEVES 10 DE OCTUBRE DE 1957
SANTIAGO DE CHILE

CARA Y SELLO
DE LOS ESTADOS UNIDOS

Shangri - La en Idaho

NO HAY PAIS en el mundo que no posea su Shangri-La. Estados Unidos también la tiene. Se llama Boise, una ciudad de aproximadamente 40.000 habitantes, capital del Estado de Idaho, en el noroeste.



Idaho cuenta sólo con 600.000 habitantes, pero su superficie es tan extensa como Oregón, Wyoming, Colorado o Nebraska; es superior a la de Washington State y a la de cada uno de los Estados del Deep South, y sólo inferior a la de Texas, New Mexico y California.

Idaho es, para muchos norteamericanos, un Estado casi ignorado. Para nosotros, afectivamente hablando, es uno de los más bellos de la Unión.

Regado por el río Boise se extiende un valle, y en el centro del valle está Boise. En el verano se deja sentir algún calor durante el día —un calor seco, sin humedad como el que se respira en Washington D. C.— pero en las tardes se hace presente un vientecito fresco que alegra hasta el alma.

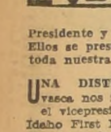
EN EL INVIERNO, el verdor de los campos se transforma en una extensa capa de nieve, que permite improvisar, en los faldeos cercanos a la ciudad, excelentes canchas de esquí. Y así, de verde en oro y de oro en blanco y de blanco en verde, Idaho da vuelta los doce meses del año.

El hecho de poseer 40.000 habitantes no impide que Boise sea, a ratos, como un pedacito de cualquier gran metrópoli de los Estados Unidos, reducida a proporciones minúsculas.

Tiene sus barrios altos, llenos de los más hermosos bungalows que jamás hayamos visto antes en otros pueblos de la Unión. Una Universidad con los dos primeros años del College y con tres o cuatro mil alumnos. Un Capitolio. Una Casa de Gobierno, donde reside el Gobernador. Bibliotecas y museos. Cines. Grandes tiendas de menaje de casa y de vestuarios. Tres o cuatro supermarkets. Varios Bancos, a cuyas ventanillas es posible acercarse sin abandonar el automóvil. Una propia Penitenciaría Modelo. Piscinas municipales y privadas. Dos grandes diarios. En fin, todo cuanto pudiera apetecer realmente la capital de un Estado, incluyendo sus propios "nightclubs" y restaurantes, y excelentes hoteles.

Sólo tuvimos oportunidad de permanecer en Boise cinco días. No más. Pero en ellos alcanzamos a darnos cuenta no sólo del valor material del Estado sino, sobre todo, de la cortesía y el valor humano de sus gentes.

LLEGANDO A BOISE fuimos sorprendidos por una carta en castellano del Gobernador del Estado, dándonos la bienvenida. Los Secretarios de las diversas Carteras Ministeriales y los altos jefes de la Administración Pública celebraron con nosotros una reunión, presidida por el Secretario del Departamento de Estado, para cambiar ideas sobre problemas relacionados con Idaho, los Estados Unidos y nuestro propio mundo latinoamericano.



El Club Aéreo —o una institución similar— puso a nuestra disposición aviones para sobrevolar toda la zona y captar una visión panorámica exacta de lo que es el Valle del Río Boise, su enorme poderío como zona agrícola y ganadera, y la trascendencia que adquieren los tranques superiores, como elementos de irrigación de todo el valle. Sin el río y sin los tranques el valle sería un desierto.

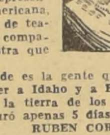
Fuimos huéspedes de la Universidad, y de su Presidente y su Vicepresidente guardamos los más gratos recuerdos. Ellos se prestaron, gentilmente, para servirnos de cicerones durante toda nuestra permanencia en el Estado.

UNA DISTINGUIDA familia vasca nos invitó a su casa, y el vicepresidente ejecutivo del Idaho First National Bank, Mr. W. E. Irvin, nos ofreció una comida en su residencia.

En el Idaho Statesman encontramos el más encantador grupo periodístico que jamás hayamos conocido antes. El señor James L. Brown, una especie de patriarca del periodismo en el Estado, tuvo con nosotros atenciones tan exquisitas como sólo las hubiera podido tener un padre. El señor Hood, el segundo de la Empresa, fue para nosotros un hermano. Y entre la plana de redactores, John Corbett y Mrs. Betty Penson han dejado en nosotros gratísimos recuerdos, como colegas y amigos.

Personas como don I. Walker, o Mr. y Mrs. James Heckman, nos hacen recordar Boise con profunda nostalgia.

PERO ESA SIMPATIA innata de los habitantes de Boise se extiende a todas las capas sociales, si es que puede hablarse de ellas, en un Estado donde evidentemente existe una sola clase de personas. En un bar, tomando una cerveza, conocimos a un muchacho de origen mexicano, Rafael Ochoa, que trabajando en las vacaciones y estudiando el resto del año buscaba llegar a ser una persona tan destacada e importante en la Unión, como el senador Juan Chávez, el único americano latino que ha llegado al Senado de los Estados Unidos. ¡Y estamos seguros que lo logrará!



En el ascensor de nuestro hotel conocimos, finalmente, a otro muchacho, de 19 años, representante típico de la juventud norteamericana, cantaba como Bing Crosby y escribía obras de teatro que luego representaba con su propia compañía. ¡Leímos algunas de ellas, y a fe nuestra que eran bastante buenas!

¡Qué gran Estado es Idaho y qué grande es la gente que en él vive! No exageramos si decimos que conocer a Idaho y a Boise fue para nosotros como encontrar Shangri-La, la tierra de los sueños. Sólo que nuestro sueño fue muy breve. Duró apenas 5 días.

RUBEN CORVALAN

Risas y Sonrisas

"Tuve que despedir a mi mecanógrafa por falta de experiencia. Lo único que sabía era taquigrafía y escritura a máquina".

—Usted necesita anteojos —dijo el oculista.
—Tengo puestos los anteojos.
—¡Oh! Entonces soy yo el que necesita anteojos.

—¡NUEVE MIL pesos por un sombrero! —clamó el marido—. ¿No te parece un pecado?
—Posiblemente —repuso con frialdad la esposa—. Que ese pecado caiga sobre mi cabeza...

AGENDA
HOY · Santos · MAÑANA

San FCO. DE BORJA — SAN FERMIN

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Yrrarázaval-Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS.— Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; Quinta Normal, 90114: San Miguel, 53020. La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207;

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 9 de octubre de 1957)

Se ha observado buen tiempo, con nublados y nieblas desde Antofagasta al norte y despejado desde Atacama hasta Llanquihue. En la región austral estuvo perturbado, con lluvias y fuertes vientos depresionarios. La región antártica acusó algunas nevadas y ventiscas.

PRONOSTICO

Seguirá el buen tiempo en casi todo el país; sin embargo, es probable un aumento de la nubosidad en las costas norte y central.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 9). — Máxima: 20,2 grados C, a las 17 horas.— Mínima: 3,3 grados C, a las 6 horas 10 minutos.

Humedad relativa del aire (día 9).— Máxima: 98 por ciento, a las 7 horas.— Mínima: 37 por ciento, a las 16 horas 30 minutos.

SOL (día 10).— Salida a las 6 horas 10 minutos.— Puesta a las 18 horas 52 minutos.

LUNA (día 10).— Salida a las 20 horas 43 minutos.— Puesta a las 7 horas 36 minutos del día 11.

FASE: Cuarto menguante el día 16.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno.

TURNO DE FARMACIAS

De 5 a 12 de octubre

Santa Fe, Independencia 4275; Chile, Independencia 1898; Araya Escon, Santa María 226; Vivaceta, Prieto 2081; Becker, Valdivieso 596; Santa Filomena, Santa Filomena 198; Francesa, San Pablo 2002; Otero, Brasil 95; Bremen, J. J. Pérez 5271; Blanqueado, San Pablo 5125; Santa Teresa, Benedicto XV 230; Andrade, B. O'Higgins 2902; Tapia, General Velásquez 501; Gil, Rondizzoni 2398; Blanco, San Ignacio 702; Imperio, Estado 251; Caupolicán, Avenida Matta 994; Acuña, San Diego 1432; Merced, Merced 401; Buen Pastor, Avenida Matta 503; Colo Colo, Alvarez de Toledo 477; Manuel Rodríguez, Gran Avenida 8701; Martínez Acuña, Gran Avenida 6946; Holandesa, Providencia 2369; Andina, Cristóbal Colón 5085, Pasteur, Yrrarázaval 329; San Jorge Pedro de Valdivia 2883; Villalobos Echeñique 6433.

NOTA.— El artículo 61 del Reglamento de Farmacias establece que el turno nocturno es solamente para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

El ROSTRO del DIA



DON ENRIQUE CURTI, presidente del Rotary Club de Santiago, institución que acaba de dar término a la celebración de la Jornada Educativa, destinada a interesar a los estudiantes para que se preocupen de los problemas económicos y sociales del hogar.

Verdad, aunque difícil de creer

CAMBIO DE HIMNO. — Para complacer a la fracción extremista de su mayoría, furiosa por las críticas que se hacen en Inglaterra a su política de segregación racial llamada apartheid, el doctor Strijdon, Primer Ministro de la Unión Sudafricana, sin consultar al Parlamento, ha tomado una provocativa decisión: el himno nacional inglés God save the Queen —que es también el de la Commonwealth, no volverá a cantarse, siendo sustituído por el Die Stem, que se eleva a la categoría de himno nacional sudafricano, y con el que sería acogida la propia Elizabeth II si visitase este Dominio.

Baronetes y negros con encajes en Congreso Mundial de Correos

FLORENCIA, (ANSA).— Durante las sesiones del reciente Congreso de Trabajadores de Correos y Telecomunicaciones Internacionales, reunido en Florencia, participaron los representantes de dos millones de empleados y técnicos de este sector.

La vida de esta gente transcurre en tareas de alta responsabilidad y existe en todo el mundo hacia estos trabajadores una relación de confianza absoluta aunque inexpresada. El acto mismo de poner una carta en el buzón y recibirla tiene un significado de profunda confianza en los cuidados que la misiva tendrá por todo el camino que recorra gracias a la labor de los empleados de correos. Y esto vale para la carta que va a una persona que habita en nuestra misma ciudad o aquella destinada a un lejano continente o a una aldea perdida en zona no densamente poblada.

El cartero que vemos todos los días con su bolsa llena de papeles es una figura internacional, y lo es también el telegrafista, el empleado de correos que recibe y franquea el correo, el que lo divide y distribuye, el que descifra las direcciones tantas veces complicadas e incompletas. Es por esta razón que el Congreso de Florencia ofreció, además del aspecto profesional especial, un aspecto humano mundial, como reseña de una labor que interesa a la entera población del mundo.

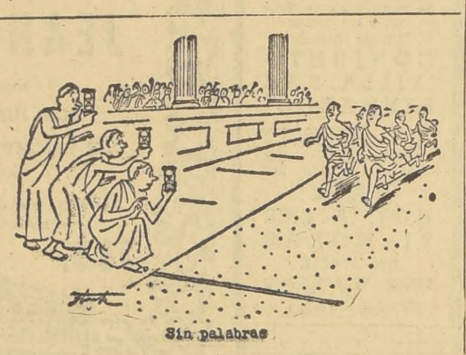
En el congreso figuraban personalidades, delegados de los 5 continentes y personajes característicos por su raza, vestimenta y habla.

En vivo contraste se sentaron en la misma mesa de deliberaciones figuras como la de Mr. Doherty, un "self made man", hombre de negocios norteamericano típico, con cigarro infaltable y rostro sonrosado; el señor Alonso, empleado en la oficina de correos de Pau, que representa a los trabajadores de correos y telecomunicaciones españoles republicanos en exilio; como si fuera una bandera de libertad y democracia; los representantes negros de regiones muy civilizadas y de otras que no lo son, pero que quieren participar por igual de los beneficios de los sistemas modernos de comunicaciones.

Los representantes del nuevo Estado de Ghana estuvieron presentes con sus destellantes atavíos, poniendo una alegre nota de color en el Congreso. El que encabezaba este grupo, señor Quaye, explicó que en Ghana no se quiere solamente progreso del sistema sino también mayores remuneraciones para los trabajadores del sector, lo cual es perfectamente lógico en un país que alienta ideales socialistas y progresistas.

Inglaterra envió a un baronete, Sir Charles Geddes, empleado de gran categoría y que parece salir de una revista de moda masculina. Su presencia y seriedad en el vestir, hablar y moverse constituyeron nota estirada frente a las gesticulaciones de su colega norteamericano, generoso en sonrisas, ademanes y corbatas chillones.

De Asia vinieron algunos japoneses —uno de ellos se enfermó de gripe asiática y no intervino en las reuniones— y la ciudad de Florencia que acogió a los huéspedes, para ponerse a tono con la multicolor y heterogénea asamblea, se engalanó con banderas de las nacionalidades allí representadas y adquirió, así, durante los días del Congreso el aspecto brillante de los días de fiesta.



Sin palabras



LA PIRAMIDE DE CAIUS CESTIUS, ROMA.— Uno de los lugares más pintorescos de Roma es la Pirámide de Caius Cestius, y la Puerta de San Pablo, en las murallas del antiguo Imperio Romano. La Pirámide fue construída en el año 30 A. de J. C., para marcar la tumba de Caius Cestius, tribuno y superintendente de banquetes públicos.

La Ciudad Eterna nos aproxima a la Historia

Millares de peregrinos y turistas procedentes de las seis partes del mundo arriban semanalmente a Roma, la capital del mundo católico, para admirar de cerca los múltiples tesoros arquitectónicos que encierra dentro de sus famosas siete colinas.

La Ciudad Eterna constituye un importante capítulo de la historia antigua, al alcance de todos los visitantes de nuestra época.

Los lejanos días del Imperio Romano adquieren mayor realidad al visitarse las milenarias ruinas del Coliseo, el Foro, la antigua Vía Apia y, en particular, los tesoros de carácter religioso que encierra El Vaticano, las numerosas iglesias y especialmente la Basílica de San Pedro, la iglesia más grande del mundo.

Es interesante igualmente visitar el Panteón, bajo cuya cúpula se encuentran los mausoleos de varios reyes y artistas célebres de Italia. El Panteón es uno de los antiguos templos que han sido cuidadosamente preservados. Tiene ocho columnas en su fachada y una enorme rotonda parcialmente abierta a la intemperie por donde cae la lluvia.

El Palacio del Quirinal, las Catacumbas de San Calixto, la Plaza de España con su famoso mercado de flores frente a la iglesia de la Trinidad, la Scala Santa, la Prisión Mamertina, las ruinas de los Baños de Caracalla y las ruinas del lujoso palacio de Nerón, constituyen interesantísimos paseos y valiosos objetivos para los amantes de la fotografía.

Igualmente impresionantes son las ruinas del antiguo Foro Romano y las del Coliseo.

Uno de los más bellos monumentos del mundo es sin duda el dedicado al Rey Víctor Manuel II, en la Plaza Venecia.

Roma cuenta con numerosas y magníficas galerías de arte, bellos museos, alegóricas fuentes con surtidores de agua y docenas de jardines.

Roma goza de un clima muy agradable casi durante todo el año, y con el fin de poder atender debidamente al creciente número de turistas, el Gobierno italiano ha creado un sistema de subsidios a los hoteles para su modernización y ampliación.

La Pan American World Airways, con sus servicios de primera y turista, ha acortado las distancias poniendo a la capital italiana, al alcance de todo el mundo.

La buena música y la excelente comida forman parte del panorama nacional italiano. A cada paso se registran los restaurantes en una abierta competencia por dar mejor servicio a los precios más razonables. El precio de las comidas puede fluctuar entre US$ 1.50 y US$ 3 por persona.

En cuanto a los hoteles, el precio de las habitaciones sin comidas varía entre US$ 5 y US$ 10 diarios, existiendo también numerosas hosterías cuyo precio fluctúa entre US$ 2 y US$ 7.

En Roma los visitantes encontrarán una gran variedad de artículos para comprar, especialmente sedas, paños y objetos de arte.

ANECDOTA

LA PORFIA DE UN ENFERMO

Un médico decía a Jules Romains acerca de un amigo común enfermo:

—Se resiste a la muerte con una energía inconcebible.

A lo que respondió Jules Romains:

—Lo que significa que cuando un enfermo no quiere morir, ni la ciencia misma se atreve a llevarle la contraria.

CICUTA

Por Jorge Palacio



KID DINAMITA

Por Sam Leff



MUNDOS GEMELOS

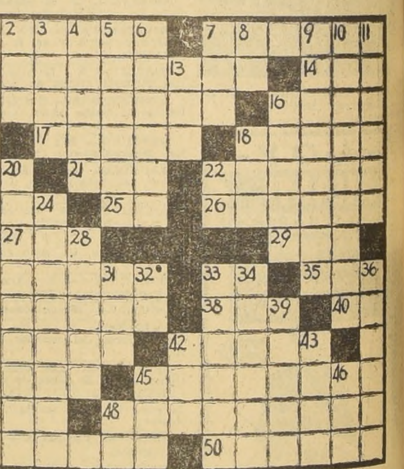


RAMONA

Por Lino Palacio



Palabras Cruzadas



HORIZONTALES

1.—Instrumento de hierro con ganchos que sirve para asegurar las embarcaciones (pl.)
7.—Género de insectos himenópteros del Brasil.
12.—Dulces, confites.
14.—Bebida alcohólica extraída de la melaza.
15.—Respuestas que según los paganos, hacían los dioses a las preguntas que se les dirigían.
16.—Nombre de un país americano.
17.—Toman alimento.
18.—La más grande de las islas de la Sonda.
19.—Año de Cristo.
21.—Preposición.
22.—Cercano, próximo.
23.—Igualdad de nivel.
25.—Nota musical.
26.—Pena que se imponía antiguamente a ciertos reos.
27.—Artículo.
29.—Cloruro de sodio.
30.—Madero puntiagudo que se hinca en tierra para consolidar una obra de albañilería.
33.—Prep. lat.: a, junto, hacia.
35.—Ansia de beber.
37.—Sacar filo.
38.—Astro rey.
40.—Forma reflexiva de pron. personal de 3a. persona.
41.—Lugar donde ponen sus huevos las gallinas.
42.—Adicionar.
44.—Arboles leguminosos de Venezuela.
45.—Relativa a los semitas.
47.—Gran extensión de agua salada.
48.—Perteneciente al domingo.
49.—Arácnido traqueal parásito que produce la sarna.
50.—Del Rin.

VERTICALES

1.—Predecir, presagiar.
2.—Apócope de norte.
3.—Sombrero plegadizo de muelles.
4.—Dementes, orates.
5.—Tomar para sí.
6.—Género de plantas cariofíleas.
7.—En mayor cantidad.
8.—Simb. quím. del osmio.
9.—Ermitas, santuarios en el despoblado.
10.—Oficiales que mandan un regimiento.
11.—Orden de batracios desprovistos de cola.
13.—Impar.
16.—Boca córnea de las aves (pl.)
18.—Piel del rostro humano.
20.—Expresar la calidad de.
22.—Se dirige.
24.—Andariega.
28.—Aisladas, sin compañía.
30.—Uno de los países de América.
31.—Semejante, parecido.
32.—Term. de infinitivo.
33.—Idem 5.
34.—Preceptor de gramática latina.
36.—Arquitecto griego constructor del laberinto de Creta (Mitol.)
39.—Lengua del Lacio.
42.—Hijo de Noé (Bibl.)
43.—Acaudalada.
45.—Religiosa.
46.—Constelación.
48.—Nota musical.

RESULTADO DEL PUZZLE



Edición de 12 Páginas

LA NACION

Jueves 10 de Octubre de 1957

SUPLEMENTO DEPORTIVO

¿Chile o Argentina?





Campeones que no se olvidan

LE LLAMABAN "El Dempsey alemán", por su parecido físico con el Gran Jack, y también por cierta semejanza en su estilo. También se le apodaba "El Ulano Negro del Rhin", y se llamaba Max Schmelling. Había nacido en Klein Luckaw, Brandenburgo, y antes de conquistar definitivamente la fama, debió sufrir varios contrastes serios: lo noquearon Larry Gains, Max Dieckman y, sorpresivamente, cuando ya se encumbraba, Gipsy Daniels, que lo durmió en el primer round, en Frankfort. En 1927 se ganó el título de campeón europeo de mediopesados, al año siguiente se adjudicó la corona máxima de Alemania y, con ese título, partió a los Estados Unidos, donde debutó noqueando a Joe Monte. Derrotó también a Joe Sekyra, Johnny Risko y al vasco Paulino Uzcudum. Fue entonces cuando, al renunciar Gene Tunney al reinado del peso pesado, las autoridades pugilísticas decidieron que la herencia del vencedor de Dempsey fuera disputada entre Sharkey y Schmelling. El marinero de Boston estaba favorito para ese combate, pero Schmelling fue el vencedor: se ganó la corona máxima estando sentado en la lona: Sharkey le había pegado un golpe bajo el cinturón y el árbitro lo descalificó.

En la revancha, luego de una pelea muy estrecha, los jueces dieron como ganador a Sharkey, olvidando totalmente eso de que, para el campeón es "el beneficio de la duda".

Por esa época, Schmelling contrajo matrimonio con la actriz del cine alemán Anny Ondra. Descuidó su entrenamiento y fue puesto K. O. por Max Baer en el 10.o round. Pero después volvió a prepararse bien, dispuesto a ser el primer pesado que recuperara el título mundial. Después de actuar en su patria, regresó a los Estados Unidos para enfrentar a la sensación de esos años, el joven pesado negro Joe Louis. Max estudió pacientemente todas las peleas de Joe filmadas, y llegó a la conclusión de que, por pelear con la mano izquierda demasiado baja, el Bombardero recibía siempre el recto derecho. Y se perfeccionó en ese golpe. Todo salió como él lo había pensado: derribó varias veces a Joe con ese impacto y lo noqueó en el 12.o asalto. Era entonces campeón Jimmy Bradoocks, y lo lógico resultaba que fuera Max Schmelling el que le disputara el título. Pero no fue así y Joe Louis tuvo la opción, y la aprovechó. Al año siguiente aceptó el reto de Schmelling, como los aceptaba todos. Y las cosas cambiaron. Joe peleó con saña. Fue la única vez que subió al ring odiando a su rival. Y, en dos minutos, no sólo lo noqueó sino que lo mandó al hospital con varias fracturas.

Schmelling intervino en la Guerra Mundial como paracaidista, y, en 1947, cuando ya tenía 42 años de edad, intentó volver al boxeo. Realizó cinco combates y comprendió que ya era tarde...

Tuve ocasión, en 1954, de conocer la mansión que Schmelling posee en el más hermoso barrio residencial de Berlín. Es un palacio.



Con Uds. ¡Mr. Huifa!

apuntes en mi LIBRETA de CRONISTA

CHILE ha jugado ya cuatro partidos internacionales en esta temporada y, en las cuatro ocasiones, ha presentado equipos distintos. El domingo, es claro, presentará su quinta alineación. Y seguramente el 20, en Buenos Aires, la sexta. Estamos "haciendo experiencias" todavía. Y se terminará la serie y las experiencias de nada habrán servido.

—oOo—

NESTOR ROSSI dijo en la Paz, que la altura no les interesaba a los argentinos y que iban a ganar de todos modos. Ahora, es claro, tiene una explicación mejor que la altura para justificar el dos cero: no jugó él.

—oOo—

SI CHILE pegara el batatazo el domingo y le ganara a Argentina, Montevideo podría llegar a ser sede de un micro campeonato de lo más interesante. Porque, de ganar Chile en Santiago, Argentina ganaría también sus dos partidos en casa. Y los tres del grupo quedarían igualados a cuatro puntos. Lo que obligaría a una rueda entera en cancha neutral: El Estadio Centenario de Montevideo.

—oOo—

PARECE QUE ahora no quedarán dudas sobre lo que cuesta jugar fútbol a tres mil setecientos metros de altura ¿no? Cuando la selección chilena perdió en La Paz se dudó de que pudiera ser la altura la culpable. Ahora perdieron también los argentinos y supongo que ésto habrá convencido hasta a los más recalcitrantes.

No hay duda que, en La Paz no se puede efectuar una competencia seria de fútbol. Se desvirtúa totalmente el fútbol y no es cuestión de que el árbitro proteja al local, no es cosa que el público los proteja. Es, lamentablemente, algo que no tiene remedio: a cerca de cuatro mil metros sobre el nivel del mar cualquiera competencia deportiva es anormal.

—oOo—

HAN DICHO que "Cuacuá" Hormazábal fue eliminado de la selección nacional por estar lesionado. Pero resulta que "Cuacuá" demostró el domingo en forma clarísima de que no hay tal lesión.

—oOo—

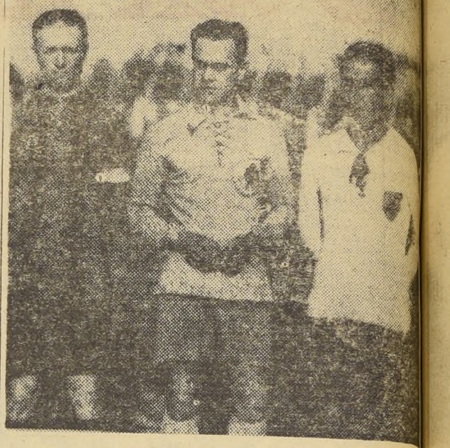
ESTUDIANTES de La Plata hizo fallar la tripleta del domingo. fue el único elenco argentino que ganó esa tarde.

—oOo—

OTRA COMPROBACION que llegó tarde: el dominio que tiene Juan Beltrán del puesto de zaguero derecho y su solvencia de gran defensa.

—oOo—

ROBERTO SBARRA dictó una conferencia sobre la manera de de marcar de la defensa de Huracán y lo bueno que era eso de dejar libres a los jugadores argentinos, que son intuitivos y creadores. Lástima que, cuando se llegó a las ilustraciones de la conferencia, Colo Colo se encargó de demostrarle a Sbarra que, en la práctica, lo que él decía era un cuento chino.



¿Y esta fotografía?

LA CLASICA nota gráfica al comienzo de todos los grandes partidos, en los tiempos viejos y en los actuales. El árbitro en medio de los dos capitanes. Seguirá pasando el tiempo y nunca faltará el reportero gráfico que, antes de iniciarse las acciones de un gran encuentro, grabe en su película el terceto clásico: el árbitro y los dos capitanes.

El de esta foto —tomada en 1926 en los Campos de Sports de Ñuñoa, corresponde a un encuentro internacional que era como para apasionar a los aficionados. Se enfrentaban el popular Colo Colo y el famoso Peñarol, de Montevideo. Y, sin embargo, los asistentes apenas pasaron los dos mil... ¿Se dan cuenta?

En ese encuentro, el entreala uruguayo Anselmo hizo de todo. Hizo un gol de tiro libre de más de ... metros, hasta otro, de cerquita, pero qué gol! Tomó la pelota en el centro del campo y, uno a uno, fue cachañeando a todos los rivales que le salieron al paso. Hasta que ya en el área, mandó un cañonazo que dejó parado al arquero Cataldo.

Bueno, ahora los protagonistas de la fotografía: José Benincasa, zaguero derecho y capitán de Peñarol; Alfredo Mc Donald, árbitro de los buenos de esos años, que luce en su camiseta el "gallo" del Sports Francés y el inolvidable maestro David Arellano, gloria del fútbol chileno.

Mc. Donald, un deportista desinteresado y noble, de estirpe referil, ya que su padre fue uno de los más destacados árbitros que actuaron en nuestro medio, falleció hace algunas semanas. Su desaparición pasó inadvertida para los deportistas de hoy, pero quienes fueron sus compañeros y amigos, no podrán olvidarle.

¡Te esperamos, charro!

Moreno está de regreso: Universidad Católica confía en él.

SI A ALGUIEN se le o[illegible] hacer una encuesta sobre [illegible] ha sido el mejor futbolista que cada uno de los cuarenta mil aficionados al [illegible] a las reuniones de fin de semana a nuestras tribunas y galerías, estoy seguro que la gran [illegible] sario mucho, contestaría: José Manuel Moreno. Ahora, si esa [illegible] cuesta se circunscribiera a los llamados "técnicos", entre los que sería necesario incluir a los cronistas especializados, la [illegible] también, respondería: José Manuel Moreno.

Es que "El Charro" tiene en Chile a sus más grandes admiradores. Aquí se le [illegible] futbolístic[illegible] te más que en cualquier [illegible] te. Más que en su propia patria, más que en los demás países en los que estuvo. Hay [illegible] cantidad de aficionados, técnicos o no, que no creen que pueda haber un jugador más completo, [illegible] cabal, más crack, que Moreno. Y él lo sabe.

—oOo—

AQUELLAS delanteras de River Plate resultan inolvidables para el aficionado chileno. "La Máquina" del equipo millonario tiene legiones de admiradores. Y "La Máquina" se identifica en esa admiración a la figura de José Manuel Moreno. Los otros del quinteto se desdibujan cuando se piensa en el soberbio entreala. En Chile no hay, salvo contadas excepciones, admiradores de Pedernera, por ejemplo. Posiblemente los que lo han visto jugar en Buenos Aires sientan por él el entusiasmo que aquí se siente por Moreno.

—oOo—

NO ES SOLO eso. Es que Moreno, vistiendo la casaca de Universidad Católica, en 1949, año en que el instituto universitario ganó su primera estrella, fue enorme. Su juego, su exuberante personalidad, su hombría y su garra, conquistaron adeptos que no eran tan sólo los hinchas del club de la cruz azul. Eran de otras tiendas, de tiendas adversarias. Pero no podían por eso dejar de entusiasmarse con este enorme jugador que estaba en todas partes, que ordenaba, que levantaba el ánimo de sus compañeros, que [illegible] de sol a sol, y que, más encima, tenía tiempo para aparecer en el área, sorpresivamente, y clavar la pelota en los cáñamos con un soberbio golpe de cabeza.

—oOo—

MORENO EMPUJA, es un motor físico y espiritual. Hace unos años regresó a Colombia, como entrenador. Lo contrató el Club Independiente, de Medellín. Llegó allá Moreno y no había equipo. El club que lo había llevado a esas tierras colombianas no competía en el campeonato profesional. Moreno armó el cuadro, lo entrenó y le inyectó esa fe enorme que él lleva adentro, le dio el fuego de su personalidad incomparable. Independiente salió campeón.

Es una de sus grandes hazañas. Como aquélla otra de 1949, cuando empujó a la Católica al título máximo del fútbol chileno.

—oOo—

NO SE SI SERA bueno o mal entrenador. Debe ser bueno, porque sabe mucho de fútbol, porque conoce el problema, domina el fútbol moderno —y el de siempre— y porque tiene algo que es indispensable en un director: ascendiente sobre los hombres que va a dirigir. A Moreno no le van a discutir, a Moreno no le dirán que no cuando diga él que debe hacerse tal o cual cosa. No rehuirán un entrenamiento, porque él nunca lo hizo. No jugarán con desgano, porque estando Moreno no hay desgano posible: lleva él dentro un tan gran caudal de entusiasmo, que contagia. Puede que la Católica siga perdiendo partidos. Puede, también, que levante la decaída moral y se salve del duro trance por que atraviesa. Si alguien puede hacer el milagro, ése es José Manuel Moreno.

—oOo—

YA LO HAN dicho todos: la Católica no tiene cuadro. ¿De veras que no tiene? No sé. A veces se me ocurre que aún algo le queda. Y puede que sea otra cosa lo que falla. Un resorte cortado en el ánimo de su gente, algo que no marcha. Moreno puede descubrir la falla y remediarla. Puede dar con la fórmula precisa. ¿Cómo saben?

Es dura la tarea que le pusieron. Difícil, quizá más difícil que todas las que afrontó en otras ocasiones. ¡Si lo hubieran traído antes de iniciarse el campeonato! ¡Si lo hubieran dejado a él elegir los jugadores! Pero ahora lo han traído en última instancia, a la hora de la agonía. Lo han traído porque él es el único que puede darles confianza, y porque la fe transporta las montañas. Moreno, vuelvo a repetirlo, puede hacer el milagro.

—oOo—

¡CUANTAS jornadas memorables en la vida de este jugador excepcional! Ya debe haber olvidado muchos hermosos pasajes de su carrera futbolística. Es un hombre que nació para triunfador y que triunfó en donde fue. Nació predestinado. Llegó a un equipo y fue factor básico en su mejoramiento. A muchos los llevó a la cumbre. Y él siguió igual. Son tantas sus hazañas que él mismo ya debe haberlas olvidado. Ahora se le presenta una nueva oportunidad. Y Moreno, cuando le pidieron que viniera, no dudó un instante. Se trataba de Universidad Católica, de "su" club chileno. No podía negarse, aún cuando sabe muy bien lo que se juega.

—oOo—

LOS AFICIONADOS sacan la cuenta. "Moreno debe tener tantos y tantos años". Y eso, ¿a quién le interesa? El calendario, para el Charro, está siempre fuera de la cuestión. Tiene, para su uso personal, un calendario aparte. Un calendario que, en todas sus hojas, señala siempre la misma estación: la primavera. Y que le dice, todos los días, una frase amable, un elogio y unos parabienes.

Yo lo conocí, hace un montón de años, en Tejas Verdes, donde estaba concentrado el equipo de River Plate. Me habían enviado a hacerle una entrevista y charlé con él toda la tarde. De toros, de mujeres, de países, de paisajes. Hasta de fútbol...

Ahora, como los aficionados curiosos, también yo saco la cuenta: ¿Qué edad tendría entonces? Y respondo enseguida: ¡Veinte años! ¿Y ahora? ¡Ahora también tiene veinte años!



MUNDIAL DE FUTBOL 1958.-

Match decisivo: Rusia-Polonia

Quince triunfos de los albicelestes sobre los chilenos

Con el cotejo del domingo, por las eliminatorias para el mundial de fútbol de Suecia, se completarán 21 partidos entre los seleccionados chileno y argentino. Hasta hoy se han confrontado en 17 torneos sudamericanos; 1 en el torneo por la Copa Mundo 1930, en Montevideo; 1 en los Juegos Deportivos Panamericanos de Buenos Aires, en 1951, y 1 en el II Campeonato Panamericano de México, en 1956.

A lo largo del historial del fútbol nacional, no figura ningún triunfo sobre los albicelestes, con quienes sólo hemos empatado en 5 ocasiones: 1-1 en 1920, en Viña del Mar; 1-1 en 1926, en Santiago; 0-0 en 1942, en Montevideo (los puntos fueron para los argentinos por retiro de los chilenos); 1-1 en 1945, en Santiago, y 1-1 en 1947, en el sudamericano de Guayaquil. En las 15 presentaciones restantes, las victorias pertenecieron a Argentina: 6-1 en 1916, en Buenos Aires; 1-0 en 1917, en Montevideo; 4-1 en 1919, en Río de Janeiro; 4-0 en 1922, en Río de Janeiro; 2-0 en 1924, en Montevideo; 4-1 en 1935, en Lima; 2-1 en 1937, en Buenos Aires; 1-0 en 1941, en Santiago; 3-1 en 1946, en Buenos Aires; 1-0 en 1955, en Santiago; 2-0 en 1956, en Montevideo; 6-2 en 1957, en Lima; 3-1 en 1930, en Montevideo (mundial); 2-1 en 1951, en Buenos Aires (Juegos Panamericanos, con equipos amateurs); y 3-0 en 1956, en México (II Torneo Panamericano).

El match del domingo tiene una importancia grande para los chilenos, pues de ganar —sería la primera vez que superaríamos a los argentinos— quedarán en igualdad de condiciones con los bolivianos, quienes han acumulado 4 puntos, o sea, van adelante en el grupo eliminatorio. Siempre en el terreno de las congeturas, también el cuadro nacional empataría el puntaje con la selección del Altiplano y podría esperar con más tranquilidad lo que ocurra en las revanchas de Buenos Aires.

Si se llega a establecer un triple empate entre chilenos, bolivianos y argentinos, ganando estos últimos los partidos que se jugarán en Buenos Aires, se hará otra rueda en cancha neutral, que sería en el Estadio Centenario de Montevideo. Si al término de los 3 encuentros se mantiene la igualdad de puntos, primará el "gol average" de la rueda "chica"; si por este sistema persiste el empate, se definirá por el "gol average" de todos los encuentros, es decir, por los 6 de la rueda eliminatoria y los 3 que se jueguen en Montevideo.

—o—O—o—

Partidos decisivos le esperan a Rusia, Hungría y México, por las eliminatorias para el IV Campeonato Mundial de Fútbol de Suecia, en 1958. Al cuadro soviético le resta la revancha con Polonia, fijada para el 20 de este mes, en Varsovia. De ganar, se clasificará de inmediato para la rueda final, en la cual aparece como uno de los grandes favoritos para hacer suyo el título.

A Hungría también le falta jugar la revancha con los noruegos, el 10 de noviembre, en Budapest, donde lleva todas las de vencer, pues en su cancha aparece poco menos que invencible. Con excepción de los rusos, que hace tres semanas se impusieron a los magiares por 2-1.

Por su parte Méxioc actuará frente a Costa Rica, el domingo 20 de este mes, en Ciudad de México. A la semana siguiente tendrá que ir a San José, para disputar la revancha. El que triunfe obtendrá el derecho a participar en la rueda final de Suecia, en representación de los grupos centro y norteamericano.

—o—O—o—

El equipo húngaro que luego de ganar a Bulgaria por 2-1 en match eliminatorio, cayó ante Rusia por el mismo score en un encuentro amistoso jugado en Budapest, obtuvo el domingo último un buen triunfo sobre Francia, también en cotejo amistoso, por 2-0. En el team magiar se introdujeron varios cambios, pero el que más se justificó fue el reemplazo del insider Bundzsak por el joven entreala Gustav Aspirany, autor de los 2 goles y que surge como el sucesor del extraordinario Farenc Puskas. Hasta hoy, Aspirany no había figurado entre los convocados a la selección húngara por la comisión técnica que integran Lajos Baroti, del Club Vasas; Karoly Sos, de Honved y Arpad Csandi, de Farencvaros. ¿Hará olvidar Aspirany al gran Puskas?



MUSICA Y FLORES, son los obsequios que reciben los integrantes del equipo soviético, luego de uno de los numerosos triunfos que se viene anotando sobre lo mejor del fútbol europeo. El conjunto de la CCCP tiene un duro compromiso el 20 de este mes. Enfrentará a Polonia en cancha de Varsovia, en la revancha por las eliminatorias para el VI Campeonato Mundial de Suecia, en 1958. En el grabado, el capitán del cuadro ruso, el "volante" Igor Netto, abre el paso a sus compañeros, que se retiran con un ramo de flores en los brazos, acompañados por una banda de músicos y vitoreados por la multitud.

RESUMEN

A continuación consignamos un resumen de los tres partidos que se llevan disputados en el grupo 3 de las eliminatorias para el Mundial de 1958.

Domingo 22 de septiembre, en Santiago

CANCHA: Estadio Nacional.

PUBLICO: 37.071 personas.

RECAUDACION: $ 15.548.450.

ARBITRO: Paul Wyssling, de Suiza; guardalíneas: Juan Castaldi y José Codesal, de Uruguay.

CHILE (2): Quitral; Peña, Salazar y Morales; Vera y Astorga; Ramírez, Hormazábal, Robledo, Fernández y G. Díaz.

BOLIVIA (1): Ortuño; Claure, Santos y Burgos; Camacho y Ramírez; Brown, Ugarte, Mena, Alcócer y Alcón.

GOLES: Primer tiempo, Alcón, a los 37'; segundo período, G. Díaz, a los 16' y J. Ramírez, a los 22'.

Domingo 29 de septiembre, en La Paz

CANCHA: Estadio de La Paz.

ARBITRO: Paul Wysling, de Suiza; guardalíneas, Juan Armental, de Uruguay, y Joao Etzel, de Brasil.

BOLIVIA (3): Ortuño; Claure, Santos y Burgos; Camacho y Ramírez; Brown, Ugarte, García, Alcócer y Alcón.

CHILE (0): Quitral; Peña, Torres y Toro; Vera y Ortiz; Aguila, O. Díaz, Robledo, Ramírez y Sánchez.

GOLES: primer tiempo, García, a los 27"; segundo período, Alcócer, [illegible] y a los 42'.

Domingo [illegible] de octubre, en La Paz

CANCHA: Estadio de La Paz.

ARBITRO: Paul Wysling, de Suiza; guardalíneas, Juan Armental, de Uruguay, y Joao Etzel, de Brasil.

BOLIVIA (2): Ortuño; Claure, Santos y Burgos; Camacho y Ramírez; Brown, Ugarte, Mena, Alcócer y Alcón.

ARGENTINA (0): Carrizo; Dellacha y Vairo; Giansera, Guidi y Solé; Corbata, Sanfilippo, Menéndez, Conde y Zárate.

GOLES: primer tiempo, Alcócer, a los 12'; segundo tiempo, Ramírez, a los 38'.

PENTATLON MILITAR Y MODERNO

Por ser de interés, como conocimiento general de las materias deportivas, señalamos a continuación las diferencias entre el pentatlón militar y el pentatlón moderno, cuyas competencias adquieren siempre gran relieve, y se efectuan también en Chile, organizadas por la Federación respectiva.

El pentatlón militar es dirigido por el Consejo Internacional de Deportes Militares (CIDM), que tiene su sede en Francia. En él sólo toman parte equipos de las fuerzas armadas, y sus pruebas son diferentes de las del pentatlón moderno, pudiendo ser disputadas en 3 ó 5 días. No está incluído ni en el programa de los Juegos Olímpicos ni tampoco en el de los Panamericanos, y la clasificación se hace por orden de colocación.

Hay que agregar, para mayor información al respecto, que el Consejo Internacional lo integran en la actualidad Brasil, Francia, Argentina, Bélgica, Dinamarca, Egipto, España, Estados Unidos, Grecia, Irak, Italia, Líbano, Luxemburgo, Noruega, Pakistán, Países Bajos, Portugal, Suecia, Siria y Turquía. También, que comprende cinco pruebas: tiro de fusil, recorrido con obstáculos diversos, que deben salvarse saltando, arrastrándose, en equilibrio o escalándolos; lanzamiento de granadas, natación —incluso con obstáculos— y, finalmente, un cross de 8 kilómetros.

PENTATLON MODERNO. — En cambio, éste queda bajo la tuición de la Unión Internacional del Pentatlón (UIPM), que tiene su sede en Estocolmo, y en él pueden tomar parte civiles y militares. Su programa consta de 5 pruebas: equitación, natación, esgrima, tiro al blanco y, finalmente, un cross de 4.000 metros, las que se realizan en cinco días seguidos; su clasificación es por puntos.

En un principio este pentatlón era practicado sólo por militares, debido a las dificultades para los entrenamientos, las que se han ido salvando poco a poco, hasta obtener —como ocurre en nuestro país— que intervengan elementos civiles, como alumnos de las Universidades, que ya han demostrado sus aptitudes.

El MEDALLON de la semana



CON MAS DE 15 años de fútbol de primera divisnó, Atilio Cremaschi constituye un caso ejemplar dentro del deporte chileno. Pequeño pero fuerte, de fibra y guapo, avezado y sagaz, el veterano jugador que viniera de Punta Arenas para alcanzar nombradía continental, es, en estos momentos, un valor de Colo Colo. Un jugador siempre útil y que posee una cualidad admirable: su honradez, la vergüenza con que defiende la divisa blanca.

Frente a Huracán, de Buenos Aires, Atilio Cremaschi anotó cuatro goles. Fue la gran figura de un partido, donde todo Colo Colo jugó bien. Hubo otros valores altos, de relieve, pero ninguno tuvo el brillo espectacular de Cremaschi, que brindó una tarde de emociones, jugando con la entereza y el fervor de un muchachito que está pisando en el umbral de la fama. El que ya está de vuelta en el fútbol y que si ha prolongado su carrera mucho más allá de los límites normales, es porque recibe la recompensa justa y merecida a la responsabilidad y al criterio limpio con que consideró siempre su condición de deportista profesional.

En Colo Colo goza Cremaschi de ancha popularidad y aprecio. El hincha, el hombre de los tablones, lo quiere y le distingue porque ve en él un reflejo fiel de lo que es el espíritu del club. Es una admiración que se prolonga hasta los dirigentes y sus propios compañeros. Deportista de la personalidad de Cremaschi, además de su calidad, hacen escuela por la semilla que siembran, sobre todo, en la juventud que se mira en ellos como en un espejo.

AÑO DE ORO DEL FUTBOL "GAUCHO"

EL TRIUNFO de Brasil en el Torneo Panamericano de México, robusteció de manera notable el fútbol de Porto Alegre, cuyo seleccionado obtuvo el galardón disputado en canchas aztecas. Se produjo un alza notable en la asistencia de público a las canchas y con ello, naturalmente, subieron también las recaudaciones. Al término de la primera rueda del campeonato oficial de este año, la prensa brasileña convino en afirmar de que se estaba asistiendo a un "Año de Ouro para oFutebol Gaucho".

Esta primera rueda produjo una recaudación total de 4.821.270 de cruceiros. La entrada mayor la dio el match de Gremio con Internacional: 790.550 cruceiros, quedando luego el de Gremio con Nenner, con 481.840 cruceiros. El público ascendió a 217.136 personas, en 45 partidos, haciendo un total cercano a los 400 mil espectadores con los encuentros de carácter amistoso disputados durante el año. En plata hay que sumar 394.550 cruceros, haciendo una suma total de 9.985.520 cruceiros. Estas cifras cobran mayor valor, dado el hecho de que Internacional, a quien llaman por allá el "Clube de Povo", está en el tercer puesto de la tabla, a cinco puntos de diferencia de Gremio, que es el líder.

Gremio fue campeón en 1956 y lleva ahora visos de repetir la hazaña. Es el mejor cuadro. A sus valores ya conocidos agregó en esta temporada algunos refuerzos valiosos: el arquero argentino Germinaro, el mediozaguero paraguayo Laguardia y el delantero Vera, también "machetero". Además de Bob, joven valor cedido por Botafogo. Una de las estrellas del conjunto es el zaguero centro Airton, por cuyo pase Santos, de San Pablo, ofreció dos millones de cruceiros.

HABLEMOS CLARO

DESPUES de la derrota de Argentina en Bolivia, Guillermo Stábile declaró: "No tengo nada que objetar al triunfo de los bolivianos. Sólo puedo decir que hubo varios jugadores argentinos que mejor hubieran estado si se quedan en casa. No se puede ganar un partido si no se aporta un mínimo de valentía, cosa que ellos no poseen". Por su parte, nuestro colega y amigo Félix D. Frascara expresó que él pensaba que la altura podía haber influído algo en la baja actuación del equipo albiceleste. "Sin embargo —apuntó—, no veo que tenga que ver con la altura la falta de nexo que se advirtió entre el ataque y la defensa". De esa manera, el técnico y el periodista quisieron significar que el team argentino había jugado mal, muy mal.

Hay que admitir que la altura no permite jugar de manera normal a quienes no están habituados a ella. Como los chilenos tendrán que sentirse afectados si juegan bajo el calor calcinante del verano de Buenos Aires o de Guayaquil. Pero de ahora a conformarse con decir que el seleccionado chileno cayó en La Paz exclusivamente por causa de la altura, hay un trecho grande. La altura no fue el factor principal, sino que uno más que incidió en la derrota. Sobre todo en las esferas directivas del fútbol nacional se advierte una tendencia a concederle excesiva importancia a lo de la altura, sin querer poner el dedo en la llaga y decir al pan, pan, y al vino, vino. Sencillamente, Chile jugó mal en La Paz, como lo hiciera en el primer cotejo de Santiago y como ocurriera en las confrontaciones con el modesto cuadro de Bahía. Y se jugó mal porque el fútbol atraviesa por un período de crisis en nuestro país, y las cosas se hacen con escasa responsabilidad. Existen dirigentes que no ocultan su desconfianza en Pakozdy, lo critican acremente en círculos privados, pero ellos mismos no vacilan en entregarle al húngaro la responsabilidad de la preparación y dirección del conjunto. Son los mismos que llamaron a Alamos para pedirle consejos de lo que él había visto y obtenido en La Paz, y que después no llevaron ni en los tacos al entrenador de la "U".

Tenemos la fortuna de contar en nuestro medio con excelentes dirigentes de clubes, gente esforzada, entusiasta, que quiere al fútbol y trabaja con fervor por la causa de sus colores. Pero más arriba, en un plano de orientación y labor nacional, carecemos de gente capacitada. Podrá haber buena intención y sobrar el entusiasmo, pero eso no basta para manejar las riendas de algo complejo y que requiere conocimientos y experiencia. Es por ahí por donde hay que comenzar a enmendar rumbos. Nada adelantamos con querer echar toda la responsabilidad sobre los hombros de los jugadores.

Historia de medianos



ESTA FOTOGRAFIA fue captada la noche que combatieron en el ring del Luna Park de Buenos Aires, Eduardo Lausse y Andrés Selpa. Dando una gran sorpresa, Selpa ganó por abandono de Lausse, que se fracturó una costilla, conquistando así el título de campeón sudamericano de peso mediano. Selpa ha sido emplazado ahora por la Confederación Sudamericana de Boxeo para que defienda su corona frente al chileno Humberto Loayza. Selpa puede elegir el lugar que más le acomode para el cotejo, que tendrá que ser dentro del próximo mes de noviembre. Y la más probable es que el escenario de esta gran contienda sea el Caupolicán, ya que en ese sentido están dirigidos los esfuerzos del promotor Diógenes de la Fuente, que ademsá, presentará el match Salvia-Giné, por el título de los livianos. Rodeando a Lausse y Selpa, aparecen los campeones argentinos de otro tiempo, sus antecesores. De izquierda a derecha, están, Raúl Rodríguez, Félix Expósito, Ricardo Calichio, Luis Galtieri, Vicente Ostuni y Jacinto Invierno. Rodríguez fue noqueado por Carlos Rendich, que a su vez perdió con Calichio. Invierno fue, en varias ocasiones, adversario de Antonio Fernández, perdiendo siempre.

POPURRI deportivo

POR PACO LAGUNA

2.500 dólares le cuesta a cada australiana el Mundial de Río

Nadie las ayudó y debieron costearse por su cuenta el viaje y la estada en la "Cidade maravillosa".

ES CURIOSO. Australia organizó los Juegos Olímpicos de 1956. Pero ahora no pudo disponer de un sólo peso para enviar un equipo al Campeonato Mundial de Básquetbol Femenino, en Río de Janeiro. El cuadro que está en la "cidade maravilhosa" llegó allá venciendo grandes obstáculos y de viaje, gracias al entusiasmo sin límites de las propias jugadoras de la tierra del canguro. Ellas mismas, al ser interrogadas por la prensa carioca han contado la forma en que concurren al certamen:

—Cada muchacha —ha contado Miss Sheridan, la encargada del equipo— tuvo que poner 2.500 dólares de su bolsillo a fin de solventar los gastos del viaje y de la estada en Río de Janeiro. No tuvimos ninguna clase de ayuda del Gobierno, que manifestó que para estas cosas no disponía de dinero. El cuadro está compuesto por ocho jugadoras, ya que cuatro tuvieron que resignarse a quedarse en Sidney, por falta de recursos económicos. Las ocho muchachas se llaman Loraine, Bronti, Pat, Melva, Erll, Nancy, Gay y Nita. De ellas, Pat y Nita son casadas, siendo madre de una niña la última. La más alta del cuadro es Nancy, que se empina sobre el 1.75 metro.

Un sólo varón integra la delegación del básquetbol australiano, se trata de Mr. Thomas, el director técnico. Cuando le preguntaron acerca de lo que podría hacer su equipo, comentó:

—En un conjunto de escasa experiencia, con sólo tres años de existencia y que carece de todo roce. Venimos a luchar, a recoger enseñanzas, y no a ganar el título.

El mismo Mr. Thomas contó que el viaje entre Australia y Brasil había durado 33 días. Salimos en buque desde Sidney, con rumo a Wellingtom, de allí a Hamilton y después a Auckland, todos puertos de Nueva Zelandia. Seguimos viaje a Curazao, donde tomamos avión hasta Caracas, siguiendo la ruta de Belem, para llegar a Río. El mismo técnico anticipó que la formación titular de Australia la integrarán Loraine, Pat, Gay, Erll y Bronti, quedando en calidad de reservas, Nancy, Nita y Melva.

Los periodistas brasileños anotaron, además, como detalle curioso, que el uniforme del team australiano es igual al de Brasil. Con una diferencia, sobre el pecho al lado izquierdo, lucen un canguro. Cuando se le hicieron notar a Miss Sheridan, ella comentó riendo:

—Gracias a Dios, porque entonces la "torcida" estará de nuestro lado, al menos por los colores...

II MUNDIAL DE BASQUETBOL FEMENINO.-

Ocho estrellas brasileñas atacadas por la gripe

Las primeras en caer fueron Marlene, Aglae, María Helena, Neucí e Ingeborg.— Posteriormente las víctimas fueron, Helenhina, Nóca y Genesia.— Afortunadamente la mayoría se está recuperando rápidamente.— Las chilenas fueron las segundas en llegar a Río de Janeiro.— Arribo de las demás delegaciones.

NOTICIAS recibidas de Río de Janeiro hacen saber que se encuentran ya en franco tren de recuperación las ocho estrellas del baloncesto brasileño, seleccionadas por ese país para intervenir en el II Campeonato Mundial Femenino de Básquetbol, que habían sido atacadas por la epidemia de gripe asiática que ahora causa estragos en esa nación.

Las primeras "stars" amazónicas en caer, causando consternación en los círculos deportivos cariocas y el comando directivo técnico del elenco, fueron Marlene, Aglae, María Helena, Neucí e Ingeborg, las que fueron inmediatamente internadas y aisladas en la Clínica Médica del Colegio Batista, bajo el cuidado del doctor Dourado Lopes, médico oficial del plantel.

Posteriormente y a despecho de los solícitos cuidados del referido facultativo y de las vacunas y remedios preventivos, cayeron también Heleninha, Nóca y Genesia y el masajista Guido Pertelli.

Afortunadamente, como queda dicho, la mayoría de ellas ha reaccionado favorablemente, incluso la paulista María Helena, que sufrió una recaída.

LLEGADA DE LAS DELEGACIONES EXTRANJERAS. — Según estas mismas noticias, el itinerario de llegada de las diferentes delegaciones extranjeras que participarán en este Torneo Mundial Femenino de Básquetbol, se ha producido en la siguiente forma:

AUSTRALIA: el 19 de septiembre, a las 8.45, vía Panamericano, viaje 201. CHILE: el 3 de octubre, a las 20.45 horas, vía Panair do Brasil, viaje 268. MEXICO: el 4 de octubre, a las 20.45 horas, vía Branif, viaje 971. HUNGRIA: 4 de octubre, a las 8.30 horas, vía Panair do Brasil, viaje 273. RUSIA: 5 de octubre, a las 12.05, vía Panair do Brasil, viaje 279. CHECOESLOVAQUIA: 5 de octubre, a las 12,05 horas, vía Panair do Brasil, viaje 279. CUBA: 6 de octubre, a las 19.35 horas, vía Panair do Brasil, viaje 270. PERU 6 de octubre, vía Panair do Brasil, viaje 270. CANADA: 7 de octubre, a las 19.35 horas, vía Panair do Brasil, viaje 270. ESTADOS UNIDOS: 8 de octubre, a las 8.45 horas, vía Panamericano, viaje 201. PARAGUAY: 8 de octubre, a las 16.55 horas, vía Panair do Brasil, viaje 262. ARGENTINA: 8 de octubre, a las 16.55, vía Panair do Brasil, viaje 262.



OTRA VEZ vuelve a ser gran figura del elenco brasileño al II Mundial de Básquetbol Femenino de Río de Janeiro, la notable jugadora carioca Aglae Giorgio, elemento que actuara en el I Torneo Mundial de Santiago, el año 1953, constituyéndose en una de los puntales del conjunto. Aglae es una de las pocas estrellas brasileñas presentes en ese certamen, que ahora repite en Río de Janeiro.

Hoy

HAY que saber ganar y también hay que saber perder. Así dice uno de los axiomas más viejos del deporte. Porque resulta que las reacciones son distintas, en el caso del vencedor y del vencido. Y tienen que ser distintas porque, quiérase que no, la diferencia entre el triunfo y la derrota es enorme.

Ahora que lo importante, como decíamos, es saber ganar. El domingo, en aquella goleada de 6-2 que le propinó Colo Colo a Huracán, vimos un gesto que se contrapone con el principio de que hablaba al comienzo. No salió en ningún diario, ni lo dijo ningún comentarista, que yo sepa.

Goleaba ya Colo Colo, jugando sus hombres como maestros y dando una satisfacción que todavía estamos saboreando, cuando empezaron a "bailar" a los argentinos. Los chilenos se pasaban la pelota uno a otro, caminando primero y casi parados después, mientras el rival llegaba a raspar el césped para podérselas quitar. Todo esto en medio de risas del público y de algunos gritos de ¡olé!

Me parece que en ese momento estuvieron mal los albos, porque hacer eso es burla, es humillar a quien está vencido. Estuvieron mal, porque es hasta cruel hacerlo con cualquiera, sea en campeonato oficial, o en partido amistoso. Pero cuando el que está al frente es un cuadro extranjero, creo que hay que tener un mínimo de consideración, de trato deportivo. Porque de otro modo no es cierto entonces que el deporte une y que hermana los pueblos. Hay que demostrar que es verdad; pero hay que demostrarlo con hechos.

Me consta que es cierto lo que cuento, porque estaba ahí mismo. Ocasionalmente, quedé a pocos metros de la cancha, y vi como el entrenador de Colo Colo, Hugo Tassara, ordenaba a sus muchachos que jugaran un fútbol serio, sin chacotas ni mofa, para adelante, tratando de hacer goles, que es lo correcto, lo normal; pero sin reírse de quien ya está derrotado, porque no era gracia ninguna. Al contrario, al que sufre este "baile" le da mucha vergüenza. Y por último, la verdad es que no nos gustaría que hicieran lo mismo con nosotros.

Sobre esto no se ha escrito nada en ningún diario, ni tampoco se dijo nada en ninguna radio. Por eso es que ahora lo decimos nosotros.

BYE.

Vólibol

UNA NUEVA fecha, la quinta y de la segunda rueda, se cumple durante esta semana por el campeonato oficial de voléibol. El programa de los partidos es el siguiente:

Miércoles 9, cancha de la Católica: 20.45 horas, Vida Sana "B" con Católica "B"; 21.30 horas, Vida Sana "A" con U. de Chile "A".

Jueves 10, cancha U. Técnica: 20.45 horas, segundos equipos de Nacional con U. de Chile; 21.30, primera de U. Técnica con Macoabí.

Viernes 11, cancha U. Católica: 19.45, conjuntos femeninos de Físico con Vida Sana. Gimnasio del Y. M. C. A., a las 20.45 horas, primera de E. Español con Vida Sana "B"; 21.30, Y. M. C. A. y Macoabí.

Invictos en el Nacional Juvenil



Selección de San Antonio, vencedora de Melipilla y San Miguel en la rueda eliminatoria de la IV Zona del Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol, que el sábado 12 deberá cotejar fuerzas en el Estadio Municipal de San Antonio, con San Bernardo, finalista también de esta serie, en un lance que, desde ya, ha levantado justificada expectación entre los seguidores de ambas enseñas. Integran el cuadro sanantonino, de pie, izquierda a derecha en el grabado: Todeo González, entrenador; Ortiz, Miranda, Pizarro, Donoso, Correa, Núñez, Gutiérrez, Sepúlveda, Alarcón (kinesiólogo) y Toro (masajista); agachados: Núñez, Acevedo, Cáceres, Campos, Ramírez, González, Abel Núñez, Espinoza y Cortés. La Selección de San Antonio se mantiene invicta hasta el momento en el torneo

TORNEO AMERICANO

El sábado 23 de noviembre próximo ha sido elegido por la Federación Uruguaya de Ciclismo, organizadora del Campeonato Americano de Ciclismo correspondiente a este año, como fecha oficial de la iniciación de ese certamen.

Al mismo tiempo, esta dirigente ha hecho saber a sus demás congéneres en el continente, una serie de datos y pormenores relacionados con el desarrollo de dicho torneo, tales como el número de pruebas que se realizarán oficialmente; recorrido de la competencia en ruta, que esta vez será mixta y sobre la distancia de 189 kilómetros.

Tomarán parte en el torneo de noviembre próximo en Montevideo, las siguientes representaciones: Perú, Brasil, Paraguay, Chile, Argentina, Venezuela, Colombia, Costa Rica, Guatemala, México, Estados Unidos y Uruguay.

Respecto a los equipos de Estados Unidos, México, Guatemala y Costa Rica, éstos sólo se harán representar en las pruebas camineras y en la persecución olímpica. Los demás países lo harán con equipo completo.

Oficialmente, se ha comunicado igualmente que ha sido eliminada del programa la prueba de Australiana, manteniéndose la de 50 Kilómetros. En consecuencia, en el torneo de Montevideo se programarán las siguientes competencias: 1) Velocidad pura, 2) Kilómetro a tiempo, 3) Persecución individual, 4) Persecución Olímpica, 5) Mediofondo, y 6) Prueba en rutas.

DYNAMO DE MOSCU A RIO

El equipo ruso del Dynamo, de Moscú, hará una jira al Brasil, invitado por el empresario José de Gama. Será una interesante demostración del actual poderío del fútbol soviético, que viene de obtener expresivos triunfos en Hungría.

ARGENTINA - CHILE.-

NUNCA LOS HEMOS GANADO



GRAN DEFENSA.— Gran retaguardia era la de 1941, pese a que aún no había iniciado su aprendizaje de los modernos sistemas defensivos. "Cocoa" Roa y Luis Vidal eran los dos zagueros, y Sergio Livingstone, el guardapalos. Un solo tanto le marcaron al "Sapo" los argentinos en esa ocasión.

En más de cuarenta años de competir, la selección chilena jamás ha vencido a la del otro lado de los Andes. Cuatro empates y numerosos resultados estrechos.— Chile estuvo cerca de la victoria, pero jamás la consiguió.— Nuestros jugadores saben jugar contra los trasandinos, pero no saben ganarlos.— El domingo, los chilenos intentarán una vez más conseguir ese triunfo que no llega.

EN 1916, CUANDO se efectuó en Buenos Aires una competencia internacional, que dio como resultado la institución de los campeonatos sudamericanos de fútbol, comenzaron a enfrentarse los seleccionados de Argentina y Chile Y, en más de cuarenta años de historia, con más de veinte confrontaciones, el cuadro nacional chileno no ha logrado ganar una sola vez al transandino. Cierto es que estuvo muy cerca de conseguirlo en varias oportunidades, que se han producido numerosos partidos estrechos, con resultados de un gol de diferencia, y también hubo cuatro empates oficiales y uno que no cuenta, porque el match duró sólo un tiempo, cuando la cuenta era de 0 a 0. Pero el resumen es ése: no hemos podido superar ni siquiera una vez a los vecinos del otro lado de los Andes. Incluso, cuando nosotros estábamos bien y ellos andaban muy vacilantes. No hay caso: siempre nos ganaron ellos o tan sólo logramos empatarles.

—oOo—

UN COLEGA argentino me decía, el año pasado:

—Lo que sucede es que los argentinos, con buenos equipos o sin ellos, poseen algo que los chilenos aún no han logrado: saber ganar partidos. Los chilenos, en Montevideo, han jugado el mejor fútbol del campeonato, pero perdieron con Argentina y con Uruguay. ¿Por qué? Pues, porque, jugando muy bien, no conocen esa otra ciencia. La de ganar los partidos.

Y debe ser verdad. En varias ocasiones hemos visto a los nuestros jugar mejor; en ninguna los hemos visto ganar. Contra eso está lo otro: en determinados momentos ellos fueron muy superiores, y o perdimos estrecho o empatamos. A los argentinos casi siempre les ha costado derrotarnos. Ya sea porque contamos durante largos años con un arquero excepcional, ya porque aprendimos a defendernos bien y pudimos así oponer a la maestría de sus delanteras, una retaguardia bien plantada y con magnífica organizción. Por lo que a ustedes les parezca, el hecho es ése; en unos diez partidos, que son algo así como la mitad de los que hemos sostenido, la diferencia no ha sido de más de un gol. Ya el año 1917, cuando el fútbol chileno era muy primitivo, nos ganaron por uno a cero, con un gol conseguido cuando ya estaba por terminar el encuentro.

Parece como que los futbolistas chilenos, que conocen bien a los del otro lado, saben jugar contra ellos, saben defenderse bien de sus ágiles. Pero no saben derrotarlos.

Y el domingo estaremos de nuevo frente a ellos. Esta vez, nuestra selección inspira dudas. Se han producido demasiados cambios de alineación, cada domingo el ensayo es diferente y el team no ha logrado la consistencia que le habría dado el haber jugado algún tiempo el mismo cuadro. Los argentinos, por su parte, vienen de una derrota en La Paz, que no se esperaban. Y de ciertas actuaciones en su país y en Brasil, que no han convencido.

Los jugadores nuestros, eso sí, están bien dispuestos. Tienen ganas de jugar, de dar al fútbol nacional un triunfo grande. Por ansias, por voluntad, no se van a quedar. Este equipo ha sido un modelo de disciplina y de voluntad, Por ese lado podemos estar tranquilos.

Guerrero y Livingstone

EN 1916, A PESAR de que le hicieron seis goles los delanteros argentinos, el arquero chileno Guerrero recibió el apodo de "El Maestro". De ahí en adelante el gran guardapalos del "La Cruz" perdió su nombre de pila. Fue, simplemente, "El Maestro Guerrero". Al año siguiente, en Montevideo, la actuación de Guerrero fue extraordinaria. Argentina, con un soberbio plantel, dominó sin contrapeso al poco experto team chileno, pero todos sus esfuerzos se estrellaron frente a este sensacional arquero. Cuando faltaba poco para finalizar el match, el half chileno García, en infortunada jugada, batió el arco de su propio cuadro. Y Chile, sin que ningún delantero argentino pudiera batirlo, perdió por uno a cero.

Todavía el año veinte, en ese sudamericano del Sporting de Viña del Mar, la estrella del Maestro Guerrero brillaba intensamente.

Y tuvimos que esperar muchos años para que de nuevo apareciera un hombre en nuestros palos que pudiera igualarse y, acaso, superar al Maestro. En 1941, Sergio Livingstone asombró a los delanteros argentinos con sus atajadas. Tan sólo a los 35 minutos del segundo tiempo, el hábil puntero izquierdo Enrique García, "El Chueco", logró batir al Sapo con una de sus extraordinarias jugadas.

El 42, el team chileno fue a Montevideo, sin Livingstone. Pero fue necesario hacerlo ir, a última hora. Debutó allá contra los argentinos, y, una vez más, se impuso su clase. El partido terminó en forma anormal, pero el pórtico de Livingstone, esa noche, quedó invicto.

Lo del 45 está ya dentro de las páginas más brillantes de la campaña de Sergio. Tucho Méndez tuvo que tirar al arco cuando el Sapo estaba tapado, para derrotarlo y conseguir el empate.

En los partidos de Chile con Argentina, las figuras del Maestro Guerrero y del "Sapo" Livingstone tienen que ser inolvidables.



ALEGRIA DEL TRIUNFO.— Después de derrotar a Chile por un tanto a cero, gol del Chueco García a los 35' del segundo tiempo, el elenco argentino exterioriza su alegría en los vestuarios. Al centro se advierte a José M. Moreno, y también es fácil identificar a Salomón, Pedernera, Sastre, y otros.

El árbitro peruano Cuenca nos hizo perder un partido en 1942

TENEMOS un amargo recuerdo de ese partido Chile-Argentina de 1942, en Montevideo. Los argentinos tenían un trío central de ataque cargado de pergaminos: Pedernera, Masantonio y Moreno. Jugaba, me acuerdo, el Chino Cabrera de centro half, y los dos entreala de River comenzaron a jugarle a pases cortos y laterales, para marcarlo. Cabrera hizo exactamente lo que tenía que hacer: se fue atrás y los esperó cerca del área. Allí no podían los dos virtuosos pasarle a Masantonio, porque ya estaba marcado. Y tampoco podían entrar ellos. Comenzaron entonces a probar puntería de distancia. ¡Qué más se quería Livingstone! Esos tiros lo afirmaron, le calentaron el cuerpo y, esa noche, aunque se hubiera jugado el partido completo, difícilmente habría sido batido su pórtico. Poco a poco los chilenos fueron armándose y tomaron entonces la iniciativa. En un ataque a fondo, el árbitro peruano Cuenca cobró un foul muy visible de Salomón a Norton Contreras. ¡Penal! Cuando contaba los pasos para hacer efectiva la falta, los argentinos rodearon al árbitro, lo zamarrearon y éste, asustado, rectificó su fallo: dio un tiro libre de fuera del área.

Los chilenos aceptaron la injusticia y el partido continuó. Pero poco después tiró Domínguez y el half Ramos detuvo la pelota con la mano, dentro del área. Cuenca hizo sonar su silbato: ¡Penal! Y cuando iba a colocar la pelota en el sitio de donde se sirve la pena máxima, la escena anterior se repitió. Cuenca vio junto a él a los dos gigantes, Salomón y Alberti, se sintió zamarreado y tuvo miedo, por todo lo que le dijeron. Rectificó la decisión e inventó **no se** qué falta... pero al revés.

Los jugadores chilenos abandonaron la cancha, negándose a seguir jugando con un árbitro que no ofrecía garantía alguna de seriedad, y que les había, prácticamente, quitado dos goles. Chile, reglamentariamente, perdió el partido.

Pero no cabe duda que, en el momento del retiro del campo, el team chileno tendría que haber estado en ventaja de dos a cero, y dominaba en la cancha. Estaba en una franca y peligrosa ofensiva, jugando muy bien y difícilmente habrían podido los argentinos descontar esos goles que tendrían que haberse producido.

Guardamos, pues, un amargo recuerdo de ese encuentro. Más que todo por la actuación del árbitro Cuenca, que, en este sentido, tuvo una actuación muy parecida a la del brasileño Demaría, que, en 1920, nos arrebató un triunfo legítimo frente a los argentinos, en Viña del Mar.

Encuentros de antaño

En numerosas ocasiones, la selección chilena realizó cotejos brillantes con los argentinos.

HAY TRES derrotas de uno a cero en la historia de los encuentros Argentina-Chile. La de 1917 en Montevideo, con la gran actuación de Guerrero, que se perdió a causa de un autogol. La del 41, cuando el gol del Chueco García diez minutos antes del término del cotejo y la del 55, en ese encuentro en el que se definía el Sudamericano de ese año en el que inventaron ese absurdo sistema del "gol average" que fue como salir a la cancha en ese encuentro con un gol en contra. Un match de estrechas acciones que se resolvió con el gol del puntero derecho Micchelli.

Pero entre los grandes cotejos con los transandinos debe figurar también el del año 36, en el primer Nocturno, en Buenos Aires. Nos ganaron los dueños de casa por 2 a 1, pero jugando de igual a igual. Los dos goles argentinos los señaló Francisco Varallo y el gol chileno, Raúl Toro. Uno de los goles del argentino fue muy extraño. Varallo disparó de distancia y la pelota, al tocar en el zapato de uno de los zagueros chilenos, desvió su trayectoria y engañó al arquero. Pronosticaban todos un cinco a cero o un seis a uno a favor de los argentinos que tenían en su elenco jugadores como Sastre, Minella, Peucelle, Varallo, Ferreyra, Cherro y el Chueco García. Pero el cuadro chileno jugaba buen fútbol. Estaban en él Raúl Toro, el Chorero Avendaño, Guillermo Riveros, Juan Montero, Eduardo Schneberger, Ascanio Cortés, Cotrotro Córdova... Ese partido debe haber sido uno de los más hermosos jugados entre Chile y Argentina. Con el mérito de que nuestro team actuaba fuera de casa.

—oOo—

ESE DOS A CERO con que nos ganaron los argentinos en Montevideo el año pasado es engañoso. Los transandinos no jugaron mas que los nuestros. Fallas de Misael Escuti en el arco y la expulsión de Enrique Hormazábal, que contestó una agresión de Eliseo Mouriño fueron factores decisivos para la derrota. Porque, de jugar a jugar, en esa ocasión los chilenos jugaban mejor. Así como en otras ocasiones hemos perdido por un gol o hemos empatado con equipos netamente inferiores, pero con un buen arquero y una excelente disposición defensiva, en ese encuentro de Montevideo perdimos por dos a cero y jugábamos mejor que ellos.

También, a pesar de que el resultado fue de tres a uno, el match que perdimos frente a los argentinos en el Mundial de 1930 en el Estadio Centenario de Montevideo, fue honroso. Los argentinos, en esos años, eran potencias mundiales y poseían un cuadro extraordinario: Botasso, Dellatorre y Paternoster, Juan Evaristo, Monti y Suárez, Peucelle, Varallo, Stabile, Nolo Ferreyra y Mario Evaristo. El gol chileno lo convirtió en ese partido Guillermo Arellano, que había reemplazado a Ojeda. Guillermo Saavedra, Carlos Schneberger, Villalobos, Poirier, Vitoco Morales, Vidal, etc., formaban en el once nacional.

MAXIMO ALCOCER ES EL GOLEADOR

El insider izquierdo del equipo boliviano, Máximo Alcócer, es el goleador en el grupo eliminatorio para el Mundial de Fútbol, donde Participan Chile Bolivia y Argentina. Ha convertido 3 goles: 2 frente a los chilenos, en la revancha, y 1 frente a los argentinos, en el primer partido.

Hasta hoy se han marcado 8 goles: 3 de Alcócer, 1 de Jaime Ramírez, 1 de Guillermo Díaz, 1 de Alcón, 1 de Max Ramírez y 1 de Ausberto García.





: CAMPEONES.— El brillante team que Argentina presentó en el Sudamericano 16 y que finalizó su campaña como invicto campeón, de- a los chilenos por 3 tantos contra 1. El elenco completo formado por (primera fila): Juan C. Salvini, Reinaldo Martino, Norberto Méndez, René Pontoni, Adolfo Pedernera, Angel Labruna, Félix Loustau y Vicente de la Matta; (segunda fila) José Marante, Saul Ongaro, Carlos Sosa, Ezra Sued, Juan C. Sobrero y Natalio Pescia; tercera fila) José Salomón (capitán), José Ramos, Gabriel Ogando, Claudio Vacca, León Strembel Juan C. Fonda y Eduardo Rodríguez. Actuó también el puntero Mario Boyé. En la segunda fila aparecen en el grabado el masajista Solá y el entrenador Stábile.

Cuatro empates!: 1920, 1926, 1945 y 1947

olados, Saavedra, Medina y Riera, autores de los cuatro goles chilenos

CUATRO OCASIONES, los partidos entre Argentina y Chile finearon empatados. La primera, fue la de Viña de Mar, en la na del Sporting Club, el año 1920. Fue un gran partido de la ción chilena que entrenaba el uruguayo Bertone. Y debió ganar . Y habría ganado si no hubiera sido por el árbitro brasileño rle que, además de anular a los chilenos un gol legítimo, los dicó durante todo el encuentro en forma abierta e irritante. ataron uno a uno los dos rivales y fue Bolados el autor del o chileno. Nuestro elenco formaba, esa vez, con Guerrero, Ver- y Poirier, Elgueta, Toro y Unzaga, France, Muñoz, Bolados, Do- uez y Veras.

eis años más tarde en los Campos de Sports de Ñuñoa, Chile otra vez en sus manos el triunfo y lo dejó escapar. Fue aquel do del gol de Guillermo Saavedra. Chile estuvo en ventaja des- ue se produjo ese tanto hasta cuando faltaban no más de tres tos para el término del cotejo. Entonces, Tarascone se escapó por su ala y, al parecer, envió un centro. Pero la pelota fue directe el arco y sorprendió a nuestro guardapalos. Ya el público comenzaba a retirarse, feliz, del estadio, cuando vino ese gol absurdo que arruinó una actuación notable. Y tuvo que actuar, por un largo periodo, sólo con diez hombres por haberse lesionado su zaguero Veloso. El Oso Díaz, Bidoglio, Médice, Delgado, Cherro, Gabino Sosa; y otros astros formaban en la escuadra transandina. David Arellano, Subiabre, González, Poirier, Saavedra, y otros, en la nuestra.

Tuvimos que esperar cerca de 20 años para conseguir otro empate con los colosos del Río de la Plata. Fue en 1945, en aquel inolvidable campeonato que se efectuó en nuestro Estadio Nacional. Fue el match en que Sergio Livingstone fue un héroe que alcanzó casi los límites de la leyenda. Chile tomó ventaja con el gol de Medina, y la defendió con coraje y capacidad. Tres hombres brillaron esa tarde en forma especialísima: el arquero Livingstone y los defensas Florencio Barrera (El Huaso) y Pancho Las Heras. Y el ataque argentino, con Méndez, Pontoni y Martino, en el trío central, se estrelló contra esa muralla que parecía inexpugnable. Tucho Méndez, con un puntazo afortunado, consiguió empatar. La pelota pasó por entre las piernas de varios jugadores, y Livingstone no pudo ver su trayectoria.

El cuarto empate se produjo en Guayaquil, el año 47. Nadie podía esperar tal resultado. Argentina presentó un q[illegible] tremendo que formaban Mario Boyé, Tucho Méndez, René Pontonio, José Manuel Moreno y Félix Loustau. Pues bien, frente a ese quinteto, la bien organizada defensa chilena lució su entereza y lo frenó siempre. Raimundo Infante, que era nuestro centro delantero, tuvo una actuación descollante y le dio un trabajo abrumador a Marante, el zaguero de Boca. El Huaso se le fue en una ocasión al back, adelantó a Fernando Riera y éste batió a Cozzi. También estuvo a punto de conseguir el gol del triunfo, en los últimos minutos del encuentro. La pelota pegó en el hombro de Cozzi y pasó mordiendo un madero. Livingstone fue otra vez gran figura en la defensa, donde también lucieron Miguel Busquets y Negri, entre otros.

Las cuatro veces que hemos empatado ha sido uno a uno. Bolados, Guillermo Saavedra, Desiderio Medina y Fernando Riera, han sido los autores de esos cuatro goles.



A "AGUIRRE CERDA".— Sergio Livingstone, hace 17 años, apareció en o nacional en el equipo que fue a Buenos Aires a la Copa e Cerda, perdiendo los dos partidos. Livingstone, de rostro l, aparece entre los dos zagueros de ese año: Santiago Salfate y Cotrotro Córdova.

Historial

1916 BUENOS AIRES: Argentina, 6 - Chile, 1.
1917 MONTEVIDEO: Argentina, 1 - Chile, 0.
1919 RIO DE JANEIRO: Argentina, 4 - Chile, 1.
1920 VIÑA DEL MAR: Argentina, 1 - Chile, 1.
1922 RIO DE JANEIRO: Argentina, 4 - Chile, 0.
1924 BUENOS AIRES: Argentina, 2 - Chile, 0.
1926 SANTIAGO: Argentina, 1 - Chile, 1.
1930 MONTEVIDEO: Argentina, 3 - Chile, 1 (Mundial).
1935 LIMA: Argentina, 4 - Chile, 1.
1936-37 BUENOS AIRES: Argentina, 2 - Chile, 1.
1944 SANTIAGO: Argentina, 1 - Chile, 0.
1942 MONTEVIDEO: Argentina, 0 - Chile, 0 (Chile se retiró).
1945 SANTIAGO: Argentina, 1 - Chile, 1.
1946 BUENOS AIRES: Argentina, 3 - Chile, 1.
1947 GUAYAQUIL: Argentina, 1 - Chile, 1.
1955 SANTIAGO: Argentina, 1 - Chile, 0.
1956 MONTEVIDEO: Argentina, 2 - Chile, 0.
1957 LIMA: Argentina, 6 - Chile, 2.

En esta lista no están considerados los encuentros por las Copas Aguirre Cerda y Presidente Ortiz, en los que no jugó la selección nacional, sino un combinado de la Asociación.



TRIO CENTRAL DEL 41.— He aquí el trío central de ataque que formó en la Seleccion chilena en el Sudamericano del 41: Osvaldo Carvajal, Raúl Toro y Norton Contreras. Argentina ganó a Chile por un gol a cero.

ASES DEL DEPORTE CHILENO:



David Arellano





A PESAR que dos de los principales clubes de Ecuador se habían unido para enfrentar con éxito al Colo Colo, fracasaron completamente. El resultado fue una aplastante derrota para el combinado guayaquileño que cayó derrotado por el score de 7 a 0. Fue inútil cuanto hicieran los jugadores locales para detener el avance de los chilenos; los colocolinos, jugando mejor que nunca empezaron a marcar goles, hasta que prácticamente se aburrieron de ello. El público, viendo la enorme superioridad de los sureños empezó a marcharse del estadio cuando la cuenta iba 5 a 0. Y así, el Colo Colo vencía una vez más en un país extranjero. Una enorme multitud de curiosos esperaba a nuestros compatriotas a la salida del estadio para testimoniarles su aprecio y admiración; fueron muy aplaudidos al retirarse de la cancha...



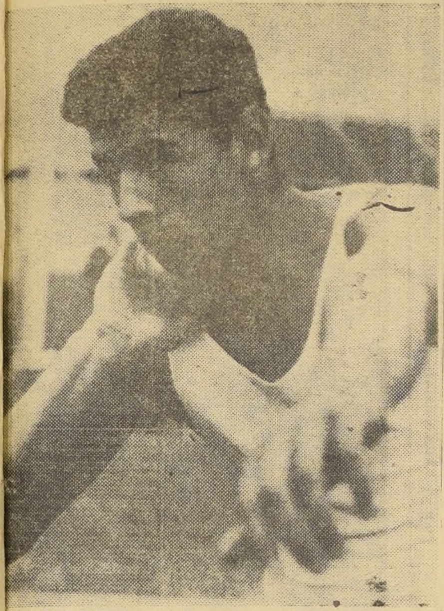
AL día siguiente de haber ganado al combinado ecuatoriano, los jugadores de Chile tuvieron que asistir a una gran función de gala que daban en su honor, en el principal teatro de Guayaquil. Luego visitaron la biblioteca y otros sitios y es de decir el asombro que se llevaban algunos ecuatorianos, profesores o doctores, al ver el conocimiento que los chilenos tenían de su país. Tal vez, creían que por ser jugadores de fútbol era obligación ser ignorante en cualquier materia —decía riéndose David Arellano, que era profesor... Luego vino el adiós definitivo a Guayaquil y de nuevo subieron a bordo del vapor que los esperaba. Allí intimidaron con un sacerdote español muy aficionado al fútbol, quien no se cansaba de contarles las hazañas de Zamora, Samitier y otros, jugadores, que conocerían en la Madre Patria.



EL barco bogaba sin novedad sobre las aguas tropicales de esa parte del Pacífico. Los hermanos Arellano y los demás no se perdían detalle de la ribera, que era en verdad de un verde profundo y oscuro, tal como se ven a la distancia, los bosques del trópico... Más tarde, el vapor entró en Balboa. Prontamente fue rodeado de verdaderas nubes de gaviotas mientras el barco empezaba lentamente la travesía de esa obra maravillosa de ingeniería que es el Canal de Panamá. Más adelante tuvieron que cambiar de vapor para proseguir el viaje hacia Cuba. Conocieron así el mar llamado Caribe. Tuvieron mal tiempo y las olas y el fuerte viento hacían zarandear la embarcación en forma tan alarmante que varios creyeron que era el fin de todo... Terminaron por quedarse en la cama, mareados completamente...

EL TORNEO NACIONAL JUVENIL.-

Un balance halagador



DECATLETA? — Leonardo Lee, es éste muchacho de serio y concentrado rostro, que con la bala en su mano derecha, pegada al mentón está listo para hacerla llegar lejos, y a más de 15 metros, que se adjudicó la prueba en el torneo nacional para juveniles. Por sus generosas condiciones físicas, Lee puede forjar un decatleta de buen puntaje.

Eduardo Krumm y Jorge Miranda las mejores figuras.— Muchos valores trajeron las provincias: Valdivia, Cortés, Leiva, Cáceres, Rivas.— Entre los de la zona central destacaron Dell Orto, Guzmán, Cuevas, Gómez y los Cristiansen.— Sólo Erica Schieber y Katte Karzenetter en las damas.— Una apreciación de lo que fue la interesante competencia.

SE LUCIERON los atletas juveniles, desde Iquique hasta Chillán, que participaron en el Campeonato Nacional que nuevamente realizó la Federación Atlética de Chile, con la encomiable iniciativa de levantar el nivel del atletismo nacional, impulsando la formación de nuevos elementos que sucedan a las actuales figuras, o que, alternando con éllas, refuercen nuestras posibilidades internacionales, hoy muy precarias en varias pruebas.

En tal sentido, y dentro de sus medios económicos, la dirigente consiguió su objetivo, ya que el promedio de marcas obtenidas fue, sin duda, satisfactorio y hasta excelente, lo que demuestra el interés que existe por la práctica intensiva de las carreras, saltos y lanzamientos en todo el país. Baste destacar al respecto, el entusiasmo con que actuaron varios jóvenes elementos de Iquique, Coquimbo, La Serena y Chillán, aparte de los de Santiago, Valparaíso y Rancagua, que, por pertenecer al grupo de la zona central, cuentan con mayores posibilidades de progreso, ya sea por disponer de entrenadores que pulan sus condiciones, o las de competir más o menos periódicamente entre sí, con efectivo provecho.

—oOo—

ANALIZANDO el Torneo, habrá que señalar sus principales figuras, porque ellas seguramente tendrán pronto su debut allende las fronteras, y hay que tener en cuenta sus nombres entonces. La de mayor jerarquía, fue, sin duda, la de Eduardo Krumm, el atleta de la Escuela Naval, que no hizo sino ratificar su calidad adjudicándose los 100 metros planos, 110 metros vallas y el salto largo, con registros que pudieron ser mejores que los 10,9", en la primera de estas pruebas, y los 6 74 metros, de la última, afectados por el derroche de energía que tuvo, y también por la pista que le tocó en la recta. En una actuación normal, y con su dinamismo característico, Krumm debió, seguramente, correr en 10,8", y saltar sobre su mejor rendimiento de 6.84 metros, del último sudamericano.

—oOo—

JORGE MIRANDA, el lanzador rancagüino, es quien siguió en méritos a Krumm, al lanzar el martillo de 5 kilos a 48.48 metros, con que mejoró su propio récord nacional; registrar 14.38 metros, con la bala chica, y 42.40 mtroes, en la tercera clasificación del disco. Con sólo 17 años cumplidos el 3 de septiembre, aunque representa más con su físico vigoroso, no común para su edad, el alumno del 5.o año del Instituto O'Higgins, tiene un lugar seguro en próximos conjuntos que irán al extranjero, ya que, además de condiciones físicas, tiene responsabilidad de su futuro, como pudimos apreciarlo en breve charla con él y su entrenador el entusiasta dirigente Demetrio Rodríguez. Entrena con constancia, haciendo gimnasia diaria y practicando levantamiento de pesas, y no se ha dejado llevar por otros deportes como es propio de su juventud. Sólo se dedica al atletismo, porqu tiene sólida confianza en que está allí su porvenir deportivo. Un motivo poderoso para confiar en que lo conquistará a corto plazo, ejemplarmente para otros elementos, que no tienen igual criterio. Los 48.48 metros del martillo, son especialmente valiosos, tanto por las cifras mismas, por los progresos técnicos que mostró, propios más bien de un lanzador de experiencia que de un bisoño.

—oOo—

LOS ATLETAS de provincias dieron una verdadera sorpresa en varias pruebas, que confirma las apreciaciones anteriores. Allí estuvieron Luis Valdivia, el ganador de los 1.000 metros, de La Serena, y que corrió en 2' 39,3", mejores en 10" a lo que había anotado hasta la fecha, y que tiene cierta soltura de acción y paso firme; Daniel Cortés, el solitario defensor de Iquique, de 16 años, que anotó excelentes 4' 37,4" para los 1.500 metros con obstáculos, después de quebrar con inteligencia la línea de carrera de Ernesto Díaz, de San Fernando, que el recordman de la prueba; Guillermo Rivas, el saltador de Chillán, que, con un brazo en semi-cabestrillo, saltó, sin embargo, 6.34 metros, en largo, y corrió los 100 metros, en 1 14"; Orlando Leiva, de Coquimbo, que consiguió 13.07 metros en el difícil salto triple, a fuerza de piernas firmes, y con rudimentaria técnica; Mario Cáceres, de Rancagua, un crack en embrión en el martillo que lanzó a 41.28 metros, a pesar de debutar en un torneo de importancia. Es un buen compañero de Jorge Miranda. Son algunos nombres no conocidos en Santiago que han regresado con esperanzas, y bien fundadas, por lo que se les vio ahora.

—oOo—

ENTRE LOS rancagüinos y porteños, exhibieron, también, calidad, Alfonso Guzmán y Angel del Orto, en 100 metros, en especial el segundo, de 15 años de edad, y que rebajó, de 11.6" a 11.2", su mejor tiempo; Carlos Tornequist, el espigado atleta del Stade Francais, que, sin gran preparación, saltó 13.12 metros en triple y 6.28 metros en largo; Leonardo Lee, que, yendo del foso de la bala al foso, lanzó 15.07 metros, con la bala, ganando nada menos que al siempre eficiente Juris Laipeniecks, y saltó 1.70 metro, sin debida concentración, en alto; los porteños, Luis Cuevas, de excelentes aptitudes para el salto alto, donde pasó 1.75 metro, que dice de su calidad y Edgardo Gómez, el mejor juvenil de los 300 metros, para los que registró 36.6" con pareja velocidad y fácil desplazamiento; Hans Hofmmelster, el rubio e impulsivo garrochista, que se subió a sugestivos 3.10 metros; los ganadores del lanzamiento de la jabalina, Volker y Olaf Cristiansen, con 45 02 y 44 69 metros, logrados con mucho sentido de la prueba. El segundo además, registró 11.3" para los 100 metros, en que su entrenador esperaba más.

—oOo—

LAS DAMAS, no mostraron igual cantidad de atletas de porvenir. Por el momento, no se divisa la solución a corto plazo, de la crisis porque a traviesa el atletismo femenino, que, por lo demás, es sudamericana. Erica Schieber y Katte Karzenetter, constituyen una excepción y de nítidos relieves, en ese clima poco grato. La lanzadora del Manquehue, lanzó el disco a 30.98 metros, nuevo récord de la prueba, y la bala, a 10.79 mtros, con fuerza innata, más que con recursos técnicos. Si su entrenador Walter Fritsch, logra llevarla más seguido al foso, tendremos una figura que acompañe a Eliana Bahamondes o a Pradelia Delgado. Y la porteña, tiene mucha "chispa" y energías para dejar atrás estos 10.5" en que corrió los 80 metros planos, que rebajó en amplios 2.10" el récord nacional, como los 13 7" que no tuvo apremio en anotar para lo 80 metros vallas. Claro es, que observamos algunas defensoras metropolitanas o de Valparaíso, casi todas de alemana ascendencia, que, por tradición, pueden dar los nombres que tanta falta hacen. Pero ya lo decimos—, es a más largo plazo. Habrá que esperar dos a tres años. Están muy nuevas todavía para vaticinarles posibilidades.

FRITZ



SALTO 1,81 METRO.— Velasco, otro de los cracks en embrión del torneo juvenil, que bajo las órdenes de Edgar Laipeniecks, que está junto a él en esta oportuna instantánea de Rolando Daza, tiene aptitudes para llegar más arriba que el 1.81 metro que saltó ahora, con el moderno estilo Barreol-Roll. Le siguieron en los resultados elementos también jóvenes, como el porteño Luis Cuevas, con halagüeño futuro en la prueba.

Records juveniles

Así quedó la tabla de records nacionales, juveniles, después del Campeonato que finalizó el domingo:

VARONES:				
100 metros	Eduardo Krumm (Valp.) .	10.9"		1956
	Eduardo Bezanilla (S) . . .	10.9"		1957
300 metros	Jorge Biehl (V)	35.6"		1956
1000 metros	Julio León (Iq.)	2'36.7"		1956
1500 metros steeplech.	Daniel Cortés (Iy.)	4'37.4"		1957
110 mts. vallas (91 c.)	Eduardo Krumm (V.) . ..	15.2"		1956
Posta 4 x 100 metros ..	Equipo Atlético Santiago: Radmilovic, E. Velasco, G. Velasco, A. Guzmán . .	45"		1957
SALTOS:				
Largo	Eduardo Krumm (V)	6.84	mts.	1957
Alto	Eugenio Velasco (S)	1.81	"	1956
Garrocha	José Infante (S)	3.60	"	1956
Triple	Carlos Torquinst (S)	13.12	"	1957
LANZAMIENTOS:				
Bala (5 kls.) . . .	Carlos Henríquez (R) . . .	15.33	"	1956
Disco (1.5 k.) . ..	Juris Laipeniecks (S) . . .	45.71	"	1957
Jabalina (800 grs.)	Juris Laipeninks (S) . . .	54.37	"	1957
Martillo (5 kls.) .	Jorge Miranda (R)	45.48	"	1957
DAMAS:				
80 metros planos . .	Katte Harzenetter (S) . .	10.5"		1957
100 metros planos . .	Erna von Benewitz (S) . .	13.5"		1956
80 metros vallas . .	Elvecia Bauer (S)	13.2"		1956
SALTOS:				
Largo	Elvecia Bauer (S)	4.87	mts.	1956
Alto	Gisela Weber (S)	1.46	"	1957
LANZAMIENTOS:				
Bala (3 kls.) . ..	Gladys González (S) . . .	10.93	"	1956
Disco (1 k.) . . .	Erica Schieber (S)	30.98	"	1957
Jabalina (600 grs.)	María Frávega (V)	34.86	"	1956

51,77 METROS EN MARTILLO

Record mundial universitario.

El record mundial universitario del lanzamiento del disco fue batido en Sao Paulo, durante la selección del equipo que defendió a Brasil en los recientes juegos realizados en París.

La hazaña correspondió al destacado especialista Haroldo Guimaraes, alumno de la Escuela de Medicina de la Universidad de Sao Paulo, que hizo llegar el implemento a 51.77 metros, con que no sólo superó el índice de suficiencia de 50 metros, sino también el record mundial que detentaba el norteamericano John Bard, que era de 51.09, establecido en San Sebastián en 1955.





SALVADA.— El zaguero centro de Iberia, Montt, se interpone entre Galarce —que aparece caído y reteniendo apenas el balón con los pies—, y el centro delantero de Santiago, Menadier, para que éste no intervenga en caso de ulterioridades. Lo mismo hace Holtz (3), mientras el referí Barahona —que debiera ser eliminado por su falta de idoneidad profesional— observa la jugada desde el fondo. Los "bohemios" se alzan, junto a La Serena, como el más serio candidato al título del Ascenso.

DIVISION DE ASCENSO.-

Se aclara el panorama

La Serena y Santiago, puntero y segundo, respectivamente, al término de la segunda rueda, tienen primerísima opción al título.— La cola también tiene a sus candidatos: U. Técnica y Linares.

AL TERMINO de la segunda rueda, y faltando una para la finalización del campeonato del Ascenso, La Serena, tras una campaña maciza y llena de regularidad, ha logrado colocarse a la cabeza de este grupo, aunque muy exigido por dos rivales que esperan su menor traspié, para sobrepasarlo uno y alcanzarlo el otro. Nos referimos a Santiago Morning, que en la rueda anterior terminó tercero, a un punto de los líderes, y a La Calera, que fue puntero —junto al Alianza— en la primera jornada del campeonato.

De los nombrados, solamente quedan tres serios candidatos a ingresar a la División de Honor, por cuanto Alianza, de Curicó, se ha ido distanciando del lote de los postulantes. Conforme a las apreciaciones que hemos hecho a través del torneo, es indudable que las mejores expectativas están de parte de los serenenses y de los bohemios, quedando un poquito más atrás los caleranos.

LAS CIFRAS son siempre un índice claro, cuando se desea hacer comparaciones. En el cuadro que insertamos aparte puede apreciarse en forma clara la campaña que ha cumplido cada uno de los elencos participantes, y, relacionándolas con la primera rueda, puede verse la forma que han repuntado algunos, cómo otros se han estancado, o, lisa y llanamente, cómo han bajado en su rendimiento unos terceros. Por ejemplo, La Serena obtuvo 4 puntos más que en la rueda inicial del campeonato; consiguió hacer 22 goles, contra 16 de la etapa anterior, en cambio su valla fue batida una vez menos. Santiago también repuntó en todo sentido, lo que le valió desalojar a La Calera. En cambio, los últimamente nombrados, a simple vista se vé que bajaron un poco en su rendimiento; obtuvieron un punto menos que en la rueda inicial y su efectividad bajó, de 21 goles a favor, a 12.

De los cuadros que han vencido al puntero, tal vez sea Santiago el único capaz de repetir su triunfo, y que seguramente puede ser decisivo para las pretensiones de ambos conjuntos. Creemos que Iberia, Transandino y San Fernando es muy difícil que vuelvan a ganar a La Serena, sobre todo por la forma en que está jugando el rojo conjunto que dirige Alberto Buccicardi. Hay algo curioso: los serenenses no pudieron ganar en ninguna de las dos ocasiones al colista, logrando sendos empates muy ajustados.

Algo parecido, y tal vez mejor, le sucede a Santiago. Ha perdido tres partidos: con Linares, Los Andes y La Serena. Valga para él lo dicho en el párrafo anterior, en su match con los nortinos. Los bohemios cuentan con siete empates, logrados fuera de la capital, que por lógica hacen pensar que le significarán los dos puntos. Es decir, desde el punto de vista de las posibilidades comparativas, tiene más chance que el puntero, y a lo mejor La Serena es postergado por segunda vez en su intento de ingresar a la División de Honor. Miradas las cosas con un criterio más amplio, de difusión, importancia, conveniencia económica, etc., es indudable que es de mucho mayor beneficio el aporte de La Serena a la serie privilegiada, que la de los recoletanos.

Dicen que el tercero molesta —léase La Calera— y caramba que tiene apretados al líder y al vice. Sin embargo tiene sendos empates y derrotas con los cuadros citados. De repetirse cualquiera de estos resultados, su chance queda postergada, siempre y cuando los otros obtengan los mismos puntos que han sacado en cada rueda. La Calera es un equipo de garra, de mucho corazón y duro de jugar, razones que pesan bastante en su pro para que se produzca cualquier desenlace al final. Justo es reconocer, también, que técnicamente y como fuerza de conjunto, está en un plano inferior a La Serena y Santiago.

Desgraciadamente, la lucha del campeonato está circunscrita a estos equipos. Esa es la verdad. Hay mucha diferencia con el resto. Bien puede que el resultado de un partido induzca al error, pero de diez que jueguen, siempre ganará el mejor. Por otra parte, está de por medio el esfuerzo desplegado por los clubes en la formación de sus equipos, y es lógico que los que más han gastado y se han preocupado, obtengan un beneficio en razón directa a este trabajo.

Alianza, de Curicó, y Transandino, de Los Andes, que son los más cercanos, con 20 y 19 puntos, respectivamente, no dan la impresión de poder amagar las posiciones de los aludidos con anterioridad. Son irregulares y sus reservas no responden a la solvencia del titular. Por lo menos, esa es la impresión que han dado hasta la fecha. Los equipos restantes lucharán por una ubicación mejor o peor dentro de este grupo.

En la cola hay ya casi uno sindicado, y es Universidad Técnica, aunque últimamente ha repuntado y está solamente a dos puntos de Lister Rossel, de Linares. Los linarenses deberán apurar si no quieren verse en disputa del descenso con los universitarios.

Al parecer, el panorama del Ascenso ya está más o menos claro. Son dos los conjuntos que tienen primerísima opción al título, con un tercero que les hace sombra y que puede dar la sorpresa. Abajo, también está claro el horizonte. Queda por verse si las cosas se cumplen de acuerdo al comentario y a la apreciación. Podrá haber cambios, pero no creemos que sean [illegible].

PACAR



INEFECTIVOS se vieron en general los delanteros del Santiago ante los catalanes. Ganaron por el estrecho score de 2 a 1. En el grabado, Andrade rechaza de cabeza, antes que Menadier conecte su cabezazo, mientras Suazo corre para intervenir en caso necesario en la jugada, pero los defensores del Iberia bloquearon muy bien la mayoría de las intervenciones de sus rivales. En la próxima fecha, a jugarse el 19 en La Serena, se enfrentan el puntero y el vicepuntero, en un match que puede ser decisivo.

Goleadores

LA TABLA de goleadores del ascenso, está encabezada por Julio Menadier, del Santiago Moning, con 14 goles, seguido de Ossandón, de La Serena, con 14. A continuación vienen Casales, de San Fernando, con 12; Verdejo de La Serena, con 11; Wilson, de La Calera, y Aguirre, del Transandino con 10; Torres, de La Calera, con 9; Fuenzalida, del Santiago Morning, y Balsa, del Alianza con 8, y con 7 goles, Rivera, del Transandino, y Storch, del Iberia. Esto son los principales artilleros.

Hasta la fecha se han convertido 272 goles. La valla menos batida es la de Santiago, con 20 tantos, seguida por La Serena y Curicó con 22. El guardavalla que ha sido más veces vencido, es el de la U. Técnica, con 42 goles en contra; San Bernardo viene a continuación con 33. La delantera msá efectiva es la de La Serena, con 38 goles a favor, y la msá parca, la de Linares, con 19 tantos a favor.

JUVENTUS EN ITALIA

A pesar de que las estrellas del Juventus —el inglés, mejor dicho el galés John Charles, y el argentino Omar Sívori— no cumplieron una actuación de acuerdo a sus quilates y que tampoco se hicieron presente en el marcador, el puntero logró su quinta victoria consecutiva, al imponerse por 2 a 1 al Padova. El otro conjunto que también se mantiene sin derrotas, con 9 puntos y a uno del líder, es Nápoli.

El campeón de la temporada pasada, del campeonato de la Liga Italiana, Milán, vienen cumpliendo pobres campañas, que lo tienen relegado a los últimos puestos. Tampoco Fiorentina, campeón de 1955, ha logrado recuperarse, y por ende colocarse en los lugares de avanzada.



TAMBIEN EN PERSECUCION dio la primera tónica de su valer excepcional, Roger Riviére. Se batió con el hasta entonces invencible italiano Messina y con su compatriota Bouvet, otra de las grandes luminarias del ciclismo francés, y pese a que venía de actuar en ruta, los superó sin apelación en la famosa pista Vigorelli, de Milán. Tiempo después, enamorado del "milagroso" óvalo de madera de los italianos; Riviére atacó con éxito el record mundial de la hora, en ese mismo escenario. En el grabado, al centro, la nueva sensación del pedal galo, teteniendo a su izquierda al italiano Messina y a su derecha al francés Bouvet.

Roger Riviére, nueva sensación del pedal

El flamante campeón mundial de la hora, forma con Jacques Anquetil, para Francia, una pareja muy difícil de vencer en pista y en camino.— Riviere mejoró en más de 500 metros el record anterior del italiano Baldini.— Ecos de su extraordinaria hazaña.— Historial del record de la hora.

PARIS. — A. F. P. — (Intercontinentale). — Por Jean Beaufret. — Monumento del deporte ciclista, el record mundial de la hora es a la vez la más demostrativa, porque sita en todos sus aspectos la valía atlética del corredor. En efecto, esta prueba contra el tiempo constituye una demostración de coraje en el esfuerzo solitario, en pos de una victoria que se transforma, en sesenta minutos, en una ganancia de unas decenas de metros.

Pero Roger Riviere ha rebasado considerablemente los cálculos, puesto que ha mejorado la marca del italiano Baldini en 529 metros (46.923 kilometros, contra 46.394), lo que representa alrededor de una vuelta y media de la "milagrosa" pista del velodromo de Vigorelli.

La performance del francés ha dejado atónitos a los especialistas, pero lo más impresionante para los 15.000 espectadores que presenciaron dicha hazaña fue la facilidad del joven corredor.

Fausto Coppi, uno de los primeros en felicitar a Riviere, no ocultó su admiración, ni tampoco lo que lamenta no poder competir en tal esfuerzo.

La marca de la hora ha sido mejorada tres veces en los últimos quince meses, mientras que en los 64 años anteriores, sólo 24 nombres figuraron en el palmarès (el primero fue Henri Desgranges, el "padre" de la Vuelta a Francia con 35 325 kilómetros).

Esto se debe a que en dicho periodo algunos corredores conservaron el título durante largos años. Por ejemplo, el suizo Oscar Egg fue recordman de 1914 a 1933, hasta que fue despojado de su trofeo por el francés Maurice Richard (44,777 kilómetros contra 44,247).

Su sucesor fue, en 1937, el holandes, Frantz Slaats (45.558 kilometros). Pero el mismo año, el campeon galo, Maurice Archambaud, se apropió la marca con 45.769, kilometros. Fausto Coppi se adueño a su vez del record en 1942 (45.871 kilometros), y lo ostentó durante 14 anos, hasta 1946, cuando Jacques Anquetil, superando por vez primera los 46 kilometros, corrió 46,159 kilometros en 60 minutos. Su reinado fue breve, puesto que tres meses más tarde, el italiano Ercole Baldini realizó 46.394 kilometros.

En fin, un año despues, Roger Riviere apunta su nombre en el historial y la marca da un nuevo salto, considerado como prodigioso, en el umbral de los 47 kilómetros.

Así, el actual recordman de la hora ha recorrido 11,069 kilómetros más que el primer detentor de la marca.

EN EL UMBRAL DE LOS 47 KILOMETROS. — La próxima tentativa contra la hora no tendrá lugar antes del próximo año. Tres campeones —Riviere, Anquetil, Baldini— entablarán una encarnizada contienda en dicho campo, y a éllos se sumarán Bouvet y otra gran promesa del ciclismo galo, Gerard Saint.

Sabido es que en las contiendas contra el reloj, Anquetil, el reciente vencedor de la Vuelta a Francia, es prácticamente invencible. A nuestro modo de ver, el gran corredor es capaz de mejorar el kilometraje realizado por Riviere, pero este último no se quedará corto, pues todo el mundo opina que no llegó al máximo de sus posibilidades.

La potencia atlética será determinante en las proximas lides, pues la unica posibilidad de mejorar la marca mundial de la hora reside en el aumento del desarrollo de la bicicleta.

Riviere realizó su performance con un piñon de 52.15, lo que equivale a un desarrollo de 7.38 metros. Para superar a su rival, Anquetil planea cabalgar una máquina que desarrollará 7.55 metros.

En tales condiciones, las facultades físicas desempeñaran un papel preponderante, y para realizar proezas el corredor tendrá que prepararse durante largo tiempo de manera cuidadosa. Asimismo, los aspirantes al record tendrán que limitar sus ambiciones en las pruebas por carretera, con el consiguiente sacrificio material.

RIVIERE Y LA CARRETERA. — El nuevo recordman de la hora y campeón mundial de persecución de 1957, es igualmente un excepcional corredor por carretera. En verdad, su corta carrera profesional fue tan vertiginosa por ruta como por las pistas.

Vencedor de la "Vuelta a Europa", se adjudicó asimismo el Premio de la Montaña de dicha prueba. Rodador y trepador, el muchacho posee las dotes necesarias para medirse con los mejores en las grandes competiciones por carretera, en línea o por etapas.

En la Vuelta a Francia de 1958, el equipo francés contara seguramente dos lideres, Anquetil y Riviere, lo que, dicho sea de paso, no facilitara la labor del director tecnico del equipo.

Las posibilidades de Riviere no se han manifestado todavia enteramente, pues solo tiene 21 años, lo que significa que no ha llegado a sazon desde el punto de vista atlético.

En la actualidad está cumpliendo su servicio militar, por lo que tendrá que esperar el año proximo para organizar sus planes deportivos. No obstante, las grandes marcas italianas y francesas le acechan, proponiéndole importantes contratos.

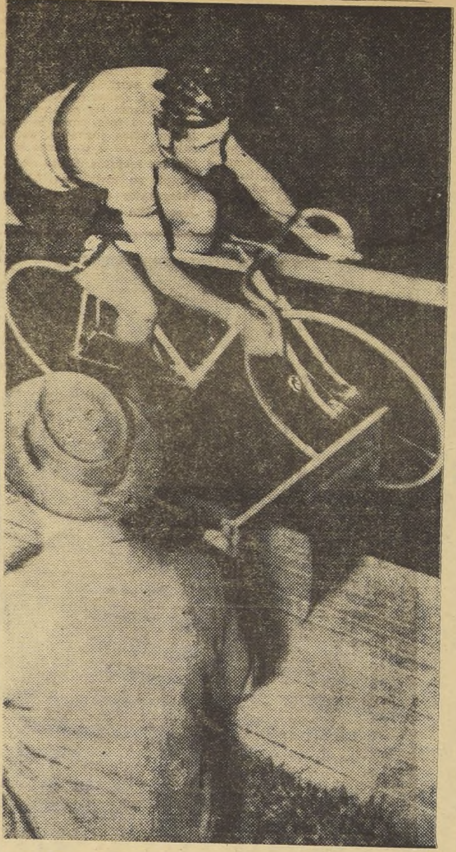
En Milán, tras su triunfal intento, fue sumergido por toda una serie de propuestas italianas. Varias marcas le ofrecieron millones para alistarle en sus filas.

En todo caso, este invierno el joven campeón actuará en todas las pistas de Europa a cambio de cuantiosas bolsas.

EL CICLISMO FRANCES VA A MAS. — Aparte corredores de afirmada categoría como Bobet, Gauthier, Forestier, Darrigade o Bovin, la joven generación, con Anquetil, Riviere, Bouret, Saint, representa para el ciclismo galo la seguridad de grandes éxitos venideros.

En 1957, el ciclismo francés se impuso en numerosas pruebas. Conquistó por ejemplo, una fortaleza italiana: la de la persecución. Messina, el cuádruple campeón mundial de la especialidad, tuvo que inclinarse este año ante el poderío de Riviere, mientras la otra promesa italiana, Faggin, fue derrotada por Bouvet.

Los grandes triunfos galos hacen resaltar si cabe el ocaso del ciclismo italiano, pues Coppi, Bartali y Magni no han tenido hasta la fecha dignos sucesores.



HACIA EL RECORD va caminando aquí, en esta nota gráfica de la A. F. P. Intercontinentale, Roger Riviére, la nueva maravilla gala del pedal. Las manos aferradas a los extremos del manubrio; inclinado el dorso en arco poderoso y la vista atenta hacia adelante, el nuevo recordman del mundo de la hora sigue devorando metros y más metros en la pista "milagrosa" del Estadio Vigorelli, Italia. Empleando un desarrollo de 7,38 metros, Riviére arrasó con la marca tope de Baldini para los 60 minutos, y "caminó" 529 metros más que el italiano. Hazaña considerada prodigiosa, ya que el ciclismo está ahora en el umbral de los 47 kilómetros por hora. El nuevo record de Riviére es de 46.923 kilómetros en una hora.

LISTO VELODROMO DE RANCAGUA PARA EL CAMPEONATO NACIONAL

Importantes obras de mejoramiento se han introducido en dicho campo deportivo para la realización del torneo.— Equipo de Rancagua quedó designado.

RANCAGUA.— La comisión técnica encargada de la preparación, selección y control de los corredorest que representarán a Rancagua en el próximo Campeonato Nacional de Ciclismo a realizarse en esta ciudad durante los días 11, 12 y 13 del presente, ha procedido a designar, después de dos meses de trabajo, el siguiente equipo que defenderá los colores del deporte pedalero local a dicha justa:

VELOCIDAD PURA. — Alfredo Iribarren y Carlos Gaete.

1.000 MTS. CON RELOJ. —Domingo Valdebenito y Carlos Gaete. Reserva: Alfredo Iribarren.

PERSECUCION INDIVIDUAL. — Hugo Miranda y Domingo Valdebenito. Reserva: Gabriel González.

PERSECUCION POR EQUIPOS.— Domingo Valdebenito, Gabriel González, Carlos Gaete e Ignacio Ayala. Reserva: Oscar Bustamante.

50 KILOMETROS EN PISTA. Ignacio Ayala y Alfredo Iribarren. Reserva: Domingo Valdebenito.

EQUIPO CAMINERO. — Hugo Miranda, José Diez, Gabriel González y Adán Bustamante. Reserva: René Ponce.

CUARTA CATEGORIA: Jorge Ayala. Reserva: Pedro Cuevas.

NOVICIOS.— Manuel Ayala. Reserva: Renato Saavedra.

TRABAJOS EN EL VELODROMO. — Tocan a su término las obras de reparación y reacondicionamiento que se han estado efectuando últimamente en la pista, aposentadurías y recintos anexos del Velódromo Municipal de Rancagua, para dejar este recinto en debidas condiciones para el Nacional de Ciclismo.

Ha tomado parte activa en estos trabajos, el Grupo de Ingenieros Militares de El Membrillar, a cargo de competentes jefes superiores de dicha unidad, que no han dejado de estar activos un solo día desde hace un tiempo a esta parte, mereciendo los mejores elogios de parte de las autoridades por su labor.

Diversas mejoras en el velódromo tales como la supresión de antiestéticas casetas de emergencia para portería y bodega que restaban belleza al conjunto; ampliación de la puerta principal de entrada a la pista de los corredores ruteros; reparación y pintura de graderías y barandas de protección, etc., están dando un nuevo y remozado aspecto a este campo deportivo. En realidad, tanto la pista misma como las aposentadurías ofrecen ahora al asistente un agradable golpe de vista y dan seguridades y garantías para el normal desarrollo de este certamen máximo del pedal chileno. —FERNANDO LUCERO, corresponsal.

FIGURAS del fútbol rioplatense veremos de nuevo el domingo en el Estadio Nacional, con ocasión de la disputa del primer partido por las eliminatorias para el Campeonato Mundial de Fútbol de Suecia, que sostendrán los seleccionados de Chile y Argentina. El match del domingo es muy importante. De ganar, los chilenos quedarán en igualdad de puntos con los bolivianos, que han acumulado 4. Si esto ocurre y los argentinos triunfan en las revanchas de Buenos Aires, se produciría un triple empate, lo cual daría lugar a una rueda extra, que se haría, según la FIFA, en el Estadio Centenario de Montevideo. En el grabado de la derecha, Angel Labruna, el crack eterno del fútbol rioplatense, sale del field rodeado de hinchas. En el centro, Guillermo Stábile, competente estratega del cuadro albiceleste, quien se dispone a sacar adelante los colores del fútbol de su país, como lo hizo en tantas otras jornadas, donde el seleccionado a su cargo se alzó con los mejores títulos en el balompié sudamericano. Abajo, los integrantes de la selección de Argentina que triunfó en el torneo reciente de Lima. En el desfile inaugural, Néstor Rossi, eficiente centrohalf, va a la cabeza, llevando la Copa América, trofeo que retuvo para la AFA. Finalmente, en la portada, una figura más que simpática de nuestro fútbol: Atilio Cremaschi, el "pequeño" gran insider, que cumplió el domingo último, ante Huracán, de Buenos Aires, una notable performance. Lo vemos en el instante preciso que consigue el 2.o tanto del partido. Medinabeytía, arquero rival, ya nada puede hacer para evitar el contraste.







